FROM THE LIBRARY OF

REV. LOUIS FITZGERALD BENSON, D. D.

BEQUEATHED BY HIM TO

THE LIBRARY OF

PRINCETON THEOLOGICAL SEMINARY

scB
15/42
So much has been written about the recent sale of "Pilgrim’s Progress" that very little remains to be said. But attention may be directed to some unknown or forgotten points respecting the facsimile which the late Mr. Elliot Stock published in 1875, the only form in which the original book is familiar to the public at large. There were two totally distinct issues of this facsimile. The earlier one was done, as to at least the First Part, from the Holford copy (then the only one known), from type cast from moulds made in 1720, which were taken from the Dutch type used for the first issue in 1678. It is obvious that a facsimile produced in such circumstances would not be perfect, but in this case it was a very fair imitation. The first edition consists, as Lowndes points out, of 253 pages; but Stock's facsimile contains 267 pages, and this is partly explained by the fact that it contains not only an imaginary portrait but also ten woodcuts, which, in point of fact, never appeared until the fifth edition of 1680. The facsimile edition of 1875 is therefore a vamped-up affair and not an absolute facsimile of the book as it first appeared. With this was also issued a facsimile of "The Second Part," 1684, extending to 205 pages in addition to the author's preliminary verses. After publication it was apparently discovered that the so-called facsimile with its illustrations was not "true to type"; and it was no longer issued, its place being taken by a volume of the First Part only, without the illustrations, in which form it is fairly common in booksellers' shops. The complete volume with the First Part with the illustrations and Second Part is quite a scarce book.
The Pilgrim's Progress

AS ORIGINALLY PUBLISHED

BY

JOHN BUNYAN

BEING A FAC-SIMILE REPRODUCTION

OF THE

First Edition

London

ELLiot Stock 62 Paternoster Row

1875
An English newspaper recently said that the probably unique first edition of Bunyan's "Pilgrim's Progress" in the British Museum was originally purchased from a London book-stall for 6d. The Pall Mall Gazette declares that this statement is incorrect, and adds that the book belonged to a Manchester dissenting minister, in whose family it had been for generations, and his attention having been called to the rarity of the volume by a bibliographical friend, who offered him $25, he took it to the Museum authorities, who gave him $300 for it.

It is a rare instance, that falls to the lot of the few, to become the possessor of a genuine autograph of John Bunyan. In a little volume, containing among other booklets Hayne's "Life and Death of Martin Luther," Luther's "Commentate upon the X VI. Psalms of Degrees," his "Commentate upon Galathians," Bell's translation of his "Treatise of Christian Liberty," the author of the "Pilgrim's Progress" has written on the fly-leaf in his bold hand, "John Bunyan, 1682." The little book forms an item in the Addington collection, which is to be offered for disposal in Messrs. Sotheby's rooms on the 24th inst., London Exchange.

The Bunyan Warrant.

The original warrant on which John Bunyan was arrested for the imprisonment during which he wrote the first part of "The Pilgrim's Progress" has recently been found in England. It fills a half sheet of foolscap; is dated March 4, 1674, and in it Bunyan is described as a "Tynker."
Preface.

The first edition of *The Pilgrim's Progress*, of which an exact reproduction is now placed before the public, was issued by "Nath. Ponder at the Peacock in the Poultry near Cornhill, 1678." At the present time, but one copy of that edition is known to exist. It is in the library of H. S. Holford, Esq., through whose kindness the publisher has been enabled to produce the present *fac-simile*. The unique and priceless original is a complete volume, printed on yellowish grey paper, from, apparently, new type; and so perfectly has it been preserved, that it seems to be in precisely the state in which it left the publisher's shelves. It is a book as full of material peculiarities as any that ever taxed the correctness of a fac-similist; and it may not be out of place to draw attention to some of them.

The spelling and grammar are frequently
frequently both inaccurate and inconsistent, from a modern point of view; but to this, which is scarcely a peculiarity, we have to add a very irregular use of capital letters, the greatest profusion of italics, the employment now of asterisks and now of letters for reference to the notes, and the use of certain characters differing in form from modern letters, and not commonly used in books of the seventeenth century. The italic κ and the σ which occur in the Introduction to the First Part, and also in the Second Part, are examples of these obsolete letters; and the χ in the word Progress, at the head of every page, is of very rare occurrence.

But this edition has other characteristics which render its interest still more vital. The marginal comments, which some modern editors have seen fit to omit, are there in all their quaint force: in one case the temper of Christian, as described in the text, is summarized in the side-note thus: "Christian snibbeth his Fellow"; in another place Bunyan ejaculates in the margin, "O brave Talkative"; and in numerous
numerous instances these notes have a value of their own, either as samples of the rough vernacular of the author's original book, or as indications of his mode of thought.

This first edition, more than any subsequent one, is replete with quaint expressions in rugged Saxon-English, and with other elements of style which induced Bunyan to say in his "Apology":—

"This Book is writ in such a Dialect
As may the minds of listless men affect."

And although the great allegorist never materially changed his handiwork, he did make alterations in his grammar and orthography in the course of the eight editions which he lived to revise. Add to this that his numerous editors have also carried on the work of modification for nearly two centuries; and it will at once be evident that it is a matter of real importance for the reading public of to-day to see what Bunyan really wrote and issued in the first instance.

To compass this end, no pains have been spared. In all those matters of orthography, grammar, rough or quaint expression, typographical
graphical peculiarity, &c., above referred to, absolute reproduction has been the one aim. Indeed, as regards typography, the present edition is strictly a lineal descendant of that of 1678; for the type now used has been cast from moulds made in 1720, which were taken from the Dutch type used for that first issue. The paper, too, is a close imitation of that manufactured two centuries ago.

It will be noticed that the type of the Second Part is slightly smaller than that of the First Part; and there also the fac-simile principle has been adhered to. The explanation of this change of type is to be found in the fact, of which the modern reader need scarcely be reminded, that the Second Part was not issued with the First, but six years later, in 1684.

It should be mentioned here, that while the volume is a page for page fac-simile of the original, it has been thought needful to incorporate the conversation between Christian and Mr. Worldly-Wiseman which first appeared in the second edition, printed the same year as the first,
first, (and was retained in all subsequent ones), as being necessary to complete the sense of that part of the book in which it occurs.

The illustrations, however rude, are highly curious and interesting, and serve to show by what primitive pictorial representations the early readers of the immortal allegory were helped to realize some of its stirring scenes. These woodcuts, like the other features of the book, have been reproduced in fac-simile.

The complete disappearance of the first edition, all but one copy, may not perhaps, indicate the exact measure of avidity with which the book was taken up; but the subsequent history of the work leaves no doubt as to the effectual manner in which the fertile ground of English religious sentiment absorbed the first seeds cast abroad by the homely Bunyan; and, at all events, those seeds produced such a plentiful crop that it were futile now to attempt to compute how many millions of copies of the world-renowned allegory have been read and thumbed and pondered over in the course of the last two centuries.
THE PILGRIM'S PROGRESS
FROM THIS WORLD,
TO
That which is to come:
Delivered under the Similitude of a
DREAM
Wherein is Discovered,
The manner of his setting out,
His Dangerous Journey; And safe
Arrival at the Desired Countrey.

I have used Similitudes, Hos. 12. 10.

By John Bunyan.

Licensed and Entred according to Order.

LONDON,
Printed for Nath. Ponder at the Peacock
in the Poultry near Cornhill, 1678.
THE

AUTHOR'S Apology
For his BOOK.

When at the first I took my Pen in hand,
   Thus for to write; I did not understand
That I at all should make a little Book
In such a mode; Nay, I had undertook
To make another, which when almost done;
Before I was aware, I this begun.
   And thus it was: I writing of the Way
And Race of Saints, in this our Gospel-Day,
Fell suddenly into an Allegory
About their Journey, and the way to Glory,
In more than twenty things, which I set down;
This done, I twenty more had in my Crown,
And they again began to multiply;
Like sparks that from the coals of fire do fly.
Nay then, thought I, if that you breed so fast,
I'll put you by your selves, lest you at last
Should prove ad infinitum, and eat out
The Book that I already am about.
   Well, so I did; but yet I did not think
To shew to all the World my Pen and Ink
In such a mode; I only thought to make
I knew not what: nor did I undertake
Thereby to please my Neighbour; no not I;
I did it mine own self to gratifie.
   Neither did I but vacant seasons spend
In this my Scribble; nor did I intend

A 3 But
The Authors Apology for his Book.

But to divert myself in doing this,
From worse thoughts, which make me do amiss.
Thus I set Pen to Paper with delight,
And quickly had my thoughts in black and white.
For having now my Method by the end,
Still as I pull'd, it came; and so I penn'd
It down, until it came at last to be
For length and breadth the bigness which you see.
Well, when I had thus put mine ends together,
I shew'd them others, that I might see whether
They would condemn them, or them justify:
And some said, let them live; some, let them die.
Some said, John, print it; others said, Not so:
Some said, It might do good; others said, No.

Now was I in a strait, and did not see
Which was the best thing to be done by me:
At last I thought, Since you are thus divided,
I print it will; and so the cause decided.

For, thought I; Some, I see, would have it done,
Though others in that Channel do not run;
To prove then who advised for the best,
Thus I thought fit to put it to the test.

I further thought, If now I did deny
Those that would have it thus, to gratifie,
I did not know but hinder them I might
Of that which would to them be great delight.

For those that were not for its coming forth,
I said to them, Offend you I am loth;
Yet since your Brethren pleased with it be,
Forbear to judge, till you do further see.

If
The Authors Apology for his Book.

If that thou wilt not read, let it alone;
Some love the meat, some love to pick the bone:
Yea, that I might them better palliate,
I did too with them thus Expostulate.

May I not write in such a style as this?
In such a method too, and yet not misl
Mine end, thy good? why may it not be done?
Dark Clouds bring Waters, when the bright bring
Yea, dark, or bright, if they their Silver drops
Cause to descend, the Earth, by yielding Crops,
Gives praise to both, and carpeth not at either,
But treasure up the Fruit they yield together:
Yea, so commixes both, that in her Fruit
None can distinguish this from that, they suit
Her well, when hungry: but if she be full,
She spurred out both, and makes their blessings null.

You see the ways the Fisher-man doth take
To catch the Fish; what Engins doth he make?
Behold how he ingageth all his Wits,
Also his Snares, Lines, Angles, Hooks and Nets.
Yet Fish there be, that neither Hook, nor Line,
Nor Snare, nor Net, nor Engin can make thine;
They must be gropt for, and be tickled too,
Or they will not be catcht, what e’re you do.

How doth the Fowler seek to catch his Game,
By divers means, all which one cannot name?
His Gun, his Nets, his Lime-twigs, light, and bell:
He creeps, he goes, he stands; yea who can tell
Of all his postures, Yet there’s none of these
Will make him master of what Fowls he please.

A 4 Yea,
The Authors Apology for his Book.

Yea, he must Pipe, and Whistle to catch this; Yet if he does so, that Bird he will mis.

If that a Pearl may in a Toads-head dwell, And may be found too in an Oyster-shell; If things that promise nothing, do contain What better is than Gold; who will disdain, (That have an inkling of it,) there to look, That they may find it. Now my little Book, (Tho void of all those paintings that may make It with this or the other Man to take,) Is not without those things that do excel What do in brave, but empty notions dwell.

Well, yet I am not fully satisfied, That this your Book will stand, when soundly try'd Why, what's the matter! it is dark, what tho? But it is feigned. What of that I tro? Some men by feigning words as dark as mine, Make truth to spangle, and its rayes to shine.

But they want solidness: Speak man thy mind, They drown'd the weak; Metaphors make us blind. Solidity, indeed becomes the Pen

Of him that writeth things Divine to men: But must I needs want solidness, because By Metaphors I speak; Was not Gods Laws, His Gospel-Laws, in oldertime held forth By Types, Shadows and Metaphors? Yet loth Will any sober man be to find fault With them, lest he be found for to assault The highest Wisdom. No, he rather stoops, And seeks to find out what by pins and loops,
The Authors Apology for his Book.

By Cales; and Sheep; by Heifers, and by Rams;
By Birds, and Herbs, and by the blood of Lambs,
God speaketh to him. And happy is he
That finds the light, and grace that in them be.

Be not too forward therefore to conclude,
That I want solidness, that I am rude:
All things solid in shew, not solid be;
All things in parables despise not we,
Left things most hurtful lightly we receive,
And things that good are, of our souls bereave.

My dark and cloudy words they do but hold
The Truth, as Cabinets inclose the Gold.

The Prophets used much by Metaphors
To set forth Truth; Yea, who so considers
Christ, his Apostles too, shall plainly see,
That Truths to this day in such Mantles be.

Am I afraid to say that holy Writ,
Which for its Stile, and Phrase puts down all
Is every where so full of all these things,
(Dark Figures, Allegories,) yet there springs
From that same Book that lustre, and those rays
Of light, that turns our darkest nights to days.

Come, let my Carper, to his Life now look,
And find There darker lines then in my Book
He findeth any. Yea, and let him know,
That in his best things there are worse lines too.

May we but stand before impartial men,
To his poor One, I durst adventure Ten,
That they will take my meaning in these lines
Far better then his Lies in Silver Shrines.

Come,
The Authors Apology for his Book.

Come, Truth, although in Swadling-clouts, I find
Informs the Judgement, rectifies the Mind,
Pleases the Understanding, makes the Will
Submit; the Memory too it doth fill
With what doth our Imagination please;
Likewise, it tends our troubles to appease.

Sound words I know Timothy is to use;
And old Wives Fables he is to refuse,
But yet grave Paul, him no where doth forbid
The use of Parables; in which lay hid (were
That Gold, those Pearls, and precious Stones that
Worth digging for; and that with greatest care.

Let me add one word more, O man of God!
Art thou offended? dost thou wish I had
Put forth my matter in an other dress,
Or that I had in things been more express?
Three things let me propound, then I submit
To those that are my betters, (as is fit.)

1. I find not that I am denied the use
Of this my method, so I no abuse
Put on the Words, Things, Readers, or be rude
In handling Figure, or Similitude,
In application; but, all that I may,
Seek the advance of Truth, this or that way:
Denyed, did I say? Nay, I have leave,
(Example too, and that from them that have
God better pleased by their words or ways,
Then any man that breatheth now adays,)
Thus to express my mind, thus to declare
Things unto thee, that excellentest are.

2. I
The Authors Apology for his Book.

2. I find that men (as high as Trees) will write Dialogue-wife; yet no man doth them slight
For writing so: Indeed if they abuse
Truth, cursed be they, and, the craft they use
To that intent; But yet let Truth be free
To make her Salleys upon Thee, and Me,
Which way it pleases God. For who knows how,
Better then he that taught us first to Plow,
To guide our Mind and Pens for his Design?
And he makes base things usher in Divine.

3. I find that holy Writ in many places (cases
Hath semblance with this method, where the
Doth call for one thing, to set forth another:
Use it I may then, and yet nothing smother
Truths golden Beams; Nay, by this method may
Make it cast forth its rayes as light as day.

And now, before I do put up my Pen,
I'le shew the profit of my Book, and then
Commit both thee, and it unto that hand (hand.
That pulls the strong down, and makes weak ones
This Book it chaulketh out before thine eyes
The man that seeks the everlasting Prize:
It shews you whence he comes, whither he goes,
What he leaves undone; also what he does:
It also shews you how he runs, and runs
Till he unto the Gate of Glory comes.

It shews too, who sets out for life amain,
As if the lasting Crown they would attain:
Here also you may see the reason why
They loose their labour, and like Fools do die.

This
The Authors Apology for his Book.

This Book will make a Travailer of thee,
If by its Counsel thou wilt ruled be;
It will direct thee to the Holy Land,
If thou wilt its Directions understand:
Yea, it will make the faithfull, active be;
The Blind also, delightful things to see.

Art thou for something rare, and profitable?
Wouldest thou see a Truth within a Fable?
Art thou forgetful? wouldest thou remember
From New-years-day to the last of December?
Then read my fancies, they will stick like Burs,
And may be to the Helpless, Comforters.

This Book is writ in such a Dialec,
As may the minds of listles men affect:
It seems a Novelty, and yet contains
Nothing but sound, and honest Gospel-strains.
Would'st thou divert thy self from Melancholy?
Would'st thou be pleasant, yet be far from folly?
Would'st thou read Riddles, and their Explanation?
Or else be drowned in thy Contemplation?

Do'st thou love picking meat? or would'st thou see
A man 'th Clouds, and hear him speak to thee?
Would'st thou be in a Dream, and yet not sleep?
Or would'st thou in a moment laugh, and weep?
Would'st thou lose thy self, and catch no harm?
And find thy self again without a charm? (what
Would'st read thy self, and read thou know'st not
And yet know whether thou art blest or not,
By reading the same lines? O then come hither,
And lay my Book, thy Head, and Heart together.

JOHN BUNYAN.
THE
Pilgrims Progress:
In the similitude of a
DREAM.

S I walk’d through the wilderness of this world, I lighted on a certain place, where was a Denn; And I laid me down in that place to sleep: And as I slept I dreamed a Dream. I dreamed, and behold I saw a Man* cloathed with Raggs, standing in a certain place, *Isa. 64.
with his face from his own House, a Book in his hand, and a great burden upon his back. I looked, and saw him open the Book, and Read therein; and as he Read, he wept and trembled: and not being able longer to contain,
contain, he brake out with a lamentable cry; saying, what shall I do?

In this plight therefore he went home, and restrained himself as long as he could, that his Wife and Children should not perceive his distress; but he could not be silent long, because that his trouble increased: wherefore at length he brake his mind to his Wife and Children; and thus he began to talk to them, O my dear Wife, said he, and you the Children of my bowels, I your dear friend am in myself undone, by reason of a burden that lieth hard upon me: moreover, I am for certain informed, that this our City will be burned with fire from Heaven, in which fearful overthrow, both my self, with thee, my Wife, and you my sweet babes, shall miserably come to ruine; except (the which, yet I see not) some way of escape can be found, whereby we may be delivered. At this his Relations were fore amazed; not for that they believed, that what he said to them was true, but because they thought, that some frenzy distemper had got into his head: therefore,
Christian, no sooner leaves the world, but meets Evangelist, who lovingly him greets;
With Tydings of another; And doth shew Him how to mount to that from this below.
therefore, it drawing towards night, and they hoping that sleep might settle his brains, with all haft they got him to bed; but the night was as troublesome to him as the day: wherefore instead of sleeping, he spent it in sighs and tears. So when the morning was come, they would know how he did; and he told them worse and worse. He also set to talking to them again, but they began to be hardened; they also thought to drive away his dis-temper by harsh and furly carriages to him: sometimes they would deride, sometimes they would chide, and sometimes they would quite neglect him: wherefore he began to retire himself to his Chamber to pray for, and pity them; and also to condole his own misery: he would also walk solitarily in the Fields, sometimes reading, and sometimes praying: and thus for some days he spent his time.

Now, I saw upon a time, when he was walking in the Fields, that he was (as he was wont) reading in his Book, and greatly distressed in his mind; and as he read, he burst out, as
as he had done before, crying, *What shall I do to be saved?*

I saw also that he looked this way, and that way, as if he would run; yet he stood still, because as I perceived, he could not tell which way to go. I looked then, and saw a Man named Evangelist coming to him, and asked, *Wherefore dost thou cry?* He answered, Sir, I perceive, by the Book in my hand, that I am Condemned to die, and *after that to* *Heb. 9.* come to Judgement; and I find that *Job 26.* I am not *willing to do the first,* nor *Ezek.* *21. 22.* *able to do the second.

Then said Evangelist, *Why not willing to die?* since this life is attended with so many evils? The Man answered, Because I fear that this burden that is upon my back, will sink me lower than the Grave; and I shall fall into *Tophet.* And Sir, if *Isa. 30.* I be not fit to go to Prifon, I am not *33,* fit (I am sure) to go to Judgement, and from thence to Execution; And the thoughts of these things make me cry.

Then said Evangelist, If this be thy condition, why standest thou still? He answered, Because I know not whither
The Pilgrims Progress.

whither to go. Then he gave him a Parchment-Roll, and there was written within, *Fly from the wrath to come.

The Man therefore Read it, and looking upon Evangelist very carefully; said, Whither must I fly? Then said Evangelist, pointing with his finger over a very wide Field, Do you see yonder *Wicket-gate? The Man said, No. Then said the other, Do you see yonder *shining light? He said, I think I do. Then said Evangelist, Keep that light in your eye, and go up directly thereto, *so shalt thou see the Gate; at which when thou knockest, it shall be told thee what thou shalt do.

So I saw in my Dream, that the Man began to run; Now he had not run far from his own door, but his Wife and Children perceiving it, began to cry after him to return: *but the Man put his fingers in his Ears, and ran on crying, Life, Life, Eternal Life: so he looked not behind him, *but fled towards the middle of the Plain.

The Neighbours also came out to *see him run, and as he ran, some mocked,
mocked, others threatened; and some cried after him to return: Now among those that did so, there were two that were resolved to fetch him back by force: The name of the one was Obstinate, and the name of the other Pliable. Now by this time the Man was got a good distance from them; But however they were resolved to pursue him; which they did, and in little time they over-took him. Then said the Man, Neighbours, Wherefore are you come? They said, To persuade you to go back with us; but he said, That can by no means be: You dwell, said he, in the City of Destruction (the place also where I was born,) I see it to be so; and dying there, sooner or later, you will sink lower than the Grave, into a place that burns with Fire and Brimstone; Be content good Neighbours, and go along with me.

* What! said Obstinate, and leave our Friends, and our comforts behind us!

* Yes, said Christian, (for that was his name) because that all is not worthy to be compared with a little of that that I am seeking to enjoy, and
The Pilgrims Progress.

and if you will go along with me, you shall fare as I myself; for there

*Luk. 15.* where I go, is * enough, and to spare; Come away, and prove my words.

Obst. *What are the things you seek, since you leave all the World to find them?*

*1 Pet. 1.4* Chr. I seek an * Inheritance, incorruptible, undefiled, and that faeth not away;* and it is laid up in Heaven, and fast there, to be bestowed at the time appointed, on them that diligently seek it.

Ob. *Tush,* said Obstinate, away with your Book; will you go back with us, or no?

Ch. No, not I, said the other; because I have laid my hand to the

*Luk. 9.62* *Plow.*

Ob. *Come then, Neighbour Pliable, let us turn again, and go home without him; * There is a Company of these Craz’d-headed Coxcombs, that when they take a fancy by the end, are wiser in their own eyes then seven men that can render a Reason.

Pli. Then said Pliable, Don’t revile; if what the good Christian says is true, the things he looks after, are better then ours: my heart inclines to go with my Neighbour.

B Obst.
The Pilgrims Progress.

Obst. What! more Fools still? be ruled by me and go back; who knows whither such a brain-fick fellow will lead you? Go back, go back, and be wise.

Ch. Come with me Neighbour Pliable; there are such things to be had which I spoke of, and many more Glories besides. If you believe not me, read here in this Book; and for the truth of what is express'd therein, behold all is confirmed by the 
† blood of him that made it.

Pli. Well Neighbour Obstinate (said Pliable) I begin to come to a point; I intend to go along with this good man, and to cast in my lot with him: But my good Companion, do you know the way to this desired place?

Ch. I am directed by a man whose name is Evangelist, to speed me to a little Gate that is before us, where we shall receive instruction about the way.

Pli. Come then good Neighbour, let us be going.

Then they went both together.

Obst. And I will go back to my place, said Obstinate. I will be no Companion of such mis-guided fantastical Fellows.
The Pilgrims Progress.

Now I saw in my Dream, that when Obstinat was gon back, Christ-ian and Pliable went talking over the Plain; and thus they began their discourse,

"Christ. Come Neighbour Pliable, how do you do? I am glad you are persuaded to go along with me; and had even Obstinat himself, but felt what I have felt of the Powers and Terours of what is yet unseen, he would not thus lightly have given us the back.

Pliable. Come Neighbour Christian, since there is none but us two here, tell me now further, what the things are, and how to be enjoyed, whither we are going?

Cb. I can better conceive of them with my Mind, then speak of them with my Tongue: But yet since you are desirous to know, I will read of them in my Book.

Pli. And do you think that the words of your Book are certainly true?

Cb. Yes verily, for it was made by him that cannot lye.

Plia: Well said; what things are they?

Cb. There is an endless Kingdom
to be Inhabited, and everlasting life
that we may Inhabit
that Kingdom for ever.

Pli. Well said; and what else?

Chbr. There are Crowns of Glory
will be given us; and Garments that
Firmament of Heaven.

Plia. This is excellent; And what else?

Ch. There shall be no more crying,
nor sorrow; For he that is owner
of the places, will wipe all tears
from our eyes.

Pli. And what company shall we have there?

Ch. There we shall be with Sera-
phims, and Cherubins, Creatures that
will daze your eyes to look on them;
There also you shall meet with thou-
sands, and ten thousands that have
gone before us to that place; none
of them are hurtful, but loving, and holy:
every one walking in the fight
of God; and standing in his presence
with acceptance for ever: In a
word, there we shall see the Elders
with their Golden Crowns: There
we shall see the Holy Virgins with
their Golden Harps. There we shall
The Pilgrims Progress.

a Joh. 12. 
shall see a Men that by the World 
25. 
were cut in pieces, burned in flames, 
eaten of Beasts, drowned in the Seases, for the love that they bare to 
the Lord of the place; all well, and 
b 2 Cor. 5. cloathed with b Immortality, as with 
2, 3, 5. a Garment.

Pli. The hearing of this is enough to 

ravish ones heart; but are these things 
to be enjoyed? how shall we get to be 
Sharers thereof?

Cb. The Lord, the Governour of 

that Countrey, hath Recorded that 
in this Book: The substance of 
which is, If we be truly willing to 
have it, he will bestow it upon us 
freely.

Pli. Well, my good Companion, glad 
am I to hear of these things: Come on, 
let us mend our pace.

Cb. I cannot go so fast as I would, 
by reason of this burden that is upon 
my back.

Now I saw in my Dream, that just 
as they had ended this talk, they 
drew near to a very Miry Slough, that 
was in the midst of the Plain, and 
they being heedless, did both fall 
suddenly into the bogg. The name 
of the Slow was Dispond. Here there-

B 3 fore
fore they wallowed for a time, being grievously bedaubed with the dirt; And Christian, because of the burden that was on his back, began to sink in the Mire.

Pli. Then said Pliable, Ah, Neighbour Christian, where are you now?

Ch. Truly, said Christian, I do not know.

Pli. At that, Pliable began to be offended; and angrily said to his Fellow, Is this the happiness you have told me all this while of? if we have such ill speed at our first setting out, what may we expect, 'twixt this, and our Journeys end? May I get out again with my life, you shall possess the brave Country alone for me. And with that he gave a desperate struggle or two, and got out of the Mire, on that side of the Slough which was next to his own House: So away he went, and Christian saw him no more.

Wherefore Christian was left to tumble in the Slough of Dispondency alone, but still he endeavoured to struggle to that side of the Slough, that was still in trouble, further from his own House, and next to the Wicket-gate; the which he did, but could not get out, because
cause of the burden that was upon his back. But I beheld in my Dream, that a Man came to him, whose name was Help, and asked him, What be did there?

Chr. Sir, said Christian, I was directed this way by a Man called Evangelist; who directed me also to yonder Gate, that I might escape the wrath to come: And as I was going thither, I fell in here.

Help. But why did you not look for

f The Pro-

emises. fthe steps?

Ch. Fear followed me so hard, that I fled the next way, and fell in.

Help. Give me thy hand. So he gave g Pf. 40. 2. him his hand, and he drew him out, and set him upon found ground, and bid him go on his way.

Then I stepped to him that pluckt him out; and said; Sir, Wherefore (since over this place, is the way from the City of Destruction, to yonder Gate) is it, that this Plat is not mended, that poor Travellers might go thither with more security? And he said unto me, this Miry slough is such a place as cannot be mended: It is the descent whither the scum and filth that attends conviction for sin, 

B 4 doth
continually run, and therefore is it called the Slough of Dispond: for still as the sinner is awakened about his lost condition, there ariseth in his soul many fears, and doubts, and discouraging apprehensions, which all of them get together, and settle in this place: And this is the reason of the badness of this ground.

It is not the pleasure of the King, that this place should remain so bad; his Labourers also, have by the direction of His Majesties Surveyors, been for above this sixteen hundred years, imploy'd about this patch of ground, if perhaps it might have been mended: yea, and to my knowledge, faith he, Here hath been swallowed up, at least Twenty thousand Cart Loads; Yea Millions, of wholesome Instructions, that have at all seasons been brought from all places of the Kings Dominions; (and they that can tell, say, they are the best Materials to make good ground of the place;) If so be it might have been mended, but it is the Slough of Dispond still; and so will be, when they have done what they can.

True, there are by the direction of the
The Law-giver, certain good and substantial steps, placed even through the very midst of this Slough; but at such time as this place doth much spue out its filth, as it doth against change of weather, these steps are hardly seen; or if they be, Men through the diziness of their heads, step besides; and then they are admired to purpose, notwithstanding the steps be there; but the ground is good when they are once got in at the Gate.

Now I saw in my Dream, that by this time Pliable was got home to his House again. So his Neighbours came to visit him; and some of them called him wise Man for coming back; and some called him Fool, for hazarding himself with Christian; others again did mock at his Cowardliness; saying, Surely since you began to venture, I would not have been so base to have given out for a few difficulties. So Pliable sat sneaking among them. But at last he got more confidence, and then they all turned their tales, and began to deride poor Christian behind his back. And thus much concerning Pliable.

Now
Now as Christian was walking solitary by himself, he espied one afar off come crossing over the field to meet him; and their hap was to meet just as they were crossing the way of each other. The Gentleman's name was, Mr. Worldly-Wiseman, he dwelt in the Town of Carnal-Policy, a very great Town, and also hard by, from whence Christian came. This man then meeting with Christian, and having some inckling of him, for Christians setting forth from the City of Destruction, was much noised abroad, not only in the Town, where he dwelt, but also it began to be the Town-talk in some other places. Master Worldly-Wiseman therefore, having some guess of him, by beholding his laborious going, by observing his sighs and groans, and the like, began thus to enter into some talk with Christian.

World. How now, good fellow, talk be- whither away after this burdened manner?

Chr. A burdened manner indeed, as ever I think poor creature had. And whereas you ask me, Whither away, I tell you, Sir, I am going to yonder Wicket-gate before me; for there, as
I am informed, I shall be put into a way to be rid of my heavy burden.

Worl. Hast thou a Wife and Children?

Chr. Yes, but I am so laden with this burden, that I cannot take that pleasure in them as formerly: methinks, I am as * if I had none.

* 1 Cor. 7. 29.

Worl, Wilt thou hearken to me, if I give thee counsel?

Chr. If it be good, I will; for I stand in need of good counsel.

Worl. I would advise thee then, that thou with all speed get thy self rid of thy burden; for thou wilt never be settled in thy mind till then: nor canst thou enjoy the benefits of the blessing which God hath bestowed upon thee till then.

Chr. That is that which I seek for, even to be rid of this heavy burden; but get it off my self I cannot: nor is there a man in our Country that can take it off my shoulders; therefore am I going this way, as I told you, that I may be rid of my burden.

Worl. Who bid thee go this way to be rid of thy burden?

Chr. A man that appeared to me to be a very great and honorable person; his name, as I remember is Evangelist.

Worl.
The Pilgrims Progress.

Worl. I beseech him for his counsel; there is not a more dangerous and troublesome way in the world, than is that unto which he hath directed thee; and that thou shalt find if thou wilt be ruled by his counsel: Thou hast met with something (as I perceive) already; for I see the dirt of the Slough of Dispond is upon thee; but that Slough is the beginning of the sorrows that do attend those that go on in that way: hear me, I am older than thou! thou art like to meet with in the way which thou goest, Wearisomeness, Painfulness, Hunger, Perils, Nakedness, Sword, Lions, Dragons, Darkness, and in a word, death, and what not? These things are certainly true, having been confirmed by many testimonies. And why should a man so carelessly cast away himself, by giving head to a stranger.

Chr. Why, Sir, this burden upon my back is more terrible to me than are all these things which you have mentioned: * nay, methinks I care not what I meet with in the way, so be I can also meet with deliverance from my burden.

Worl. How camest thou by thy burden at first?

B 4

Chr.
The Pilgrims Progress.

Chrs. By reading this Book in my hand.

Worl. I thought so; and it is happened unto thee as to other weak men, who meddling with things too high for them, do suddenly fall into thy distractions; which distractions do not only unman men, (as thine I perceive hast done thee) but they run them upon desperate ventures, to obtain they know not what.

Chrs. I know what I would obtain; it is ease for my heavy burden.

Worl. But why wilt thou seek for ease this way, seeing so many dangers attend it, especially, since (hadst thou but patience to hear me, I could direct thee to the obtaining of what thou desirest, without the dangers that thou in this way wilt run thy self into: yea, and the remedy is at hand. Besides, I will add, that instead of those dangers, thou shalt meet with much safety, friendship, and content.

Chrs. Pray Sir open this secret to me.

Worl. Why, in yonder Village, (the Village is named Morality) there dwells a Gentleman, whose name is Legality, a very judicious man (and a man of a very good name) that has skill to help men off with
with such burdens as thine are, from their shoulders: yea, to my knowledge he hath done a great deal of good this way: Ai, and besides, he hath skill to cure those that are somewhat crazed in their wits with their burdens. Tobim, as I said, thou mayest go, and be helped presently. His house is not quite a mile from this place; and if he should not be at home himself, he hath a pretty young man to his Son, whose name is Civility, that can do it (to speak on) as well as the old Gentleman himself: There, I say, thou mayest be eased of thy burden, and if thou art not minded to go back to thy former habitation, as indeed I would not wish thee, thou mayest send for thy Wife and Children to thee to this Village, where there are houses now stand empty, one of which thou mayest have at reasonable rates: Provision is there also cheap and good, and that which will make thy life the more happy, is, to be sure there thou shalt live by honest neighbors, in credit and good fashion.

Now was Christian somewhat at a stand, but presently he concluded; if this be true which this Gentleman hath said, my wisest course is to take his advice, and with that he thus farther spake.
The Pilgrims Progress.

Chr. Sir, which is my way to this honest man's house?

Worl. Do you see yonder *high hill? 

Chr. Yes, very well.

Worl. By that Hill you must go, and the first house you come at is his.

So Christian turned out of his way to go to Mr. Legality's house for help: but behold, when he was now hard by the Hill, it seemed so high, and also that side of it that was next the way side, did hang so much over, that Christian was afraid to venture further, left the Hill should fall on his head: wherefore there he stood still, and he wot not what to do. Also his burden, now, seemed heavier to him, than while he was in his way. There came also *flashes of fire* out of the Hill, that made *Christian* afraid that he should be burned: here therefore he sweated, and did quake for *fear. And now he began to be sorry that he had taken Mr. Worldly-Wisemans counsel; and with that he saw *Evangelist* coming to meet him; at the sight also of whom he began to blush for shame. So Evangelist drew nearer, and nearer, and coming up to him, he looked upon him with a severe and dreadful coun-
countenance: and thus began to reason with Christian.

Evan. † What dost thou here? † Evangelist said he? at which word Christian knew not what to answer: wherefore, at present he stood speechless before him. Then said Evangelist farther, Art not thou the man that I found crying without the walls of the City of Destruction?

Chr. Yes, dear Sir, I am the man.

Evan. Did not I direct thee the way to the little Wicket-gate?

Chr. Yes, dear Sir said Christian.

Evan. How is it then that thou art so quickly turned aside, for thou art now out of the way?

Chr. I met with a Gentleman, so soon as I had got over the Slough of Despond, who perswaded me, that I might in the Village before me, find a man that could take off my burden.

Evan. What was he?

Chr. He looked like a Gentleman, and talked much to me, and got me at last to yield; so I came hither: but when I beheld this Hill, and how it hangs over the way, I suddenly made a stand, left it should fall on my head.

Evan.
The Pilgrims Progress.

Evan. What said that Gentleman to you?

Cbr. Why, he asked me whither I was going, and I told him.

Evan. And what said he then?

Cbr. He asked me if I had a Family, and I told him: but, said I, I am so loaden with the burden that is on my back, that I cannot take pleasure in them as formerly.

Evan. And what said he then?

Cbr. He bid me with speed get rid of my burden, and I told him 'twas easy that I sought: And said I, I am therefore going to yonder Gate to receive further direction how I may get to the place of deliverance. So he said that he would shew me a better way, and short, not so attended with difficulties, as the way, Sir, that you set me: which way, said he, will direct you to a Gentleman's house that hath skill to take off these burdens: So I believed him, and turned out of that way into this, if haply I might be soon eased of my burden: but when I came to this place, and beheld things as they are, I stopped for fear, (as I said) of danger: but I now know not what to do.

Evan.
Evan. Then (said Evangelist) stand still a little, that I may shew thee the words of God. So he stood trembling. Then (said Evangelist) *See that ye re-* *Heb. 12.
sure not him that speaketh; for if they 25.
escaped not who refused him that spake on Earth, much more shall not we es-
cape, if we turn away from him that speaketh from Heaven. He said more-
over, *Now the just shall live by faith; * Chap.
but if any man draws back, my soul shall have no pleasure in him. He also did thus apply them, Thou art the man that art running into this misery, thou hast began to reject the counsel of the most high, and to draw back thy foot from the way of peace, even almost to the hazarding of thy perdition.

Then Christian fell down at his foot as dead, crying, Woe is me, for I am undone: at the sight of which Evangelist caught him by the right hand, saying, all manner of sin and blasphemies shall be forgiven unto men; be not faith-
less, but believing; then did Christian again a little revive, and stood up trembling, as at first, before Evangelist.

Then Evangelist proceeded, saying, Give more earnest heed to the things that I shall tell thee of. I will now shew thee
When Christians unto carnal Men give ear,  
Out of their way they go, and pay for't dear,  
For Master *Worldly-Wiseman* can but shew  
A Saint the way to Bondage and to Woe.
The Pilgrims Progress.

Thee who it was that deluded thee, and who 'twas also to whom he sent thee.
The man that met thee, is one *Worldly-Wiseman*, and rightly is he so called;
partly, because he favoureth only the *John Doctrine of this world (therefore he *always goes to the Town of Mortality to Church) and partly *because he *Gal. 6. loveth that Doctrine best, for it faveth him from the Cross; and because he is of this carnal temper, therefore he seeketh to prevent my ways, though right.
Now there are three things in this mans counsel that thou must utterly abhor.

1. His turning thee out of the way.

2. His labouring to render the Cross odious to thee.

3. And his setting thy feet in that way that leadeth unto the administration of Death.

First, Thou must abhor his turning thee out of the way; yea, and thine own consenting thereto: because this is to reject the counsel of God, for the sake of the counsel of a *Worldly-Wiseman*. The Lord says,  

*Strive to enter in at the strait gate,*  
the gate to which I sent thee; *for strait is the gate that leadeth unto life,*  

*Luke*  

13. 24.  

*Mat. 7. 13,*  

and  

14.
and few there be that find it. From this little wicket-gate, and from the way thereto hath this wicked man turned thee, to the bringing of thee almost to destruction; hate therefore his turning thee out of the way, and abhor thy self for hearkening to him.

Secondly, Thou must abhor his labouring to render the Cross odious unto thee; for thou art to *prefer it before the treasures in Egypt: besides, the King of Glory hath told thee, † that he that will save his life shall lose it: and *be that comes after him, and hates not his father and mother, and wife, and children, and brethren, and sisters; yea, and his own life also, be cannot be my Disciple. I say therefore, for a man to labour to perswade thee, that that shall be thy death, without which the truth hath said, thou canst not have eternal life. This Doctrine thou must abhor.

Thirdly, Thou must hate his setting of thy feet in the way that leadeth to the ministration of death. And for this thou must consider to whom he sent thee, and also how unable that person was to deliver thee from thy burden.

He
He to whom thou wast sent for ease being by name *Legality*, is the son of the *Bond-woman which now is*, and *Gal.4.21*, is in bondage with her children, and is *22, 23, 24*, in a mystery this Mount *Sinai*, which *25, 26, 27* thou hast feared will fall on thy head. Now if she with her children are in bondage, how canst thou expect by them to be made free? This *Legality* therefore is not able to set thee free from thy burden. No man was as yet ever rid of his burden by him, no, nor ever is like to be: ye cannot be justified by the Works of the Law; for by the deeds of the Law no man living can be rid of his burden: therefore Mr. *Worldly-Wiseman* is an alien, and Mr. *Legality* a cheat: and for his own *Civility*, notwithstanding his simpering looks, he is but an hypocrite, and cannot help thee. Believe me, there is nothing in all this noise, that thou hast heard of this sottish man, but a design to beguile thee of thy Salvation, by turning thee from the way in which I had set thee. After this *Evangelist* called aloud to the Heavens for confirmation of what he had said; and with that there came words and fire out of the Mountain under which poor Christian stood, that made
made the hair of his flesh stand. The Gal. 3. 10. words were thus pronounced, *As many as are of the works of the Law, are under the curse; for it is written, Cursed is every one that continueth not in all things which are written in the Book of the Law to do them.*

Now Christian looked for nothing but death, and began to cry out lamentably, even cursing the time in which he met with Mr. Worldly-Wiseman, still calling himself a thousand fools for hearkening to his counsel: he also was greatly ashamed to think that this Gentleman's arguments, flowing only from the flesh, should have that prevalency with him, to forfake the right way. This done, he applied himself again to Evangelist in words and sense as follows.

*Chr.* Sir, what think you? is there hopes? may I now go back, and go up to the Wicket-gate, shall I not be abandoned for this, and sent back from thence ashamed. I am sorry I have hearkened to this man's counsel, but may my sin be forgiven.

*Evang.* Then said Evangelist to him, Thy sin is very great, for by it thou hast committed two evils; thou hast for-
faken the way that is good, to tread in forbidden paths: yet will the man of the Gate receive thee, for he has good will for men; only, said he, take heed that thou turn not aside again, lest thou perish from the way when his wrath is kindled but a little. Then did Christian address himself to go back, and Evangelist, after he had kept him, gave him one smile, and bid him God speed: so he went on with haft, neither spake he to any man by the way; nor if any man asked him, would he vouchsafe them an answer. He went like one that was all the while treading on forbidden ground, and could by no means think himself safe, till again he was got into the way which he left to follow Mr. Worldly-Wiseman's counsel: so in process of time, Christian got up to the Gate. Now over the Gate there was Written, Knock and it shall be opened unto you. ¹ He knocked therefore, more then once or twice, saying,

May I now enter here? will he within Open to sorry me, though I have bin An undeserving Rebel? then shall I Not fail to sing his laifing praise on high.

At last there came a grave Person to

¹Matt.7.8.
the Gate named Good-will, who asked Who was there? and whence he came? and what he would have?

Ch. Here is a poor burdened sinner, I come from the City of Destruction, but am going to Mount Zion, that I may be delivered from the wrath to come; I would therefore, Sir, since I am informed that by this Gate is the way thither, know if you are willing to let me in.

Good Will, m I am willing with all my heart, said he; and with that he opened the Gate.

So when Christian was stepping in, the other gave him a pull; Then said Christian, What means that? The other told him, A little distance from this Gate, there is erected a strong Castle, of which n Beelzebub is the Captain: from thence both he, and them that are with him shoot Arrows at those that come up to this Gate; if happily they may dye before they can enter in. Then said Christian, I rejoice and tremble. So when he was got in, the Man of the Gate asked him, Who directed him thither?

Ch. Evangelist bid me come hither and
He that will enter in must first without
Stand knocking at the Gate, nor need he doubt
That is a knocker but to enter in;
For God can love him and forgive his sin.
34

The Pilgrims Progress.

and knock, (as I did;.) And he said, that you, Sir, would tell me what I must do.

Good Will. An open Door is set before thee, and no man can shut it.

Ch. Now I begin to reap the benefits of my hazzards.

Good Will. But how is it that you came alone?

Ch. Because none of my Neighbours saw their danger, as I saw mine.

Good Will. Did any of them know of your coming?

Ch. Yes, my Wife and Children saw me at the first, and called after me to turn again: Also some of my Neighbours stood crying, and calling after me to return; but I put my Fingers in mine Ears, and so came on my way.

Good Will. But did none of them follow you, to persuade you to go back?

Ch. Yes, both Obstinate, and Pliable: But when they saw that they could not prevail, Obstinate went railing back; but Pliable came with me a little way.

Good Will. But why did he not come through?

Ch. We indeed came both together, until
until we came at the Slow of Dispond, into the which, we also suddenly fell. And then was my Neighbour Pliable discouraged, and would not adventure farther. Wherefore getting out again, on that side next to his own House; he told me, I should possess the brave Countrey alone for him: So he went his way, and I came mine. He after Obstinate, and I to this Gate.

Good Will. Then said Good Will, Alas! poor Man, is the Cœlestial Glory of so small esteem with him, that he counteth it not worth running the hazards of a few difficulties to obtain it.

Chr. Truly, said Christian, I have said the truth of Pliable, and if I should also say the truth of myself, it will appear there is no better-ment 'twixt him and myself. 'Tis true, he went back to his own house, but I also turned aside to go in the way of death, being persuaded thereto by the carnal arguments of one Mr. Worldly-Wiseman.

Good Will. Oh, did he light upon you! what, he would have had you a sought for ease at the hands of Mr. Legality; they are both of them a very
very cheat: but did you take his counsel?

_Chr._ Yes, as far as I durst, I went not to find out _Legality_, until I thought that the Mountain that stands by his house, would have fallen upon my head: wherefore there I was forced to stop.

_Good Will._ That Mountain has been the death of many, and will be the death of many more: 'tiswell you escaped being by it dash'd in pieces.

_Chr._ Why, truly I do not know what had become of me there, had not _Evangelist_ happily met me again as I was musing in the midst of my _dumps_: but 'twas Gods mercy that he came to me again, for else I had never come hither. But now I am come, such a one as I am, more fit indeed for death by that Mountain, than thus to stand talking with my Lord: But O, what a favour is this to me, that yet I am admitted entrance here.

_Good Will._ We make no objections against any, notwithstanding all that they have done before they come hither, * they in no wise are cast out and therefore, good _Christian_, come

* John 6.
The Pilgrims Progress.

a little way with me, and I will teach thee about the way thou must go. Look before thee; dost thou see this narrow way? That is the way thou must go. It was cast up by the Patriarchs, Prophets, Christ, his Apostles; and it is as straight as a Rule can make it: This is the way thou must go.

Ch. But said Christian, Is there no turnings nor windings by which a Stranger may lose the way?

Good Will. Yes, there are many ways Butt down upon this; and they are Crooked, and Wide: But thus thou may'st distinguish the right from the wrong, That only being straight and narrow.

Then I saw in my Dream, That Christian asked him further, If he could not help him off with his burden that was upon his back; For as yet he had not got rid thereof, nor could he by any means get it off without help.

He told him; As to the burden, be content to bear it, untill thou comest p There is no deliverance from the guilt, and burden of sin, but
The Pilgrims Progress.

by the death of Christ.

Journey. So the other told him, that by that he was gone some distance from the Gate, he would come at the House of the Interpreter; at whose Door he should knock; and he would shew him excellent things. Then Christian took his leave of his Friend, and he again bid him, God speed.

Then he went on, till he came at the House of the Interpreter, where he knocked over and over: at last one came to the Door, and asked Whom was there?

Ch. Sir, here is a Travailer, who was bid by an acquaintance of the Good-man of this House, to call here for my profit: I would therefore speak with the Master of the House: so he called for the Master of the House; who after a little time came to Christian, and asked him what he would have?

Ch. Sir, said Christian, I am a Man that am come from the City of Destruction, and am going to the Mount Zion, and I was told by the Man that stands at the Gate, at the head of this way, That if I called here, you would shew me excellent things
things, such as would be an help to me in my Journey.

Inter. Then said the Interpreter, Come in, I will shew thee that which will be profitable to thee. So he commanded his Man to light the Candle, and bid Christian follow him; so he had him into a private Room, and bid his Man open a Door; the which when he had done, Christian saw a Picture of a very grave Person hang up against the Wall, and this was the fashion of it. It had eyes lift up to Heaven, the best of Books in its hand, the Law of Truth was written upon its lips, the World was behind his back; it stood as if it Pledged with Men, and a Crown of Gold did hang over its head.

Ch. Then said Christian, What means this?

Inter. The Man whose Picture this is, is one of a thousand, he can beget Children, Travel in birth with Children, and Nurse them himself, when they are born. And whereas thou seest him with eyes lift up to Heaven, the best of Books in his hand, and the Law of Truth writ on his lips: it is to shew thee, that his work is to know and unfold dark things to
to sinners; even as also thou seest a him stand as if he Pleaded with Men: And whereas thou seest the World as cast behind him, and that a Crown hangs over his head; that is, to shew thee that flighting and despising the things that are present, for the love that he hath to his Masters service, he is sure in the World that comes next to have Glory for his Reward: Now, said the Interpreter, I have shewed thee this Picture, first, because the Man whose Picture this is, is the only Man, whom the Lord of the Place whither thou art going, hath Authorized, to be thy Guide in all difficult places thou mayest meet with in the way: wherefore take good heed to what I have shewed thee, and bear well in thy mind what thou hast seen; left in thy Journey, thou meet with some that pretend to lead thee right, but their way goes down to death.

Then he took him by the hand, and led him into a very large Parlour that was full of dust, because never swept; the which, after he had reviewed a little while, the Interpreter called for a man to sweep: Now when
when he began to sweep, the dust began so abundantly to fly about, that Christian had almost therewith been choaked: Then said the Interpreter to a Damflel that stood by, Bring hither Water, and sprinkle the Room; which when she had done, was swept and cleansed with pleasure.

Ch. Then said Christian, What means this?

In. The Interpreter answered; this Parlor is the heart of a Man that was never sanctified by the sweet Grace of the Gospel: The dust, is his Original Sin, and inward Corruptions that have defiled the whole Man; He that began to sweep at first, is the Law; but She that brought water, and did sprinkle it, is the Gospel: Now, whereas thou sawest that so soon as the first began to sweep, the dust did so fly about that the Room by him could not be cleansed, but that thou wast almost choaked therewith. This is to shew thee, that the Law, instead of cleansing the heart (by its working) from sin, doth revive, put strength into, and increase it in the soul, as it doth
The Pilgrims Progress.

discover and forbid it, but doth not give power to subdue.

Again, as thou sawest the Damself sprinkle the Room with Water, upon which it was cleansed with pleasure: This is to shew thee, that when the Gospel comes in the sweet and precious influences thereof to the heart, then I say, even as thou sawest the Damself lay the dust by sprinkling the Floor with Water, so is sin vanquished and subdued, and the soul made clean, through the Faith of it; and consequently fit for the King of Glory to inhabit.

I saw moreover in my Dream, that the Interpreter took him by the hand, and had him into a little Room; where sat two little Children, each one in his Chair: The name of the eldest was Passion, and of the other Patience; Passion seemed to be much discontent, but Patience was very quiet. Then Christian asked, What is the reason of the discontent of Passion? The Interpreter answered, The Governour of them would have him stay for his best things till the beginning of the next year; but he will have all now: But Patience is willing to wait.

---

\(g\) John 15:3.
\(h\) He shewed him Passion & Patience.
\(i\) Patience is for waiting.
Then I saw that one came to 

Passion, and brought him a Bag of Treasure, and poured it down at his feet; 

the which he took up, and rejoiced therein; and withall, laughed Patience to scorn: But I beheld but a while, and he had lavished all away, and had nothing left him but Rags.

Ch. Then said Christian to the Interpreter, Expound this matter more fully to me.

In. So he said, These two Lads are Figures; Passion, of the Men of this World; and Patience, of the Men of that which is to come: For as here thou seest, Passion will have all now, this year; that is to say, in this World; So are the Men of this World: they must have all their good things now, they cannot stay till next Year; that is, until the next World, for their Portion of good. That Proverb, A Bird in the Hand is worth two in the Bush, is of more Authority with them, then are all the Divine Testimonies of the good of the World to come. But as thou sawest, that he had quickly lavished all away, and had presently left him, nothing but

C 2 Raggs;
Raggs; So will it be with all such Men at the end of this World.

Ch. Then said Christian, Now I see that Patience has the best Wisdom; and that upon many accounts. 1. Because he stays for the best things. 2. And also because he will have the Glory of His, when the other hath nothing but Raggs.

In. Nay, you may add another; to wit, The glory of the next World will never wear out; but these are suddenly gone. Therefore Passion had not so much reason to laugh at Patience, because he had his good things first, as Patience will have to laugh at Passion, because he had his best things last; for first must give place to last, because last must have his time to come, but last gives place to nothing; for there is not another to succeed: he therefore that hath his Portion first, must needs have a time to spend it; but he that has his Portion last, must have it lastingly. Therefore it is said of Dives, In thy lifetime thou haddest, or receivedest thy good things, and likewise Lazarus evil things; But now he is comforted, and thou art tormented.

Ch.
Then I perceive, 'tis not best to covet things that are now; but to wait for things to come.

In. You say the Truth; 

For the things that are seen, are Temporal; but the things that are not seen, are Eternal: But though this be so; yet since things present, and our fleshly appetite, are such near Neighbours one to another; and again, because things to come, and carnal sense, are such strangers one to another: therefore it is, that the first of these so suddenly fall into amity, and that distance is so continued between the second.

Then I saw in my Dream, that the Interpreter took Christian by the hand, and led him into a place, where was a Fire burning against a Wall, and one standing by it always, casting much Water upon it to quench it: Yet did the Fire burn higher and hotter.

Then said Christian, What means this?

The Interpreter answered, This fire is the work of Grace that is wrought in the heart; he that casts Water upon it, to extinguish and put it out, is the Devil: but in that thou feest
feest the fire notwithstanding burn higher and hotter, thou shalt also see the reason of that: So he had him about to the back side of the Wall, where he saw a Man with a Vessel of Oyl in his hand, of the which he did also continually cast, but secretly, into the fire. Then said Christian, What means this? The Interpreter answered, This is Christ, who continually with the Oyl of his Grace, maintains the work already begun in the heart; By the means of which, notwithstanding what the Devil can do, the souls of his People prove gracious still. And in that thou sawest, that the Man stood behind the Wall to maintain the fire; this is to teach thee, that it is hard for the tempted to see how this work of Grace is maintained in the soul.

I saw also that the Interpreter took him again by the hand, and led him into a pleasant place, where was built a stately Palace, beautiful to behold; at the sight of which, Christian was greatly delighted; he saw also upon the top thereof, certain Persons walked, who were clothed all in Gold. Then said Christian, May we
we go in thither? Then the Interpreter took him, and led him up toward the door of the Palace; and behold, at the door stood a great Company of men, as desirous to go in, but durst not. There also sat a Man, at a little distance from the door, at a Table-side, with a Book, and his Inkhorn before him, to take the Name of him that should enter therein: He saw also that in the doorway, stood many Men in Armour to keep it; being resolved to do to the Man that would enter, what hurt and mischief they could. Now was Christian somewhat in a muse: at last, when every Man started back for fear of the Armed Men; Christian saw a Man of a very stout countenance come up to the Man that sat there to write; saying, Set down my name, Sir; the which when he had done, he saw the Man draw his Sword, and put an Helmet upon his Head, and rush toward the door upon the Armed Men, who laid upon him with deadly force; but the Man, not at all discouraged, fell to cutting and hacking most fiercely; so, after he had received and given many wounds to those that attempt-
ted to keep him out, he cut his way through them all, and pressed forward into the Palace; at which there was a pleasant voice heard from those that were within, even of the Three that walked upon the top of the Palace.

*Come in, Come in; Eternal Glory thou shalt win.*

So he went in, and was clad with such Garments as they. Then *Christiand* smiled, and said, I think verily I know the meaning of this.

Now, said *Christiand*, let me go hence: Nay stay (said the Interpreter,) till I have shewed thee a little more, and after that thou shalt go on thy way. So he took him by the hand again, and led him into a very dark Room, where there sat a Man in an Iron Cage.

Now the Man, to look on, seemed very sad: he sat with his eyes looking down to the ground, his hands folded together; and he sighed as if he would break his heart. Then said *Christiand*, What meansthis? At which the Interpreter bid him talk with the Man.

*Chr.* Then said *Christiand* to the Man,
Man, What art thou? The Man answered, I am what I was not once.

Chr. What wast thou once?

Man. The Man said, I was once a fair and flourishing Professor, both in mine own eyes, and also in the eyes of others: I once was, as I thought, fair for the Cēlestial City, and had then even joy at the thoughts that I should get thither.

Chr. Well, but what art thou now?

Man. I am now a Man of Despair, and am shut up in it, as in this Iron Cage. I cannot get out; O now I cannot.

Chr. But how camest thou in this condition?

Man. I left off to watch, and be sober; I laid the reins upon the neck of my lusts; I sinned against the light of the Word, and the goodness of God: I have grieved the Spirit, and he is gone; I tempted the Devil, and he is come to me; I have provoked God to anger, and he has left me; I have so hardened my heart, that I cannot repent.

Then said Christian to the Interpreter, But is there no hopes for such a Man as this? Ask him, said the Inter-

Inter. Then said the Interpreter,
Is there no hope but you must be kept in
this Iron Cage of Despair?

Man. No, none at all.

Inter. Why? the Son of the Blessed
is very pitiful.

Man. I have y Crucified him to my
self, a fresh. I have despised z his Per-
son, I have despised his Righteousness,
I have counted his Blood an unholy
thing; I have done despite a to the
Spirit of Grace: Therefore I have
shut my self out of all the Promises;
and there now remains to me nothing
but threatenings, dreadful threatenings,
faithful threatenings of certain Judge-
ment, which shall devour me as an
Adversary.

Inter. For what did you bring your
self into this condition?

Man. For the Lufts, Pleasures, and
Profits of this World; in the injoy-
ment of which, I did then promise
my self much delight: but now even
every one of those things also bite
me, and gnaw me like a burning
worm.
Inter. But canst thou not now repent and turn?

Man. God hath denied me repentance; his Word gives me no encouragement to believe; yea, himself hath shut me up in this Iron Cage; nor can all the men in the World let me out. O Eternity! Eternity! how shall I grapple with the misery that I must meet with in Eternity!

Inter. Then said the Interpreter to Christian, Let this mans misery be remembered by thee, and be an everlasting caution to thee.

Chbr. Well, said Christian, this is fearful; God help me to watch and be sober; and to pray, that I may shun the causes of this mans misery. Sir, is it not time for me to go on my way now?

Inter. Tarry till I shall shew thee one thing more, and then thou shalt go on thy way.

So he took Christian by the hand again, and led him into a Chamber, where there was one arising out of Bed; and as he put on his Rayment, he shook and trembled. Then said Christian, Why doth this Man thus tremble? The Interpreter then bid him
him tell to Christian the reason of his so doing; So he began, and said: This night as I was in my sleep, I Dreamed, and behold the Heavens grew exceeding black; also it thundred and lightned in most fearful wise, that it put me into an Agony. So I looked up in my Dream, and saw the Clouds rack at an unusual rate; upon which I heard a great sound of a Trumpet, and saw also a Man sit upon a Cloud, attended with the thousands of Heaven; they were all in flaming fire, also the Heavens was on a burning flame.

I heard then a voice, saying, Arise ye Dead, and come to Judgement; and with that, the Rocks rent, the Graves opened, & the Dead that were therein, came forth; some of them were exceeding glad, and looked upward; and some fought to hide themselves under the Mountains: Then I saw the Man that sat upon the Cloud, open the Book; and bid the World draw near. Yet there was by reason of a Fiery flame that issued out and came from before him, a convenient distance betwixt him and them, as betwixt the Judge and the Prisoners at the Bar. I heard it also proclaimed to

The Pilgrims Progress.

to them that attended on the Man that fat on the Cloud; "Gather togeth-er the Tares, the Chaff, and Stubble, and cast them into the burning Lake; and with that, the Bottomless pit opened, just whereabout I stood; out of the mouth of which there came in an abundant manner Smoak, and Coals of fire, with hideous noises. It was also said to the same persons; "Gather my Wheat into my Garner." And with that I saw many catch't up and carried away into the Clouds, but I was left behind. I also sought to hide my self, but I could not; for the Man that sat upon the Cloud, still kept his eye upon me: my sins also came into mind, and my Conscience did accuse me on every side. Upon this I awaked from my sleep.

Chr. But what was it that made you so afraid of this fight?

Man. Why I thought that the day of Judgement was come, and that I was not ready for it: but this frightened me most, that the Angels gathered up several, and left me behind; also the pit of Hell opened her mouth just where I stood: my Conscience too within afflicted me; and as I thought, the
the Judge had always his eye upon me, shewing indignation in his countenance.

Then said the Interpreter to Christian, Hast thou considered all these things?

Chri. Yes, and they put me in hope and fear.

Inter. Well, keep all things so in thy mind, that they may be as a Goad in thy fides, to prick thee forward in the way thou must go. Then Christian began to gird up his loins, and to address himself to his Journey. Then said the Interpreter, The Comforter be always with thee good Christian, to guide thee in the way that leads to the City.

So Christian went on his way, saying,

*Here I have seen things rare, and profitable;*

*Things pleasant, dreadful, things to make me stable*

*In what I have began to take in hand:*

*Then let me think on them, and understand*

*Wherefore they shewed me was, and let me be*

*Thankful, O good Interpreter, to thee.*

Now
The Pilgrims Progress.

Now I saw in my Dream, that the high way up which Christian was to go, was fenced on either side with a Wall, and that Wall is called Salvation. Up this way therefore did burdened Christian run, but not without great difficulty, because of the load on his back.

He ran thus till he came at a place somewhat ascending; and upon that place stood a Cross, and a little below in the bottom, a Sepulcher. So I saw in my Dream, that just as Christian came up with the Cross, his burden loosed from off his Shoulders, and fell from off his back; and began to tumble, and so continued to do, till it came to the mouth of the Sepulcher, where it fell in, and I saw it no more.

Then was Christian glad and lightsom, and said with a merry heart, He hath given me rest, by his sorrow; and life, by his death. Then he stood still a while, to look and wonder; for it was very surprizing to him, that the sight of the Cross should thus ease him of his burden. He looked therefore, and looked again, even till the springs that were in his head sent
Who's this; the Pilgrim. How! 'tis very true,
Old things are past away, all's become new.
Strange! he's another Man upon my word,
They be fine Feathers that make a fine Bird.
sent the waters down his cheeks. 
Now as he stood looking and weeping, behold three shining ones came to him, and saluted him, with Peace be to thee: so the first said to him, Thy sins be forgiven. The second, stript him of his Rags, and clothed him with change of Raiment. The third also set a mark in his fore-head, and gave him a Roll with a Seal upon it, which he bid him look on as he ran, and that he should give it in at the Cœlestial Gate: so they went their way. Then Christian gave three leaps for joy, and went out singing,

Thus far did I come loaden with my sin; Nor could ought ease the grief that I was in, Till I came hither: What a place is this!
Must here be the beginning of my bliss?
Must here the burden fall from off my back?
Must here the strings that bound it to me, crack?
Blest Cross! blest Sepulcher! blest rather be The Man that there was put to shame for me.
The Pilgrims Progress.

I saw then in my Dream that he went on thus, even untill he came at a bottom, where he saw, a little out of the way, three Men fast asleep with Fetters upon their heels. The name of the one was a Simple, a Simple, another Sloth, and the third Presumption.

Christian then seeing them lye in this case, went to them, if peradventure he might awake them. And cryed, You are like them that sleep on the top of a Mast, for the dead Sea is under you, a Gulf that hath no bottom: Awake therefore and come away, be willing also, and I will help you off with your Irons. He also told them, If he that goeth about like a roaring Lion comes by, you will certainly become a prey to his teeth. With that they lookt upon him, and began to reply in this sort:

b There is no persuasion will do, if God openeth not the eyes.

b Simple said, I see no danger; Sloth said, Yet a little more sleep: and Presumption said, Every Fatt must stand upon his own bottom, what is the answer else that I should give thee? And so they lay down to sleep again, and Christian went on his way.

Yet
Yet was he troubled to think, That men in that danger should so little esteem the kindness of him that so freely offered to help them; both by awakening of them, counselling of them, and proffering to help them off with their Irons. And as he was troubled there-about, he espied two Men come tumbling over the Wall, on the left hand of the narrow way; and they made up a pace to him. The name of the one was Formalist, and the name of the other Hypocrifte. So, as I said, they drew up unto him, who thus entered with them into discourse.

Chr. Gentlemen, Whence came you, and whither do you go?

Form, and Hyp. We were born in the Land of Vain-glory, and are going for praise to Mount Sion.

Chr. Why came you not in at the Gate which standeth at the beginning of the way? Know you not that it is written. c That he that cometh not in by the door, but climbeth up some other way, the same is a thief and a robber?

Form. and Hyp. They said, That to go to the Gate for entrance, was by
by all their Country-men counted too far about; and that therefore
their usual way was to make a short
cut of it, and to climb over as they
had done.

Chr. But will it not be counted a
trespass, against the Lord of the City
whither we are bound, thus to violate
his revealed will?

Form. and Hyp. They told him,
That as for that, he needed not to
trouble his head thereabout: for what
they did, they had custom for; and
could produce, if need were, Testi-
mony that would witness it, for
more then a thousand years.

Chr. But said Christian, Will your
Practice stand a Trial at Law?

Form. & Hyp. They told him, That
Custom, it being of so long a stand-
ing, as above a thousand years, would
doubtless now be admitted as
a thing legal, by any Impartial Judge.
And besides, said they, so be we get
into the way, what’s matter which
way we get in; if we are in, we are
in: thou art but in the way, who,
as we perceive, came in at the Gate;
and we are also in the way, that came
tumbling over the wall: Wherein now is thy condition better then ours?

_Chr._ I walk by the Rule of my Master, you walk by the rude working of your fancies. You are counted thieves already, by the Lord of the way; therefore I doubt you will not be found true men at the end of the way. You come in by your selves without his direction, and shall go out by your selves without his mercy.

To this they made him but little answer; only they bid him look to himself. Then I saw that they went on every man in his way, without much conference one with another; save that these two men told _Christian_, That, as to _Laws and Ordinances_, they doubted not but they should as conscientiously do them as he. Therefore said they, _We see not wherein thou differest from us, but by the Coat that is on thy back, which was, as we tro, given thee by some of thy Neighbours, to hide the shame of thy nakedness._

_Chr._ By _Laws and Ordinances_, you will not be saved, since you came not in by the door. And as for this Coat that is on my back, it was given me...
me by the Lord of the place whither I go; and that, as you say, to cover my nakedness with. And I take it as a token of his kindness to me, for I had nothing but rags before. And besides, thus I comfort myself as I go: Surely, think I, when I come to the Gate of the City, the Lord there of will know me for good, since I have his Coat on my back; a Coat that he gave me freely in the day that he stript me of my rags. I have moreover a mark in my forehead, of which perhaps you have taken no notice, which one of my Lords most intimate Associates, fixed there in the day that my burden fell off my shoulders. I will tell you moreover, that I had then given me a Roll sealed to comfort me by reading, as I go in the way; I was also bid to give it in at the Cælestial Gate, in token of my certain going in after it: all which things I doubt you want, and want them, because you came not in at the Gate.

To these things they gave him no answer, only they looked upon each other and laughed. Then I saw that they went on all, save that Christian held the light.
kept before, who had no more talk but with himself, and that sometimes sighingly, and sometimes comfortably: also he would be often reading in the Roll that one of the shining ones gave him, by which he was refreshed.

I beheld then, that they all went on till they came to the foot of an Hill, at the bottom of which was a Spring. There was also in the same place two other ways besides that which came straight from the Gate; one turned to the left hand, and the other to the right, at the bottom of the Hill: but the narrow way lay right up the Hill (and the name of the going up the side of the Hill, is called Difficulty.) Christian now went to the Spring and drank thereof to refresh himself, and then began to go up the Hill; saying,

This Hill though high, I covet to ascend;  
The difficulty will not me offend;  
For I perceive the way to life lies here;  
Come, pluck up, Heart; let neither faint nor fear:  
Better, tho' difficult, th'right way to go,  
Then wrong, though easie, where the end is wo.

The Pilgrims Progress.
The Pilgrims Progress.

The other two also came to the foot of the Hill. But when they saw that the Hill was steep and high, and that there was two other ways to go; and supposing also, that these two ways might meet again, with that up which Christian went, on the other side of the Hill: Therefore they were resolved to go in those ways (now the name of one of those ways was Danger, and the name of the other Destruction.) So the one took the way which is called Danger, which led him into a great Wood; and the other took directly up the way to Destruction, which led him into a wide field full of dark Mountains, where he stumbled and fell, and rise no more.

I looked then after Christian, to see him go up the Hill, where I perceived he fell from running to going, and from going to clambering upon his hands and his knees, because of the steepness of the place. Now about the midway to the top of the Hill, was a pleasant Arbour, made by the Lord of the Hill, for the refreshment of weary Travailers. Thither therefore Christian got, where also he
Shall they who wrong begin yet rightly end?
Shall they at all have safety for their friend?
No, no, in headstrong manner they set out,
And headlong they will fall at last no doubt.
he sat down to rest him. Then he pull'd his Roll out of his bosom and read therein to his comfort; he also now began afresh to take a review of the Coat or Garment that was given him as he stood by the Cross. Thus pleasing himself a while, he at last fell into a slumber, and thence into a fast sleep, which detained him in that place until it was almost night, and in his sleep his \textit{Roll} fell out of his hand. Now as he was sleeping, there came one to him & awaked him saying, \textit{Go to the Ant, thou sluggard, consider her ways and be wise}; and with that \textit{Christian} suddenly started up, and sped him on his way, and went a pace till he came to the top of the Hill.

Now when he was got up to the top of the Hill, there came two Men running against him amain; the name of the one was \textit{Timorus}, and the name of the other \textit{Mistrust}. To whom \textit{Christian} said, Sirs, what's the matter you run the wrong way? \textit{Timorus} answered, That they were going to the City of Zion, and had got up that \textit{difficult} place; but, said he, the further we go, the more danger we meet.
meet with, wherefore we turned, and are going back again.

Yes, said Mistrust, for just before us lye a couple of Lyons in the way, whether sleeping or waking we know not; and we could not think, if we came within reach, but they would presently pull us in pieces.

Chrs. Then said Christian, You make me afraid, but whither shall I fly to be safe? If I go back to mine own Countrey, That is prepared for Fire and Brimstone; and I shall certainly perish there. If I can get to the Celestial City, I am sure to be in safety there. I must venture: To go back is nothing but death, to go forward is fear of death, and life everlasting beyond it. I will yet go forward. So Mistrust and Timorus ran down the Hill; and Christian went on his way. But thinking again of what he heard from the men, he felt in his bosom for his Roll, that he might read therein and be comforted; but he felt and found it not. Then was Christian in great distress, and knew not what to do, for he wanted that which used to relieve him, and that which should have been his Pass into the Celestial City.
leftial City. Here therefore he began to be much perplexed, and knew not what to do; at last he bethought himself that he had slept in the Arbour that is on the side of the Hill: and falling down upon his knees, he asked God forgivenes for that his foolish Fac; and then went back to look for his Roll. But all the way he went back, who can sufficiently set forth the sorrow of Christians heart? somtimes he sighed, somtimes he wept, and often times he chid himself, for being so foolish to fall asleep in that place which was erected only for a little refreshment from his wearines. Thus therefore he went back; carefully looking on this side, and on that, all the way as he went, if happily he might find his Roll, that had been his comfort so many times in his Journey. He went thus till he came again within sight of the Arbour, where he sat and slept; but that sight renewed his sorrow the more, by bringing again, even a fresh, his evil of sleeping into his mind. Thus therefore he now went on bewailing his sinful sleep, saying, O wretched man that I am,
The Pilgrims Progress

am, that I should sleep in the daytime! that I should sleep in the midst of difficulty! that I should so indulge the flesh, as to use that rest for ease to my flesh, which the Lord of the Hill hath erected only for the relief of the spirits of Pilgrims! How many steps have I took in vain! (Thus it happened to Israel for their sin, they were sent back again by the way of the Red-Sea) and I am made to tread those steps with sorrow, which I might have trod with delight, had it not been for this sinful sleep. How far might I have been on my way by this time! I am made to tread those steps thrice over, which I needed not to have trod but once: Yea now also I am like to be benighted, for the day is almost spent. O that I had not slept! Now by this time he was come to the Arbour again, where for a while he sat down and wept, but at last (as Christian would have it) looking sorrowfully down under the Settle, there he espied his Roll; the which he with trembling and haste catch't up, and put it into his bosom; but who can tell how joyful this Man was, when he had gotten his Roll again!
gain! For this Roll was the assurance of his life and acceptance at the desired Haven. Therefore he laid it up in his bosom, gave thanks to God for directing his eye to the place where it lay, and with joy and tears betook him self again to his Journey. But Oh how nimbly now, did he go up the rest of the Hill! Yet before he got up, the Sun went down upon Christian; and this made him again recall the vanity of his sleeping to his remembrance, and thus he again began to condole with himself: Ah thou sinful sleep! how for thy sake am I like to be benighted in my Journey! I must walk without the Sun, darkness must cover the path of my feet, and I must hear the noise of doleful Creatures, because of my sinful sleep! Now also he remembered the story that Mistrust and Timorus told him of, how they were frighted with the fight of the Lions. Then said Christian to himself again, These Beasts range in the night for their prey, and if they should meet with me in the dark, how should I shift them! how should I escape being by them torn pieces? Thus he went on his way, but while he was thus
thus bewayling his unhappy miscarriage, he lift up his eyes, and behold there was a very stately Palace before him, the name whereof was Beautiful, and it stood just by the High-way side.

So I saw in my Dream, that he made haste and went forward, that if possible he might get Lodging there; now before he had gone far, he entered into a very narrow passage, which was about a furlong off of the Porters Lodge, and looking very narrowly before him as he went, he espied two Lions in the way. Now, thought he, I see the dangers that Mistrust and Timorus, were driven back by. (The Lions were Chained, but he saw not the Chains) Then he was afraid, and thought also himself to go back after them, for he thought nothing but death was before him: But the Porter at the Lodge, whose Name is Watchful, perceiving that Christian made a halt, as if he would go back, cried unto him, saying, Is thy strength so small? fear not the Lions, for they are Chained: and are placed there for trial of faith where it is; and for discovery of those that have
Difficult is behind, Fear is before,
Though he's got on the Hill, the Lions roar;
A Christian man is never long at ease,
When one fright's gone, another doth him seize.
have none: keep in the midst of the Path, and no hurt shall come unto thee.

Then I saw that he went on, trembling for fear of the Lions; but taking good heed to the directions of the Porter; he heard them roar, but they did him no harm. Then he clapt his hands, and went on, till he came and stood before the Gate where the Porter was. Then said Christian to the Porter, Sir, What house is this? and may I lodge here to night? The Porter answered, This House was built by the Lord of the Hill: and he built it for the relief and security of Pilgrims. The Porter also asked whence he was, and whither he was going?

Chr. I am come from the City of Destruction, and am going to Mount Zion, but because the Sun is now set, I desire, if I may, to lodge here to night.

Por. What is your name?

Chr. My name is now Christian; but my name at the first was Graceless: I came of the Race of Japhet, whom God will persuade to dwell in the Tents of Shem.

Por.
Por. But how doth it happen that you come so late, the Sun is set?

Chr. I had been here sooner, but that, wretched man that I am! I slept in the Arbour that stands on the Hill side; nay, I had notwithstanding that, been here much sooner, but that in my sleep I lost my Evidence, and came without it to the brow of the Hill; and then feeling for it, and finding it not, I was forced with sorrow of heart, to go back to the place where I slept my sleep, where I found it, and now I am come.

Por. Well, I will call out one of the Virgins of this place, who will, if she likes your talk, bring you in to the rest of the Family, according to the Rules of the House. So Watchful the Porter rang a Bell, at the sound of which, came out at the door of the House, a Grave and Beautiful Dam'sel, named Discretion, and asked why she was called.

The Porter answered, This Man is in a Journey from the City of Destruction to Mount Zion, but being weary, and benighted, he asked me if he might lodge here to night; so I told him I would call for thee, who after
after discourse had with him, mayest do as seemeth thee good, even according to the Law of the House.

Then she asked him whence he was, and whither he was going, and he told her. She asked him also, how he got into the way, and he told her; Then she asked him, What he had seen, and met with in the way, and he told her; and last, she asked his name, so he said, It is Christian; and I have so much the more a desire to lodge here to night, because, by what I perceive, this place was built by the Lord of the Hill, for the relief and security of Pilgrims. So she smiled, but the water stood in her eyes: And after a little pause, she said, I will call forth two or three more of the Family. So she ran to the door, and called out Prudence, Piety, and Charity, who after a little more discourse with him, had him in to the Family; and many of them meeting him at the threshold of the House, said, Come in thou blessed of the Lord; this House was built by the Lord of the Hill, on purpose to entertain such Pilgrims in. Then he bowed his head, and follow-
ed them into the House. So when he was come in, and set down, they
gave him something to drink; and consented together that until supper
was ready, some one or two of them should have some particular
discourse with Christian, for the best improvement of time: and they ap-
pointed Piety, and Prudence, to discours with him; and thus they began.

Piety. Come good Christian, since
we have been so loving to you, to receive
you into our House this night; let us,
if perhaps we may better our selves
thereby, talk with you of all things
that have happened to you in your Pil-
grimage.

Chr. With a very good will, and I
am glad that you are so well disposed.

Piety What moved you at first to be-
take yourself to a Pilgrims life.

Chr. I was a driven out of my Na-
tive Countrey, by a dreadful found
that was in mine ears, to wit, That
unavoidable destruction did attend
me, if I abode in that place where I
was.

Piety. But how did it happen that
you came out of your Countrey this way?

E Chr.
The Pilgrims Progress.

Chr. It was as God would have it, for when I was under the fears of destruction, I did not know whither to go; but by chance there came a Man, even to me, (as I was trembling and weeping) whose name is Evangelist, and he directed me to the Wicket-Gate, which else I should never have found; and so set me into the way that hath led me directly to this House.

Piety. But did you not come by the House of the Interpreter?

Chr. Yes, and did see such things there, the remembrance of which will stick by me as long as I live; specially three things, to wit, How Christ, in despite of Satan, maintains his work of Grace in the heart; how the Man had sinned himself quite out of hopes of God's mercy; and also the Dream of him that thought in his sleep the day of Judgement was come.

Piety. Why? Did you hear him tell his Dream?

Chr. Yes, and a dreadful one it was. I thought it made my heart ake as he was telling of it, but yet I am glad I heard it.

Piety.
The Pilgrims Progress.

Piety. Was that all that you saw at the House of the Interpreter?

Chr. No, he took me and had me where he shewed me a stately Palace, and how the People were clad in Gold that were in it; and how there came a venturous Man, and cut his way through the armed men that stood in the door to keep him out; and how he was bid to come in, and win eternal Glory. Methought those things did ravish my heart; I could have staid at that good Mans house a twelve-month, but that I knew I had further to go.

Piety. And what saw you else in the way?

Chr. Saw! Why I went but a little further, and I saw one, as I thought in my mind, hang bleeding upon the Tree; and the very sight of him made my burden fall off my back (for I groaned under a weary burden) but then it fell down from off me. 'Twas a strange thing to me, for I never saw such a thing before: Yea, and while I stood looking up, (for then I could not forbear looking) three shining ones came to me: one of them testified that my sins were forgiven me;

E 2 another
another stript me of my Rags, and gave me this Broidred Coat which you see; and the third set the mark which you see, in my forehead, and gave me this sealed Roll (and with that he plucked it out of his bosom.)

Piety. But you saw more then this, did you not?

Chbr. The things that I have told you were the best: yet some other small matters I saw, as namely I saw three Men, Simple, Sloth, and Presumption, lye a sleep a little out of the way as I came, with Irons upon their heels; but do you think I could awake them! I also saw Formalist and Hypocrite come tumbling over the wall, to go, as they pretended, to Sion, but they were quickly lost; even as I my self did tell them, but they would not believe: but, above all, I found it hard work to get up this Hill, and as hard to come by the Lions mouths; and truly if it had not been for the good Man, the Porter that stands at the Gate, I do not know, but that after all, I might have gone back again: but now I thank God I am here, and I
I thank you for receiving of me.

Then Prudence thought good to ask him a few questions, and desired his answer to them.

Pru. Do you not think fortnimes of the Countrey from whence you came?

Chr. Yes; but with much shame and detestation; Truly, if I had been mindful of that Countrey from whence I came out, I might have had opportunity to have returned, but now I desire a better Countrey, that is, an Heavenly.

Pru. Do you not yet bear away with you some of the things that then you were conversant withal?

Chr. Yes, but greatly against my will; especially my inward and carnal cogitations; with which all my Countrey-men, as well as my self, were delighted; but now all those things are my grief: and might I but chuse mine own things, I would chuse never to think of those things more; but when I would be doing of that which is best, that which is worst is with me.
The Pilgrims Progress.

Pru. Do you not find sometimes, as if those things were vanquished, which at other times are your perplexity.

Chr. Yes, but that is but seldom; but they are to me & Golden hours, in which such things happens to me.

Pru. Can you remember by what means you find your annoyances at times, if they were vanquished?

Chr. Yes, when I think what I saw at the Cross, that will do it; and when I look upon my Brodered Coat, that will do it; also when I look into the Roll that I carry in my bosom, that will do it; and when my thoughts wax warm about whither I am going, that will do it.

Pru. And what is it that makes you so desirous to go to Mount Zion?

Chr. Why, there I hope to see him alive, that did hang dead on the Cross; and there I hope to be rid of all those things, that to this day are in me, an annoyance to me; there they say there is no death, and there I shall dwell with such Company as I like best.
to tell you truth, I love him, because I was by him eased of my burden, and I am weary of my inward sickness; I would fain be where I shall die no more, and with the Company that shall continually cry Holy, Holy, Holy.

Then said Charity to Christian, Have you a family? are you a married man?

Chr. I have a Wife and four small Children.

Cha. And why did you not bring them along with you?

Chr. Then Christian wept, and said, Oh how willingly would I have done it, but they were all of them utterly averse to my going on Pilgrimage.

Cha. But you should have talked to them, and have endeavoured to have shewed them the danger of being behind.

Chr. So I did, and told them also what God had shewed to me of the destruction of our City; but I seemed to them as one that mocked, and they believed me not.

Cha. And did you pray to God that
he would bless your counsel to them?

Chr. Yes, and that with much affection; for you must think that my Wife and poor Children were very dear unto me.

Cha. But did you tell them of your own sorrow, and fear of destruction? for I suppose that destruction was visible enough to you?

Chr. Yes, over, and over, and over. They might also * see my fears in my countenance, in my * Christian's tears, and also in my trembling under the apprehension of the Judgment that did hang over our heads; but all was not sufficient to prevail with them to come with me.

Cha. But what could they say for themselves why they came not?

Chr. Why, * my Wife was afraid of losing this World; and * The cause of perishing might be read in his very countenance.

Cha. But did you not with your vain life, damp all that you by words used by way of persuasion to bring them away with you?

Chr.
The Pilgrims Progress.

Chr. Indeed I cannot commend my life; for I am conscious to my self of many failings: therein, I know also that a man by his conversation, may soon overthrow what by argument or persuasion he doth labour to fasten upon others for their good: Yet, this I can say, I was very wary of giving them occasion, by any unseemly action, to make them averse to going on Pilgrimage. Yea, for this very thing, they would tell me I was too precise, and that I denied my self of sins (for their fakes) in which they saw no evil. Nay, I think I may say, that, if what they saw in me did hinder them, it was my great tenderness in sinning against God, or of doing any wrong to my Neighbour.

Cha. Indeed *Cain hated his Brother, because his own works were evil, and his Brothers righteous; and if thy Wife and Children have been offended with thee for this, they thereby shew themselves to be implacable to †good; and thou hast delivered thy soul from their blood.

Now I saw in my Dream, that thus they
they sat talking together until supper was ready. So when they had made ready, they sat down to meat; Now the Table was furnished with fat things, and with Wine that was well refined; and all their talk at the Table, was about the Lord of the Hill: As namely, about what he had done, and wherefore he did what he did, and why he had builded that House: and by what they said, I perceived that he had been a great Warrior, and had fought with and slain him that had the power of death, but not without great danger to himself, which made me love him the more.

For, as they said, and as I believe (said Christian) he did it with the loss of much blood; but that which put Glory of Grace into all he did, was, that he did it of pure love to his Countrey. And besides, there were some of them of the Household that said, they had seen and spoke with him since he did dye on the Cross; and they have attested, that they had it from his own lips, that he is such a lover of poor Pilgrims,

that
The Pilgrims Progress.

that the like is not to be found from the East to the West.

They moreover gave an instance of what they affirmed, and that was, He had stripped himself of his glory that he might do this for the Poor; and that they heard him say and affirm, That he would not dwell in the Mountain of Zion alone. They said moreover, That he had made many Pilgrims Princes, though by nature they were Beggars born, and their original had been the Dunghil.

Thus they discoursed together till late at night, and after they had committed themselves to their Lord for Protection, they betook themselves to rest. The Pilgrim they laid in a large upper Chamber, whose window opened towards the Sun rising; the name of the Chamber was Peace, where he slept till break of day; and then he awoke and sang,

Where am I now! is this the love and care
Of Jesus, for the men that Pilgrims are!
Thus to provide! That I should be forgiven!
And dwell already the next door to Heaven.

So
So in the Morning they all got up, and after some more discourse, they told him that he should not depart, till they had shewed him the Rarities of that place. And first they had him into the Study, where they shewed him Records of the greatest Antiquity; in which, as I remember my Dream, they shewed him first the Pedigree of the Lord of the Hill, that he was the Son of the Ancient of Days, and came by an eternal Generation. Here also was more fully Recorded the Acts that he had done, and the names of many hundreds that he had taken into his service; and how he had placed them in such Habitations that could neither by length of Days nor decays of Nature, be dissolved.

Then they read to him some of the worthy Acts that some of his Servants had done. As how they had subdued Kingdoms, wrought Righteousness, obtained Promises, stopped the mouths of Lions, quenched the violence of Fire, escaped the edge of the Sword; out of weakness were made strong, waxed valiant in Fight, and turned to Flight the Armies of the Aliens.
Then they read again in another part of the Records of the House, where it was shewed how willing their Lord was to receive into his favour any, even any, though they in time past had offered great affronts to his Person and proceedings. Here also were several other Histories of many other famous things, of all which Christian had a view. As of things both Ancient and Modern; together with Prophecies and Predictions of things that have their certain accomplishment, both to the dread and amazement of enemies, and the comfort and solace of Pilgrims.

The next day they took him and had him into the Armory; where they shewed him all manner of Furniture, which their Lord had provided for Pilgrims, as Sword, Shield, Helmet, Breast plate, All-Prayer, and Shoes that would not wear out. And there was here enough of this to harness out as many men for the service of their Lord, as there be Stars in the Heaven for multitude.

They
They also shewed him some of the Engines with which some of his Servants had done wonderful things. They shewed him 
Moses Rod, the Hammer and Nail with which 
Jael is made to see Ancient things. 

They shewed him Moses Rod, the Hammer and Nail with which Jael flew Sisera, the Pitchers, Trumpets, and Lamps too, with which Gideon put to flight the Armies of Midian. Then they shewed him the Oxes goad wherewith Shamgar flew six hundred men. They shewed him also the Jaw bone with which Sampson did such mighty feats; they shewed him moreover the Sling and Stone with which David flew Goliab of Gath: and the Sword also with which their Lord will kill the Man of Sin, in the day that he shall rise up to the prey. They shewed him besides many excellent things, with which Christian was much delighted. This done, they went to their rest again.

Then I saw in my Dream, that on the morrow he got up to go forwards, but they desired him to stay till the next day also, and then said they, we will, if the day be clear, shew you the delectable Mountains; which they said, would yet further add to his comfort; because they were nearer the
desired Haven, then the place where at present he was. So he consented and said. When the Morning was up, they had him to the top of the House, and bid him look South, so he did; and behold at a great distance he saw a most pleasant Mountainous Countrey, beautified with Woods, Vinyards, Fruits of all sorts, Flowers also; Springs and Fountains, very delectable to behold. Then he asked the name of the Countrey, they said it was *Immanuels Land*: and it is as common, said they, as this *Hill* is, to and for all the Pilgrims. And when thou comest there, from thence, said they, thou maist see to the Gate of the Celestial City, as the Shepheards that live there will make appear.

Now he bethought himself of setting forward, and they were willing he should: but first, said they, let us go again into the Armory, so they did; and when he came there, they harnessed him from head to foot, with what was of proof, lest perhaps he should meet with assaults in the way. He being therefore thus accoutered walketh out with his friends to
to the Gate, and there he asked the Porter if he saw any Pilgrims pass by,
Then the Porter answered, Yes.

Cbr. Pray did you know him?
Por. I asked his name, and he told me it was Faithful.

Cbr. O, said Christian, I know him, he is my Towns-man, my near Neighbour, he comes from the place where I was born: how far do you think he may be before?

Porter. He is got by this time below the Hill.

Cbr. Well, said Christian, good Porter the Lord be with thee, and add to all thy blessings much increase, for the kindness that thou hast shewed to me.

Then he began to go forward, but Discretion, Piety, Charity, and Prudence, would accompany him down to the foot of the Hill. So they went on together, reiterating their former discourses till they came to go down the Hill. Then said Christian, As it was difficult coming up, so (so far as I can see) it is dangerous going down. Yes, said Prudence, so it is; for it is an hard matter for a man to go down into the valley of Humiliation, as thou
Whilst Christian is among his godly friends,
Their golden mouths make him sufficient 'mends.
For all his griefs, and when they let him go,
He's clad with northern steel from top to toe.
thou art now, and to catch no flip by the way; therefore, said they, are we come out to accompany thee down the Hill. So he began to go down, but very warily, yet he caught a flip or too.

Then I saw in my Dream, that these good Companions, when Christian was gone down to the bottom of the Hill, gave him a loaf of Bread, a bottle of Wine, and a cluster of Raisins; and then he went on his way.

But now in this Valley of Humiliation poor Christian was hard put to it, for he had gone but a little way before he espied a foul Fiend coming over the field to meet him; his name is Apollyon. Then did Christian begin to be afraid, and to cast in his mind whither to go back, or to stand his ground. But he considered again, that he had no Armour for his back, and therefore thought that to turn the back to him, might give him greater advantage with ease to pierce him with his Darts; therefore he resolved to venture, and stand his ground. For thought he, had I no more in mine eye, then the
The Pilgrims Progress.

saving of my life, 'twould be the best way to stand.

So he went on, and Apollyon met him; now the Monster was hidious to behold, he was cloathed with scales like a Fish (and they are his pride) he had Wings like a Dragon, and out of his belly came Fire and Smoak, and his mouth was as the mouth of a Lion. When he was come up to Christian, he beheld him with a disdainful countenance, and thus began to question with him.

Apol. Whence come you and whither are you bound?

Chr. I come from the City of Destruction, which is the place of all evil, and am going to the City of Zion.

Apol. By this I perceive thou art one of my Subjects, for all that Country is mine; and I am the Prince and God of it. How is it then that thou hast ran away from thy King? Were it not that I hope thou maiest do me more service, I would strike thee now at one blow to the ground.

Chr. I was born indeed in your Dominions, but your service was hard, and your wages such as a man could
could not live on, for the Wages of Sin is death; therefore when I was come to years, I did as other considerate persons do, look out, if perhaps I might mend my self,

Apol. There is no Prince that will thus lightly lose his Subjects; neither will I as yet lose thee. But since thou com- plainešt of thy service and wages be content to go back; what our Country will afford, I do here promise to give thee.

Chr. But I have let my self to another, even to the King of Princes, and how can I with fairness go back with thee?

Apol. Thou hast done in this, accor- ding to the Proverb, 'changed a bad for a worse: but it is ordinary for those that have professed themselves his Servants, after a while to give him the slip, and return again to me: do thou so to, and all shall be well.

Chr. I have given him my faith, and sworn my Allegiance to him; how then can I go back from this, and not be hanged as a Traitor?

Apol. Thou didst the same to me, and yet I am willing to pass by all, if now thou will turn again, and go back. Apollyon pretends to be merciful

Chr.
Chr. What I promised thee was in my non-age; and besides, I count that the Prince under whose Banner now I stand, is able to absolve me; yea, and to pardon also what I did as to my compliance with thee: and besides, (O thou destroy-<ref>Apollyon</ref>) to speak truth, I like his Service, his Wages, his Servants, his Government, his Company, and Countrey better then thine: and therefore leave off to persuade me further, I am his Servant, and I will follow him.

Apol. Consider again when thou art in cool blood, what thou art like to meet within the way that thou goest. Thou knowest that for the most part, his Servants come to an ill end, because they are transgressors against me, and my ways: How many of them have been put to shameful deaths! and besides, thou countest his service better then mine, whereas he never came yet from the place where he is, to deliver any that served him out of our hands: but as for me, how many times, as all the World very well knows, have I delivered, either by power or fraud, those that have faithfully served me, from him and his,
though taken by them, and so I will deliver thee.

Chr. His forbearing at present to deliver them, is on purpose to try their love, whether they will cleave to him to the end: and as for the ill end thou sayest they come too, that is most glorious in their account: For for present deliverance, they do not much expect it; for they stay for their Glory, and then they shall have it, when their Prince comes in his, and the Glory of the Angels.

Apol. Thou hast already been unfaithful in thy service to him, and how dost thou think to receive wages of him?

Chr. Wherein, O Apollyon, have I been unfaithful to him.

Apol. Thou didst faint at first setting out, when thou wast almost choked in the Gulf of Dipsoid. Thou diddest attempt wrong ways to be rid of thy burden whereas thou shouldst have against stayed till thy Prince had taken it off: Thou didst sinfully sleep and loose thy choice thing: thou wast also almost persuaded to go back, at the sight of the Lions; and when thou talkest of thy journey, and of what thou hast heard, and
and seen, thou art inwardly desirous of vain-glory in all that thou sayest or doest.

Chr. All this is true, and much more, which thou hast left out; but the Prince whom I serve and honour, is merciful, and ready to forgive: but besides, these infirmities possessed me in thy Countrey, for there I suckt them in, and I have groaned under them, been sorry for them, and have obtained pardon of my Prince.

Apol. Then Apollyon broke out in a grievous rage, saying, I am an Enemy to this Prince: I hate his Person, his Laws, and People: I am come out on purpose to withstand thee.

Chr. Apollyon beware what you do, for I am in the Kings High-way, the way of Holiness, therefore take heed to your self.

Apol. Then Apollyon strodled quite over the whole breadth of the way, and said, I am void of fear in this matter, prepare thyself to dye, for I swear thou shalt go no further, here will I spill thy soul; and with that, he threw a flaming Dart at his breast, but Christian had a Shield in his hand,
with which he caught it, and so prevented the danger of that. Then Christian did Christian draw, for he saw 'twas time to bestir him; and Apollyon as fast made at him, throwing Darts as thick as Hail; by the which, notwithstanding all that Christian could do to avoid it, Apollyon wounded him in his head, his hand and foot; this made Christian give a little back: Apollyon therefore followed his work amain, and Christian again took courage, and resifted as manfully as he could. This fore Combat lafted for above half a day, even till Christian was almost quite spent. For you must know that Christian by reason of his wounds, must needs grow weaker and weaker.

Then Apollyon espying his opportunity, began to gather up close to Christian, and wrestling with him, gave him a dreadful fall; and with that, Christians Sword flew out of his hand. Then said Apollion, I am sure the ground of thee now; and with that, he had almost prest him to death, so that Christian began to despair of life. But as God would have it, while Apollyon was fetching of his last blow, there-
A more unequal match can hardly be,
Christian must fight an Angel; but you see,
The valiant man by handling Sword and Shield,
Doth make him, tho' a Dragon, quit the field.
thereby to make a full end of this good Man, Christian nimbly reached out his hand for his Sword, and caught it, saying, Rejoyce not against me, O mine Enemy! when I fall, I shall arise; and with that, gave him a deadly thrust, which made him give back, as one that had received his mortal wound: Christian perceiving that, made at him again, saying, Nay, in all these things we are more than Conquerors. And with that, Apollyon spread forth his Dragons wings, and sped him away, that Christian for a season saw him no more.

In this combat no man can imagine, unless he had seen and heard as I did, what yelling, and hideous roaring Apollyon made all the time of the fight, he spake like a Dragon; and on the other side, what sighs and groans braft from Christians heart. I never saw him all the while, give so much as one pleasant look, till he perceived he had wounded Apollyon with his two edged Sword, then indeed he did smile, and look upward: but 'twas the dreadfulllest fight that ever I saw.

A brief relation of the Combat by the spectator.

F 3 So
Christian gave God thanks for deliverance.

So when the Battel was over, Christian said, I will here give thanks to him that hath delivered me out of the mouth of the Lion; to him that did help me against Apollyon: and so he did, saying,

Great Beelzebub, the Captain of this Fiend,
Desgn'd my ruin; therefore to this end He sent him harness out, and he with rage
That Hellish was, did fiercely me Ingage:
But blessed Michael helped me, and I
By dint of Sword did quickly make him flye;
Therefore to him let me give lasting praise,
And thank and bless his holy name always.

Then there came to him an hand, with some of the leaves of the Tree of Life, the which Christian took, and applied to the wounds that he had received in the Battel, and was healed immediately. He also sat down in that place to eat Bread, and to drink of the Bottle that was given him
him a little before; so being refreshed, he addressed himself to his Journey, with his Sword drawn in his hand, for he said, I know not but some other Enemy may be at hand. But he met with no other affront from Apollyon, quite through this Valley.

Now at the end of this Valley, was another, called the Valley of the Shadow of Death, and Christian must needs go through it, because the way to the Celestial City lay through the midst of it: Now this Valley is a very solitary place. The Prophet b Jeremiah thus describes it, b Jer. 2. 6.

A Wilderness, a Land of desarts, and of Pits, a Land of drought, and of the shadow of death, a Land that no Man (but a Christian) passeth through, and where no man dwell.

Now here Christian was worse put to it then in his fight with Apollyon, as by the sequel you shall see. I saw then in my Dream, that when Christian was got to the Borders of the Shadow of Death, there met him two Men, c Children of them that brought up an evil report of the good Land, making haste to go

[F 4]
go back: to whom Christian spake as follows.

Chr. Whither are you going?

Men. They said, Back, back; and would have you to do so too, if either life or peace is prized by you.


Men. Matter! said they; we were going that way as you are going, and went as far as we durst; and indeed we were almost past coming back, for had we gone alittle further, we had not been here to bring the news to thee.

Chr. But what have you met with, said Christian?

Men. Why we were almost in the Valley of the shadow of death, but that by good hap we looked before us, and saw the danger before we came to it.

Chr. But what have you seen, said Christian?

Men. Seen! why the valley it self, which is as dark as pitch; we also saw there the Hobgoblins, Satyrs, and Dragons of the Pit: we heard also in that Valley a continual howling and yelling, as of a people un-
der unutterable misery; who there fat bound in affliction and Irons: and over that Valley hangs the discouraging Clouds of confusion, death also doth always spread his wings over it: in a word, it is every whit dreadful, being utterly without Order.

Cbr. Then said Christian, I perceive not yet, by what you have said, but that e this is my way to the desired e Jer. 2. 6

Haven.

Men. Be it thy way, we will not chuse it for ours; so they parted, and Christian went on his way, but still with his Sword drawn in his hand, for fear left he should be assaulted.

I saw then in my Dream, so far as this Valley reached, there was on the right hand a very deep Ditch; That Ditch is it into which the blind have led the blind in all Ages, and have both there miserably perished. Again, behold on the left hand, there was a very dangerous Quagg, into which, if even a good Man falls, he can find no botttom for his foot to stand on; Into that Quagg King David once did fall, and had no doubt therein been smothered, had not He that is able, pluckt him out.

The
The path-way was here also exceeding narrow, and therefore good Christian was the more put to it; for when he sought in the dark to shun the ditch on the one hand, he was ready to tip over into the mire on the other; also when he sought to escape the mire, without great carefulness he would be ready to fall into the ditch. Thus he went on, and I heard him here sigh bitterly: for besides the dangers mentioned above, the path-way was here so dark, that oft times when he lift up his foot to set forward, he knew not where, or upon what he should set it next.

About the midst of this Valley, I perceived the mouth of Hell to be, and it stood also hard by the way side: Now thought Christian, what shall I do? And ever and anon the flame and smoak would come out in such abundance, with sparks and hideous noises, (things that cared not for Christians Sword, as did Apollyon before) that he was forced to put up his Sword, and betake himself to another weapon called *All-prayer*, so he cried in my hearing, *O Lord I beseech thee deliver my Soul.* Thus he went
Cfie Pilgrims Progress.

Poor man where art thou now, thy day is night,  
Good man be not cast down, thou yet art right,  
Thy way to heaven lies by the gates of hell;  
Chear up, hold out, with thee it shall go well.
went on a great while, yet still the flames would be reaching towards him: also he heard doleful voices, and rushings too and fro, so that sometimes he thought he should be torn in pieces, or troden down like mire in the Streets. This frightful fight was seen, and these dreadful noifes were heard by him for several miles together: and coming to a place, where he thought he heard a company of Fiends coming forward to meet him, he stopt, and began to muse what he had best to do. Sometimes he had half a thought to go back. Then again he thought he might be half way through the Valley; he remembered also how he had already vanquished many a danger: and that the danger of going back might be much more, then for to go forward, so he resolved to go on. Yet the Fiends seemed to come nearer and nearer, but when they were come even almost at him, he cried out with a most vehement voice, *I will walk in the strength of the Lord God;* so they gave back, and came no further.

One thing I would not let slip, I took
took notice that now poor Christian was so confounded, that he did not know his own voice: and thus I perceived it: Just when he was come over against the mouth of the burning Pit, one of the wicked ones got behind him, and stepped up softly to him, and whisperingly suggested many grievous blasphemies to him, which he a verily thought had proceeded from his own mind. This put Christian more to it than any thing that he met with before, even to think that he should now blaspheme him that he loved so much before; yet could he have helped it, he would not have done it: but he had not the discretion neither to stop his ears, nor to know from whence those blasphemies came.

When Christian had travelled in this disconsolate condition some considerable time, he thought he heard the voice of a man, as going before him, saying, *Though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear none ill, for thou art with me.*

Then was he glad, and that for these reasons:

First, Because he gathered from thence
thence that some who feared God were in this Valley as well as himself.

Secondly, For that he perceived God was with them, though in that dark and dismal state; and why not, thought he, with me, though by reason of the impediment that attends this place, I cannot perceive it.

Thirdly, For that he hoped (could he over-take them) to have company by and by. So he went on, and called to him that was before, but he knew not what to answer, for that he thought himself to be alone: And by and by, the day broke; then said Christian, He hath turned the shadow of death into the morning.

Now morning being come, he looked back, not of desire to return, but to see, by the light of the day, what hazards he had gone through in the dark. So he saw more perfectly the Ditch that was on the one hand, and the Quag that was on the other; also how narrow the way was which lay betwixt them both; also now he saw the Hobgoblins, and Satyrs, and Dragons of the Pit, but all afar off, for after break of day, they came not nigh; yet they were discovered to him.
him, according to that which is written, *He discovereth deep things out of darkness, and bringeth out to light the shadow of death.*

Now was *Christian* much affected with his deliverance from all the dangers of his solitary way, which dangers, tho he feared them more before, yet he saw them more clearly now, because the light of the day made them conspicuous to him; and about this time the Sun was rising, and this was another mercy to *Christian*; for you must note, that tho the first part of the Valley of the Shadow of death was dangerous, yet this second part which he was yet to go, was, if possible, far more dangerous: for from the place where he now stood, even to the end of the Valley, the way was all along set so full of Snares, Traps, Gins, and Nets here, and so full of Pits, Pitfalls, deep holes and shelvings down there, that *Job* 29. 3. had it now been dark, as it was when he came the first part of the way, had he had a thousand souls, they had in reason been cast away; but as I said, just now the Sun was rising. Then said he, *His candle shineth on my head*
head, and by his light I go through darkness.

In this light therefore, he came to the end of the Valley. Now I saw in my Dream, that at the end of this Valley lay blood, bones, ashes, and mangled bodies of men, even of Pilgrims that had gone this way formerly: And while I was musing what should be the reason, I espied alittle before me a Cave, where two Giants, Pope and Pagan, dwelt in old time, by whose Power and Tyranny the Men whose bones, blood, ashes, &c. lay there, were cruelly put to death. But by this place Christian went without much danger, whereat I somewhat wondered; but I have learnt since, that Pagan has been dead many a day; and as for the other, though he be yet alive, he is by reason of age, and also of the many shrewd brushes that he met with in his younger dayes, grown so crazy, and stiff in his joynts, that he can now do little more then sit in his Caves mouth, grinning at Pilgrims as they go by, and biting his nails, because he cannot come at them.

So I saw that Christian went on
his way, yet at the sight of the old Man, that fat in the mouth of the Cave, he could not tell what to think, specially because he spake to him, though he could not go after him; saying, You will never mend, till more of you be burned: but he held his peace, and set a good face on't, and so went by, and catcht no hurt. Then sang Christian,

O world of wonders! (I can say no less)
That I should be preserv'd in that distress
That I have met with here! O blessed bee
That hand that from it hath delivered me!
Dangers in Darkness, Devils, Hell and Sin,
Did compass me, while I this Vale was in:
Yea, Snares, and Pits, and Traps, and Nets did lie
My path about, that worthless filly I
Might have been catch't, intangled, and cast down:
But since I live, let JESUS wear the Crown.

Now
Now as Christian went on his way, he came to a little ascent, which was cast up on purpose, that Pilgrims might see before them: up there therefore Christian went, and looking forward, he saw Faithful before him, upon his Journey. Then said Christian aloud, Ho, ho, So-ho; stay and I will be your Companion. At that Faithful looked behind him, to whom Christian cried again, Stay, stay, till I come up to you: but Faithful answered, No, I am upon my life, and the Avenger of Blood is behind me. At this Christian was somewhat moved, and putting to all his strength, he quickly got up with Faithful, and did also over-run him, so the last was first. Then did Christian vain-gloriously smile, because he had gotten the start of his Brother: but not taking good heed to his feet, he suddenly stumbled and fell, and could not rise again, until Faithful came up to help him.

Then I saw in my Dream, they went very lovingly on together; and had sweet discourse of all things that had happened to them in their Pilgrimage; and thus Christian began.
The Pilgrims Progress.

Chr. My honoured and well beloved Brother Faithful, I am glad that I have overtaken you; and that God has so tempered our spirits, that we can walk as Companions in this so pleasant a path.

Fai. I had thought dear friend, to have had your company quite from our Town, but you did get the start of me; wherefore I was forced to come thus much of the way alone.

Chr. How long did you stay in the City of Destruction, before you set out after me on your Pilgrimage?

Fai. Till I could stay no longer; for there was great talk presently after you was gone out, that our City would in short time with Fire from Heaven be burned down to the ground.

Chr. What! Did your Neighbours talk so?

Faih. Yes, 'twas for a while in every bodies mouth.

Chr. What, and did no more of them but you come out to escape the danger?

Faih. Though there was, as I said, a great talk thereabout, yet I do not think they did firmly believe it. For in the heat of the discourse
The Pilgrims Progress.

course, I heard some of them deridingly speak of you, and of your desperate Journey, (for so they called this your Pilgrimage) but I did believe, and do still, that the end of our City will be with Fire and Brimstone from above: and therefore I have made mine escape.

Chr. Did you hear no talk of Neighbour Pliable?

Faith. Yes Christian, I heard that he followed you till he came at the Slough of Dispond; where, as some said, he fell in; but he would not be known to have so done: but I am sure he was soundly bedabed with that kind of dirt.

Chr. And what said the Neighbours to him?

Faith. He hath since his going back been had greatly in derision, and that among all sorts of people: some do mock and despise him, and scarce will any set him on work. He is now seven times worse then if he had never gone out of the City.

Chr. But why should they be so set against him, since they also despise the way that he forsook?
Faith. Oh, they say, Hang him, he is a Turn-Coat, he was not true to his profession. I think God has stirred up even his Enemies to hiss at him, and make him a Proverb, because he hath forsaken the way. Jer.29.18,

Chr. Had you no talk with him before you came out?

Faith. I met him once in the Streets, but he leered away on the other side, as one ashamed of what he had done; so I spake not to him.

Chr. Well, at my first setting out, I had hopes of that Man; but now I fear he will perish in the overthrow of the City, for it is happened to him, according to the true Proverb, The Dog is turned to his Vomit again, and the Sow that was Washed to her wallowing in the mire.

Faith. They are my fears of him too: But who can hinder that which will be?

Well Neighbour Faithful, said Christian, let us leave him; and talk of things that more immediately concern our selves. Tell me now, what you have met with in the way as you came; for I know you have met with
some things, or else it may be writ for a wonder.

Faith. I escaped the Slough that I perceive you fell into, and got up to the Gate without that danger; only I met with one whose name was Wanton, that had like to have done me a mischief.

Chr. 'Twas well you escaped her Net; Joseph was hard put to it by her, and he escaped her as you did, but it had like to have cost him his life. But what did she do to you?

Faith. You cannot think (but that you know somthing) what a flattering tongue she had, she lay at me hard to turn aside with her, promising me all manner of content.

Chr. Nay, she did not promise you the content of a good conscience.

Faith. You know what I mean, all carnal and fleshly content.

Chr. Thank God you have escaped her: The abhorred of the Lord shall fall into her Ditch.

Faith. Nay, I know not whether I did wholly escape her, or no.

Chr. Why, I tro you did not consent to her desires?

Faith. No, not to defile my self; for
for I remembred an old writing that
I had seen, which faith, Her steps take hold of Hell. So I shut mine eyes, because I would not be bewitched with her looks: then she railed on me, and I went my way.

Chr. Did you meet with no other assault as you came?

Faith. When I came to the foot of the Hill called Difficulty, I met with a very aged Man, who asked me, What I was, and whither bound? I told him, That I was a Pilgrim, going to the Cœlestial City: Then said the Old Man, Thou lookest like an honest fellow; Wilt thou be content to dwell with me, for the wages that I shall give thee? Then I asked him his name, and where he dwelt? He said his name was Adam the first, and do dwell in the Town of Deceit. I asked him then, What was his work? and what the wages that he would give? He told me, That his work was many delights; and his wages, that I should be his Heir at last. I further asked him, What House he kept, and what other Servants he had? So he told me, That his House was maintained with all the dainties in the world, and that his Ser-
Servants were those of his own begetting. Then I asked, If he had any children? He said that he had but three Daughters, The lusts of the flesh, the lusts of the eyes, and the pride of life, and that I should marry them all, if I would. Then I asked, How long time he would have me live with him? And he told me, As long as he lived himself.

Chr. Well, and what conclusion came the Old Man, and you to, at last?

 Faith. Why, at first, I found myself somewhat inclinable to go with the Man, for I thought he spake very fair; But looking in his forehead as I talked with him, I saw there written, Put off the old Man with his deeds.

Chr. And how then?

 Faith. Then it came burning hot into my mind, whatever he said, and however he flattered, when he got me home to his House, he would fell me for a Slave. So I bid him forbear to talk, for I would not come near the door of his House. Then he reviled me, and told me that he would send such a one after me, that should make my way bitter to my soul: So I turned to
to go away from him: But just as I turned my self to go thence, I felt him take hold of my flesh, and give me such a deadly twitch back, that I thought he had pull'd part of me after himself; This made me cry "O wretched Man! So I went on my way up the Hill.

Now when I had got about half way up, I looked behind me, and saw one coming after me, swift as the wind; so he overtook me just about the place where the Settle stands.

Chr. Just there, said Christian, did I sit down to rest me; but being overcome with sleep, I there lost this Roll out of my bosom.

Faith. But good Brother hear me out: So soon as the Man over-took me, he was but a word and a blow: for down he knockt me, and laid me for dead. But when I was a little come to my self again, I asked him wherefore he served me so? he said, Because of my secret inclining to Adam the first; and with that, he strook me another deadly blow on the brest, and beat me down backward, so I lay at his foot as dead as before. So when
when I came to my self again, I cried him mercy; but he said, I know not to show mercy, and with that knockt me down again. He had doubtless made a hand of me, but that one came by, and bid him forbear.

Chr. *Who was that, that bid him forbear?*

*Faith.* I did not know him at first, but as he went by, I perceived the holes in his hands, and his side; then I concluded that he was our Lord. So I went up the Hill.

Chr. *That Man that overtook you, was Moses;* e he spareth none, neither knoweth he how to shew mercy to those that transgress his Law.

*Faith.* I know it very well, it was not the first time that he has met with me. *"Twas he that came to me when I dwelt securely at home, and that told me, He would burn my House over my head, if I stayd there.*

Chr. *But did not you see the House that stood there on the top of that Hill, on the side of which Moses met you?*

*Faith.* Yes, and the Lions too, before I came at it; but for the Lions, I think they were a sleep, for it was about Noon; and because I had so much
much of the day before me, I passed by the Porter, and came down the Hill.

Chr. He told me indeed that he saw you go by, but I wish you had called at the House; for they would have shewed you so many Rarities, that you would scarce have forgot them to the day of your death. But pray tell me, did you meet nobody in the Valley of Humility?

Faith. Yes, I met with one Discontent, who would willingly have persuaded me to go back again with him: his reason was, for that the Valley was altogether without Honour; he told me moreover, That there to go, was the way to disobey all my Friends, as Pride, Arogancy, Self-Conceit, worldly Glory, with others, who he knew, as he said, would be very much offended, if I made such a Fool of my self, as to wade through this Valley.

Chr. Well, and how did you answer him?

Faith. I told him, That although all these that he named might claim kindred of me, and that rightly, (for indeed they were my Relations, according to the flesh) yet since I became
a Pilgrim, they have disowned me, as I also have rejected them; and therefore they were to me now, no more then if they had never been of my Linage; I told him moreover, That as to this Valley, he had quite mis-represented the thing: for before Honour is Humility, and a haughty spirit before a fall. Therefore said I, I had rather go through this Valley to the Honour that was so accounted by the wisest, then chuse that which he esteemed most worth our affections.

Chr. Met you with nothing else in that Valley?

He is Faith. Yes, I met with Shame; But of all the Men that I met with in my Pilgrimage, he I think bears the wrong name: the other would be said nay, after after a little argumentation, (and some what else) but this bold faced Shame, would never have done.

Chr. Why, what did he say to you?

Faith. What! why he objected against Religion it self; he said it was a pitiful low sneaking busines for a Man to mind Religion; he said that a tender conscience was an un-manly thing, and that for a Man to watch over
over his words and ways, so as to tye up himself from that hectoring liberty, that the brave spirits of the times accustom themselves unto, would make me the Ridicule of the times. He objected also, that but few 26. ch. 3. of the Mighty, Rich, or Wise, were ever of my opinion; nor any of them, before they were perswaded to be Fools, and to be of a voluntary fondness, to venture the loss of all, for no body else knows what. He more-over objected the base and low estate and condition of those that were chiefly the Pilgrims of the times; in which they lived, also their ignorance, and want of understanding in all natural Science. Yea, he did hold me to it at that rate also, about a great many more things than here I relate; as, that it was a shame to sit whining and mourning under a Sermon, and a shame to come fighting and groaning home. That it was a shame to ask my Neighbour forgivenefs for petty faults, or to make restitution where I had taken from any: he said also that Religion made a man grow strange to the great, because of a few vices (which he call-
ed by finer names) and made him own and respect the base, because of the same Religious fraternity. And is not this, said he, a shame?

Chr. And what did you say to him?

Faith. Say! I could not tell what to say at the first. Yea, he put me so to it, that my blood came up in my face, even this Shame fetch't it up, and had almost beat me quite off. But at last I began to consider, That that which is highly esteemed among Men, is had in abomination with God. And I thought again, This Shame tells me what men are, but it tells me nothing what God, or the word of God is. And I thought moreover, That at the day of doom we shall not be doomed to death or life, according to the hectoring spirits of the world; but according to the Wisdom and Law of the Highest. Therefore thought I, what God says, is best, is best, though all the Men in the world are against it. Seeing then, that God prefers his Religion, seeing God prefers a tender Conscience; seeing they that make themselves Fools for the Kingdom of Heaven, are wisest; and that the poor
poor that loveth Christ, is richer than
the greatest Man in the world that
hates him; Shame depart, thou art
an Enemy to my Salvation: shall I
entertain thee against my Soveraign
Lord? How then shall I look him in
the face at his coming? Should I
now be ashamed of his ways and Ser-
vants, how can I expect the bles-
sing? But indeed this Shame was a
bold Villain; I could scarce shake him
out of my company; yea, he would
be haunting of me, and continually
whispering me in the ear, with some
one or other of the infirmities that
attend Religion: but at last I told
him,'Twas but in vain to attempt fur-
ther in this business; for those things
that he disdained, in those did I see
most glory: And so at last I got past
this importunate one.

The tryals that those men do meet withal
That are obedient to the Heavenly call,
Are manifold, and suited to the flesh,
And come, and come, and come again
afresh;
That now, or sometime else, we by them
may
Be taken, overcome, and cast away.
The Pilgrim's Progress.

O let the Pilgrims, let the Pilgrims then,
Be vigilant, and quit themselves like men.

Chr. I am glad, my Brother, that thou didst withstand this Villain so bravely; for of all, as thou sayst, I think he has the wrong name: for he is so bold as to follow us in the Streets, and to attempt to put us to shame before all men; that is, to make us ashamed of that which is good: but if he was not himself audacious, he would never attempt to do as he does, but let us still resist him: for notwithstanding all his Bravadoes, he promoteth the Fool, and none else. The Wise shall Inherit Glory, said Solomon, but shame shall be the promotion of Fools.

Faith. I think we must cry to him for help against shame, that would have us be valiant for the Truth upon the Earth.

Chr. You say true. But did you meet no body else in that Valley?

Faith. No, not I, for I had Sun-shine all the rest of the way, through that, and also through the Valley of the shadow of death.

Chr.
'Twas well for you, I am sure it fared far otherwise with me. I had for a long season, as soon almost as I entred into that Valley, a dreadful Combat with that foul Fiend Apollyon: Yea, I thought verily he would have killed me; especially when he got me down, and cruft me under him, as if he would have cruft me to pieces. For as he threw me, my Sword flew out of my hand; nay he told me, He was sure of me: but I cried to God, and he heard me, and delivered me out of all my troubles.

Then I entred into the Valley of the shadow of death, and had no light for almost half the way through it. I thought I should a been killed there, over, and over; But at last, day brake, and the Sun rise, and I went through that which was behind with far more ease and quiet.

Moreover, I saw in my Dream, that as they went on, Faithful, as he chanced to look on one side, saw a Man whose name is Talkative, walking at a distance besides them, (for in this place, there was room enough for them all to walk) He was a tall Talkative Man, and something more comely at a distance.
distance then at hand. To this Man Faithful addressed himself in this manner.

Faith. Friend, Whither away? Are you going to the Heavenly Countrey?
Talk. I am going to that fame place.

Faith. That is well: Then I hope we may have your good Company.
Talk. With a very good will, will I be your Companion.

Faithful andTalkative enter discourse.

Faith. Come on then, and let us go together, and let us spend our time in discoursing of things that are profitable.
Talk. To talk of things that are good, to me is very acceptable, with you, or with any other; and I am glad that I have met with those that incline to so good a work. For to speak the truth, there are but few that care thus to spend their time (as they are in their travels) but chuse much rather to be speaking of things to no profit, and this hath been a trouble to me.

Faith. That is indeed a thing to be lamented; for what things so worthy of the use of the tongue and mouth of men on Earth, as are the things of the God of Heaven?

H Talk.
Talk. I like you wonderful well, for your saying is full of conviction; and I will add, What thing so pleasant, and what so profitable, as to talk of the things of God?

What things so pleasant? (that is, if a man hath any delight in things that are wonderful) for instance: If a man doth delight to talk of the History or the Mystery of things, or if a man doth love to talk of Miracles, Wonders or Signs, where shall he find things Recorded so delightful, and so sweetly penned, as in the holy Scripture?

Faith. That's true: but to be profited by such things in our talk, should be that which we design.

Talk. That it is that I said: for to talk of such things is most profitable, for by so doing, a Man may get knowledge of many things, as of the vanity of earthly things, and the benefit of things above: (thus in general!) but more particularly, By this a man may learn the necessity of the Newbirth, the insufficiency of our works, the need of Christ's righteousness, &c. Befides, by this a man may learn by talk, what it is to repent, to believe,
to pray, to suffer, or the like: by this also a Man may learn what are the great promises & consolations of the Gospel, to his own comfort. Further, by this a Man may learn to refute false opinions, to vindicate the truth, and also to instruct the ignorant.

Faith. *All this is true, and glad am I to hear these things from you.*

Talk. Alas! the want of this is the cause that so few understand the need of faith, and the necessity of a work of Grace in their Soul, in order to eternal life: but ignorantly live in the works of the Law, by which a man can by no means obtain the Kingdom of Heaven.

Faith. *But by your leave, Heavenly knowledge of these, is the gift of God; no man attaineth to them by humane industry, or only by the talk of them.*

Talk. All this I know very well, for a man can receive nothing except it be given him from Heaven; all is of Grace, not of works: I could give you an hundred Scriptures for the confirmation of this.

Talkative. *O brave Faithful, what is that one thing, that we shall at this time find our discourse upon?*
Talk. What you will: I will talk of things Heavenly, or things Earthly; things Moral, or things Evangelical; things Sacred, or things Prophanes; things past, or things to come; things forraine, or things at home; things more Essential, or things Circumstantial: provided that all be done to our profit.

Faith. Now did Faithful begin to wonder; and stepping to Christian, (for he walked all this while by himself,) he said to him, (but softly) What a brave Companion have we got! Surely this man will make a very excellent Pilgrim.

Chr: At this Christian modestly smiled, and said, This man with whom you are so taken, will beguile with this tongue of his, twenty of them that know him not.

Faith: Do you know him then?

Chr. Know him! Yes, better then he knows himself.

Faith. Pray what is he?

Chr. His name is Talkative, he dwelleth in our Town; I wonder that you should be a stranger to him, only I consider that our Town is large.

Faith.
The Pilgrims' Progress.

Faith. Whose son is he? And whereabout doth he dwell?

Chr. He is the Son of one Saywell, he dwelt in Prating-row; and he is known of all that are acquainted with him, by the name of Talkative in Prating-row: and notwithstanding his fine tongue, he is but a sorry fellow.

Faith. Well, he seems to be a very pretty man.

Chr. That is, to them that have not through acquaintance with him, for he is best abroad, near home he is ugly enough: your saying, That he is a pretty man, brings to my mind what I have observed in the work of the Painter, whose Pictures shews best at a distance; but very near, more unpleasing.

Faith. But I am ready to think you do but jest, because you smiled.

Chr. God-forbid that I should jest, (though I smiled) in this matter, or that I should accuse any falsely; I will give you a further discovery of him: This man is for any company, and for any talk; as he talketh now with you, so will he talk when he is on the Ale-bench: and the more drink
drink he hath in his crown, the more of these things he hath in his mouth: Religion hath no place in his heart, or house, or conversation; all he hath, lieth in his tongue, and his Religion is to make a noise therewith.

Faith. Say you so! Then I am in this man greatly deceived.

Chr. Deceived! you may be sure of it. Remember the Proverb, They say and do not: but the Kingdom of God is not in word, but in power. He talketh of Prayer, of Repentance, of Faith, and of the New birth: but he knows but only to talk of them.

I have been in his Family, and have observed him both at home and abroad; and I know what I say of him is the truth. His house is as empty of Religion, as the white of an Egg is of favour. There is there, neither Prayer, nor sign of Repentance for sin: Yea, the bruit in his kind serves God far better then he. He is the very stain, reproach, and shame of Religion to all that know him; it can hardly have a good word in all that end of the Town where he dwells, through him. Thus say the common People.
People that know him, A Saint abroad, and a Devil at home: His poor Family finds it so, he is such a churl, such a railer at, and so unreasonable with his Servants, that they neither know how to do for, or speak to him. Men that have any dealings with him, say 'tis better to deal with a Turk then with him, for fairer dealing they shall have at their hands. This Talkative, if it be possible, will go beyond them, defraud, beguile, and over-reach them. Besides, he brings up his Sons to follow his steps; and if he findeth in any of them a foolish timorousnes (for so he calls the first appearance of a tender conscience) he calls them fools and blockheads; and by no means will imploy them in much, or speak to their commendations before others. For my part I am of opinion, that he has by his wicked life caused many to stumble and fall; and will be, if God prevent not, the ruine of many more.

Faith. Well, my Brother, I am bound to believe you; not only because you say you know him, but also because like a Christian you make your reports.
of men. For I cannot think that you speak these things of ill will, but because it is even so as you say.

Chr. Had I known him no more than you, I might perhaps have thought of him as at the first you did: Yea, had he received this report at their hands only that are enemies to Religion, I should have thought it had been a slander: (A Lot that often falls from bad mens mouths upon good mens Names and Professions:) But all these things, yea and a great many more as bad, of my own knowledge I can prove him guilty of. Besides, good men are ashamed of him, they can neither call him Brother nor Friend; the very naming of him among them, makes them blush, if they know him.

Fa. Well, I see that Saying and Doing are twwo things, and hereafter I shall better observe this distinction.

Chr. They are two things indeed, and are as diverse as are the Soul and the Body: For as the Body without the Soul, is but a dead Carcase; so, Saying, if it be alone, is but a dead Carcase also. The Soul of Religion is the practick part: Pure Religion
James 1. 13. gion and undefiled, before God and the Father, is this, To visit the Fatherless and Widows in their affliction, and to keep himself unspotted from the World.

This Talkative is not aware of, he thinks that hearing and saying will make a good Christian, and thus he deceiveth his own soul. Hearing is but as the sowing of the Seed; talking is not sufficient to prove that fruit is indeed in the heart and life; and let us assure our selves, that at the day of Doom, men shall be judged according to their fruits. It will not be said then, Did you believe? but, were you Doers, or Talkers only? and accordingly shall they be judged. The end of the World is compared to our Harvest, and you know men at Harvest regard nothing but Fruit. Not that any thing can be accepted that is not of Faith: But I speak this, to shew you how insignificant the profession of Talkative will be at that day.

Levit. 11. 25. This brings to my mind that of Moses, by which he describeth the beast that is clean. He is such an one that parteth the Hoof, and cheweth the Cud: Not that parteth the Hoof only, or that cheweth
The Pilgrims Progress.

cheweth the Cud only. The Hare cheweth the Cud, but yet is unclean, because he parteth not the Hoof. And this truly resembleth Talkative; he cheweth the Cud, he seeketh knowledge, he cheweth upon the Word, but he divideth not the Hoof, he parteth not with the way of sinners; but as the Hare, retaineth the foot of a Dog, or Bear, and therefore he is unclean.

Cbr. You have spoken, for ought I know, the true Gospel sense of those Texts, and I will add an other thing. Paul calleth some men, yea and those great Talkers too, founding Brafs, and Tinckling Cymbals; that is, as he Expounds them in another place, Things without life, giving sound. Things without life, that is, without the true Faith and Grace of the Gospel; and consequently, things that shall never be placed in the Kingdom of Heaven among those that are the Children of life: Though their sound by their talk, be as if it were the Tongue or voice of an Angel.

Fait. Well, I was not so fond of his company at first, but I am sick of it now. What shall we do to be rid of him?

Cbr.
Cbr. Take my advice, and do as I bid you, and you shall find that he will soon be sick of your Company too, except God shall touch his heart and turn it.

Fait. What would you have me to do?

Cbr. Why, go to him, and enter into some serious discourse about the power of Religion: And ask him plainly (when he has approved of it, for that he will) whether this thing be set up in his Heart, House or Conversation.

Fait. Then Faithful stepped forward again, and said to Talkative: Come, what cheer? how is it now?

Talk. Thank you, Well. I thought we should have had a great deal of Talk by this time.

Fait. Well, if you will, we will fall to it now; and since you left it with me to state the question, let be this: How doth the saving grace of God discover itself, when it is in the heart of man?

Talk. I perceive then that our talk must be about the power of things; Well, 'tis a very good question, and I shall be willing to answer you. And take my answer in brief thus. First, Where the Grace of God is in the heart, it
it causeth there a great out-cry against
sin. Secondly ———

Fait. Nay hold, let us consider of one
at once: I think you should rather say,
It shows it self by inclining the Soul to
abhorr its sin.

Talk. Why, what difference is
there between crying out against, and
abhoring of sin?

Fait. Ob! a great deal; a man may
cry out against sin, of policy; but he can-
not abhor it, but by vertue of a Godly
antipathy against it: I have heard many
cry out against sin in the Pulpit, who
yet can abide it well enough in the heart,
and house, and conversation. Josephs
Mistris cried out with aloud voice,
as if she had been very holy; but she
would willingly, notwithstanding that,
have committed uncleanness with him.
Some cry out against sin, even as the
Mother cries out against her Child
in her lap, when she calleth it Slut and
naughty Girl, and then falls to bug-
ging and kissing it.

Talk. You lie at the catch, I per-
ceive.

Fait. No, not I, I am only for seting
things right. But what is the second
thing whereby you would prove a dis-
covery
covery of a work of grace in the heart?  
Talk. Great knowledge of Gospel 
Mysteries.

Great
knowledge

Fait. This sign should have been first, but first or last, it is also false; for, knowledge, great knowledge, may be obtained in the mysteries of the Gospel, and yet no work of grace in the Soul. Yea, if a man have all knowledge, he may yet be nothing, and so consequently be no child of God. When Christ said, Do you know all these things? And the Disciples had answered, Yes: He addeth, Blessed are ye if ye do them. He doth not lay the blessing in the knowing of them, but in the doing of them. For there is a knowledge that is not attained with doing: He that knoweth his Master's will, and doth it not. A man may know like an Angel, and yet be no Christian; therefore your sign is not true. Indeed to know is a thing that pleaseth Talkers and Boasters; but to do, is that which pleaseth God. Not that the heart can be good without knowledge, for without that the heart is naught: There is therefore knowledge, and knowledge. Knowledge that resteth in the bare speculation of things, and knowledge that is accompanied with the grace of faith and love, which puts a

Knowledge
and knowledge.
The Pilgrims Progress.

man upon doing even the will of God from the heart: the first of these will serve the Talker, but without the other the true Christian is not content. Give me understanding, and I shall keep thy Law, yea I shall observe it with my whole heart, Psal. 119. 34.

Talk. You lie at the catch again, this is not for edification.

Fait. Well, if you please propound another sign how this work of grace discovereth it self where it is.

Talk. Not I, for I see we shall not agree.

Fait. Well, if you will not, will you give me leave to do it?

Talk. You may use your Liberty.

Fait. A work of grace in the soul discovereth it self, either to him that hath it, or to standers by.

To him that hath it, thus. It gives him conviction of sin, especially of the defilement of his nature, and the sin of unbelief, (for the sake of which he is sure to be damned, if he findeth not mercy at God's hand by faith in Jesus Christ.) This sight and sense of things worketh in him sorrow and shame for sin; he findeth moreover revealed in him the Saviour of the World, and the absolute
solute necessity of closing with him for life, at the which he findeth hungrings and thirstings after him, to which hungrings, &c. the promise is made. Now according to the strength or weakness of his Faith in his Saviour, so is his joy and peace, so is his love to holiness, so are his desires to know him more, and also to serve him in this World. But though I say it discovereth it self thus unto him; yet it is but seldom that he is able to conclude that this is a work of Grace, because his corruptions now, and his abused reason, makes his mind to mis-judge in this matter; therefore in him that hath this work, there is required a very sound judgement, before he can with stedfastness conclude that this is a work of Grace.

To others it is thus discovered.

1. By an experimental confession of his Faith in Christ. 2. By a life answerable to that confession, to wit, a life of holiness; heart-holiness, family-holiness, (if he hath a Family) and by Conversation-holiness in the World: which in the general teacheth him, inwardly to abhor his Sin, and himself for that in secret, to suppress it in his Family, and to promote holiness in the World; not
not by talk only, as an Hypocrite or Talkative Person may do: but by a practical Subjection in Faith, and Love, to the power of the word: And now Sir, as to this brief description of the work of Grace, and also the discovery of it, if you have ought to object, object: if not, then give me leave to propound to you a second question.

Talk. Nay, my part is not now to object, but to hear, let me therefore have your second question.

Faith. It is this, Do you experience the first part of this description of it? and doth your life and conversation testify the same? or standeth your Religion in Word or in Tongue, and not in Deed and Truth? pray, if you incline to answer me in this, say no more then you know the God above will say Amen to; and also, nothing but what your Conscience can justify you in. For, not he that commendeth himself is approved, but whom the Lord commendeth. Besides, to say I am thus, and thus, when my Conversation, and all my Neighbours tell me, I lye, is great wickedness.

Talk. Then Talkative at first began to blush, but recovering himself, Thus
Thus he replyed, You come now to Experience, to Conscience, and God: and to appeals to him for justification of what is spoken: This kind of discourse I did not expect, nor am I disposed to give an answer to such questions, because I count not my self bound thereto, unless you take upon you to be a Catechizer; and, though you should so do, yet I may refuse to make you my Judge: But I pray will you tell me, why you ask me such questions?

Faith. Because I saw you forward to talk, and because I knew not that you bad ought else but notion. Besides to tell you all the Truth, I have heard of you, that you are a Man whose Religion lies in talk, and that your Conversation gives this your Mouth-profession, the lye. They say You are a spot among Christians, and that Religion fareth the worse for your ungodly conversation, that some already have stumbled at your wicked ways, and that more are in danger of being destroyed thereby; your Religion, and an Ale-House, and Covetousness, and uncleanness, and swearing, and lying, and vain Company-keeping, &c. will stand togeth.
gather. The proverb is true of you, which is said of a Whore; to wit That she is a shame to all Women; so you are a shame to all Professors.

Talk. Since you are ready to take up reports, and to judge so rashly as you do; I cannot but conclude you are some peevish, or melancholly Man, not fit to be discoursed with, and so adieu.

Chsr. Then came up Christian, and said to his Brother, I told you how it would happen, your words and his lusts could not agree; he had rather leave your company, then reform his life: but he is gone as I said, let him go; the loss is no mans but his own, he has saved us the trouble of going from him; for he continuing, as I suppose he will do, as he is, he would have been but a blot in our Company: besides, the Apostle says, From such withdraw thy self.

Faith. But I am glad we had this little discourse with him, it may happen that he will think of it again; however, I have dealt plainly with him, and so am clear of his blood, if he perisheth.

Chsr. You did well to talk so plain-
ly to him as you did, there is but little of this faithful dealing with men now a days; and that makes Religion so stink in the nostrills of many, as it doth: for they are these Talkative Fools, whose Religion is only in word, and are debauched and vain in their Conversation, that (being so much admitted into the Fellowship of the Godly) do stumble the World, blemish Christianity, and grieve the Sincere. I wish that all Men would deal with such, as you have done, then should they either be made more conformable to Religion, or the company of Saints would be too hot for them.

_How Talkative at first lifts up his Plumes!_

_How bravely doth he speak! how he presumes_

_To drive down all before him! but so soon_

_As Faithful talks of Heart work, like the Moon_

_That's past the full, into the wain he goes;_

_And so will all, but he that Heart work knows._

Thus
Thus they went on talking of what they had seen by the way; and so made that way easie, which would otherwise, no doubt, have been tedious to them: for now they went through a Wilderness.

Then I saw in my Dream, that when they were got out of the Wilderness, they presently saw a Town before them, and the name of that Town is Vanity; and at the Town there is a Fair kept, called Vanity-Fair: It is kept all the Year long, it beareth the name of Vanity-Fair, because the Town where tis kept, is lighter than Vanity; and also, because all that is there sold, or that cometh thither, is Vanity. As is the saying of the wife, All that cometh is vanity.

This Fair is no new erected busi-ness, but a thing of Ancient standing; I will shew you the original of it. Almost five thousand years ago, there were Pilgrims walking to the Cœlestial City, as these two honest persons are; and Beelzebub, Apollyon, and Legion, with their Companions, perceiving by the path that the Pilgrims made, that their way to the City lay through this Town.

The Anti-quity of this Fair.
The Pilgrims Progress.

Town of Vanity, they contrived here to set up a Fair; a Fair wherein should be sold of all sorts of Vanity, and that it should last all the year long. Therefore at this Fair are all such Merchandize sold, as Houses, Lands, Trades, Places, Honours, Preferments, Titles, Countreys, Kingdoms, Lusts, Pleasures and Delights of all sorts, as Whores, Bauds, Wives, Husbands, Children, Masters, Servants, Lives, Blood, Bodies, Souls, Silver, Gold, Pearls, precious Stones, and what not.

And moreover, at this Fair there is at all times to be seen Juglings, Cheats, Games, Plays, Fools, Apes, Knaves, and Rogues, and that of all sorts.

Here are to be seen, and that for nothing, Thefts, Murders, Adulteries, False-fwearers, and that of a blood-red colour.

And as in others fairs of less moment, there are the several Rows and Streets, under their proper names, where such and such Wares are vended: So here likewise, you have the proper Places, Rows, Streets, (viz. Countreys and Kingdoms,) where the Wares of this Fair are
foonest to be found: Here is the **British** Row, the French Row, the Italian Row, the Spanish Row, the German Row, where several sorts of Vanities are to be sold. But as in other fairs some one Commodity is as the chief of all the fair, so the Ware of Rome and her Merchandize is greatly promoted in this fair: Only our English Nation, with some others, have taken a dislike thereat.

Now, as I said, the way to the Coelestial City lies just thorow this Town, where this lufty Fair is kept; and he that will go to the City, and yet not go thorow this Town, must needs go out of the World. The Prince of Princes himself, when here, went through this Town to his own Coun- try, and that upon a Fair-day too: Yea, and as I think, it was Beel- zebub the chief Lord of this Fair, that invited him to buy of his Vanities; yea, would have made him Lord of the Fair, would he but have done him Reverence as he went thorow the Town. Yea, because he was such a person of Honour, Beel- zebub had him from Street to Street, and shewed him all the Kingdoms of the
Chrift bought nothing in this fair

The Pilgrims enter the fair

The fair in a hubbub about them.

The first caufe of the hubbub.

the World in a little time, that he might, if poffible, allure that Blessed One, to cheapen and buy some of his Vanities. But he had no mind to the Merchandize, and therefore left the Town, without laying out fo much as one Farthing upon these Vanities. This Fair therefore is an Ancient thing, of long fanding, and a very great Fair.

Now these Pilgrims, as I faid, muft needs go thourw this fair: Well, fo they did; but behold, even as they entred into the fair, all the people in the fair were moved, and the Town it felf as it were in a Hubbub about them; and that for feveral reafons: For,

First, The Pilgrims were cloathed with fuch kind of Raiment, as was diverfe from the Raiment of any that Traded in that fair. The people therefore of the fair made a great gazing upon them: Some faid they were Fools, fome they were Bedlams, and fome they are Outlandifh-men.

Secondly, And as they wondred at their Apparel, fo they did likewise at their Speech, for few could understand what they faid; they naturally fpoke the Language of Canaan,

1 Cor. 2. 7, 8.

2d. Caufe of the hubbub.
but they that kept the fair, were the men of this World: So that from one end of the fair to the other, they seemed Barbarians each to the other.

Thirdly, But that which did not a little amuse the Merchandizers, was, that these Pilgrims set very light by all their Wares, they cared not, so much as to look upon them: and if they called upon them to buy, they would put their fingers in their ears, and cry, *Turn away mine eyes from beholding vanity;* and look upwards, signifying that their Trade and Traf- fick was in Heaven.

One chanced mockingly, beholding the carriages of the men, to say unto them, What will ye buy? but they, looking gravely upon him, said, *We buy the Truth.* At that, there was an occasion taken to despise the men the more; some mocking, some taunting, some speaking reproachfully, and some calling upon others to smite them. At last things came to an hubbub and great stir in the fair, in so much that all order was confounded. Now was word presently brought to the great one of the fair, who quickly came down, and deputed some of his

Psal. 119. 37.
Phil. 3. 19 20.
Ps. 23. 23.
They are mocked.
The fair in a hubbub.
They are examined.

They tell who they are and whence they came.

They are not believed.

They are put in the Cage.

his most trusty friends to take these men into examination, about whom the fair was almost overturned. So the men were brought to examination; and they that sat upon them, asked them whence they came, whether they went, and what they did there in such an unusual Garb? The men told them, that they were Pilgrims and Strangers in the World, and that they were going to their own Countrey, which was the Heavenly Jerusalem; and that they had given none occasion to the men of the Town, nor yet to the Merchandizers, thus to abuse them, and to let them in their Journey. Except it was, for that, when one asked them what they would buy, they said they would buy the Truth. But they that were appointed to examine them, did not believe them to be any other then Bedlams and Mad, or else such as came to put all things into a confusion in the fair. Therefore they took them and beat them, and besmeared them with dirt, and then put them into the Cage, that they might be made a Spectacle to all the men of the fair. There therefore they lay for some time,
Behold *VANITY-FAIR*; the Pilgrims there
Are Chain'd and Ston'd beside;
Even so it was, our Lord past here,
And on Mount *Calvary* dy'd.
time, and were made the objects of any man's sport, or malice, or revenge. The great one of the fair laughing still at all that befel them. But the men being patient, and not rendering railing for railing, but contrarywise blessing, and giving good words for bad, and kindness for injuries done: Some men in the fair that were more observing, and less prejudiced then the rest, began to check and blame the baser sort for their continual abuses done by them to the men: They therefore in angry manner let fly at them again, counting them as bad as the men in the Cage, and telling them that they seemed confederates, and should be made partakers of their misfortunes. The other replied, That for ought they could see, the men were quiet, and sober, and intended no body any harm; and that there were many that traded in their fair, that were more worthy to be put into the Cage, yea, and Pillory too, then were the men that they had abused. Thus, after divers words had passed on both sides, (the men themselves behaving themselves all the while very wisely and
and soberly before them,) they fell to some Blows, and did harm one to another. Then were these two poor men brought before their Examiners again, and there charged as being guilty of the late Hubbub that had been in the fair. So they beat them pitifully, and hanged Irons upon them, and led them in Chaines, up and down the fair, for an example and a terror to others, lest any should further speak in their behalf, or joyn themselves unto them. But Christian and Faithful behaved themselves yet more wisely, and received the ignominy and shame that was cast upon them, with so much meekness and patience, that it won to their side (though but few in comparison of the rest) several of the men in the fair. This put the other party yet into a greater rage, insomuch that they concluded the death of these two men. Wherefore they threaten'd that the Cage nor Irons should serve their turn, but that they should die, for the abuse they had done, and for deluding the men of the fair.

Then were they remanded to the Cage again until further order should be

They are made the Authors of this disturbance.

They are led up and down the fair in Chaines for a terror to others.

Some of the men of the fair won to them.

Their adversaries resolve to kill them.
They are again put into the Cage and after brought to Tryal.

They are in, and made their feet fast in the Stocks. Then a convenient time being appointed, they brought them forth to their Tryal in order to their Condemnation. When the time was come, they were brought before their Enemies and arraigned; the Judge's name was Lord Hategood. Their Indictment was one and the same in substance, though somewhat varying in form; the Contents whereof was this.

Their Indictment.

That they were enemies to, and disturbers of their Trade; that they had made Commotions and Divisions in the Town, and had won a party to their own most dangerous opinions, in contempt of the Law of their Prince.

Faithfuls answer for himself.

That he had only set himself against that which had set itself against him that is higher then the highest. And said he, As for disturbance, I make none, being my self a man of Peace; the Party that were won to us, were won by beholding our Truth and Innocence, and they are only turned from the worse to the better. And as to the King you talk of, since he is Beelzebub
Now Faithful play the man, speak for thy God,
Fear not the wicked's malice, nor their rod:
Speak boldly man, the truth is on thy side,
Die for it, and to life in triumph ride.
Beelzebub, the Enemy of our Lord, I defie him and all his Angels.

Then Proclamation was made, that they that had ought to say for their Lord the King against the Prisoner at the Bar, should forthwith appear and give in their evidence. So there came in three Witnesses, to wit, Envy, Superfition, and Pickthank. They were then asked, If they knew the Prisoner at the Bar? and what they had to say for their Lord the King against him.

Then stood forth Envy, and said to this effect; My Lord, I have known this man a long time, and will attest upon my Oath before this honourable Bench, That he is—

 Judge. Hold, give him his Oath; So they sware him. Then he said, My Lord, This man, notwithstanding his plausible name, is one of the vilest men in our Countrey; He neither regardeth Prince nor People, Law nor Custom: but doth all that he can to possess all men with certain of his disloyal notions, which he in the general calls Principles of Faith and Holiness. And in particular, I heard him once my self affirm, That Chri-
fnanity, and the Customs of our Town of Vanity, were Diametrically opposite, and could not be reconciled. By which saying, my Lord, he doth at once, not only condemn all our laudable doings, but us in the doing of them.

Judg. Then did the Judge say to him, Hast thou any more to say?

Env. My Lord I could say much more, only I would not be tedious to the Court. Yet if need be, when the other Gentlemen have given in their Evidence, rather then any thing shall be wanting that will dispatch him, I will enlarge my Testimony against him. So he was bid stand by. Then they called Superstition, and bid him look upon the Prisoner; they also asked, What he could say for their Lord the King against him? Then they swear him, so he began.

Super. My Lord, I have no great acquaintance with this man, nor do I desire to have further knowledge of him; However this I know, that he is a very pestilent fellow, from some discourse that the other day I had with him in this Town; for then talking with him, I heard him say, That
That our Religion was naught, and such by which a man could by no means please God: which sayings of his, my Lord, your Lordship very well knows, what necessarily thence will follow, *two wit*, That we still do worship in vain, are yet in our Sins, and finally shall be damned; and this is that which I have to say.

Then was *Pickthank* sworn, and bid say what he knew, in behalf of their Lord the King against the Prisoner at the Bar.

*Pick.* My Lord, and you Gentlemen all, This fellow I have known of a long time, and have heard him speak things that ought not to be spoke. For he hath railed on our noble Prince *Beelzebub*, and hath spoke contemptibly of his honourable Friends, whose names are the Lord *Oldman*, the Lord *Carnal delight*, the Lord *Luxurious*, the Lord *Desire of Vain-glory*, my old Lord *Lechery*, Sir *Having Greedy*, with all the rest of our Nobility; and he hath said moreover, that if all men were of his mind, if possible, there is not one of these noble Men should have any longer a being in this Town.

Besides,
Besides, he hath not been afraid to rail on you, my Lord, who are now appointed to be his Judge, calling you an ungodly Villian, with many other such like vilifying terms, by which he hath bespattered most of the Gentry of our Town. When this Pickthank had told his tale, the Judge directed his speech to the Prisoner at the Bar, saying, Thou Runagate, Hereticke, and Traitor, hast thou heard what these honest Gentlemen have witnessed against thee?

Faithful. May I speak a few words in my own defence?

Judge. Sirrah, Sirrah, thou deservest to live no longer, but to be slain immediately upon the place; yet that all men may see our gentleness towards thee, let us see what thou hast to say.

Faithful. I say then in answer to what Mr. Envy hath spoken, I never said ought but this, That what Rule, or Laws, or Custom, or People, were flat against the Word of God, are diametrically opposite to Christianity. If I have said a misf in this, convince me of my errour, and I am ready here before you to make my recantation.
2. As to the second, to wit, Mr. Superstition, and his charge against me, I said only this, That in the worship of God there is required a divine Faith; but there can be no divine Faith, without a divine Revelation of the will of God: therefore whatever is thrust into the worship of God, that is not agreeable to a divine Revelation, cannot be done but by an humane Faith, which Faith will not profit to Eternal life.

3. As to what Mr. Pickthanked hath said, I say, (avoiding terms, as that I am said to rail, and the like) That the Prince of this Town, with all the Rablement his Attendants, by this Gentlemen named, are more fit for a being in Hell, then in this Town and Countrey; and so the Lord have mercy upon me.

Then the Judge called to the Jury (who all this while stood by, to hear and observe) Gentlemen of the Jury, you see this man about whom so great an uproar hath been made in this Town: you have also heard what these worthy Gentlemen have witnessed against him; also you have heard his reply and confession: It lieth now in your breasts to hang him, or
or save his life. But yet I think meet to instruct you into our Law.

There was an Act made in the days of Pharaoh the Great, Servant to our Prince, That left those of a contrary Religion should multiply and grow, too strong for him, their Males should be thrown into the River. There was also an Act made in the days of Nebuchadnezzar the Great, another of his Servants, That whoever would not fall down and worship his golden Image, should be thrown into a fiery Furnace. There was also an Act made in the days of Darius, That who so, for some time, called upon any God but his, should be cast into the Lions Den. Now the substance of these Laws this Rebel has broken, not only in thought (which is not to be born) but also in word and deed; which must therefore needs be intolerable.

For that of Pharaoh, his Law was made upon a supposition, to prevent mischief, no Crime being yet apparent; but here is a Crime apparent. For the second and third, you see he disputeth against our Religion; and for the Treason he hath confessed, he deserveth to die the death. Then
Then went the Jury out, whose names were, Mr. Blind-man, Mr. Nogood, Mr. Malice, Mr. Love-lust, Mr. Live-loose, Mr. Heady, Mr. High-mind, Mr. Enmity, Mr. Lyar, Mr. Cruelty, Mr. Hate-light, and Mr. Implacable, who every one gave in his private Verdict against him among themselves, and afterwards unanimously concluded to bring him in guilty before the Judge. And first Mr. Blindman, the foreman, said, I see clearly that this man is an Heretick. Then said Mr. No-good, Away with such a fellow from the Earth. Ay, said Mr. Malice, for I hate the very looks of him. Then said Mr. Love-lust, I could never indure him. Nor I, said Mr. Live-loose, for he would always be condemning my way. Hang him, hang him, said Mr. Heady. A sorry Scrub, said Mr. High-mind. My heart riseth against him, said Mr. Enmity. He is a Rogue, said Mr. Lyar. Hanging is too good for him, said Mr. Cruelty. Lets dispatch him out of the way, said Mr. Hate-light. Then said Mr. Implacable, Might I have all the World given me, I could not be reconciled to him, therefore let us forthwith bring him in guilty.
guilty of death: And so they did, therefore he was presently Condemned, To be had from the place where he was, to the place from whence he came, and there to be put to the most cruel death that could be invented.

They therefore brought him out, to do with him according to their Law; and first they Scourged him, then they Buffetted him, then they Lanced his flesh with Knives; after that, they Stoned him with Stones, then prickt him with their Swords, and last of all they burned him to Ashes at the Stake. Thus came Faithful to his end. Now, I saw that there stood behind the multitude, a Chariot and a couple of Horses, waiting for Faithful, who (so soon as his adversaries had dispatched him) was taken up into it, and straightway was carried up through the Clouds, with sound of Trumpet, the nearest way to the Celestial Gate. But as for Christian, he had some repit, and was remanded back to prison, so he there remained for a space: But he that over-rules all things, having the power of their rage in his own hand, so wrought it about, that Christian for that time escaped them, and went his way.
Brave Faithful, Bravely done in Word and Deed! Judge, Witnesses, and Jury, have instead Of overcoming thee, but shewn their Rage, When thou art dead, thoul't live from Age to Age.
Well, Faithful, thou hast faithfully profest
Unto thy Lord: with him thou shalt be blest;
When Faithless ones, with all their vain delights,
Are crying out under their hellish plights
Sing, Faithful, sing; and let thy name survive,
For though they kill'd thee, thou art yet alive.

Now I saw in my Dream, that Christian went not forth alone, for there was one whose name was Hopeful, (being made so by the beholding of Christian and Faithful in their words and behaviour, in their sufferings at the fair) who joined himself unto him, and entering into a brotherly covenant, told him that he would be his Companion. Thus one died to make Testimony to the Truth, and another rises out of his Ashes to be a Companion with Christian. This Hopeful also told Christian, that there were many more of the men in the fair that would take their time and follow after.

So I saw that quickly after they were got out of the fair, they overtook
took one that was going before them, whose name was By-ends; so they said to him, What Countrey-man, Sir? and how far go you this way? He told them, That he came from the Town of Fair-speech, and he was going to the Cœlestial City, (but told them not his name.)

From Fair-speech, said Christian; is there any that be good live there?

By-ends. Yes, said By-ends, I hope.

Chr. Pray Sir, what may I call you?

By-ends. I am a Stranger to you, and you to me; if you be going this way, I shall be glad of your Company; if not, I must be content.

Chr. This Town of Fair-speech, I have heard of it, and, as I remember, they say its a Wealthy place.

By-ends. Yes, I will assure you that it is, and I have very many Rich Kindred there.

Chr. Pray who are your Kindred there, if a man may be so bold?

By-ends. To tell you Truth, I am a Gentleman of good Quality; yet my Great Grand-father was but a Water-man, looking one way, and Rowing another; and I got most of my Estate by the same occupation.

Chr.
Chr. Are you a Married man?

By-ends. Yes, and my Wife is a very Virtuous woman, the Daughter of a Virtuous woman: She was my Lady Fainings Daughter, therefore she came of a very Honourable Family, and is arrived to such a pitch of Breeding, that she knows how to carry it to all, even to Prince and Peasant. 'Tis true, we somewhat differ in Religion from those of the stricter sort, yet but in two small points: First, we never strive against Wind and Tide. Secondly, we are always most zealous when Religion goes in his Silver Slippers; we love much to walk with him in the Street, if the Sun shines, and the people applaud it.

Then Christian stept a little a to-side to his Fellow Hopeful, saying, It runs in my mind that this is one By-ends of Fair-speech, and if it be he, we have as very a Knave in our Company, as dwelleth in all these parts. Then said Hopeful, Ask him, methinks he should not be ashamed of his name. So Christian came up with him again, and said, Sir, you talk as if you knew something more then all the
the World doth, and if I take not my mark amiss, I deem I have half a guess of you: Is not your name Mr. *By-ends* of *Fair-speech*?

*By-ends.* That is not my name, but indeed it is a Nick-name that is given me by some that cannot abide me, and I must be content to bear it as a reproach, as other good men have born theirs before me.

*Chr.* But did you never give an occasion to men to call you by this name?

*By-ends.* Never, never! The worst that ever I did to give them an occasion to give me this name, was, That I had always the luck to jump in my Judgement with the present way of the times, whatever it was, and my chance was to get thereby; but if things are thus cast upon me, let me count them a blessing, but let not the malicious load me therefore with reproach.

*Chr.* I thought indeed that you was the man that I had heard of; and to tell you what I think, I fear this name belongs to you more properly then you are willing we should think it doth.

*By-ends.* Well, if you will thus imagine, I cannot help it. You shall find me
me a fair Company-keeper, if you will still admit me your associate.

Chr. If you will go with us, you must go against Wind and Tide, the which, I perceive, is against your opinion: You must also own Religion in his Rags, as well as when in his Silver Slippers, and stand by him too, when bound in Irons, as well as when he walketh the Streets with applause.

By-ends. You must not impose, nor Lord it over my Faith; leave me to my liberty, and let me go with you.

Chr. Not a step further, unless you will do in what I propound, as we.

Then said By-ends, I shall never desert my old Principles, since they are harmless and profitable. If I may not go with you, I must do as I did before you overtook me, even go by my self, until some overtake me that will be glad of my Company.

Then Christian and Hopeful out-went him, and went till they came at a delicate Plain, called Ease, where they went with much content; but that plain was but narrow, so they were quickly got over it. Now at the further side of that plain, was a little Hill called Lucre, and in that Hill...
a *Silver-Mine*, which some of them that had formerly gone that way, because of the rarity of it, had turned aside to see, but going too near the brink of the pit, the ground being deceitful under them, broke, and they were slain; some also had been maimed there, and could not to their dying day be their own men again.

Then I saw in my Dream, that a little off the road, over against the *Silver-Mine*, stood Demas, (Gentleman-like,) to call to Passengers to come and see: Who said to Christian and his Fellow; Ho, turn aside hither, and I will shew you a thing.

*Chr.* What thing so deserving, as to turn us out of the way?

*De.* Here is a *Silver-Mine*, and some digging in it for Treasure; if you will come, with a little pains, you may richly provide for yourselves.

*Hopef.* Then said Hopeful, *Let us go see.*

*Chr.* Not I, said Christian; I have heard of this place before now, and how many have there been slain; and besides, that Treasure is a snare to those that seek it, for it hindreth them in their Pilgrimage. Then Christian
Chri. Then said Christian to Hopeful, Let us not stir a step, but still keep on our way.

Hope. I will warrant you, when By-ends comes up, if he hath the same invitation as we, he will turn in thither to see.

Chri. No doubt, thereof, for his principles lead him that way, and a hundred to one but he dies there.

De. Then Demas called again, saying, But will you not come over and see?

Chri. Then Christian roundly answered, saying, Demas, Thou art an Enemy to the right ways of the Lord of this way, and hast been already condemned for thine own turning aside, by one of his Majesties Judges; and why seest thou to bring us into the like condemnation? Besides, if we at all turn aside, our Lord the King will certainly hear thereof; and will there put us to shame,
shame, where we would stand with boldness before him.

Demas cried again, That he also was one of their fraternity; and that if they would tarry a little, he also himself would walk with them.

Cbr. Then said Christian, What is thy name? is it not it by the which I have called thee?

Ce. Yes, my name is Demas, I am the son of Abraham.

Cbr. I know you, Gehazi was your Great-Grandfather, and Judas your Father, and you have trod their steps. It is but a devilish prank that thou usest: Thy Father was hanged for a Traitor, and thou deservest no better reward. Assure thyself, that when we come to the King, we will do him word of this thy behaviour. Thus they went their way.

By this time By-ends was come again within sight, and he at the first went over to Demas. Now whether he fell into the Pit, by looking over the brink thereof; or whether he went down to dig, or whether he was smothered in the bottom, by the damps that commonly arise, of these
these things I am not certain: But this I observed, that he never was seen again in the way.

By-ends and Silver-Demas both agree; One calls, the other runs, that he may be, A sharer in his Lucre: so these two Take up in this world, and no further go.

I saw then, that they went on their way to a pleasant River, which David the King called the River of God; but John, The River of the water of life: Now their way lay just upon the bank of the River: here therefore Christian and his Companion walked with great delight; They drank also of the water of the River, which was pleasant and enlivening to their weary Spirits: besides, on the banks of this River on either side were green Trees, that bore all manner of Fruit; and the leaves of the Trees were good for Medicine; with the Fruit of these Trees they were also much delighted; and the leaves they eat to prevent Surfeits, and other Diseases that are incident to those that
that heat their blood by Travels. On either side of the River was also a Meadow, curiously beautified with Lilies; And it was green all the year long. In this Meadow they lay down and slept, for here they might lie down safely. When they awoke, they gathered again of the Fruit of the Trees, and drank again of the Water of the River: and then lay down again to sleep. Thus they did several days and nights.

Behold ye how these Christal streams do glide
(To comfort Pilgrims) by the Highway side;
The Meadows green, besides their fragrant smell,
Yield dainties for them: And he that can tell
What pleasant Fruit, yea Leaves, these Trees do yield,
Will soon fell all, that he may buy this Field.

So when they were disposed to go on (for they were not, as yet, at their Journeys end) they eat and drank, and departed.

Now I beheld in my Dream, that they
they had not journeied far, but the River and the way, for a time parted. At which they were not a little sorry, yet they durst not go out of the way. Now the way from the River was rough, and their feet tender by reason of their Travels; So the soul of the Pilgrims was much discouraged, because of the way. Wherefore still as they went on, they wished for better way. Now a little before them, there was on the left hand of the Road, a Meadow, and a Stile to go over into it, and that Meadow is called By-Path-Meadow. Then said Christian to his fellow, If this Meadow lieth along by our way side, let us go over into it. Then he went to the Stile to see, and behold a Path lay along by the way on the other side of the fence. 'Tis according to my wish said Christian, here is the easiest going; come good Hopeful, and let us go over.

Hop. But how if this Path should lead us out of the way?

Chr. That's not like, said the other; look, doth it not go along by the way side? So Hopeful, being persuaded by his fellow, went after him over.
over the Stile. When they were gone over, and were got into the Path, they found it very easy for their feet; and withal, they looking before them, espied a Man walking as they did, (and his name was Vain-confidence) so they called after him, and asked him whither that way led? he said, To the Cœlestial Gate. Look, said Christian, did not I tell you so? by this you may see we are right: so they followed, and he went before them. But behold the night came on, and it grew very dark, so that they that were behind, lost the sight of him that went before.

He therefore that went before (Vain-confidence by name) not seeing the way before him, fell into a deep Pit, which was on purpose there made by the Prince of those grounds, to catch vain-glorious fools withall; and was dashed in pieces with his fall.

Now Christian and his fellow heard him fall. So they called, to know the matter, but there was none to answer, only they heard a groaning. Then said Hopeful, Where are we now? Then was his fellow silent.
silent, as mistrusting that he had led him out of the way. And now it began to rain, and thunder, and lighten in a very dreadful manner, and the Christian water rose amain.

Then Hopeful groaned in himself, saying, Oh that I had kept on my way!

Chbr. Who could have thought that this path should have led us out of the way?

Hope. I was afraid on't at very first, and therefore gave you that gentle caution. I would have spoke plainer, but that you are older then I.

Chbr. Good Brother be not offended, I am sorry I have brought thee out of the way, and that I have put thee into such eminent danger; pray my Brother forgive me, I did not do it of an evil intent.

Hope. Be comforted my Brother for I forgive thee; and believe too, that this shall be for our good.

Chbr. I am glad I have with me a merciful Brother: But we must not stand thus, let's try to go back again.

Hope. But good Brother let me go before.

Chbr. No, if you please, let me go first; that if there be any danger, I may
may be first therein, because by my means we are both gone out of the way.

Hope. No, said Hopeful, you shall not go first, for your mind being troubled, may lead you out of the way again. Then for their encouragement, they heard the voice of one saying, Let thine heart be towards the High-way, even the way that thou wentest, turn again: But by this time the Waters were greatly risen, by reason of which, the way of going back was very dangerous. (Then I thought that it is easier going out of the way when we are in, then going in when we are out.) Yet they ventured to go back; but it was so dark, and the flood was so high, that in their going back, they had like to have been drowned nine or ten times.

Neither could they, with all the skill they had, get again to the Stile that night. Wherefore, at last, lighting under a little shelter, they sat down there till the day brake; but being weary, they fell asleep. Now there was not far from the place where they lay, a Castle, called Doubting Castle, the owner whereof was Giant.
The Pilgrims now, to gratify the Flesh,
Will seek its Eafe; but oh how they affreh
Do thereby plunge themselves new Grief into!
Who seeks to please the Flesh, themselves undo.
The Pilgrims Progress.

Giant Despair, and it was in his grounds they now were sleeping; wherefore he getting up in the morning early, and walking up and down in his Fields, caught Christian and Hopeful asleep in his grounds. Then with a grim and surl[y voice he bid them awake, and asked them whence they were? and what they did in his grounds? They told him, they were Pilgrims, and that they had lost their way. Then said the Giant, You have this night trespassed on me, by trampling in, and lying on my grounds, and therefore you must go along with me. So they were forced to go, because he was stronger then they. They also had but little to say, for they knew themselves in a fault. The Giant therefore drove them before him, and put them into his Castle, into a very dark Dungeon, nasty and stinking to the spirit of these two men: Here then they lay, from Wednesday morning till Saturday night, without one bit of bread, or drop of drink, or any light, or any to ask how they did. They were therefore here in evil case, and were far from friends and acquaintance. Now in this place,

Ps. 88. 18.

The Grievousness of their Imprisonment

L 2 Chri-
Christian had double sorrow, because 'twas through his unadvised haste that they were brought into this distress.

Well, on Saturday about midnight they began to pray, and continued in Prayer till almost break of day.

Now a little before it was day, good Christian, as one half amazed, brake out in this passionate Speech, *What a fool, quoth he, am I thus to lie in a stinking Dungeon, when I may as well walk at liberty? I have a Key in my bosom, called Promise, that will, I am persuaded, open any Lock in Doubting Castle. Then said Hopeful, That's good News; good Brother pluck it out of thy bosom and try: Then Christian pulled it out of his bosom, and began to try at the Dungeon door, whose bolt (as he turned the Key) gave back, and the door flew open with ease, and Christian and Hopeful both came out. Then he went to the outward door that leads into the Castle yard, and with his Key opened the door also. After he went to the Iron Gate, for that must be opened too, but that Lock went damnable hard, yet the Key did open it; then they thrust open the Gate to
to make their escape with speed, but that Gate, as it opened, made such a creaking, that it waked Giant Despair, who haftily rising to pursue his Prisoners, felt his Limbs to fail, so that he could by no means go after them. Then they went on, and came to the Kings high way again, and so were safe, because they were out of his Jurisdiction.

Now when they were gone over the Stile, they began to contrive with themselves what they should do at that Stile, to prevent those that should come after, from falling into the hands of Giant Despair. So they consented to erect there a Pillar, and to engrave upon the side thereof, Over this Stile is the Way to Doubting-Castle, which is kept by Giant Despair who, despiseth the King of the Celestial Country, and seeketh to destroy his holy Pilgrims. Many therefore that followed after, read what was written, and escaped the danger. This done, they sang as follows.

*Out of the way we went, and then we found
What 'twas to tread upon forbidden ground:*

And
Mountains delectable they now ascend,
Where Shepherds be, which to them do commend
Alluring things, and things that cautious are,
Pilgrims are steddy kept by Faith and Fear.
And let them that come after have a care,
Left heedlesness makes them, as we, to fare:
Left they, for trespassing, his prisoners are,
Whose Castle's Doubting, and whose name's Despair.

They went then, till they came to the delectable Mountains, which Mountains belong to the Lord of that Hill, of which we have spoken before; so they went up to the Mountains, to behold the Gardens, and Orchards, the Vineyards, and Fountains of water, where also they drank, and washed themselves, and did freely eat of the Vineyards. Now there was on the tops of these Mountains, Shepherds feeding their flocks, and they stood by the high-way side. The Pilgrims therefore went to them, and leaning upon their staves, (as is common with weary Pilgrims, when they stand to talk with any by the way,) they asked, Whose delectable Mountains are these? and whose be the sheep that feed upon them?

Shep.
Shep. These Mountains are Immanuel's Land, and they are within sight of his City, and the sheep also are his, and he laid down his life for them.

Chr. *Is this the way to the Celestial City?*

Shep. You are just in your way.

Chr. *How far is it thither?*

Shep. Too far for any, but those that shall get thither indeed.

Chr. *Is the way safe, or dangerous?*

Shep. Safe for those for whom it is to be safe, but transgressors shall fall therein.

Chr. *Is there in this place any relief for Pilgrims that are weary and faint in the way?*

Shep. The Lord of these Mountains hath given us a charge, *Not to be forgetful to entertain strangers: Therefor the good of the place is even before you.*

I saw also in my Dream, that when the Shepherds perceived that they were way-faring men, they also put questions to them, (to which they made answer as in other places,) as, Whence came you? and, How got you into the way? and, By what means have
have you so persevered therein? For but few of them that begin to come hither, do shew their face on these Mountains. But when the Shepherds heard their answers, being pleased therewith, they looked very lovingly upon them; and said, *Welcome to the delectable Mountains.*

The Shepherds, I say, whose names were, *Knowledge, Experience, Watchful,* and *Sincere,* took them by the hand, and had them to their Tents, and made them partake of that which was ready at present. They said moreover, *We would that you should stay here a while, to acquaint with us, and yet more to solace yourselves with the good of these delectable Mountains. They told them, That they were content to stay; and so they went to their rest that night, because it was very late.*

Then I saw in my *Dream,* that in the morning, the Shepherds called up *Christian* and *Hopeful* to walk with them upon the Mountains: *So they went forth with them, and walked a while, having a pleasant prospect on every side. Then said the Shepherds one to another, Shall we shew these Pilgrims*
Pilgrims some wonders? So when they had concluded to do it, they had them first to the top of an Hill called Error, which was very steep on the furthest side, and bid them look down to the bottom. So Christian and Hopeful lookt down, and saw at the bottom several men dash-ed all to pieces by a fall that they had from the top. Then said Christian, What meaneth this? The Shepherds answered; Have you not heard of them that were made to err, by harkening to Hymeneus, and Philetus, as concerning the Faith of the Resurrection of the Body? They answered, Yes. Then said the Shepherds, Tho' those that you see lie dash-ed in pieces at the bottom of this Mountain, are they: and they have continued to this day unburied (as you see) for an example to others to take heed how they clamber too high, or how they come too near the brink of this Mountain.

Then I saw that they had them to the top of another Mountain, and the name of that is Caution; and bid them look a far off. Which when they did, they perceived as they thought,
thought, several men walking up and down among the Tombs that were there. And they perceived that the men were blind, because they stumbled sometimes upon the Tombs, and because they could not get out from among them. Then said Christian, *What means this?*

The Shepherds then answered, Did you not see a little below these Mountains a *Stile* that led into a Meadow on the left hand of this way? They answered, Yes, Then said the Shepherds, From that Stile there goes a Path that leads directly to *Doubting-Castle*, which is kept by Giant Despair; and these men (pointing to them among the Tombs) came once on Pilgrimage, as you do now, even till they came to that same *Stile*. And because the right way was rough in that place, they chose to go out of it into that Meadow, and there were taken by Giant Despair, and cast into *Doubting-Castle*; where, after they had a while been kept in the Dungeon, he at last did put out their eyes, and led them among those Tombs, where he has left them to wander to this very day; that
that the saying of the wife Man might be fulfilled, *He that wandereth out of the way of understanding, shall remain in the Congregation of the dead.*

Then *Christiant* and *Hopeful* looked one upon another, with tears gushing out; but yet said nothing to the Shepherds.

Then I saw in my Dream, that the Shepherds had them to another place, in a bottom, where was a door in the side of an Hill; and they opened the door, and bid them look in. They looked in therefore, and saw that within it was very dark, and smoaky; they also thought that they heard there a lumbring noise as of fire, and a cry of some tormented, and that they smelt the scent of Brimstone.

Then said *Christiant*, *What means this?* The Shepherds told them, saying, this is a *By-way to Hell*, a way that *Hypocrites go in at*; namely, such as fell their Birthright, with *Esau*: such as fell their Master, with *Judas*: such as blaspheme the Gospel with *Alexander*: and that lie and dissemble, with *Ananias* and *Saphira* his wife.

*Hopeful*. Then said *Hopeful* to the Shepherds, *I perceive that these had* on
on them, even every one, a shew of Pilgrimage as we have now; had they not?

Shep. Yes, and held it a long time, too.

Hopef. How far might they go on Pilgrimage in their day, since they notwithstanding were thus miserably cast away?

Shep. Some further, and some not so far as these Mountains.

Then said the Pilgrims one to another, We had need cry to the Strong for strength.

Shep. Ay, and you will have need to use it when you have it, too.

By this time the Pilgrims had a desire to go forwards, and the Shepherds a desire they should; so they walked together towards the end of the Mountains. Then said the Shepherds one to another, Let us here shew to the Pilgrims the Gates of the Cœlestial City, if they have skill to look through our Perspective Glass. The Pilgrims then lovingly accepted the motion: So they had them to the top of an high Hill called Clear, and gave them their Glass to look. Then they essayed to look, but
but the remembrance of that last thing that the Shepheards had shewed them, made their hand shake, by means of which impediment, they could not look steadily through the Glass; yet they thought they saw something like the Gate, and also some of the Glory of the place,

*Thus by the Shepherds, Secrets are reveal’d,
Which from all other men are kept conceal’d:
Come to the Shepherds then, if you would see
Things deep, things hid, and that mysterious be.*

When they were about to depart, one of the Shepherds gave them a note of the way. Another of them, bid them beware of the flatterer. The third, bid them take heed that they sleep not upon the Inchanted Ground, and the fourth, bid them God speed. So I awoke from my Dream.

And I slept, and Dreamed again, and saw the same two Pilgrims going down the Mountains along the High-way towards the City. Now a little below
below these Mountains, on the left hand, lieth the Counr
trey of Conceit, from which Counr
trey there comes into the way in which the Pilgrims walked, a little crooked Lane. Here therefore they met with a very brisk Lad, that came out of that Coun	
trey; and his name was Ignorance. So Christian asked him, From what parts be came? and whither he was going?

**Ign.** Sir, I was born in the Coun
trey that lieth off there, a little on the left hand; and I am going to the Cœlestial City.

**Chr.** But how do you think to get in at the Gate, for you may find some diffi
culty there.

**Ign.** As other good People do, said he

**Chr.** But what have you to shew at that Gate, that may cause that the Gate should be opened unto you?

**Ign.** I know my Lords will, and I have been a good Liver, I pay every man his own; I Pray, Faft, pay Tithes, and give Alms, and have left my Counr
trey, for whither I am going.

**Chr.** But thou cameft not in at the Wicket-
Wicket-gate, that is at the head of this way, thou camest in hither through that same crooked Lane, and therefore I fear, however thou mayest think of thy self, when the reckoning day shall come, thou wilt have laid to thy charge, that thou art a Theif and a Robber, instead of admittance into the City.

Ignor. Gentlemen, ye be utter strangers to me, I know you not, be content to follow the Religion of your Countrey, and I will follow the Religion of mine. I hope all will be well. And as for the Gate that you talk of, all the World knows that that is a great way off of our Countrey. I cannot think that any man in all our parts doth so much as know the way to it; nor need they matter whether they do or no, since we have, as you see, a fine pleasant green Lane, that comes down from our Countrey the next way into it.

When Christian saw that the man was wise in his own conceit, he said to Hopeful, whisperingly, There is more hopes of a fool then of him. And said moreover, When he that is a fool walketh by the way, his wisdom faileth him, and he faith to every one that
How to carry it to a fool.

*The Pilgrims Progress.*

that he is a fool. What, shall we talk further with him? or out-go him at present? and so leave him to think of what he hath heard already; and then stop again for him afterwards, and see if by degrees we can do any good of him?

Let Ignorance a little while now muse
On what is said, and let him not refuse
Good Counsel to imbrace, lest he remain
Still Ignorant of what's the chiefest gain.
God faith, Those that no understanding have,
(Although he made them) them he will not save.

Hop. It is not good, I think, to say all to him at once, let us pass him by, if you will, and talk to him anon, even as he is able to bear it.

So they both went on, and Ignorance he came after. Now when they had passed him a little way, they entered into a very dark Lane, where they met a man whom seven Devils had bound with seven strong Cords, and were carrying of him back to the door that they saw in the side of the Hill. Now good Christian began

Matt. 12. 45. Prov. 5. 22.
began to tremble, and so did Hopeful his Companion: Yet as the Devils led away the man, Christian looked to see if he knew him, and he thought it might be one Turn-away that dwelt in the Town of Apostacy. But he did not perfectly see his face, for he did hang his head like a Thief that is found: But being gone past, Hopeful looked after him, and espied on his back a Paper with this Inscription, Wanton Professor, and damnable Apostle. Then said Christian to his Fellow, Now I call to remembrance that which was told me of a thing that happened to a good man hereabout. The name of the man was Little-Faith, but a good man, and he dwelt in the Town of Sincere. The thing was this; at the entering in of this passage there comes down from Broad-way-gate a Lane called Dead-mans-lane; so called, because of the Murders that are commonly done there. And this Little-Faith going on Pilgrimage, as we do now, chanced to sit down there and slept. Now there happened, at that time, to come down that Lane from Broad-way-gate three Sturdy Rogues, and their
their names were Faint-heart, Mistrust, and Guilt, (three brothers) and they espying Little-faith where he was came galloping up with speed: Now the good man was just awaked from his sleep, and was getting up to go on his Journey. So they came all up to him, and with threatening Language bid him stand. At this, Little-faith lookt as white as a Clout, and had neither power to fight nor flee. Then said Faint-heart, Deliver thy Purse; but he making no haste to do it, (for he was loth to lose his Money,) Mistrust ran up to him, and thrusting his hand into his Pocket, pull'd out thence a bag of Silver. Then he cried out, Thieves, thieves. With that, Guilt with a great Club that was in his hand, strook Little-Faith on the head, and with that blow fell'd him flat to the ground, were he lay bleeding as one that would bleed to death. All this while the Thieves stood by: But at last, they hearing that some were upon the Road, and fearing lest it should be one Great-grace that dwells in the City of Good-confidence, they betook themselves to their heels, and left this good man to shift for him—
himself. Now after a while, Little-faith came to himself, and getting up, made shift to scrabble on his way. This was the story.

Hopef. But did they take from him all that ever he had?

Chrift. No: The place where his Jewels were, they never ransak't, so those he kept still; but as, I was told, the good man was much afflicted for his los'. For the Thieves got most of his spending Money. That which they got not (as I said) were Jewels, also he had a little odd Money left, but scarce enough to bring him to his Journeys end; nay, (if I was not mis-informed) he was forced to beg as he went, to keep himself alive, (for his Jewels he might not fell.) But beg, and do what he could, he went (as we say) with many a hungry belly, the most part of the rest of the way.

Hopef. But is it not a wonder they got not from him his Certificate, by which he was to receive his admittance at the Cælestial gate?

Chr. No, they got not that: though thy mist it not through any good cunning of his, for he being

M 2 dif-
He kept dismayed with their coming upon him, had neither power nor skill to hide any thing; so 'twas more by good Providence then by his Indeavour, that they mist of that good thing.

Hopef. But it must needs be a comfort to him, that they got not this Jewel from him.

Chr. It might have been great comfort to him, had he used it as he should; but they that told me the story, said, That he made but little use of it all the rest of the way; and that because of the dismay that he had in their taking away of his Money: indeed he forgot it a great part of the rest of the Journey; and besides, when at any time, it came into his mind, and he began to be comforted therewith, then would fresh thoughts of his loss come again upon him, and those thoughts would swallow up all.

Hope. Alas poor Man! this could not but be a great grief unto him.

Chr. Grief! Ay, a grief indeed! would it not a been so to any of us, had we been used as he, to be Robbed and wounded too, and that in a strange
strange place, as he was? 'Tis a wonder he did not die with grief, poor heart! I was told, that he scattered almost all the rest of the way with nothing but doleful and bitter complaints. Telling also to all that over-took him, or that he over-took in the way as he went, where he was Robbed, and how; who they were that did it, and what he lost; how he was wounded, and that he hardly escaped with life.

Hope. But 'tis a wonder that his necessities did not put him upon selling, or pawning some of his Jewels, that he might have wherewith to relieve himself in his journey.

Chr. Thou talkest like one upon whose head is the Shell to this very Christian day: For what should he pawn them? or to whom should he sell them? In all that Countrey where he was Robbed, his Jewels were not accounted of, nor did he want that relief which could from thence be administered to him; besides, had his Jewels been missing at the Gate of the Celestial City, he had (and that he knew well enough) been excluded from an Inheritance there; and that

M 3 would
would have been worse to him then the appearance and villany of ten thousand Thieves.

Hope. Why art thou so tart my Brother? Esau sold his Birth-right, and that for a mess of Pottage; and that Birth-right was his greatest Jewel: and if he, why might not Little-Faith do so too?

A discourse about Esau and Little-Faith.

Cbr. Esau did fell his Birth-right indeed, and so do many besides; and by so doing, exclude themselves from the chief blessing, as also that Caytiff did. But you must put a difference betwixt Esau and Little-Faith, and also betwixt their Estates. Esau's Birth-right was Typical, but Little-faith's Jewels were not so. Esau's belly was his God, but Little-faith's belly was not so. Esau's want lay in his fleshly appetite, Little-faith's did not so. Besides, Esau could see no further then to the fulfilling of his Lusts, For I am at the point to dye, said he, and what good will this Birth-right do me? But Little-faith, though it was his lot to have but a littlefaith, was by his little faith kept from such extravagancies; and made to see and prize his Jewels more, then to fell them,
them, as Esau did his Birth-right. You read not any where that Esau had faith, no not so much as a little: Therefore no marvel, if where the flesh only bears sway (as it will in that Man where no faith is to refuse) if he sells his Birth-right, and his Soul and all, and that to the Devil of Hell; for it is with such, as it is with the Afs, Who in her occasions cannot be turned away. When their minds are set upon their Lusts, they will have them what ever they cost. But Little-faith was of another temper, his mind was on things Divine; his livelihood was upon things that were Spiritual, and from above; Therefore to what end should he that is of such a temper sell his Jewels, (had there been any that would have bought them) to fill his mind with empty things? Will a man give a penny to fill his belly with Hay? or can you persuade the Turtle-dove to live upon Carrion, like the Crow? Though faithless ones, can for carnal Lusts, pawn, or mortgage, or sell what they have, and themselves out right to boot; yet they that have faith, saving faith, though but a little of it, cannot
cannot do so. Here therefore, my Brother, is thy mistake.

Hopef. I acknowledge it; but yet your severe reflection had almost made me angry.

Chr. Why, I did but compare thee to some of the Birds that are of the brisker sort, who will run to and fro in troden paths with the shell upon their heads: but pass by that, and consider the matter under debate, and all shall be well betwixt thee and me.

Hopef. But Christian, These three fellows, I am persuaded in my heart, are but a company of Cowards: would they have run else, think you, as they did, at the noise of one that was coming on the road? Why did not Little-faith pluck up a great heart? He might, methinks, have stood one brush with them, and have yielded when there had been no remedy.

Chr. That they are Cowards, many have said, but few have found it so in the time of Trial. As for a great heart, Little-faith had none; and I perceive by thee, my Brother, hadst thou been the Man concerned, thou art but for a brush, and then to yield.

And
And verily, since this is the height of thy Stomach now they are at a distance from us, should they appear to thee, as they did to him, they might put thee to second thoughts.

But consider again, they are but Journey-men Thieves, they serve under the King of the Bottomless pit; who, if need be, will come to their aid himself, and his voice is as the roaring of a Lion. I my self have been Ingaged as this Little-faith was, and I found it a terrible thing. These three Villains set upon me, and I beginning like a Christian to resist, they gave but a call, and in came their Master: I would as the saying is, have given my life for a penny; but that, as God would have it, I was cloathed with Armour of proof. Ay, and yet though I was so harnessed, I found it hard work to quit my self like a man; no man can tell what in that Combat attends us, but he that hath been in the Battle himself.

Hopef. Well, but they ran you see, when they did but suppose that one Great-Grace was in the way.

Chr. True, they often fled, both they and their Master, when Great-grace
The Pilgrims Progress.

The King's Champion. grace hath but appeared, and no marvel, for he is the Kings Champion: But I tro, you will put some difference between Little-faith and the Kings Champion; all the Kings Subjects are not his Champions: nor can they, when tried, do such feats of War as he. Is it meet to think that a little child should handle Goliab as David did? or that there should be the strength of an Ox in a Wren? Some are strong, some are weak, some have great faith, some have little: this man was one of the weak, and therefore he went to the walls

Hopef. I would it had been Great-grace, for their sakes.

Cbr. If it had been he, he might have had his hands full: For I must tell you, That though Great-grace is excellent good at his Weapons, and has and can, so long as he keeps them at Swords point, do well enough with them: yet if they get within him, even Faint-heart, Mistrust, or the other, it shall go hard but they will throw up his heels. And when a man is down, you know what can he do.

Who so looks well upon Great-graces
grace's face, shall see those Scars and Cuts there, that shall easily give demonstration of what I say. Yea once I heard he should say, (and that when he was in the Combat) We despaired even of life: How did these sturdy Rogues and their Fellows make David groan, mourn, and roar? Yea Heman, and Hezekiah too, though Champions in their day, were forced to bestir them, when by these assaulted; and yet, that notwithstanding, they had their Coats soundly brushed by them. Peter upon a time would go try what he could do; but, though some do say of him that he is the Prince of the Apostles, they handled him so, that they made him at last afraid of a sorry Girle.

Besides, their King is at their Whistle, he is never out of hearing; and if at any time they be put to the worst, he, if possible, comes in to help them: And, of him it is said, The Sword of him that layeth at him cannot hold the Spear, the Dart, nor the Habergeon; beesteemeth Iron as Straw, and Brass as rotten Wood. The Arrow cannot make him flie, Slingstones are turned with him into bubble, Darts are counted
counted as stubble, he laugheth at the shaking of a Spear. What can a man do in this case? 'Tis true, if a man could at every turn have Job's Horse, and had skill and courage to ride him, he might do notable things. For his neck is clothed with Thunder, he will not be afraid as the Grasshoper, the glory of his Nostrils is terrible, he paweth in the Valley, rejoiceth in his strength, and goeth out to meet the armed men. He mocketh at fear, and is not affrighted, neither turneth back from the Sword. The quiver rattletb against him, the glittering Spear, and the shield. He swalloweth the ground with fierceness and rage, neither believeth he that it is the sound of the Trumpet. He faith among the Trumpets, Ha, ha; and he smelleth the Battel a far off, the thundring of the Captains, and the shoutings.

But for such footmen as thee and I are, let us never desire to meet with an enemy, nor vaunt as if we could do better, when we hear of others that they have been foiled, nor be tickled at the thoughts of our own manhood, for such commonly come by the worst when tried. Witness Peter, of whom I made
made mention before. He would swagger, Ay he would; He would, as his vain mind prompted him to say, do better, and stand more for his Master, then all men: But who so foiled, and run down by these Villains, as he?

When therefore we hear that such Robberies are done on the Kings High-way, two things become us to do; first to go out Harnessed, and to be sure to take a Shield with us: For it was for want of that, that he that laid so lustily at Leviathan could not make him yield. For indeed, if that be wanting, he fears us not at all. Therefore he that had skill, hath said, Above all take the Shield of Faith, Eph. 6. 16. wherewith ye shall be able to quench all the fiery darts of the wicked.

'Tis good also that we desire of the King a Convoy, yea that he will go with us himself. This made David Convoy. rejoice when in the Valley of the shaddows of death; and Moses was rather for dying where he stood, then to go one step without his God. O my Brother, if he will but go along with us, what need we be afraid of ten thousands that shall set them-selves

Psal. 3. 5, 6, 7, 8. Psal. 27. 1, 2, 3
felves against us, but without him,
I Isa. 10. 4. the proud helpers fall under the slain.
I for my part have been in the fray
before now, and though (through the
goodness of him that is best) I am
as you see alive: yet I cannot boast
of my manhood. Glad shall I be, if I
meet with no more such brunts,
though I fear we are not got beyond
all danger. However, since the Lion
and the Bear hath not as yet devoured me, I hope God will also deliver us from the next uncircumcised Philistine.

Poor Little-faith! Hast been among the
Thieves!
Waft robb'd! Remember this, Who so
believes
And gets more faith, shall then a Victor be
Over ten thousand, else scarce over three.

So they went on, and Ignorance followed. They went then till they came at a place where they saw a way put itself into their way, and seemed withal, to lie as straight as the way which they should go; and

A way, and away.
here they knew not which of the two to take, for both seemed straight before them; therefore here they stood still to consider. And as they were thinking about the way, behold a man black of flesh, but covered with a very light Robe, came to them and asked them, Why they stood there? They answered, They were going to the Cœlestial City, but knew not which of these ways to take. Follow me, said the man, it is thither that I am going. So they followed him in the way that but now came into the road, which by degrees turned, and turned them so from the City that they desired to go to, that in little time their faces were turned away from it; yet they followed him. But by and by, before they were aware, he led them both within the compass of a Net, in which they were both so entangled that they knew not what to do; and with that, the white Robe fell off the black man's back; then they saw where they were. Wherefore there they lay crying sometime, for they could not get themselves out.

Chr. Then said Christian to his fellow,
They behavil their conditions.

Psal. 17. 4.

A shining one comes to them with a whip in hand.

Now do I see my self in an error. Did not the Shepherds bid us beware of the flatterers? As is the saying of the Wise man, so we have found it this day: A man that flattereth his Neighbour, spreadeth a Net for his feet.

Hope. They also gave us a note of directions about the way, for our more sure finding thereof: but therein we have also forgotten to read, and have not kept our selves from the Paths of the destroyer. Here David was wiser than wee; for faith he, Concerning the works of men, by the word of thy lips, I have kept me from the Paths of the destroyer. Thus they lay bewailing themselves in the Net. At last they espied a shining One coming towards them, with a whip of small cord in his hand. When he was come to the place where they were, He asked them whence they came? and what they did there? They told him, That they were poor Pilgrims going to Sion, but were led out of their way, by a black man, cloathed in white, who bid us, said they, follow him; for he was going thither too. Then said he with the Whip
Whip; it is Flatterer, a false Apostle, that hath transformed himself into an Angel of light. So he rent the Net and let the men out. Then said he to them, Follow me, that I may set you in your way again; so he led them back to the way, which they had left to follow the Flatterer. Then he asked them, saying, Where did you lie the last night? They said with the Shepherds upon the delectable Mountains. He asked them then, If they had not of them Shepherds a note of direction for the way? They answered, Yes. But did you, said he when you was at a stand, pluck out and read your note? They answered, No. He asked them why? They said they forgot. He asked moreover, If the Shepherds did not bid them beware of the Flatterer? They answered, Yes: But we did not imagine, said they, that this fine-spoken man had been he.

Then I saw in my Dream, that he commanded them to lie down; which when they did, he chastized them sore, to teach them the good way wherein they should walk; and as he chastized them, he said, As many as
They are as I love, I rebuke and chasten; be zealous therefore, and repent. This done, he bids them go on their way, and take good heed to the other directions of the Shepherds. So they thanked him for all his kindness, and went softly along the right way.

Come hither, you that walk along the way; See how the Pilgrims fare, that go a-stray! They caught are in an intangling Net, 'Caufe they good Counfel lightly did forget: 'Tis true, they rescu'd were, but yet you see They're scourg'd to boot: Let this your caution be.

Now after a while, they perceived afar off, one coming softly and alone, all along the High-way to meet them. Then said Christian to his fellow, Yonder is a man with his back toward Sion, and he is coming to meet us.

Hopef. I see him, let us take heed to our selves now, lest he should prove a Flatterer also. So he drew nearer
nearer and nearer, and at last came up unto them. His name was Atheist, and he asked them whether they were going.

Chr. *We are going to the Mount Sion.*

Then Atheist fell into a very great Laughter.

Chr. *What is the meaning of your Laughter?*

Atheist. I laugh to see what ignorant persons you are, to take upon you so tedious a Journey; and yet are like to have nothing but your travel for your paines.

Chr. *Why man? Do you think we shall not be received?*

Atheist. Received! There is no such place as you Dream of, in all this World.

Chr. *But there is in the World to come.*

Atheist. When I was at home in mine own Countrey, I heard as you now affirm, and from that hearing went out to see, and have been seeking this City this twenty years: But find no more of it, then I did the first day I set out.

Chr. *We have both heard and believe*
lieve that there is such a place to be found.

Atheist. Had not I, when at home believed, I had not come thus far to seek: But finding none, (and yet I should, had there been such a place to be found, for I have gone to seek it further then you) I am going back again, and will seek to refresh my self with the things that I then cast away, for hopes of that which I now see is not.

Christian. Then said Christian to Hopeful his Fellow, Is it true which this man hath said?

Hopeful. Take heed, he is one of the Flatterers; remember what it hath cost us once already for our harkning to such kind of Fellows. What! no Mount Sion! Did we not see from the delectable Mountains the Gate of the City? Also, are we not now to walk by Faith? Let us go on, said Hopeful, left the man with the Whip overtakes us again.

You should have taught me that Lesson, which I will round you in the ears withall; Cease, my Son, to hear the Instruction that causeth to err from the words of knowledge. I say my Brother, cease
cease to hear him, and let us believe to the saving of the Soul.

Chr. My Brother, I did not put the question to thee, for that I doubted of the Truth of our belief myself: But to prove thee, and to fetch from thee a fruit of the honesty of thy heart. As for this heart, man, I know that his blinded by the god of this World: Let thee and I go on, knowing that we have belief of the Truth, and no lie is of the Truth. 

Hopef. Now do I rejoice in hope of the Glory of God: So they turned away from the man; and he, Laughing at them, went his way.

I saw then in my Dream, that they went till they came into a certain Countrey, whose Air naturally tended to make one drowsie, if he came a stranger into it. And here Hopeful began to be very dull and heavy of sleep, wherfore he said unto Christian, I do now begin to grow so drowsie, that I can scarcely hold up mine eyes; let us lie down here and take one Nap.

Chr. By no means, said the other, left sleeping, we never awake more.

Hopef. Why my Brother? sleep is sweet to the Labouring man; we

N 3 may
may be refreshed if we take a Nap.

Chr. Do you not remember that one of the Shepherds bid us beware of the Inchantéd ground? He meant by that, that we should beware of sleeping; wherefore let us not sleep as do others, but let us watch and be sober.

He is thankful. I acknowledge my self in fault, and had I been here alone, I had by sleeping run the danger of death. I see it is true that the wise man faith, Two are better then one. Hitherto hath thy Company been my mercy; and thou shalt have a good reward for thy labour.

To prevent drowsines they fall to good discourse.

Good discourse prevents drowsiness.

Chr. Now then, said Christian, to prevent drowsiness in this place, let us fall into good discourse.

Hopef. With all my heart, said the other.

Chr. Where shall we begin?

Hopef. Where God began with us. But do you begin, if you please.

When Saints do sleepy grow, let them come hither,
And hear how these two Pilgrims talk together:
Yea, let them learn of them, in any wise,
Thus to keep ope their drowsie slumbring eyes.

Saints
The Pilgrims Progress.

Saints fellowship, if it be manag’d well,
Keeps them awake, and that in spite of hell.

Chr. Then Christian began and said, I will ask you a question. How came you to think at first of doing as you do now?

Hopef. Do you mean, How came I at first to look after the good of my Soul?

Chr. Yes, that is my meaning.

Hopef. I continued a great while in the delight of those things which were seen and sold at our fair; things which, as I believe now, would have (had I continued in them still) drowned me in perdition and destruction.

Chr. What things were they?

Hopef. All the Treasures and Riches of the World. Also I delighted much in Rioting, Revelling, Drinking, Swearing, Lying, Uncleanness, Sabbath-breaking, and what not, that tended to destroy the Soul. But I found at last, by hearing and considering of things that are Divine, which indeed I heard of you, as also of beloved Faithful, that was put to death for his Faith and good-living in Vanity-

That the end of these things is death.

Rom. 6. 21, 22, 23.

Eph. 5. 6.
death. And that for these things sake, the wrath of God cometh upon the children of disobedience.

Chr. And did you presently fall under the power of this conviction?

Hopef. No, I was not willing presently to know the evil of sin, nor the damnation that follows upon the commission of it, but endeavoured, when my mind at first began to be shaken with the word, to shut mine eyes against the light thereof.

Chr. But what was the cause of your carrying of it thus to the first workings of God's blessed Spirit upon you?

Hopef. The causes were, 1. I was ignorant that this was the work of God upon me. I never thought that by awakenings for sin, God at first begins the conversion of a sinner. 2. Sin was yet very sweet to my flesh, and I was loth to leave it. 3. I could not tell how to part with mine old Companions, their presence and actions were so desirable unto me. 4. The hours in which convictions were upon me, were such troublesome and such heart-affrighting hours, that I could not bear, no not so much as the remembrance of them upon my heart.

Chr
Then as it seems, sometimes you got rid of your trouble.

Yes verily, but it would come into my mind again, and then I should be as bad, nay worse, then I was before.

Why, what was it that brought your sins to mind again?

Many things, As,

1. If I did but meet a good man in the Streets; or,

2. If I have heard any read in the Bible; or,

3. If mine Head did begin to Ake; or,

4. I were told that some of my Neighbours were sick; or,

5. If I heard the Bell Toull for some that were dead; or,

6. If I thought of dying myself; or,

7. If I heard that sudden death happened to others.

But especially, when I thought of my self, that I must quickly come to Judgement.

And could you at any time with ease get off the guilt of sin when by any of these ways it came upon you?

No, not latterly, for then they got faster hold of my Consci-
And then, if I did but think of going back to sin (though my mind was turned against it) it would be double torment to me.

Chr. *And how did you do then?*

Hopef. I thought I must endeavour to mend my life, for else thought I, I am sure to be damned.

Chr. *And did you endeavour to mend?*

Hopef. Yes, and fled from, not only my sins, but sinful Company too; and betook me to Religious Duties, as Praying, Reading, weeping for Sin, speaking Truth to my Neighbours, &c. These things I did with many others, too much here to relate.

Chr. *And did you think yourself well then?*

Hopef. Yes, for a while; but at the last my trouble came tumbling upon me again, and that over the neck of all my Reformations.

Chr. *How came that about, since you was now Reformed?*

Hopef. There were several things brought it upon me, especially such sayings as these; *All our righteousnesses are as filthy rags.* By the works of the Law.

Isa. 64. 6. Gala. 2. 16.
Law no man shall be justified. When you have done all things, say, We are unprofitable: with many more the like. From whence I began to reason with my self thus: If all my righteousnesses are filthy rags, if by the deeds of the Law, no man can be justified; And if, when we have done all, we are yet unprofitable: Then tis but a folly to think of Heaven by the Law. I further thought thus: If a Man runs an 100l. into the Shop-keepers debt, and after that shall pay for all that he shall fetch, yet his old debt stands still in the Book uncrossed; for the which the Shop-keeper may sue him, and cast him into Prison till he shall pay the debt.

Chr. Well, and how did you apply this to your self?

Hopef. Why, I thought thus with my self; I have by my sins run a great way into Gods Book, and that my now reforming will not pay off that score; therefore I should think still under all my present amendments, But how shall I be freed from that damnation that I have brought my self in danger of by my former transgressions?

Chr.
Chr. *A very good application: but pray go on.*

Hope. Another thing that hath troubled me, even since my late amendments, is, that if I look narrowly into the best of what I do now, I still see sin, new sin, mixing itself with the best of that I do. So that now I am forced to conclude, that notwithstanding my former fond conceits of myself and duties, I have committed sin enough in one duty to send me to Hell, though my former life had been faultless.

Chr. *And what did you do then?*

Hopef. Do! I could not tell what to do, till I brake my mind to Faithful; for he and I were well acquainted: And he told me, That unless I could obtain the righteousness of a man that never had sinned, neither mine own, nor all the righteousness of the World could save me.

Chr. *And did you think he spake true?*

Hopef. Had he told me so when I was pleased and satisfied with mine own amendments, I had called him Fool for his pains: but now, since I see my own infirmity, and the
the sin that cleaves to my best performance, I have been forceed to be of his opinion.

Chr. But did you think, when at first he suggested it to you, that there was such a man to be found, of whom it might justly be said, That he never committed sin?

Hopef. I must confess the words at first founded strangely, but after a little more talk and company with him, I had full conviction about it.

Chr. And did you ask him what man this was, and how you must be justified by him?

Hope. Yes, and he told me it was the Lord Jesus, that dwelleth on the right hand of the most High: And thus, said he, you must be justified by him, even by trusting to what he hath done by himself in the days of his flesh, and suffered when he did hang on the Tree. I asked him further, How that mans righteousness could be of that efficacy, to justifie another before God? And he told me, He was the mighty God, and did what he did, and died the death also, not for himself, but for us; to whom his doings, and the worthinefs of them

Heb. 10, Rom. 4, Col. 1, 1 Pet.
them should be imputed, if I believed on him.

Chr. And what did you do then?

Hope. I made my objections against my believing, for that I thought he was not willing to save me.

Chr. And what said Faithful to you then?

Hopef. He bid me go to him and see: Then I said, It was presumption: but he said, No: for I was invited to come. Then he gave me a book of Jesus his inditing, to encourage me the more freely to come: And he said concerning that Book, That every jot and tittle there of stood firmer then Heaven and earth. Then I asked him, What I must do when I came? and he told me, I must intreat upon my knees with all my heart and soul, the Father to reveal him to me. Then I asked him further, How I must make my supplication to him? And he said, Go, and thou shalt find him upon a mercy-seat, where he sits all the year long, to give pardon and forgiveness to them that come. I told him that I knew not what to say when I came: and he bid me say to this effect, God be merciful to me a sinner,
sinner, and make me to know and believe in Jesus Christ; for I see that if his righteousness had not been, or I have not faith in that righteousness, I am utterly cast away: Lord, I have heard that thou art a merciful God, and hast ordained that thy Son Jesus Christ should be the Saviour of the World; and moreover, that thou art willing to bestow him upon such a poor sinner as I am, (and I am a sinner indeed) Lord take therefore this opportunity, and magnifie thy grace in the Salvation of my soul, through thy Son Jesus Christ, Amen.

Chr. And did you do as you were bidden?

Hopef. Yes, over, and over, and over.

Chr. And did the Father reveal his Son to you?

Hopef. Not at the first, nor second, nor third, nor fourth, nor fifth, no, nor at the sixth time neither.

Chr. What did you do then?

Hopef. What! why I could not tell what to do.

Chr. Had you not thoughts of leaving off praying?

Hopef. Yes, an hundred times, twice told.

Chr.
The Pilgrims Progress.

Chr. And what was the reason you did not?

Hopef. I believed that that was true which had been told me, to wit, That without the righteousness of this Christ, all the World could not save me: And therefore thought I with my self, if I leave off, I die; and I can but die at the Throne of Grace. And withall, this came into my mind, If it tarry, wait for it, because it will surely come, and will not tarry. So I continued Praying untill the Father shewed me his Son.

Chr. And how was he revealed unto you?

Hopef. I did not see him with my bodily eyes, but with the eyes of mine understanding; and thus it was. One day I was very sad, I think sadder then at any one time in my life; and this sadness was through a fresh sight of the greatness and vileness of my sins: And as I was then looking for nothing but Hell, and the everlasting damnation of my Soul, suddenly, as I thought, I saw the Lord Jesus look down from Heaven upon me, and saying, Believe on the Lord Jesus Christ, and thou shalt be saved. But
The Pilgrims Progress.

But I replyed, Lord, I am a great, a very great sinner; and he answered, My grace is sufficient for thee. Then I said, But Lord, what is believing? And then I faw from that saying, [He that cometh to me shall never hunger, and he that believeth on me shall never thirst] That believing and coming was all one, and that he that came, that is, run out in his heart and affections after salvation by Christ, he indeed believed in Christ. Then the water stood in mine eyes, and I asked further, But Lord, may such a great sinner as I am, be indeed accepted of thee, and be saved by thee? And I heard him say, And him that cometh to me, I will in no wise cast out. Then I said, But how, Lord, must I consider of thee in my coming to thee, that my faith may be placed aright upon thee? Then he said, Christ Jesus came into the World to save sinners. He is the end of the Law for righteousness to every one that believes. He died for our sins, and rose again for our justification: He loved us, and washed us from our sins in his own blood: He is Mediator between God and us. He ever liveth to make intercession for us.

From 2Cor.12.9
Joh. 6.35.
Joh. 6.36.
1Ti.1.15
Rom.10.4.
chap.4.
Heb.7.25

O
From all which I gathered, that I must look for righteousness in his person, and for satisfaction for my sins by his blood; that what he did in obedience to his Fathers Law, and in submitting to the penalty thereof, was not for himself, but for him that will accept it for his Salvation, and be thankful. And now was my heart full of joy, mine eyes full of tears, and mine affections running over with Love to the Name, People, and Ways of Jesus Christ.

Chr. *This was a Revelation of Christ to your soul indeed: But tell me particularly what effect this had upon your spirit.*

Hopef. It made me see that all the World, notwithstanding all the righteousness thereof, is in a state of condemnation. It made me see that God the Father, though he be just, can justly justify the coming sinner: It made me greatly ashamed of the vileness of my former life, and confounded me with the sense of mine own Ignorance; for there never came thought into mine heart before now, that shewed me so the beauty of Jesus Christ. It made me love a holy life, and long to do something for
for the Honour and Glory of the name of the Lord Jesus. Yea I thought, that had I now a thousand gallons of blood in my body, I could spill it all for the sake of the Lord Jesus.

I then saw in my Dream, that Hopeful looked back and saw Ignorance, whom they had left behind, coming after. Look, said he to Christian, how far yonder Youngster loitereth behind.

Chri. Ay, Ay, I see him; he careth not for our Company.

Hope. But I tro, it would not have hurt him, had he kept pace with us hitherto.

Chri. That's true; but I warrant you he thinketh otherwife.

Hope. That I think he doth, but however let us tarry for him. So they did.

Then Christian said to him, Come again. away man, why do you stay so behind?

Ignor. I take my pleasure in walk- ing alone, even more a great deal then in Company, unless I like it the better.

Then said Christian to Hopeful (but softly) Did I not tell you, he cared not

O 2 for
The Pilgrims' Progress.

for our Company: But however, come up, and let us talk away the time in this solitary place. Then directing his Speech to Ignorance, he said, Come, how do you? how stands it between God and your Soul now?

Ignor. I hope well, for I am always full of good motions, that come into my mind to comfort me as I walk.

Chr. What good motions? pray tell us.


Chr. So do the Devils and damned Souls.

Ignor. But I think of them, and desire them.

Chr. So do many that are never like to come there: The Soul of the Sluggard desires and hath nothing.

Ignor. But I think of them, and leave all for them.

Chr. That I doubt, for leaving of all is an hard matter, yea a harder matter than many are aware of. But why, or by what, art thou persuaded that thou hast left all for God and Heaven?

Ignor. My heart tells me so.
The Pilgrims Progress.

Chr. *The wise man sayes,* He that trusts his own heart is a fool.

Ignor. This is spoken of an evil heart, but mine is a good one.

Chr. *But how dost thou prove that?*

Ignor. It comforts me in the hopes of Heaven.

Chr. *That may be, through its deceitfulness, for a man's heart may minister comfort to him in the hopes of that thing, for which he yet has no ground to hope.*

Ignor. But my heart and life agree together, and therefore my hope is well grounded.

Chr. *Who told thee that thy heart and life agree together?*

Ignor. My heart tells me so.

Chr. *Ask my fellow if I be a thief: Thy heart tells thee so! Except the word of God beareth witness in this matter, other testimony is of no value.*

Ignor. But is it not a good heart that has good thoughts? And is not that a good life that is according to God's Commandments?

Chr. *Yes, that is a good heart that hath good thoughts, and that is a good life that is according to God's Commandments: But it is one thing indeed to...*
have these, and another thing only to think so.

Ignor. Pray what count you good thoughts, and a life according to Gods Commandments?

Chr. There are good thoughts of divers kinds, some respecting our selves, some God, some Christ, and some other things.

Ignor. What be good thoughts respecting our selves?

Chr. Such as agree with the Word of God.

Ignor. When does our thoughts of our selves agree with the Word of God?

Chr. When we pass the same judgement upon our selves which the Word passes: To explain my self. The Word of God saith of persons in a natural condition, There is none Righteous, there is none that doth good. It saith also, That every imagination of the heart of man is only evil, and that continually. And again, The imagination of mans heart is evil from his Youth. Now then, when we think thus of our selves, having sense thereof, then are our thoughts good ones, because according to the Word of God.

Ignor.
Ignor. I will never believe that my heart is thus bad.

Chr. Therefore thou never hadst one good thought concerning thy self in thy life. But let me go on: As the Word passeth a judgement upon our HEART, so it passeth a judgement upon our WAYS; and when our thoughts of our HEARTS and WAYS agree with the judgment which the Word giveth of both, then are both good, because agreeing thereto.

Ignor. Make out your meaning.

Chr. Why, the Word of God saith, That mans ways are crooked ways, not good, but perverse: It saith, They are naturally out of the good way, that they have not known it. Now when a man thus thinketh of his ways, I say when be doth sensibly, and with heart-bumiliation thus think, then hath be good thoughts of his own ways, because his thoughts now agree with the judgment of the Word of God.

Ignor. What are good thoughts concerning God?

Chr. Even (as I have said concerning our selves) when our thoughts of God do agree with what the Word saith of him. And that is, when we think of
his Being and Attributes as the Word hath taught: Of which I cannot now discourse at large. But to speak of him with reference to us, Then we have right thoughts of God, when we think that he knows us better than we know our selves, and can see sin in us, when and where we can see none in our selves; when we think he knows our in-most thoughts, and that our heart with all its depths is always open unto his eyes: Also when we think that all our Righteousness stinks in his Nostrils, and that therefore he cannot abide to see us stand before him in any confidence even of all our best performances.

Ignor. Do you think that I am such a fool, as to think God can see no further then I? or that I would come to God in the best of my performances?

Chr. Why, how dost thou think in this matter?

Ignor. Why, to be short, I think I must believe in Christ for Justification.

Chr. How! think thou must believe in Christ, when thou seest not thy need of him! Thou neither seest thy original, or actual infirmities, but haft such an opinion
opinion of thy self, and of what thou doest, as plainly renders thee to be one that did never see a necessity of Christ's personal righteousness to justify thee before God: How then dost thou say, I believe in Christ?

Ignor. I believe well enough for all that.

Chr. How dost thou believe?

Ignor. I believe that Christ died for sinners, and that I shall be justified before God from the curse, through his gracious acceptance of my obedience to his Law: Or thus, Christ makes my Duties that are Religious, acceptable to his Father by vertue of his Merits; and so shall I be justified.

Chr. Let me give an answer to this confession of thy faith.

1. Thou believest with a Fantastical Faith, for this faith is nowhere described in the Word.

2. Thou believest with a False Faith, because it taketh justification from the personal righteousness of Christ, and applies it to thy own.

3. This faith maketh not Christ a Justifier of thy person, but of thy actions; and of thy person for thy actions sake, which is false.

4. There-
4. Therefore this faith is deceitful, even such as will leave thee under wrath, in the day of God Almighty. For true Justifying Faith puts the soul (as sensible of its lost condition by the Law) upon flying for refuge unto Christ’s righteousness: (Which righteousness of his, is not an act of grace, by which he maketh for Justification thy obedience accepted with God, but his personal obedience to the Law in doing and suffering for us, what that required at our hands) This righteousness, I say, true faith accepteth, under the skirt of which, the soul being shrouded, and by it presented as spotless before God, it is accepted, and acquit from condemnation.

Ignor. What! would you have us trust to what Christ in his own person has done without us! This conceit would loosen thereines of our lust, and tollerate us to live as we list: For what matter how we live, if we may be Justified by Christ’s personal righteousness from all, when we believe it?

Chr. Ignorance is thy name, and as thy name is, so art thou; even this thy answer demonstrateth what I say. Ignorant thou art of what Justifying right-
righteousness is, and as ignorant how to secure thy Soul through the faith of it, from the heavy wrath of God. Yea, thou also art ignorant of the true effects of saving faith in this righteousness of Christ, which is, to bow and win over the heart to God in Christ, to love his Name, his Word, Ways, and People; and not as thou ignorantly imaginest.

Hop. Ask him if ever he had Christ revealed to him from Heaven?

Ignor. What! You are a man for revelations! I believe that what both you, and all the rest of you say about that matter, is but the fruit of distracted braines.

Hop. Why man! Christ is so hid in God from the natural apprehensions of all flesh, that he cannot by any man be savingly known, unless God the Father reveals him to them.

Ignor. That is your faith, but not mine; yet mine I doubt not, is as good as yours: Though I have not in my head so many whimsies as you.

Chr. Give me leave to put in a word: You ought not so lightly to speak of this matter: for this I will boldly affirm,(even as my good Com-
Companion hath done) that no man can know Jesus Christ but by the Revelation of the Father: yea, and faith too, by which the soul layeth hold upon Christ (if it be right) must be wrought by the exceeding greatness of his mighty power; the working of which faith, I perceive, poor Ignorance, thou art ignorant of. Be awakened then, see thine own wretchedness, and flee to the Lord Jesus; and by his righteousness, which is the righteousness of God, (for he himself is God) thou shalt be delivered from condemnation.

Ignorance. You go so fast, I cannot keep pace with you; do you go on before, I must stay awhile behind.

Well Ignorance, wilt thou yet foolish be, To slight good Counsel, ten times given thee? And if thou yet refuse it, thou shalt know Ere long the evil of thy doing so: Remember man in time, stoop, do not fear, Good Counsel taken well, saves; therefore hear: But if thou yet shalt slight it, thou wilt be The loser (Ignorance) I'le warrant thee.

Cbr.
Well, come my good Hopeful, I perceive that thou and I must walk by our selves again.

So I saw in my Dream, that they went on a pace before, and Ignorance he came hobbling after. Then said Christian to his companion, It pities me much for this poor man, it will certainly go ill with him at last.

Hope. Alas, there are abundance in our Town in his condition; whole Families, yea, whole Streets, (and that of Pilgrims too) and if there be so many in our parts, how many think you, must there be in the place where he was born?

Chr. Indeed the Word faith, He hath blinded their eyes, left they should see, &c. But now we are by our selves, what do you think of such men? Have they at no time, think you, convictions of sin, and so consequently fears that their state is dangerous?

Hopef. Nay, do you answer that question your self, for you are the elder man.

Chr. Then I say sometimes (as I think) they may, but they being naturally ignorant, understand not that such convictions tend to their good; and
therefore they do desperately seek to stifles them, and presumptuously con-
tinue to flatter themselves in the way of their own hearts.

Hopef. I do believe as you say, that fear tends much to Mens good, and to make them right, at their beginning to go on Pilgrimage.

Job 28.29. Ch. Without all doubt it doth, if it be right: for saith the word, The fear of the Lord is the beginning of Wisdom.

Hopef. How will you describe right fear?

Right fear. Ch. True, or right fear, is discovered by three things.

1. By its rise. It is caused by saving convictions for sin.

2. It driveth the soul to lay fast hold of Christ for Salvation.

3. It begetteth and continueth in the soul a great reverence of God, his words, and ways, keeping it tender, and making it afraid to turn from them, to the right hand, or to the left, to any thing that may dishonour God, break its peace, grieve the Spirit, or cause the Enemy to speak reproachfully.

Hopef. Well said, I believe you have said the truth. Are we now almost
almost got past the Inchanted ground?

Chr. Why, are you weary of this discourse?

Hopef. No verily, but that I would know where we are.

Chr. We have not now above two Miles further to go thereon. But let us return to our matter. Now the Ignorant know not that such convictions that tend to put them in fear, are for their good, and therefore they seek to stifle them.

Hopef. How do they seek to stifle them?

Chr. 1. They think that those fears are wrought by the Devil (though indeed they are wrought of God) and thinking so, they resist them, as things that directly tend to their overthrow. 2. They also think that these fears tend to the spoiling of their faith, (when alas for them, poor men that they are! they have none at all) and therefore they harden their hearts against them. 3. They presume they ought not to fear, and therefore, in despite of them, wax presumptuously confident. 4. They see that these fears tend to take away from them their pitiful old self-holiness,
nels, and therefore they resist them with all their might.

Hope. I know something of this my self; for before I knew my self it was so with me.

Chr. Well, we will leave at this time our Neighbour Ignorance by him-himself, and fall upon another profitable question.

Hope. With all my heart, but you shall still begin.

Chr. Well then, did you not know about ten years ago, one Temporary in your parts, who was a forward man in Religion then?

Hope. Know him! Yes, he dwelt in Graceless, a Town about two miles off of Honesty, and he dwelt next door to one Turn-back.

Chr. Right, he dwelt under the same roof with him. Well, that man was much awakened once; I believe that then he had some sight of his sins, and of the wages that was due thereto.

Hope. I am of your mind, for (my House not being above three miles from him) he would oft times come to me, and that with many tears. Truly I pitied the man, and was not altogether without hope of him; but
but one may see it is not every one
that cries, Lord, Lord.

Chr. He told me at once, That he was
resolved to go on Pilgrimage as we do
now; but all of a sudden he grew ac-
quainted with one Save-self, and then
he became a stranger to me.

Hope. Now since we are talking
about him, let us a little enquire in-
to the reason of the sudden back-
sliding of him and such others.

Chr. It may be very profitable, but
do you begin.

Hope. Well then, there are in my
judgement four reasons for it.

1. Though the Consciences of such
men are awakened, yet their minds
are not changed: therefore when
the power of guilt weareth away,
that which provoked them to be Re-
ligious, ceaseth. Wherefore they na-
turally turn to their own course a-
gain: even as we see the Dog that
is sick of what he hath eaten, so
long as his sickness prevails, he vo-
mits and casts up all; not that he
doeth this of a free mind (if we may
say a Dog has a mind) but because
it troubleth his Stomach; but now
when his sickness is over, and so his

P Stomach
Stomach eased, his desires being not at all alienate from his vomit, he turns him about and licks up all. And so it is true which is written, *The Dog is turned to his own vomit again.* This I say being hot for Heaven, by virtue only of the sense and fear of the terrors of Hell, as their sense of Hell, and the fears of damnation chills and cools, so their desires for Heaven and Salvation cool also. So then it comes to pass, that when their guilt and fear is gone, their desires for Heaven and Happiness die; and they return to their course again.

2 Pet. 2. 22. Pro. 29. 25

2 ly. Another reason is, They have lavish fears that do over-master them. I speak now of the fears that they have of men: *For the fear of men bringeth a snare.* So then, though they seem to be hot for Heaven, so long as the flames of Hell are about their ears, yet when that terror is a little over, they betake themselves to second thoughts; namely, that 'tis good to be wise, and not to run (for they know not what) the hazard of loosing all; or at least, of bringing themselves into unavoidable and unnecessary troubles: and so-
so they fall in with the world again.

3ly. The shame that attends Religion, lies also as a block in their way; they are proud and haughty, and Religion in their eye is low and contemptible: Therefore when they have lost their sense of Hell and wrath to come, they return again to their former course.

4ly. Guilt, and to meditate terror, are grievous to them, they like not to see their misery before they come into it. Though perhaps the sight of it first, if they loved that sight, might make them fly whither the righteous fly and are safe; but because they do, as I hinted before, even shun the thoughts of guilt and terror, therefore, when once they are rid of their awakenings about the terrors and wrath of God, they harden their hearts gladly, and choose such ways as will harden them more and more.

Chr. You are pretty near the business, for the bottom of all is, for want of a change in their mind and will. And therefore they are but like the Fellon that standeth before the Judge, he quakes and trembles, and seems to repent.
pent most heartily; but the bottom of all is, the fear of the Halter, not of any detestation of the offence; as is evident, because, let but this man have his liberty, and he will be a Thief, and so a Rogue still; whereas, if his mind was changed, he would be otherwise.

Hope. Now I have shewed you the reasons of their going back, do you shew me the manner thereof.

Chr. So I will willingly.

1. They draw off their thoughts all that they may, from the remembrance of God, Death, and Judgement to come.

2. Then they cast off by degrees private Duties, as Closet-Prayer, curbing their lufts, watching, sorrow for sin, and the like.

3. Then they shun the company of lively and warm Christians.

4. After that, they grow cold to publick Duty, as Hearing, Reading, Godly Conference, and the like.

5. Then they begin to pick holes, as we say, in the Coats of some of the Godly, and that devilishly; that they may have a seeming colour to throw Religion (for the sake of some infirmity they have spied in them) behind their backs.

6. Then
6. Then they begin to adhere to, and associate themselves with carnal loose and wanton men.

7. Then they give way to carnal and wanton discourses in secret; and glad are they if they can see such things in any that are counted honest, that they may the more boldly do it through their example.

8. After this, they begin to play with little sins openly.

9. And then, being hardened, they shew themselves as they are. Thus being lanced again into the gulf of misery, unless a Miracle of Grace prevent it, they everlastingly perish in their own deceivings.

Now I saw in my Dream, that by this time the Pilgrims were got over the Inchanted Ground, and entering in the Countrey of Beulah, whose Air was very sweet and pleasant, the way lying directly through it, they solaced themselves there for a season. Yea, here they heard continually the singeing of Birds, and saw every day the flowers appear in the earth: and heard the voice of the Turtle in the Land. In this Countrey the Sun shineth night and day; wherefore

Ps 3
this was beyond the Valley of the 
shadow of death, and also out of the 
reach of Giant *Despair*; neither 
could they from this place so much 
as see *Doubting-Castle*. Here they 
were within sight of the City they 
were going to: also here met them 
some of the Inhabitants thereof. For 
in this Land the shining Ones com-
monly walked, because it was upon 
the Borders of *Heaven*. In this Land 
also the contract between the Bride 
and the Bridgroom was renewed: 
Yea here, *as the Bridegroom rejoiceth 
over the Bride, so did their God rejoice 
over them*. Here they had no want of 
Corn and Wine; for in this place they 
met with abundance of what they 
had fought in all their Pilgrimage. 
Here they heard voices from out of 
the City, loud voices; saying, *Say 
ye to the daughter of Zion, Behold 
thy Salvation cometh, behold his re-
ward is with him*. Here all the Inha-
bitants of the Countrey called them, 
*The holy People, The redeemed of the 
Lord, Sought out*, &c.

Now as they walked in this Land, 
they had more rejoicing then in 
parts more remote from the King-
dom
dom to which they were bound; and drawing near to the City, they had yet a more perfect view thereof. It was builded of Pearls and precious Stones, also the Street thereof was paved with Gold, so that by reason of the natural glory of the City, and the reflection of the Sun-beams upon it, Christian, with desire fell sick, Hopeful also had a fit or two of the same Disease: Wherefore here they lay by it a while, crying out because of their pangs, *If you see my Beloved, tell him that I am sick of love.*

But being a little strengthened, and better able to bear their sickness, they walked on their way, and came yet nearer and nearer, where were Orchards, Vineyards and Gardens, and their Gates opened into the Highway. Now as they came up to these places, behold the Gardener stood in the way; to whom the Pilgrims said, *Whose goodly Vineyards and Gardens are these?* He answered, They are the Kings, and are planted here for his own delights, and also for the solace of Pilgrims. So the Gardiner had them into the Vineyards,
and bid them refresh themselves with the Dainties; He also shewed them there the Kings walks, and the Arbors where he delighted to be: And here they tarried and slept.

Now I beheld in my Dream, that they talked more in their sleep at this time, then ever they did in all their Journey; and being in a muse there about, the Gardiner said even to me, Wherefore musest thou at the matter? It is the nature of the fruit of the Grapes of these Vineyards to go down so sweetly, as to cause the lips of them that are asleep to speak.

So I saw that when they awoke, they addressed themselves to go up to the City. But, as I said, the reflections of the Sun upon the City (for the City was pure Gold) was so extremly glorious, that they could not, as yet, with open face behold it, but through an Instrument made for that purpose. So I saw, that as they went on, there met them two men, in Raiment that shone like Gold, also their faces shone as the light.

These men asked the Pilgrims whence
wherefore they came? and they told them; they also asked them, Where they had lodg'd, what difficulties, and dangers, what comforts and pleasures they had met in the way? and they told them. Then said the men that met them, You have but two difficulties more to meet with, and then you are in the City.

Christian then and his Companion asked the men to go along with them, so they told them they would; but, said they, you must obtain it by your own faith. So I saw in my Dream that they went on together till they came within sight of the Gate.

Now I further saw that betwixt them and the Gate was a River, but there was no Bridge to go over, the River was very deep; at the sight therefore of this River, the Pilgrims were much ftounded, but the men that went with them, said, You must go through, or you cannot come at the Gate.

The Pilgrims then, began to enquire if there was no other way to the Gate; to which they answered, Yes, but there hath not any, save two,
two, to wit, *Enoch* and *Elijah*, been permitted to tread that path, since the foundation of the World, nor shall, until the last Trumpet shall found. The Pilgrims then, especially *Christian*, began to dispond in his mind, and looked this way and that, but no way could be found by them, by which they might escape the River. Then they asked the men, if the Waters were all of a depth. They said, No; yet they could not help them in that Case, for said they: *You shall find it deeper or shallower,* as you believe in the King of the place.

They then addressed themselves to the Water; and entering, *Christian* began to sink, and crying out to his good friend *Hopeful*; he said, I sink in deep Waters, the Billows go over my head, all his Waves go over me, *Selah*.

Then said the other, Be of good cheer, my Brother, I feel the bottom, and it is good. Then said *Christian*, Ah my friend, the sorrows of death have compassed me about, I shall not see the Land that flows with Milk and Honey. And with that, a great darkness and horror fell
fell upon Christian, so that he could not see before him; also here he in great measure lost his senses, so that he could neither remember nor orderly talk of any of those sweet refreshments that he had met with in the way of his Pilgrimage. But all the words that he spake, still tended to discover that he had horror of mind, and hearty fears that he should die in that River, and never obtain entrance in at the Gate: here also, as they that stood by, perceived, he was much in the troublesome thoughts of the sins that he had committed, both since and before he began to be a Pilgrim. 'Twas also observed, that he was troubled with apparitions of Hobgoblins and Evil Spirits. Forever and anon he would intimate so much by words. Hopeful therefore here had much ado to keep his Brothers head above water, yea sometimes he would be quite gone down, and then ere a while he would rise up again half dead. Hopeful also would endeavour to comfort him, saying, Brother, I see the Gate, and men standing by it to receive us. But
But Christian would answer: 'Tis you, 'tis you they wait for, you have been Hopeful ever since I knew you; and so have you, said he to Christian. Ah Brother, said he, surely if I was right, he would now arise to help me; but for my sins he hath brought me into the snare, and hath left me. Then said Hopeful, My Brother, you have quite forgot the Text, where it is said of the wicked, *There is no band in their death, but their strength is firm, they are not troubled as other men, neither are they plagued like other men.* These troubles and distresses that you go through in these Waters, are no sign that God hath forsaken you, but are sent to try you, whether you will call to mind that which heretofore you have received of his goodness, and live upon him in your distresses.

Then I saw in my Dream, that Christian was as in a muse a while; To whom also Hopeful added this word, *Be of good cheer, Jesus Christ maketh thee whole.* And with that, Christian brake out with a loud voice, Oh I see him again! and he tells me, *When thou passest through the waters, I will be with thee, and through*
through the Rivers, they shall not overflow thee. Then they both took courage, and the enemy was after that as still as a stone, untill they were gone over. Christian therefore presently found ground to stand upon; and so it followed that the rest of the River was but shallow. Thus they got over. Now upon the bank of the River, on the other side, they saw the two shining men again, who there waited for them. Wherefore being come up out of the River, they saluted them saying, *We are ministering Spirits, sent forth to minister for those that shall be Heirs of Salvation.* Thus they went along towards the Gate, now you must note that the City stood upon a mighty hill, but the Pilgrims went up that hill with ease, because they had these two men to lead them up by the Arms; they have also they had left their *Mortal Garments* behind them in the River; for though they went in with them, they came out without them. They therefore went up here with much agility and speed, though the foundation upon which the City was framed was higher then the Clouds. They
They therefore went up through the Regions of the Air, sweetly talking as they went, being comforted, because they safely got over the River, and had such glorious Companions to attend them.

The talk they had with the shining Ones, was about the Glory of the place, who told them, that the beauty, and glory of it was inexpressible. There, said they, is the Mount Sion, the Heavenly Jerusalem, the innumerable Company of Angels, and the Spirits of Just men made perfect: You are going now, said they, to the Paradise of God, wherein you shall see the Tree of Life, and eat of the never-fading fruits thereof: And when you come there you shall have white Robes given you, and your walk and talk shall be every day with the King, even all the days of Eternity. There you shall not see again, such things as you saw when you were in the lower Region upon the Earth, to wit, sorrow, sickness, affliction, and death, for the former things are passed away.

You are going now to Abraham, to Isaac, and Jacob, and to the Pro-
Prophets; men that God hath taken away from the evil to come, and that are now resting upon their Beds, each one walking in his righteousness. The men then asked, What must we do in the holy place? To whom it was answered, You must there receive the comfort of all your toil, and have joy for all your sorrow; you must reap what you have sown, even the fruit of all your Prayers and Tears, and sufferings for the King by the way. In that place you must wear Crowns of Gold, and enjoy the perpetual sight and Visions of the Holy One, for there you shall see him as he is. There also you shall serve him continually with praise, with shouting and thanksgiving, whom you desired to serve in the World, though with much difficulty, because of the infirmity of your flesh. There your eyes shall be delighted with seeing, and your ears with hearing, the pleasant voice of the mighty One. There you shall enjoy your friends again, that are got thither before you; and there you shall with joy receive, even every one that follows into the Holy Place after you. There
There also you shall be clothed with Glory and Majesty, and put into an equipage fit to ride out with the King of Glory. When he shall come with sound of Trumpet in the Clouds, as upon the wings of the Wind, you shall come with him; and when he shall sit upon the Throne of Judgement, you shall sit by him; yea, and when he shall pass Sentence upon all the workers of Iniquity, let them be Angels or Men, you also shall have a voice in that Judgement, because they were his and your Enemies. Also when he shall again return to the City, you shall go too, with sound of Trumpet, and be ever with him.

Now while they were thus drawing towards the Gate, behold a company of the Heavenly Host came out to meet them: To whom it was said, by the other two shining Ones, These are the men that have loved our Lord, when they were in the World; and that have left all for his holy Name, and he hath sent us to fetch them, and we have brought them thus far on their desired Journey; that they may go in and look their
The Pilgrims Progress.

their Redeemer in the face with joy.

Then the Heavenly Host gave a great shout, saying, *Blessed are they that are called to the Marriage Supper of the Lamb:* and thus they came up to the Gate.

Now when they were come up to the Gate, there was written over it, in Letters of Gold, *Blessed are they that do his commandments, that they may have right to the Tree of life; and may enter in through the Gates into the City.*

Then I saw in my Dream, that the shining men bid them call at the Gate; the which when they did, some from above looked over the Gate; to wit, *Enoch, Moses, and Elijah,* &c. to whom it was said, These Pilgrims, are come from the City of Destruction, for the love that they bear to the King of this place: and then the Pilgrims gave in unto them each man his Certificate, which they had received in the beginning; Those therefore were carried into the King, who when he had read them, said, *Where are the men?* To whom it was answered, *They are standing without the Gate,* the King then
commanded to open the Gate; *That the righteous Nation*, said he, *that keepeth Truth may enter in.*

Now, I saw in my Dream, that these two men went in at the Gate; and loe, as they entered, they were transfigured, and they had Raiment put on that shone like Gold. There was also that met them with Harps and Crowns, and gave them to them; the Harp to praise withall, and the Crowns in token of honour; Then I heard in my Dream that all the Bells in the City Rang for joy: and that it was said unto them, *Enter ye into the joy of your Lord.* I also heard the men themselves, that they sang with a loud voice, saying, *Blessing, Honour, Glory and Power, be to him that sitteth upon the Throne, and to the Lamb for ever and ever.*

Now just as the Gates were opened to let in the men, I looked in after them; and behold, the City shone like the Sun, the Streets also were paved with Gold, and in them walked many men, with Crowns on their heads, Palms in their hands, and golden Harps to sing praises withall.

There were also of them that had wings,
wings, and they answered one another without intermission, saying, *Holy, Holy, Holy, is the Lord.* And after that, they shut up the Gates: which when I had seen, I wished my self among them.

Now while I was gazing upon all these things, I turned my head to look back, and saw *Ignorance* come up to the River side; but he soon got over, and that without half that difficulty which the other two men met with. For it happened that there was then in that place one *Vain-hope* a Ferry-man, that with his Boat helped him over: so he, as the other I saw, did ascend the Hill to come up to the Gate, only he came alone; neither did any man meet him with the least encouragement. When he was come up to the Gate, he looked up to the writing that was above; and then began to knock, supposing that entrance should have been quickly administered to him: But he was asked by the men that lookt over the top of the Gate, Whence came you? and what would you have? He answered, I have eat and drank in the presence of the King, and he has taught
taught in our Streets. Then they asked him for his Certificate, that they might go in and shew it to the King. So he fumbled in his bosom for one, and found none. Then said they, Have you none? But the man answered never a word. So they told the King, but he would not come down to see him; but commanded the two shining Ones that conducted *Christian* and *Hopeful* to the City, to go out and take *Ignorance* and bind him hand and foot, and have him away. Then they took him up, and carried him through the air to the door that I saw in the side of the Hill, and put him in there. Then I saw that there was a way to Hell, even from the Gates of Heaven, as well as from the City of *Destruction*. So I awoke, and behold it was a Dream.

FINIS.
The Conclusion.

Now Reader, I have told my Dream to thee; See if thou canst Interpret it to me; Or to thy self, or Neighbour: but take heed Of mis-interpreting: for that, instead Of doing good, will but thy self abuse: By mis-interpreting evil insues.  
Take heed also, that thou be not extream, In playing with the out-side of my Dream: Nor let my figure, or similitude, Put thee into a laughter or a feud; Leave this for Boys and Fools; but as for thee, Do thou the substance of my matter see.  
Put by the Curtains, look within my Vail; Turn up my Metaphors and do not fail: There, if thou seekest them, such things to find, As will be helpfull to an honest mind.  
What of my dross thou findest there, be bold To throw away, but yet preserve the Gold. What if my Gold be wrapped up in Ore? None throws away the Apple for the Core: But if thou shalt cast all away as vain, I know not but 'twill make me Dream again.

THE END.
The Pilgrims Progress P. 74.

Destruction.
THE PILGRIM'S PROGRESS.
FROM THIS WORLD TO
That which is to come
The Second Part.
Delivered under the Similitude of a
DREAM
Wherein is set forth
The manner of the setting out of Christian's Wife and Children, their
Dangerous JOURNEY,
AND
Safe Arrival at the Desired Country.

By JOHN BUNYAN.

I have used Similitudes, Hos. 12. 10.

LONDON,
Printed for Nathaniel Ponder at the Peacock in the Poultry, near the Church. 1684.
THE Authors Way of Sending forth
HIS Second Part
OF THE PILGRIM.

Go, now my little Book, to every place,
Where my first Pilgrim, has but shewn his
Call at their door: If any say, who's there? (Face
Then answer thou, Christiana is here.
If they bid thee come in, then enter thou
With all thy boys. And then, as thou know'st how,
Tell who they are, also from whence they came,
Perhaps they'll know them, by their looks, or name
But if they should not, ask them yet again
If formerly they did not Entertain
One Christian a Pilgrim; If they say
They did: And was delighted in his way:
Then let them know that those related were
Unto him: Yea, his Wife and Children are.
Tell them that they have left their House and
(Home,
Are turned Pilgrims, seek a World to come:
A 2 That
That they have met with hardships in the way,
That they do meet with troubles night and day;
That they have trod on Serpents, fought with
Have also overcome a many evils. (Devils,
Yea tell them also of the next, who have
Of love to Pilgrimage been stout and brave
Defenders of that way, and how they still
Refuse this World, to do their Fathers will.
Go, tell them also of those dainty things,
That Pilgrimage unto the Pilgrim brings,
Let them acquainted be, too, how they are
Beloved of their King, under his care;
What goodly Mansions for them he provides,
Tho' they meet with rough Winds, and dwelling
How brave a calm they will enjoy at last,(Tides
Who to their Lord, and by his ways hold fast.
Perhaps with heart and hand they will imbrace
Thee, as they did my firstling, and will Grace
Thee, and thy fellows with such cheer and fair,
As shew will, they of Pilgrims lovers are.

1. Obje6t.

But how if they will not believe of me
That I am truly thine, 'caufe some there be
That Counterfeit the Pilgrim, and his name,
Seek by disguise to seem the very same.
And by that means have wrought themselves into
The Hands and Houses of I know not who.
Anf.
Answer.

'Tis true, some have of late, to Counterfeit
My Pilgrim, to their own, my Title set;
Yea others, half my Name and Title too;
Have stitched to their Book, to make them do;
But yet they by their Features do declare
Themselves not mine to be, whose ere they are.

If such thou meet'st with, then thine only way
Before them all, is, to say out thy say,
In thine own native Language, which no man
Now useth, nor with ease dissemble can.

If after all, they still of you shall doubt,
Thinking that you like Gipsies go about,
In naughty-wise the Countrey to defile,
Or that you seek good People to beguile
With things unwarrantable: Send for me
And I will Testifie, you Pilgrims be;
Yea, I will Testifie that only you
My Pilgrims are; And that alone will do.

2. Object.

But yet, perhaps, I may enquire for him,
Of those that wish him Damned life and limb,
What shall I do, when I at such a door,
For Pilgrims ask, and they shall rage the more?

Answer.

Fright not thy self my Book, for such Bugbears,
Are nothing else but ground for groundless fears;
My Pilgrims Book has travel'd Sea and Land,
Yet could I never come to understand,

A 3

That
That it was flighted, or turn'd out of Door
By any Kingdom, were they Rich or Poor. (other
In France and Flanders where men kill each
My Pilgrim is esteem'd a Friend, a Brother.
In Holland too, 'tis said, as I am told,
My Pilgrim is with some, worth more than Gold.
Highlanders, and Wild-Irish can agree,
My Pilgrim should familiar with them be.
'Tis in New-England under such advance,
Receives there so much loving Countenance,
As to be Trim'd, new-Cloth'd, & deck't with Gems,
That it may shew its Features, and its Limbs,
Yet more; so comely doth my Pilgrim walk,
That of him thousands daily Sing and talk.
If you draw nearer home, it will appear
My Pilgrim knows no ground, of shame, or fear;
City, and Countrey will him Entertain,
With welcome Pilgrim. Yea, they can't refrain
From smiling, if my Pilgrim be but by,
Or shews his head in any Company.
Brave Galants do my Pilgrim hug and love,
Esteem it much, yea value it above
Things of a greater bulk, yea, with delight,
Say my Larks leg is better then a Kite.
Young Ladys, and young Gentle-women too,
Do no small kindness to my Pilgrim shew;
Their Cabinets, their Bosoms, and their Hearts
My Pilgrim has, 'cause he to them imparts,
His pretty riddles in such wholesome straines
As yields them profit double to their paines
Of reading. Yea, I think I may be bold
To say some prize him far above their Gold

The very Children that do walk the street,
If they do but my holy Pilgrim meet,
Salute him will, will wish him well and say,
He is the only Stripling of the Day.

They that have never seen him, yet admire
What they have heard of him, and much desire
To have his Company, and hear him tell
Those Pilgrim stories which he knows so well.

Yea, some who did not love him at the first,
But call'd him Fool, and Noddy, say they must
Now they have seen & heard him, him commend,
And to those whom they love, they do him send.

Wherefore my Second Part, thou need'st not be
Afraid to shew thy Head: None can hurt thee,
That wish but well to him, that went before,
'Cause thou com'st after with a Second store,
Of things as good, as rich as profitable,
For Young, for Old, for Stag'ring and for stable.

3 Obje&.

But some there be that say he laughs too loud;
And some do say his Head is in a Cloud.
Some say, his Words and Storys are so dark,
They know not how, by them, to find his

(mark.

Answer.
Answer.

One may (I think) say both his laughs & cries, may well be guest at by his watry eyes.
Some things are of that nature as to make
One's fancy checkle while his heart doth ake,
When Jacob saw his Rachel with the sheep,
He did at the same time both kiss and weep.

Whereas some say a cloud is in his head,
That doth but shew how wisdom's covered
With its own mantles: and to stir the mind
To a search after what it fain would find,
Things that seem to be hid in words obscure,
Do but the godly mind the more allure;
To study what those sayings should contain,
That speak to us in such a cloudy strain.

I also know, a dark similitude
Will on the fancy more itself intrude,
And will stick faster in the heart and head,
Then things from similies not borrowed.

Wherefore, my book, let no discouragement
Hinder thy travels. Behold, thou art sent
To friends, not foes: to friends that will give place
to thee, thy pilgrims, and thy words imbrace.

Besides, what my first pilgrim left conceal'd,
Thou my brave second pilgrim hast reveal'd
What Christian left lock't up and went his way;
Sweet Christiana opens with her key.

4. Objecții.
4. *Object.*

But some love not the method of your first, Romance they count it, throw't away as dust, If I should meet with such, what, should I say? Must I flight them as they flight me, or nay?

_See the natural text for the complete response._
Is now with my four Sons, to tell you what
It is for men to take a Pilgrims lot;
Go also tell them who, and what they be,
That now do go on Pilgrimage with thee;
Say, here’s my neighbour Mercy, she is one,
That has long-time with me a Pilgrim gone;
Come see her in her Virgin Face, and learn
Twixt Idle ones, and Pilgrims to discern.
Yea let young Damsels learn of her to prize,
The World which is to come, in any wise;
When little Tripping Maidens follow God,
And leave old doting Sinners to his Rod;
'Tis like those Days wherein the young ones cry’d
Hosannah to whom old ones did deride.
Next tell them of old Honest, who you found
With his whith hairs treading the Pilgrims ground;
Yea, tell them how plain hearted this man was,
How after his good Lord he bare his Cross:
Perhaps with some gray Head this may prevail,
With Christ to fall in Love, and Sin bewail.
Tell them also how Master Fearing went
On Pilgrimage, and how the time he spent
In Solitarines, with Fears and Cries,
And how at last, he won the Joyful Prize.
He was a good man, though much down in Spirit,
He is a good Man, and doth Life inherit.
Tell them of Master Feeblemind also,
Who, not before, but still behind would go;
Show
Show them also how he had like been slain,
And how one Great-Heart did his life regain:
This man was true of Heart, tho weak in grace,
One might true Godliness read in his Face.

Then tell them of Master Ready-to-halt,
A Man with Crutches, but much without fault;
Tell them how Master Feeblemind, and he
Did love, and in Opinions much agree.
And let all know, tho weakness was their chance;
Yet sometimes one could Sing the other Dance.

Forget not Master Valiant-for-the-Truth,
That Man of courage, tho a very Youth.
Tell every one his Spirit was so stout,
No Man could ever make him face about,
And how Great-Heart, and he could not forbear
But put down Doubting Castle, slay Despair.

Overlook not Master Despondancy.
Nor Much-a-fraid, his Daughter, tho they ly
Under such Mantles as may make them look
(With some ) as if their God had them forsook
They softly went, but sure, and at the end,
Found that the Lord of Pilgrims was their Friend.
When thou hast told the World of all these things,
Then turn about, my book, and touch these strings:
Which, if but touched will such Musick make,
They’ll make a Cripple dance, a Gyant quake.
Those Riddles that lie couch’t within thy breast,
Freely propound, expound: and for the rest

Of
Of thy mysterious lines, let them remain,
For those whose nimble Fancies shall them gain.
Now may this little Book a blessing be,
To those that love this little Book and me,
And may its buyer have no cause to say,
His Money is but lost or thrown away,
Yea may this Second Pilgrim yield that Fruit,
As may with each good Pilgrims fancie fute,
And may it persuade some that go astray,
To turn their Foot and Heart to the right way.

Is the Hearty Prayer
of the Author

JOHN BUNYAN.
Ourteous Companions, sometime since, to tell you my Dream that I had of Christian the Pilgrim, and of his dangerous Journey toward the Celestial Countrey; was pleasant to me, and profitable to you. I told you then also what I saw concerning his Wife and Children, and how unwilling they were to go with him on Pilgrimage: Information that he was forced to go on his Progress without them, for he durst not run the danger of that destruction which he feared would come by staying with them, in the City of Destruction: Wherefore, as I then shewed you, he left them and departed.

Now it hath so happened, thorough the Multiplicity of Business, that I have been much hindred, and kept back from
from my wonted Travels into those Parts whence he went, and so could not till now obtain an opportunity to make farther enquiry after whom he left behind, that I might give you an account of them. But having had some concerns that way of late, I went down again thitherward. Now, having taken up my Lodgings in a Wood about a mile off the Place, as I slept I dreamed again.

And as I was in my Dream, behold, an aged Gentleman came by where I lay; and because he was to go some part of the way that I was travelling, me thought I got up and went with him. So as we walked, and as Travellers usually do, I was as if we fell into discourse, and our talk happened to be about Christian and his Travels: For thus I began with the Old-man.

Sir, said I, what Town is that there below, that lieth on the left hand of our way?

Then said Mr. Sagacity, for that was his name, it is the City of Destruction, a populous place, but possessed with a very ill conditioned, and idle sort of People.

I thought that was that City, quoth I, I went once my self through that Town, and therefore know that this report you give of it is true.

Sag. Too true, I wish I could speak truth in speaking better of them that dwell therein.

Well,
The Pilgrims Progress.

Well Sir, quoth I, Then I perceive you to be a well meaning man: and so one that takes pleazure to hear and tell of that which is good; pray did you never hear what happened to a man sometime ago in this Town (whose name was Christian) that went on Pilgrimage up towards the higher Regions?

Sag. Hear of him! Ay, and I also heard of the Moleftations, Troubles, Wars, Captivities, Cries, Groans, Frights and Fears that he met with, and had in his Journey, besides, I must tell you, all our Countrey rings of him, there are but few Houses that have heard of him and his doings, but have fought after and got the Records of his Pilgrimage; yea, I think I may say, That that his hazzardous Journey, has Christians got a many wel-wishers to his ways: are well For though when he was here, he was spoken of Fool in every mans mouth, yet now he is gon, he is highly commended of all. For, 'tis said he lives bravely where he is: Yea, many of them that are resolved never to run his hazzards, yet have their mouths water at his gains.

They may, quoth I, well think, if they think any thing that is true, that he liveth well where he is, for he now lives at, and in the Fountain of Life, and has what he has without Labour and Sorrow, for there is no grief mixed therewith.

Sag. Talk! The People talk strangely about him: Some say, that he now walks in White, that he has a Chain of Gold
Gold about his Neck, that he has a Crown of Gold, beset with Pearls upon his Head: Others say, that the shining ones that sometimes shewed themselves to him in his Journey, are become his Companions, and that he is as familiar with them in the place where he is, as here one Neighbour is with another. Besides, 'tis confidently affirmed concerning him, that the King of the place where he is, has bestowed upon him already, a very rich and pleasant Dwelling at Court, and that he every day eateth and drinketh, and walketh, and talketh with him, and receiveth of the smiles and favours of him that is Judge of all there. Moreover, it is expected of some that his Prince, the Lord of that Countrey, will shortly come into these parts, and will know the reason, if they can give any, why his Neighbours set so little by him, and had him so much in derision when they perceived that he would be a Pilgrim. For they say, that now he is so in the Affections of his Prince, and that his Soveraign is so much concerned with the Indignities that were cast upon Christian when he became a Pilgrim, that he will look upon all as if done unto himself; and no marvel, for 'twas for the love that he had to his Prince, that he ventured as he did.
I dare say, quoth I, I am glad on't, I Rev. 14.

am glad for the poor man's sake, for that 13.

now he has rest from his Labour, and for

that he now reapeth the benefit of his Tears

with joy; and for that he has got beyond the

Gun-shot of his Enemies, and is out of the Psalm. 126.

reach of them that hate him. I also am 5, 6.

glad for that a Rumour of these things is

noised abroad in this Countrey; Who can tell

but that it may work some good effect on

some that are left behind? But, pray Sir,

while it is fresh in my mind, do you hear

any thing of his Wife and Children? Poor

hearts, I wonder in my mind what they do.

Sag. Who! Christiana, and her Sons!

They are like to do as well as did Christian himself, for though they all plaid
the Fool at the first, and would by no
means be persuaded by, either the Tears
or Intreaties of Christian, yet second
thoughts have wrought wonderfully with
them, so they packt up and are al-
so gone after him.

Better, and better, quoth I, But What!
Wife and Children and all?

Sag. 'Tis true, I can give you an ac-
count of the matter, for I was upon the
spot at the instant, and was thoroughly
acquainted with the whole affair.

Then, said I, a man it seems may report
it for a truth?

Sag. You need not fear to affirm it,
I mean that they are all gone on Pilgri-
mage, both the good Woman and her
four Boys. And being we are, as I per-
ceive, going some considerable way

B 3 together,
The Second Part of

I will give you an account of the whole of the matter.

This Christiana (for that was her name from the day that she with her Children betook themselves to a Pilgrims Life,) after her Husband was gone over the River, and she could hear of him no more, her thoughts began to work in her mind; First, for that she had lost her Husband, and for that the loving bond of that Relation was utterly broken betwixt them. For you know, said he to me, nature can do no less but entertain the living with many a heavy Cogitation in the remembrance of the loss of loving Relations. This therefore of her Husband did cost her many a Tear. But this was not all, for Christiana did also begin to consider with her self, whether her unbecoming behaviour towards her Husband, was not one cause that she saw him no more, and that in such sort he was taken a way from her. And upon this, came into her mind by swarms, all her unkind, unnatural, and ungodly Carriages to her dear Friend: which also clogged her Conscience, and did load her with guilt. She was moreover much broken with calling to remembrance the restless Groans, brinish Tears and self-bemoanings of her Husband, and how she did harden her heart against all his entreaties, and loving persuasions (of her and her Sons) to go with him, yea, there was not any thing that Christian
The Pilgrims Progress.

rian either said to her, or did before her, all the while that his burden did hang on his back, but it returned upon her like a flash of lightning, and rent the Caul of her Heart in sunder. Specially that bitter out-cry of his, What shall I do to be saved, did ring in her ears most dolefully.

Then said she to her Children, Sons, we are all undone. I have sinned away your Father, and he is gone; he would have had us with him; but I would not go my self, I also have hindred you of Life. With that the Boys fell all into Tears, and cryed out to go after their Father. Oh! Said Christiana, that it had been but our lot to go with him, then had it fared well with us beyond what 'tis like to do now. For tho' I formerly foolishly imagin'd concerning the Troubles of your Father, that they proceeded of a foolish Fancy that he had, or for that he was over run with Melancholy Humours; yet now 'twill not out of my mind, but that they sprang from another cause, to wit, for that the Light of Light was given him, by the help of which, as I perceive, he has escaped the Snares of Death. Then they all wept again, and cryed out: Oh, Wo, worth the day.

The next night, Christiana had a Dream, and behold she saw as if a far broad Parchment was opened before her, na's Dream, in which were recorded the sum of her ways,
ways, and the times, as she thought, look'd very black upon her. Then she cried out aloud in her sleep, Lord have mercy upon me a Sinner, and the little Children heard her.

After this she thought she saw two very ill favoured ones standing by her Bed-side, and saying, What shall we do with this Woman? For she cries out for Mercy waking and sleeping; If she be suffered to go on as she begins, we shall lose her as we have lost her Husband. Wherefore we must by one way or other, seek to take her off from the thoughts of what shall be hereafter: else all the World cannot help it, but she will become a Pilgrim.

Now she awoke in a great Sweat, also a trembling was upon her, but after a while she fell to sleeping again. And then she thought she saw Christian her Husband in a place of Bliss among many Immortals, with an Harp in his Hand, standing and playing upon it before one that sat on a Throne with a Rainbow about his Head. She saw also as if he bowed his Head with his Face to the Pav'd-work that was under the Princes Feet, saying, I heartily thank my Lord and King, for bringing of me into this Place. Then shouted a company of them that stood round about, and harped with their Harps: but no man living could tell what they said, but Christian and his Companions.
Next Morning when she was up, had prayed to God, and talked with her Children a while, one knocked hard at the door; to whom she spake out saying, *If thou comest in God's name, come in.* So he said *Amen,* and opened the Door, and saluted her with *Peace be to this House.* The which when he had done, he said, *Christian,* knowest thou wherefore I am come? Then she blufh'd and trembled, also her Heart began to wax warm with desires to know whence he came, and what was his Errand to her. So he said unto her; my name is *Secret,* I dwell with those that are high. It is talked of where I dwell, as if thou had'st a desire to go thither; also there is a report that thou art aware of the evil thou hast formerly done to thy Husband in hardening of thy Heart against his way, and in keeping of these thy Babes in their Ignorance. *Christian,* the merciful one has sent me to tell thee that he is a God ready to forgive, and that he taketh delight to multiply to pardon offences. He also would have thee know that he inviteth thee to come into his presence, to his Table, and that he will feed thee with the Fat of his House, and with the Heritage of *Jacob* thy Father.

B 5 There
There is Christian thy Husband, that was, with Legions more his Companions, ever beholding that face that doth minister Life to beholders: and they will all be glad when they shall hear the sound of thy feet step over thy Father's Threshold.

Christian at this was greatly abashed in her self, and bowing her head to the ground, this Visitor proceeded and said, Christiana! Here is also a Letter for thee which I have brought from thy Husband's King. So she took it and opened it, but it smelt after the manner of the best Perfume, also it was Written in Letters of Gold. The Contents of the Letter was, That the King would have her do as did Christian her Husband: for that was the way to come to his City, and to dwell in his Presence with Joy, forever. At this the good Woman was quite overcome. So she cried out to her Visitor. Sir, will you carry me and my children with you, that we also may go and worship this King?

Then said the Visitor, Christiana! The bitter is before the sweet: Thou must through troubles, as did he that went before thee, enter this Celestial City. Wherefore I advise thee, to do as did Christian thy Husband: go to the Wicket Gate yonder, over the Plain, for that stands in the head of the way up which thou must go, and I wish thee all good speed. Also I advise that thou put this Letter in thy Bosome. That thou
thou read therein to thy self and to thy Children, until you have got it by root-of-Heart. For it is one of the Songs that thou must Sing while thou art in this House of thy Pilgrimage. Also this thou must deliver in at the Psal. 119.

further Gate.

Now I saw in my Dream that this Old Gentleman, as he told me this Story, did himself seem to be greatly affected therewith. He moreover proceeded and said, So Christiana called her Sons together, and began thus to Address her self unto them. My Sons, I have as you may perceive, been of late under much exercife in my Soul about the Death of your Father; not for that I doubt at all of his Happiness: For I am satisfied now that he is well. I have also been much affected with the thoughts of mine own State and yours, which I verily believe is by nature miserable: My Carriages also to your Father in his distreſs, is a great load to my Conſcience. For I hardened both my own heart and yours againſt him, and refused to go with him on Pilgrimage.

The thoughts of these things would now kill me out-right; but that for a Dream which I had laſt night, and but that for the incouragement that this Stranger has given me this Morning. Come my Children, let us pack up, and be gon to the Gate that leads to the Celeſtial Countrey, that we may see your
The Second Part of

your Father, and be with him, and his Companions in Peace, according to the Laws of that Land.

Then did her Children burst out into Tears for Joy that the Heart of their Mother was so inclined: So their Visitor bid them farewell: and they began to prepare to set out for their Journey.

But while they were thus about to be gon, two of the Women that were Christiana's Neighbours, came up to her House and knocked at her Door. To whom she said as before, If you come in God's name, come in. At this the Women were sur'd, for this kind of Language, they used not to hear, or to perceive to drop from the lips of Christiana. Yet they came in; but behold they found the good Woman a preparing to be gon from her House.

So they began and said, Neighbour, pray what is your meaning by this.

Christiana answered and said to the eldest of them whose name was Mrs. Timorous, I am preparing for a Journey (This Timorous was daughter to him that met Christian upon the Hill Difficulty: and would a had him gone back for fear of the Lyons.)

Timorous. For what Journey I pray you?

Chris. Even to go after my good Husband; and with that she fell a weeping.

Timo.
Timo. I hope not so, good Neighbour, pray for your poor Childrens fakes, do not so unwomanly caft away your-
self.

Chris. Nay, my Children, shall go with me; not one of them is willing to stay be-

Timo. I wonder in my very heart, what, or who has brought you into this

Chris. Oh, Neighbour, knew you but as much as I do, I doubt not but that
you would go with me.

Timo. Prizhee what new knowledg hast thou got that so worketh off thy mind
from thy Friends, and that tempteth thee to go no body knows where?

Chris. Then Christiana reply'd, I have been sorely afflicted since my
Husbands departure from me; but spe-
cially since he went over the River. But
that which troubleth me most, is my
churlish carriages to him when he was
under his distress. Besides, I am now
as he was then; nothing will serve me
but going on Pilgrimage. I was a
dreaming last night that I saw him.
O that my Soul was with him. He
dwelleth in the presence of the King of
the Countrey, he sits and eats with him
at his Table, he is become a Compa-
nion of Immortals, and has a Houfe now
given him to dwell in, to which, the
beft Palaces on Earth, if compared,
seem to me to be but as a Dunghil. The
Prince of the Place has also lent for me
with
with promise of entertainment if I shall come to him; his messenger was here even now, and has brought me a Letter, which Invites me to come. And with that she pluck'd out her Letter, and read it, and said to them, what now will you say to this?

Timo. Oh the madness that has possessed thee and thy Husband, to run your selves upon such difficulties! You have heard, I am sure, what your Husband did meet with, even in a manner at the first step, that he took on his way, as our Neighbour Obstinate can yet testify; for he went along with him, yea and Plyable too, until they, like wise men, were afraid to go any further. We also heard over and above, how he met with the Lyons, Apollion, the shadow of death, and many other things: Nor is the danger that he met with at Vanity fair to be forgotten by thee. For if he, tho' a man, was so hard put to it, what canst thou being but a poor Woman, do? Consider also that these four sweet Babes are thy Children, thy Flesh and thy Bones. Wherefore, though thou shouldn't be so rash as to cast away thy self: Yet for the sake of the Fruit of thy Body, keep thou at home.

But Christiana said unto her, tempt me not, my Neighbour: I have now a price put into mine hand to get gain, and I should be a Fool of the greatest size, if I should have no heart to strike in with the opportunity. And for that you tell me of all these Troubles that
I am like to meet with in the way, they are so far off from being to me a discouragement, that they shew I am in the right. *The bitter must come before the sweet,* and that also will make the sweet the sweeter. Wherefore since you came not to my House, *in God's name,* as I said, I pray you to be gon, and not to disquiet me further.

Then *Timorous* also revil'd her, and said to her Fellow, come Neighbour *Mercie,* lets leave her in her own hands, since she scorns our Counsel and Company. But *Mercie* was at a stand, and could not so readily comply with her Neighbour: and that for a two-fold reason. First, her Bowels yearned over *Christiana:* so she said with in her self, If my Neighbour will needs be gon, I will go a little way with her, and help her. Secondly, her Bowels yearned over her own Soul, (for what *Christiana* had said, had taken some hold upon her mind.) Wherefore she said within her self again, I will yet have more talk with this *Christiana,* and if I find Truth and Life in what she shall say, my self with my heart shall also go with her. Wherefore *Mercy* began thus to reply to her neighbour *Timorous.*

*Mercies* Neighbour, *I did indeed come forsakes with you, to see Christiana this Morning,* her; but and since she is, as you see, a taking of *Mercy* her last farewell of her Country, *I think cleaves to to walk this Sun-shine Morning,* a little *her.*
way with her to help her on the way. But she told her not of her second Rea-
son, but kept that to herself.

**Timo.** Well, I see you have a mind to go a fooling too: but take heed in
time, and be wise: while we are out of danger we are out; but when we
are in, we are in. So Mrs. Timorous returned to her House, and Christiana
betook her self to her Journey. But when Timorous was got home to her
House, she sends for some of her Neigh-
bours, to wit, Mrs. Bats-eyes, Mrs. In-
considerate, Mrs. Light-mind, and Mrs.
Know-nothing. So when they were come
to her House, she falls to telling of the
story of Christiana, and of her intend-
ed Journey. And thus she began her
Tale.

**Timo.** Neighbours, having had little
to do this morning, I went to give Chris-
tiana a visit, and when I came at the
door, I knocked, as you know 'tis our
Custom: And she answered, *If you come
in God's Name, come in.* So in I went,
thinking all was well: But when I came
in, I found her preparing her self to de-
part the Town, she and also her Chil-
dren. So I asked her what was her
meaning by that? and she told me in
short, That she was now of a mind to go
on Pilgrimage, as did her Husband. She
told me also a Dream that she had,
and how the King of the Country where
her Husband was, had sent her an invi-
ting Letter to come thither.

Then
Then said Mrs. Know-nothing, And Mrs. Know-nothing, what! do you think she will go? Timo. Aye, go she will, whatever thing come on't; and me thinks I know it by this; for that which was my great Argument to perswade her to stay at home, (to wit, the Troubles she was like to meet with in the way) is one great Argument with her to put her forward on her Journey. For she told me in so many words, The bitter goes before the sweet. Yea, and for as much as it so doth, it makes the sweet the sweeter.

Mrs. Bats-eyes. Oh this blind and fool- Mrs. Bats- eyes woman, said she, Will she not take eyes warning by her Husbands Afflictions? For my part, I see if he was here again he would rest him content in a whole Skin, and never run so many hazards for nothing.

Mrs. Inconsiderate, also replyed, say- Mrs. Inconsiderate, away with such Fantastical Fools confide from the Town; a good Riddance, for rate. my part, I say, of her, Should she stay where she dwells, and retain this her mind, who could live quietly by her? for she will either be dumpish or unneighbourly, or talk of such matters as no wise Body can abide: Wherefore, for my part I shall never be sorry for her Departure; let her go, and let better come in her room: 'twas never a good World since these whimsical Fools dwelt in it.

Then
Mrs. Lightmind, Madam Wanton she that had like to a bin too hard for Faithful in time past, i part. pag. 118.

Then Mrs. Light-mind added as followeth. Come, put this kind of Talk away. I was yesteryard at Madam Wantons, where we were as merry as the Maids. For who do you think should be there, but I, and Mrs. Love-the-flesh, and three or four more, with Mr. Lechery, Mrs. Filth, and some others. So there we had Musick and Dancing, and what else was meet to fill up the pleasure. And I dare say my Lady her self is an admirably well bred Gentlewoman, and Mr. Lechery is as pretty a Fellow.

By this time Christiana was got on her way, and Mercie went along with her. So as they went, her Children being there also, Christiana began to discourse. And Mercie, said Christiana, I take this as an unexpected favour, that thou shouldest set foot out of Doors with me to accompany me a little in my way.

Mercie. Then said young Mercie (for she was but young,) If I thought it would be to purpose to go with you, I would never go near the Town any more.

Chris. Well, Mercie, said Christiana, cast in thy Lot with me. I well know what will be the end of our Pilgrimage, my Husband is where he would not but be, for all the Gold in the Spanish Mines. Nor shalt thou be rejected tho thou goest but upon my Invitation. The King who hath sent for me and my Children, is one that delighteth in Mercie
Mercie. Befides, if thou wilt, I will hire thee, and thou shalt go along with me as my servant. Yet we will have all things in common betwixt thee and me, only go along with me.

Mercie. But how shall I be ascertained Merciethat I also shall be entertained? Had I doubts of this hope, but from one that can tell, I would acceptance. make no stick at all, but would go being helped by him that can help, tho' the way was never so tedious.

Christiana. Well, loving Mercie, I will tell thee what thou shalt do, go with me to the Wicket Gate, and there I will further enquire for thee, and if there thou shalt not meet with encouragement, I will be content that thou shalt return to thy place. I also will pay thee for thy Kindness which thou shewest to me and my Children, in thy accompanying of us in our way as thou doest.

Mercie. Then will I go thither, and will take what shall follow, and the Lord grant that my Lot may there fall even as the King of Heaven shall have his heart upon me.

Christiana, then was glad at her heart, not only that she had a Companion, but also for that she had prevailed with this poor Maid to fall in love with her own Salvation. So they went on together, and Mercie began to weep. Then laid Christiana, wherefore weepeth my Sister so?
The Second Part of

Mer. Alas! said she, who can but lament that shall but rightly consider what a State and Condition my poor Relations are in, that yet remain in our sinful Town: and that which makes my grief the more heavy, is, because they have no Instructor, nor any to tell them what is to come.

Chris. Bowels becometh Pilgrims. And thou dost for thy Friends as my good Christian did for me when he left me; he mourned for that I would not heed nor regard him, but his Lord and ours did gather up his Tears and put them into his Bottle, and now both I, and thou, and these my sweet Babes, are reaping the Fruit and benefit of them. I hope, Mercie, these Tears of thine will not be lost, for the Truth hath said, That they that sow in Tears shall reap in Joy, in singing. And he that goeth forth and weepeth bearing precious Seed, shall doubtless come again with rejoicing, bringing his Sheaves with him.

Then said Mercie,
Let the most blessed be my guide,
If't be his blessed Will,
Unto his Gate, into his Foul,
Up to his Holy Hill.
And let him never suffer me
To swerve, or turn aside
From his free grace, and Holy ways,
What'ере shall me betide.
And let him gather them of mine,
That I have left behind.
Lord make them pray they may be thine,
With all their heart and mind.

Psal. 126.
5. 6.

Now
Now my old Friend proceeded, and said, But when Christian came up to the Slow of Despond, she began to be at a stand: for, said she, This is the place in which my dear Husband had like to have been smothered with Mud. She perceived also, that notwithstanding the Command of the King to make this place for Pilgrims, good; yet it was rather worse than formerly. So I asked if that was true? Yes, said the Old Gentleman, too true. For that many there be that pretend to be the King's Labourers; and that say they are for mending the Kings High-ways, that bring Dirt, and Dung instead of Stones, and so marr instead of mending. Here Christian therefore, with her Boys did make a stand: but said Mercie, come let us venture, only let us be wary. Then they looked well to the Steps, and made a shift to get staggeringly over.

Yet Christian had like to a been in, and that not once nor twice. Now they had no sooner got over, but they thought they heard words that said unto them, 

Blessed is she that believeth, for there shall be a performance of the things that have been told her from the Lord.

Then they went on again; and said Mercie to Christian, Had I as good ground to hope for a loving reception at the Wicket-Gate, as you, I think no Slow of Despond would discourage me.

Well,
The Second Part of

Well, said the other, you know your
fore, and I know mine: and, good
friend, we shall all have enough evil
before we come at our Journeys
end.

For can it be imagined, that the peo-
ple that design to attain such excellent
Glories as we do, and that are so envi-
ed that Happines as we are; but that
we shall meet with what Fears and
Scares, with what Troubles and Affli-
tions they can possibly assault us with,
that hate us?

And now Mr. Sagacity left me to Dream
out my Dream by my self. Wherefore
me-thought I saw Christiana, and Mer-
cie and the Boys go all of them up to
the Gate. To which when they were
come, they betook themselves to a
short debate about how they must ma-
nage their calling at the Gate, and what
should be said to him that did open to
them. So it was concluded, since Chri-
stiana was the eldeft, that she
should knock for entrance, and that she
should speak to him that did open, for the
rest. So Christiana began to knock,
and as her poor Husband did she
knocked, and knocked again. But instead of
any that answered, they all thought
that they heard, as if a Dog came
barking upon them. A Dog and a
great one too, and this made the Wo-
man and Children afraid. Nor durft
they for a while to knock any
more for fear the Mastiff should fly
upon
upon them. Now therefore they were greatly tumbled up and down in their minds, and knew not what to do. Knock they durst not, for fear of the Dog: go back they durst not, for fear that the Keeper of that Gate should esp'y them, as they so went, and should be offended with them. At last they thought of knocking again, and knocked more vehemently then they did at the first. Then said the Keeper of the Gate, who is there? So the Dog left off to bark, and he opened unto them.

Then Christiana made low obeysance, and said, Let not our Lord be offended with his Handmaidens, for that we have knocked at his Princely Gate. Then said the Keeper, Whence come ye, and what is that you would have?

Christiana answered, We are come from whence Christian did come, and upon the same Errand as he; to wit, to be, if it shall please you, graciously admitted by this Gate, into the way that leads to the Celestial City. And I answer, my Lord, in the next place, that I am Christiana, once the Wife of Christian, that now is gotten above.

With that the Keeper of the Gate did marvel, saying, What is she become now a Pilgrim, that but a while ago abhorred that Life? Then she bowed her Head, and said, yes; and so are these my sweet Babes also.

Then
Then he took her by the hand, and let her in and said also, *Suffer the little Children to come unto me,* and with Luke 15. 7. that he shut up the Gate. This done, he called to a trumpeter that was above over the Gate, to entertain *Christiana* with shouting and sound of trumpet for joy. So he obeyed and sounded, and filled the Air with his Melodious Notes.

Now all this while, poor *Mercie* did stand without, trembling and crying for fear that she was rejected. But when *Christiana* had gotten admittance for her self and her Boys: Then she began to make Intercession for Mercy.

*Chris.* And she said, my Lord, I have a Companion of mine that stands yet without, that is come hither upon the same account as my self. One that is much dejected in her mind, for that she comes, as she thinks, without sending for, whereas I was sent to, by my Husband's King to come.

Now *Mercie* began to be very impatient, for each *Minute* was as long to her as an hour, wherefore she prevented *Christiana* from a fuller interceding for her, by knocking at the Gate her self. And she knocked then so loud, that she made *Christiana* to start. Then said the Keeper of the Gate who is there? And said *Christiana,* it is my Friend.

---

**The Delays**

**make the**

**hungring**

**Soul the ferventer.**

---

**So**
The Pilgrims Progress.

So he opened the Gate, and looked out; but Mercie was fallen down without in a Swoon, for she fainted, and was afraid, that no Gate should be opened to her.

Then he took her by the hand, and said, Damfel, I bid thee arise.

O sir, she said, I am faint, there is scarce Life left in me. But he answered, that one once said, When my Soul fainted within me, I remembered the Lord and my prayer came in unto thee, into thy Holy Temple. Fear not, but stand upon thy Feet, and tell me wherefore thou art come,

Mer. I am come, for that, unto which I was never invited as my Friend Christiana was. Hers was from the King, and mine was but from her: Wherefore I fear I presume.

Did she desire thee to come with her to this Place?

Mer. Yes, And as my Lord sees, I am come. And if there is any Grace or forgiveness of Sins to spare, I beseech that I thy poor Handmaid may be partaker thereof.

Then he took her again by the Hand, and led her gently in, and said I pray for all them that believe on me, by what means forever they come unto me. Then said he to those that stood by: Fetch something, and give it Mercie to smell on, thereby to stay her fainting. So they fetched her a Bundle of Myrrh, and a while after she was revived.

C And
And now was *Christiana* and her Boys and *Mercie* received of the Lord at the head of the way, and spoke kindly unto by him.

Then said they yet further unto him, We are sorry for our Sins, and beg of our Lord his Pardon, and further information, what we must do.

I grant Pardon, said he, by word, and deed; by word in the promise of forgivenes: by deed in the way I obtained it. Take the first from my Lips with a kiss, and the other, as it shall be revealed.

Now I saw in my Dream that he spake many good words unto them, whereby they were greatly gladed. He also had them up to the top of the Gate and shewed them by what deed they were saved, and told them withall that that fight they would have again as they went along in the way, to their comfort.

So he left them a while in a Summer-Parler below, where they entred into talk by themselves. And thus *Christiana* began, *O Lord! How glad am I, that we are got in bither*

*Mer.* *So you well may; but I, of all, have cause to leap for joy.*

*Chris.* *I thought, one time, as I stood at the Gate (because I had knocked and none did answer) that all our Labour had been loft: specially when that ugly Curr made such a heavy barking against us.*

*Mer.*
The Pilgrims Progress.

Mer. But my worst Fears was after I saw that you was taken in to his favour, and that I was left behind: Now thought I, 'tis fulfilled which is Written. Two Women shall be Grinding together; the one shall be taken, and the other left. I had much ado to forbear crying out Undone, undone.

And afraid I was to knock any more; but when I looked up, to what was Written over the Gate, I took Courage. I also thought that I must either knock again or dye. So I knocked; but I cannot tell how, for my spirit now struggled betwixt life and death.

Chris. Can you not tell how you knocked? I am sure your knocks were so earnest, that the very sound of them made me start. I thought I never heard such knocking in all my Life. I thought you would a come in by violent hands, or a took the Kingdom by storm.

Mer. Alas, to be in my Case, who that so was, could but a done so? You saw that the Door was shut upon me and that there was a most cruel Dog there about. Who, I say, that was so faint hearted as I, that would not a knocked with all their might? But pray, what said my Lord to my rudeness, was he not angry with me?

Chris. When he heard your humbring noise, he gave a wonderful Innocent smile. I believe what you did pleas'd him well enough. For he shewed no sign to the contrary, But I marvel in my heart why he keeps
If the Soul
at first did
know all it
should meet
with in its
Journey to
Heaven it
would hardly
ever set out.

keeps such a dog; had I known that afore, I fear I should not have had heart enough to a ventured my self in this manner. But now we are in, we are in, and I am glad with all my heart.

Mer. I will ask if you please next time he comes down, why he keeps such a filthy Cur in his yard. I hope he will not take it amiss.

Ay do, said the Children, and perswade him to hang him, for we are afraid he will bite us when we go hence.

So at last he came down to them again, and Mercie fell to the Ground on her Face before him and worshipped, and said, Let my Lord accept of the Sacrifice of praise which I now offer unto him, with the calves of my Lips.

So he said unto her, Peace be to thee, stand up.

But she continued upon her Face and said, Righteous art thou O Lord when I pleaded with thee, yet let me talk with thee of thy judgments: Wherefore dost thou keep so cruel a Dog in thy Yard, at the sight of which such Women and Children as we, are ready to fly from thy Gate for fear?

He answered, and said; That Dog has another Owner, he also is kept close in another man's ground; only my Pilgrims hear his barking. He belongs to the Castle which you see there at a distance: but can come up to the Walls of this Place. He has frightened many an honest Pilgrim from worle to better,
by the great voice of his roaring. Indeed he that owneth him, doth not keep him of any good will to me or mine; but with intent to keep the Pilgrims from coming to me, and that they may be afraid to knock at this Gate for entrance. Sometimes also he has broken out, and has worried some that I love; but I take all at present patiently, I also give my Pilgrims timely help: So they are not delivered up to his power to do to them what his Dogish nature would prompt him to. But what! My purchased one, I tro, hadst thou known never so much before hand, thou wouldst not a bin afraid of a Dog.

The Beggers that go from Door to Door, will, rather then they will lose a supposed Alms, run the hazzard of the bauling, barking, and biting too of a Dog: And shall a Dog, a Dog in another Mans Yard: a Dog whose barking I turn to the Profit of Pilgrims, keep any from coming to me? I deliver them from the Lions, their Darling from the power of the Dog.

Mer. Then said Mercie, I confess my Ignorance: I spake what I understood not: I acknowledge thou doest all things well.

Chris. Then Christiana began to talk of their Journey, and to enquire after the way. So he fed them, and washed their feet, and set them in the way of his Steps, according as he
The Second Part of

Part, pag 37.

he had dealt with her Husband before.

So I saw in my Dream, that they walkt on their way, and had the weather very comfortable to them.

Then Christiana began to sing, saying.

Bless’d be the Day that I began,
A Pilgrim for to be;
And blessed also be that man,
That thereto moved me.
'Tis true, 'twas long ere I began
To seek to live for ever:
But now I run fast as I can,
'Tis better late then never.

Our Tears to joy, our fears to Faith
Are turned, as we see:
Thus our beginning (as one faith,)
Shews what our end will be.

Now there was, on the other side of the Wall that fenced in the way up which Christiana and her Companions was to go, a Garden; and that Garden belonged to him whose was that Barking Dog of whom mention was made before. And some of the Fruit-Trees that grew in that Garden shot their Branches over the Wall, and being mellow, they that found them did gather them up and oft eat of them to their hurt. So Christiana’s Boys, as Boys are apt to do, being pleas’d with the Trees, and with the Fruit that did hang thereon, did Plaish them, and began
gan to eat. Their Mother did also chide them for so doing; but still the Boys went on.

Well, said she, my Sons, ye Transgress, for that Fruit is none of ours: but she did not know that they did belong to the Enemy; Ile warrant you if she had, she would a been ready to die for fear. But that passed, and they went on their way. Now by that they were gon about two Bows-shot from the place that let them into the way: they espied two very ill-favoured ones coming down apace to meet them. With that Christiana, and Mercie her Friend, covered themselves with their Vails, and so kept on their Journey: The Children also went on before, so that at last they met together. Then they that came down to meet them, came just up to the Women, as if they would imbrace them; but Christiana said, Stand back, or go They as-peaceably by as you should. Yet these fault Christiana's words; but began to lay hands upon them; and that Christiana waxing very wroth, spurned at them with her feet. Mercie also, as well as she could, did what she could to shift them. Christiana again, said to them, Stand back and be gon, for we have no Money to loose being Pilgrims as ye see, and such to as live upon the Charity of our Friends.
The Second Part of

Ill-fa. Then said one of the two of the Men, we make no assault upon you for Money, but are come out to tell you, that if you will but grant one small request which we shall ask, we will make Women of you for ever.

Chrift. Now Christiana imagining what they should mean, made answer again, We will neither hear nor regard, nor yield to what you shall ask, We are in haste, cannot stay, our Business is a Business of Life and Death. So again she and her Companions made a fresh assay to go past them. But they letted them in their way.

Ill-fa. And they said, we intend no hurt to your lives, 'tis an other thing we would have.

Chrift. Ay, quoth Christiana, you would have us Body and Soul, for I know 'tis for that you are come; but we will die rather upon the spot, then suffer our selves to be brought into such Snares as shall hazzard our well being hereafter. And with that they both shrieked out, and cried Murder, Murder; and so put themselves under those Laws that are provided for the Protection of Women. But the men still made their approach upon them, with design to prevail against them: They therefore cried out again.

Now they being, as I said, not far from the Gate in at which they came, their voice was heard from where they was, thither: Wherefore some of the House
House came out, and knowing that it was Christiana's Tongue: they made haste to her relief. But by that they was got within sight of them, the Women was in a very great scuffle, the Children also stood crying by. Then The Reliever did he that came in for their relief, call out to the Ruffians saying, What is that thing that you do? Would you make my Lords People to transgress? He also attempted to take them; but The Ill-ones they did make their escape over the fly. Wall into the Garden of the Man, to whom the great Dog belonged, so the Dog became their Protector. This Reliever then came up to the Women, and asked them how they did. So they answered, we thank thy Prince, pretty well, only we have been somewhat affrighted, we thank thee also for that thou camest in to our help, for otherwise we had been over come.

Reliever. So after a few more words, this Reliever said as followeth: I mar-velled much when you was entertained at the Gate above, being ye knew that ye were but weak Women, that you petitioned not the Lord there for a Conductor: Then might you have avoided these Troubles, and Dangers: For he would have granted you one.

Christ. Alas said Christiana, we were so taken with our present blessing, that Dangers to come were forgotten by us; beside, who could have thought that
that so near the King's Palace there should have lurked such naughty ones:
Indeed it had been well for us had we asked our Lord for one; but since our Lord knew 'twould be for our profit, I wonder he sent not one along with us.

Relie. It is not always necessary to grant things not asked for, lest by so doing they become of little esteem; but when the want of a thing is felt, it then comes, under, in the Eyes of him that feels it, that estimate, that properly is its due, and so consequently willbe thereafter used. Had my Lord granted you a Conductor, you would not neither, so have bewailed that over sight of yours in not asking for one, as now you have occasion to do. So all things work for good, and tend to make you more wary.

Christ. Shall we go back again to my Lord, and confess our folly and ask one?

Relie. Your confession of your folly, I will present him with: To go back again, you need not. For in all places where you shall come, you will find no want at all, for in every of my Lord's Lodgings which he has prepared for the reception of his Pilgrims, there is sufficient to furnish them against all attempts whatsoever. But as, I said, he will be inquired of by them to do it for them: and 'tis a poor thing that is not worth asking for. When he had thus said he went back to his place, and the Pilgrims went on their way.
Mer. Then said Mercie, what a The mi-
sudden blank is here? I made account we had now been past all danger, and that we should never see sorrow more.

Christ. Thy Innocency, my Sister, said Christiana to Mercie, may excuse thee much; but as for me my fault is so much the greater, for that I saw this danger before I came out of the Doors, and yet did not provide for it where Provision might a been had. I am therefore much to be blamed.

Mer. Then said Mercie, how knew you this before you came from home? pray open to me this Riddle.

Christ. Why, I will tell you. Before I set Foot out of Doors, one Night, as I lay in my Bed, I had a Dream about this. For methought I saw two men, as like these as ever the World they could look, stand at my Beds-feet, plotting how they might prevent my Salvation. I will tell you their very words. They said, ('twas when I was in my Troubles,) What shall we do with this Woman? For she cries out waking and sleeping for forgiveness, if she be suffered to go on as she begins, we shall lose her as we have lost her Husband. This you know might a made me take heed, and have provided when Provision might a been had.

Mer.
The Second Part of

Mer. Well said Mercie, as by this negligence, we have an occasion ministered unto us, to behold our own imperfections: So our Lord has taken occasion thereby, to make manifest the Riches of his Grace. For he, as we see, has followed us with un-asked kindness, and has delivered us from their hands that were stronger then we, of his meer good pleasure.

Thus now when they had talked away a little more time, they drew nigh to an House which stood in the way, which House was built for the relief of Pilgrims. As you will find more fully related in the first part of these Records of the Pilgrim's Progress. So they drew on towards the House (the House of the Interpreter) and when they came to the Door they heard a great talk in the House, they then gave ear, and heard, as they thought, Christiana mentioned by name. For you must know that there went along, even before her, a talk of her and her Childrens going on Pilgrimage. And this thing was the more pleasing to them, because they had heard that she was Christian's Wife; that Woman who was sometime ago, so unwilling to hear of going on Pilgrimage. Thus therefore they stood still and heard the good people within commending her, who they little thought stood at the Door. At last Christiana knocked as she had done at the Gate before. Now when she had knocked, there came to the Door...
Door a young Damfahl, and opened the Door and looked, and behold two Women was there.

Dams. Then said the Damfahl to them, *With whom would you speak in this place?*

Christ. Christiana answered, we understand that this is a Privileged place for those that are become Pilgrims, and we now at this Door are such: Wherefore we pray that we may be partakers of that for which we at this time are come; for the day, as thou seeft, is very far spent, and we are loth to night to go any further.

Dams. Pray what may I call your name, that I may tell it to my Lord within?

Christ. My name is Christiana, I was the wife of that Pilgrim that some years ago did travel this way, and these be his four children. This Maidenn also is my Companion, and is going on Pilgrimage too.

Innocent. Then ran Innocent in (for that was her name) and said to those within, Can you think who is at the Door! There is Christiana and her Children, and her Companion, all waiting for entertainment here. Then they leaped for Joy, and went and told their Master. So he came to the Door, and looking upon her, he said, *Art thou that Christiana, whom Christian, the Good-man, left behind him, when he betook himself to a Pilgrims Life?*

Christ.
The Second Part of

Christ. I am that Woman that was so hard-hearted as to flight my Husbands Troubles, and that left him to go on in his Journey alone, and these are his four Children; but now I also am come, for I am convinced that no way is right but this.

Inter. Then is fulfilled that which also is Written of the Man that said to his Son, go work to day in my Vineyard, and he said to his Father, I will not; but afterwards repented and went.

Christ. Then said Christiana, So be it, Amen. God make it a true saying upon me, and grant that I may be found at the last, of him in peace without spot and blameless.

Inter. But why standest thou thus at the Door, come in thou Daughter of Abraham, we was talking of thee but now: For tidings have come to us before, how thou art become a Pilgrim. Come Children, come in; Come Maiden, come in; so he had them all in to the House.

So when they were within, they were bidden sit down and rest them, the which when they had done, those that attended upon the Pilgrims in the House, came into the Room to see them. And one smiled, and another smiled, and they all smiled for Joy that Christiana was become a Pilgrim. They also looked upon the Boys, they stroaked them over the Faces with the Hand, in token of their kind reception of them; they also carried it lovingly to Mercie
Mercie, and bid them all welcome into their Masters House.

After a while, because Supper was not ready, the Interpreter took them into his Significant Rooms and shewed them what Christian, Christiana’s Husband had seen sometime before. Here therefore they saw the Man in the Cage, the Man and his Dream, the man that cut his way thorough his Enemies, and the Picture of the biggest of them all: together with the rest of those things that were then so profitable to Christian.

This done, and after these things had been somewhat digested by Christiana, and her Company: the Interpreter takes them apart again: and has them first into a Room, where was a man that could look no way but downwards, with a Muck-rake in his hand. There stood also one over his head with a Celestial Crown in his Hand, and proffered to give him that Crown, for his Muck-rake; but the man did neither look up, nor regard; but raked to himself the Straws, the small Sticks, and Dust of the Floar.

Then said Christiana, I persuade myself that I knew somewhat the meaning of this: For this is a Figure of a Man of this World: Is it not, good Sir?

Interpreter. Thou hast said the right, said he, and his Muck-rake doth shew his Carnal mind. And whereas thou seest him rather give heed to rake up Straws and Sticks, and the dust of the Floar,
The Second Part of

Floar, then to what he says that calls to him from above with the Celestial Crown in his Hand; it is to show, That Heaven is but as a Fable to some, and that things here are counted the only things substantial. Now whereas it was also shewed thee, that the man could look no way but downwards: It is to let thee know that earthly things when they are with Power upon Mens minds, quite carry their hearts away from God.

Chris. Then said Christiana, O! deliver me from this Muck-rake.

Inter. That Prayer, said the Interpreter, has lain by till 'tis almost rusty: Give me not Riches, Is scarce the Prayer of one of ten thousand. Straws, and Sticks, and Dust, with most, are the great things now looked after.

With that, Mercie, and Christiana wept, and said, It is alas! too true.

When the Interpreter had shewed them this, he has them into the very best Room in the House, (a very brave Room it was) so he bid them look round about, and see if they could find any thing profitable there. Then they looked round and round: For there was nothing there to be seen but a very great Spider on the Wall: and that they overlookt.

Mer. Then said Mercie, Sir, I see nothing; but Christiana held her peace.

Inter.
Inter. But said the Interpreter, look again: she therefore looked again and said, Here is not any thing, but an Of the Ugly Spider, who hangs by her Hands under. on the Wall. Then said he, Is there but one Spider in all this spacious Room? Then the water stood in Christiana's Eyes, for she was a Woman quick of apprehension: and she said, Yes, Lord, there is here more then one. Yea, and Spiders whose Venom is far more destructive then that which is in her. The Interpreter then looked pleasantly upon her, and said, Thou hast said the Truth. This made Mercie blush, and the Boys to cover their Faces: For they all began now to understand the Riddle.

Then said the Interpreter again, The Pro. 30. 28. Spider taketh hold with her hands as you see, and is in Kings Palaces. And wherefore is this recorded; but to shew you, that how full of the Venome of Sin forever you be, yet you may by the hand of Faith lay hold of, and dwell in the best Room that belongs to the Kings House above?

Chris. I thought, said Christiana, of something of this; but I could not imagine it all. I thought that we were like Spiders, and that we looked like ugly Creatures, in what fine Room forever we were: But that by this Spider, this venomous and ill favoured Creature, we were to learn how to act Faith, came not into my mind. And yet she has
The Second Part of

has taken hold with her hands, as I see, and dwells in the best Room in the House. God has made nothing in vain.

Then they seemed all to be glad; but the water stood in their Eyes: Yet they looked one upon another, and also bowed before the Interpreter.

He had them then into another Room where was a Hen and Chickens, and bid them observe a while. So one of the Chickens went to the Trough to drink, and every time she drank she lift up her head and her eyes towards Heaven. See, said he, what this little Chick doth, and learn of her to acknowledge whence your Mercies come, by receiving them with looking up. Yet again, said he, observe and look: So they gave heed, and perceived that the Hen did walk in a fourfold Method towards her Chickens. 1. She had a common call, and that she hath all day long. 2. She had a special call, and that she had but sometimes. 3. She had a brooding note, and 4. she had an outcry.

Now, said he, compare this Hen to your King, and these Chickens to his Obedient ones. For answerable to her, himself has his Methods, which he walketh in towards his People. By his common call, he gives nothing, by his special call, he always has something to give, he has also a brooding voice, for them
them that are under his Wing, and he has an out-cry, to give the Alarm when he seeth the Enemy come. I chose, my Darlings, to lead you into the Room where such things are, because you are Women, and they are easie for you.

Chris. And Sir, said Christiana, pray let us see some more: So he had them into the Slaughter-house, where was a Butcher a killing of a Sheep: And behold the Sheep was quiet, and took her Death patiently. Then said the Interpreter: you must learn of this Sheep, to suffer: And to put up wrongs without murmurings and complaints. Behold how quietly she takes her Death, and without objecting she suffereth her Skin to be pulled over her Ears. Your King doth call you his Sheep.

After this, he led them into his Garden, where was great variety of Flowers: and he said, do you see all these? So Christiana said, yes. Then said he again, Behold the Flowers are divers in Stature, in Quality, in Colour, and Smell, and Virtue, and some are better then some: Also where the Gardiner has set them, there they stand, and quarrel not one with another.

Again, he had them into his Field, which he had sown with Wheat, and Corn: but when they beheld the tops of all was cut off, only the Straw remained. He said again, This Ground was Dunged, and Plowed, and sowed; but
The Second Part of

but what shall we do with the Crop? Then said Christiana, burn some and make muck of the rest. Then said the Interpreter again, Fruit you see is that thing you look for, and for want of that you condemn it to the Fire, and to be trodden under foot of men: Beware that in this you condemn not yourselves.

Then, as they were coming in from abroad, they espied a little Robbin with a great Spider in his mouth. So the Interpreter said, look here. So they looked, and Mercie wondered; but Christiana said, what a disparagement is it to such a little pretty Bird as the Robbin-red-breast is, he being also a Bird above many, thatloveth to maintain a kind of Sociableness with Man? I had thought they had lived upon crumbs of Bread, or upon other such harmless matter. I like him worse then I did.

The Interpreter then replied, This Robbin is an Emblem very apt to set forth some Professors by; for to fight they are as this Robbin, pretty of Note, Colour and Carriages, they seem also to have a very great Love for Professors that are sincere; and above all other to desire to associate with, and and to be in their Company, as if they could live upon the good Mans Crums. They pretend also that therefore it is, that they frequent the House of the Godly, and the appointments of the Lord: but when they are
are by themselves as the Robin, they can catch and gobble up Spiders, they can change their Diet, drink Iniquity, and swallow down Sin like Water.

So when they were come again into the House, because Supper as yet was not ready, Christiana again desired that you will get the Interpreter would either show or tell at that of some other things that are Profitable.

Then the Interpreter began and said, The fatter the Sow is, the more she desires the Mire; the fatter the Ox is, the more gameously he goes to the Slaughter; and the more healthy the lusty man is, the more prone he is unto Evil.

There is a desire in Women, to go neat and fine, and it is a comely thing to be adorned with that, that in God's sight is of great price. 'Tis easier watching a night or two, then to fit up a whole year together: So 'tis easier for one to begin to profess well, then to hold out as he should to the end.

Every Ship-Master, when in a Storm, will willingly cast that over Board that is of the smallest value in the Vessel; but who will throw the best out first? none but he that feareth not God.

One leak will sink a Ship, and one Sin will destroy a Sinner.

He that forgets his Friend, is ungrateful unto him; but he that forgets his Saviour is unmerciful to himself.
The Second Part of

He that lives in Sin, and looks for Happiness hereafter, is like him that soweth Cockle, and thinks to fill his Barn with Wheat or Barley.

If a man would live well, let him fetch his last day to him, and make it always his company-Keeper.

Whispering and change of thoughts, proves that Sin is in the World.

If the World, which God sets light by, is counted a thing of that worth with men: what is Heaven which God commendeth?

If the Life that is attended with so many troubles, is so loth to be let go by us, What is the Life above?

Every Body will cry up the goodness of Men; but who is there that is, as he should, affected with the Goodness of God?

We seldom sit down to Meat; but we eat, and leave. So there is in Jesus Christ more Merit and Righteousnessthan the whole World has need of.

When the Interpreter had done, he takes them out into his Garden again, and had them to a Tree whose inside was all Rotten, and gone, and yet it grew and had Leaves. Then said Mer-
cie, what means this? This Tree, said he, whose out-side is fair, and whose in-
side is Rotten; it is to which many may be compared that are in the Garden of God: Who with their mouths speak high in behalf of God, but indeed will do nothing for him: whose Leaves are fair;

Of the Tree that is rotten at heart.
fair; but their heart Good for nothing, but to be Tinder for the Devils Tinder-Box.

Now Supper was ready, the Table spread, and all things set on the Board; so they fate down and did eat when one had given thanks. And the Interpreter did usually entertain those that lodged with him, with Musick at Meals, so the Miniftrels played. There was also one that did Sing. And a very fine voice he had.

His Song was this.

_The Lord is only my Support,_
_And he that doth me feed:_
_How can I then want any thing,_
_Whereof I stand in need?_

When the Song and Musick was ended, the Interpreter asked Christiana, _What it was that at first did move her to betake herself to a Pilgrims Life?_ Christiana answered. _First, the loss of my Husband came into my mind, at which I heartily grieved: but all that was but natural Affection. Then after that, came the Troubles, and Pilgrimage of my Husbands into my mind, and also how like a Churl I had carried it to him as to that. So guilt took hold of my mind, and would have drawn me into the Pond; but that opportunely I had a Dream of the well-being of my Husband, and a Letter sent me by_
The Second Part of

by the King of that Country where my Husband dwells, to come to him. The Dream and the Letter together so wrought upon my mind, that they forced me to this way.

Inter. But met you with no opposition afore you set out of Doors?

Chris. Yes, a Neighbour of mine, one Mrs. Timorous. (She was a kin to him that would have persuaded my Husband to go back for fear of the Lions.) She all-to-be-fooled me; for, as she called it, my intended desperate adventure; she also urged what she could, to dishearten me to it, the hardship and Troubles that my Husband met with in the way; but all this I got over pretty well. But a Dream that I had, of two ill lookt-ones, that I thought did Plot how to make me miscarry in my Journey, that hath troubled me much: Yea, it still runs in my mind, and makes me afraid of every one that I meet, lest they should meet me to do me a mischief, and to turn me out of the way. Yea, I may tell my Lord, tho' I would not have every body know it, that between this and the Gate by which we got into the way, we were both so sorely assualted, that we were made to cry out Murder, and the two that made this assault upon us, were like the two that I saw in my Dream.

Then
Then said the Interpreter, Thy beginning is good, thy latter end shall greatly increase. So he addressed himself to Mercie, and said unto her, And what moved thee to come hither sweet-heart?

Mercie. Then Mercie blushed and trembled, and for a while continued silent.

Interpreter. Then said he, be not afraid, only believe, and speak thy mind.

Merc. So she began and said. Truly Sir, my want of Experience, is that that makes me covet to be in silence, and that also that fills me with fears of coming short at last. I cannot tell of Visions, and Dreams as my friend Christiana can; nor know I what it is to mourn for my refusing of the Counsel of those that were good Relations.

Interpreter. What was it then, dearheart, that hath prevailed with thee to do as thou hast done?

Merc. Why, when our friend here, was packing up to be gone from our Town, I and another went accidentally to see her. So we knocked at the Door and went in. When we were within, and seeing what she was doing, we asked what was her meaning. She said, she was sent for to go to her Husband, and then she up and told us, how she had seen him in a Dream, dwelling in a curious place among Immortals wearing a Crown, playing upon a
The Second Part of

a Harp, eating and drinking at his Princes Table, and singing Praises to him for bringing him thither, &c. Now me-thought, while she was telling these things unto us, my heart burned within me. And I said in my Heart, if this be true, I will leave my Father and my Mother, and the Land of my Nativity, and will, if I may, go along with Christiana.

So I asked her further of the truth of these things, and if she would let me go with her: For I saw now that there was no dwelling, but with the danger of ruin, any longer in our Town. But yet I came away with a heavy heart, not for that I was unwilling to come away; but for that so many of my Relations were left behind. And I am come with all the desire of my heart, and will go if I may with Christiana unto her Husband, and his King.

Inter. Thy setting out is good, for thou hast given credit to the truth. Thou art a Ruth, who did for the love that she bore to Naomi and to the Lord her God, leave Father and Mother, and the land of her Nativity to come out, and go with a People that she knew not heretofore, The Lord recompence thy work, and a full reward be given thee of the Lord God of Israel, under whose Wings thou art come to trust.

Now Supper was ended, and Preparations was made for Bed, the Women were laid singly alone, and the Boys
Boys by themselves. Now when Mer-
cie was in Bed, she could not sleep for
joy, for that now her doubts of missing
at last, were removed further from her
than ever they were before. So she
lay blessing and Praising God who had
had such favour for her.

In the Morning they arose with the
Sun, and prepared themselves for their
departure: But the Interpreter would
have them tarry a while, for, said he,
you must orderly go from hence. Then
said he to the Damfel that at first open-
ed unto them, Take them and have
there wash them, and make them clean
from the spoil which they have gathered
by travelling. Then Innocent the Dam-
fel took them and had them into the
Garden, and brought them to the Bath,
so she told them that there they must
wash and be clean, for so her Master
would have the Women to do that
called at his House as they were going
on Pilgrimage. They then went in and
washed, yea they and the Boys and all,
and they came out of that Bath not only
sweet, and clean; but also much enli-
vened and strengthened in their Joynts:
So when they came in, they looked fairer
a deal, then when they went out to the
washing.

When they were returned out of the
Garden from the Bath, the Interpreter
took them and looked upon them and
said unto them, fair as the Moon. Then
he
The Second Part of

he called for the Seal wherewith they used to be Sealed that were washed in his Bath. So the Seal was brought, and he set his Mark upon them, that they might be known in the Places whither they were yet to go: Now the seal was the contents and sum of the Paslover which the Children of Israel did eat when they came out from the Land of Egypt: and the mark was set betwixt their Eyes. This seal greatly added to their Beauty, for it was an Ornament to their Faces. It also added to their gravity and made their Countenances more like them of Angels.

Then said the Interpreter again to the Damfetl that waited upon these Women, Go into the Vestry and fetch out Garments for these People: So she went and fetched out white Raiment, and laid it down before him; so he commanded them to put it on. It was fine Linnen, white and clean. When the Women were thus adorned they seemed to be a Terror one to the other; For that they could not see that glory each one on her self, which they could see in each other. Now therefore they began to esteem each other better then themselves. For you are fairer then I am, said one, and you are more comely then I am, said another. The Children also stood amazed to see into what fashion they were brought.
Behold here how the slothful are a signe
Hung up, cause holy ways they did decline
See here too how the Child did play the man,
And weak grow strong, when Great-heart leads the Van.
The Interpreter then called for a Man-servant of his, and bid him take Sword, and Helmet, and Shield, and take these my Daughters, said he, and conduct them to the House called Beautiful, at which place they will rest next. So he took his Weapons, and went before them, and the Interpreter said, God speed. Those also that belonged to the Family sent them away with many a good wish. So they went on their way, and Sung,

This place has been our second Stage,
Here we have heard and seen
Those good things that from Age to Age,
To others hid have been.
The Dunghil-raker, Spider, Hen,
The Chicken too to me
Hath taught a Lesson, let me then
Conformed to it be.
The Butcher, Garden and the Field,
The Robbin and his bait,
Also the Rotten-tree doth yield
Me Argument of Weight
To move me for to watch and pray,
To strive to be sincere,
To take my Cross up day by day,
And serve the Lord with fear.

Now I saw in my Dream That they went on, and Great-heart went before them, so they went and came to the place where ChristiansBurthen fell off his Back, and tumbled into a Sepulchre. Here then they made a pause, and here also
they blessed God. Now said Christiana, it comes to my mind what was said to us at the Gate, to wit, that we should have Pardon, by Word and Deed; by word, that is, by the promise; by Deed, to wit, in the way it was obtained. What the promise is, of that I know something: But what is it to have Pardon by deed, or in the way that it was obtained, Mr. Great-heart, I suppose you know; wherefore if you please let us hear you discourse thereof.

Great-heart. Pardon by the deed done, is Pardon obtained by some one, for another that hath need thereof: Not by the Person pardoned, but in the way, faith another, in which I have obtained it. So then to speak to the question more large, the pardon that you and Mercie and these Boys have attained, was obtained by another, to wit, by him that let you in at the Gate: And he hath obtain’d it in this double way. He has performed Righteousness to cover you, and spilt blood to wash you in.

Chris. But if he parts with his Righteousness to us: What will he have for himself?

Great-heart. He has more Righteousness than you have need of, or then he needeth himself.

Chris. Pray make that appear

Great-
Great-heart. With all my heart, but first I must premise that he of whom we are now about to speak, is one that has not his Fellow. He has two Natures in one Person, plain to be distinguished, impossible to be divided. Unto each of these Natures a Righteousness belongeth, and each Righteousness is essential to that Nature. So that one may as easily cause the Nature to be extinct, as to separate its Justice or Righteousness from it. Of these Righteousnesses therefore, we are not made partakers, for as that they, any of them, should be put upon us that we might be made just, and live thereby. Besides these there is a Righteousness which this Person has, as these two Natures are joined in one. And this is not the Righteousness of the God-head, as distinguished from the Manhood; nor the Righteousness of the Manhood, as distinguished from the Godhead; but a Righteousness which standeth in the Union of both Natures: and may properly be called, the Righteousness that is essential to his being prepared of God to the capacity of the Mediatorial Office which he was to be intrusted with. If he parts with his first Righteousness, he parts with his God head; if he parts with his second Righteousness, he parts with the purity of his Manhood; if he parts with this third, he parts with that perfection that capacitates him to the office of Mediation. He has therefore
The Second Part of

fore another Righteousness which standeth in *performance*, or obedience to a revealed Will: And that is it that he puts upon Sinners, and that by which their Sins are covered. Wherefore he faith, as by one man's disobedience many were made Sinners: So by the obedience of one shall many be made Righteous.

Chris. *But are the Righteousnesses of no use to us?*

Great-heart. *Yes, for though they are essential to his Natures and Office, and so cannot be communicated unto another, yet it is by Virtue of them that the Righteousness that justifies, is for that purpose efficacious. The Righteousness of his God-head gives Virtue to his Obedience; the Righteousness of his Man-hood giveth capability to his obedience to justify, and the Righteousness that standeth in the Union of these two Natures to his Office, giveth Authority to that Righteousness to do the work of which it is ordained.*

So then, here is a Righteousness that Christ, as God, has no need of, for he is God without it: here is a Righteousness that Christ, as Man, has no need of to make him so, for he is perfect Man without it. Again, here is a Righteousness that Christ as God man has no need of, for he is perfectly so without it. Here then is a Righteousness that Christ, as God, as Man, as God-man has no need of, with Reference to himself
self, and therefore he can spare it, a justifying Righteousness, that he for himself wanteth not, and therefore he giveth it away. Hence 'tis called the gift of Righteousness. This Righteousness, since Christ Jesus the Lord, has made himself under the Law, must be given away: For the Law doth, not only bind him that is under it, to do justly; but to use Charity: Wherefore he must, he ought by the Law, if he hath two Coats, to give one to him that hath none. Now our Lord indeed hath two Coats, one for himself, and one to spare: Wherefore he freely bestows one upon those that have none. And thus Christiana, and Mercy, and the rest of you that are here, doth your Pardon come by deed, or by the work of another man? Your Lord Christ is he that has worked, and has given away what he wrought for, to the next poor Beggar he meets.

But again, in order to Pardon by deed, there must something be paid to God as a price, as well as something prepared to cover us withal. Sin has delivered us up to the just Curse of a Righteous law: Now from this Curse we must be justified by way of Redemption, a price being paid for the harms we have done, and this is by the Blood of your Lord: Who came and stood in your place, and stead, and died your Death for your Transgressions, Thus has he ransomed you from your Transg- plesions,
gressions, by Blood, and covered your polluted and deformed Souls with Righteousness: For the sake of which, God passeth by you, and will not hurt you, when he comes to Judge the World.

Chris. This is brave. Now I see that there was something to be learnt by our being pardoned by word and deed. Good Mercie, let us labour to keep this in mind, and my Children do you remember it also. But, Sir, was not this it that made my good Christians Burden fall from off his Shoulder, and that made him give three leaps for Joy?

Great-heart. Yes, 'twas the belief of this, that cut those Strings that could not be cut by other means, and 'twas to give him a proof of the Virtue of this, that he was suffered to carry his Burden to the Crofs.

Chris. I thought so, for tho' my heart was lightful and joyous before, yet it is ten times more lightsome and joyous now. And I am perswaded by what I have felt, tho' I have felt but little as yet, that if the most burdened Man in the World was here, and did see and believe, as I now do, 'twould make his heart the more merry and blithe.

Great-heart. There is not only comfort, and the ease of a Burden, brought to us, by the sight and Consideration of these; but an indeared Affection begot in us by it: For who can, if he doth but once think that Pardon comes, not
not only by promise, but thus; but be affected with the way and means of his Redemption, and so with the man that hath wrought it for him?

Chris. True, methinks it makes my Heart bleed to think that he should bleed for me. Oh! thou loving one, Oh! thou Blessed one. Thou deservest to have me, thou hast bought me. Thou deservest to have me all, thou hast paid for me ten thou- sand times more than I am worth. No marvel that this made the Water stand in my Husband's Eyes, and that it made him trudg so nimbly on, I am persuaded he wished me with him; but vile Wretch, that I was, I let him come all alone. O Mercy, that thy Father and Mother were here, yea, and Mrs. Timorous also. Nay I wish now with all my Heart, that there was Madam Wanton too. Surely, surely, their Hearts would be affected, nor could the fear of the one, nor the powerful Lusts of the other, prevail with them to go home again, and to refuse to become good Pilgrims.

Great-heart. You speak now in the warmth of your Affections, will it, think you, be always thus with you? Besides, this is not communicated to every one, nor to every one that did see your Jesus bleed. There was that stood by, and that saw the Blood run from his Heart to the Ground, and yet was so far off this, that instead of lamenting, they laughed at him, and instead of becoming his Disciples, did harden their
The Second Part of

Theirs Hearts against him. So that all that you have my Daughters, you have by a peculiar impression made by a Divine contemplating upon what I have spoken to you. Remember that 'twas told you, that the Hen by her common call, gives no meat to her Chickens. This you have therefore by a special Grace.

Now I saw still in my Dream, that they went on until they were come to the place, that Simple, and Sloth, and Presumption, lay and slept in, when Christian went by on Pilgrimage. And behold they were hanged up in Irons a little way off on the other side.

Mercy. Then said Mercy to him that was their Guide, and Conductor, What are those three men? and for what are they hanged there?

Great-heart. These three men, were Men of very bad Qualities, they had no mind to be Pilgrims themselves, and whosoever they could they hindered; they were for Sloth and Folly themselves, and whoever they could persuade with, they made so too, and withal taught them to presume that they should do well at last. They were asleep when Christian went by, and now you go by they are hanged.

Mercy. But could they persuade any to be of their Opinion?

Their Crimes. Great-heart. Yes, they turned several out of the way. There was Slowpace that they persuaded to do as they.
They also prevailed with one Short-wind, with one No-heart, with one Linger-after-lust, and with one Sleepy-head, and with a young Woman her name was Dull, to turn out of the way and become as they. Besides, they brought up an ill-report of your Lord, persuading others that he was a task-Master. They also brought up an evil report of the good Land, saying, 'twas not half so good as some pretend it was: They also began to vilifie his Servants, and to count the very best of them meddlesome, troublesome busie-Bodies. Further, they would call the Bread of Gods, Husks; the Comforts of his Children, Fancies, the Travel and Labour of Pilgrims, things to no purpose.

Chris. Nay, said Christiana, if they were such, they shall never be bewailed by me, they have but what they deserve, and I think it is well that they hang so near the Highway that others may see and take warning. But had it not been well if their Crimes had been ingraven in some Plate of Iron or Brass, and left here, even where they did their Mischiefs, for a caution to other bad Men?

Great-heart. So it is, as you well may perceive if you will go a little to the Wall.

Mercie. No, no, let them hang and their Names Rot, and their Crimes live for ever against them; I think it a high favour that they were hanged afore we came hither,
The Second Part of

hither, who knows else what they might have done
to such poor Women was e are? Then she
turned it into a Song, saying,

Now then you three, hang there and be a Sign
To all that shall against the Truth combine;
And let him that comes after, fear this end,
If unto Pilgrims he is not a Friend.
And thou my Soul of all such men beware,
That unto Holiness Opposers are.

1 Part pag. 63. Thus they went on till they came at
the foot of the Hill Difficulty. Where
again their good Friend, Mr. Great-
heart took an occasion to tell them of
what happened there when Christian
himself went by. So he had them first
to the Spring. Lo, faith he, This is the
'Stis difficult getting of good Do-
rine in erroneous Times.

Ezek. 34. 18. 'Tis difficult

Spring that Christian drank of, before

he went up this Hill, and then 'twas
clear, and good; but now 'tis Dirty
with the feet of some that are not de-
sirous that Pilgrims here should quench
their Thirst: Thereat Mercy said, And
why so envious tro? But said their Guide,
It will do, if taken up, and put into a
Vessel that is sweet and good; for then
the Dirt will sink to the bottom, and
the Water come out by it self more
clear. Thus therefore Christiana and her
Companions were compelled to do. They
took it up, and put it into an Earthen-pot
and so let it stand till the Dirt was gone
to the bottom, and then they drank
thereof.

Next
Next he shewed them the two by-ways that were at the foot of the Hill, where Formality and Hypocrisy, lost themselves. And, said he, these are dangerous Paths: Two were here cast away when Christian came by. And although, as you see, these ways are since stoped up with Chains, Posts and a Ditch: Yet there are that will chuse to adventure here, rather than take the pains to go up this Hill.

Christiana. The Way of Transgressors is hard. 'Tis a wonder that they can get into those ways, without danger of breaking their Necks.

Greatheart. They will venture, yea, if at any time any of the Kings Servants doth happen to see them, and doth call unto them, and tell them that they are in the wrong ways, and do bid them beware the danger; then they will railingly return them answer and say, As for the Word that thou hast spoken unto us in the name of the King, we will not hearken unto thee; but we will certainly do whatsoever thing goeth out of our own Mouths, &c. Nay if you look a little farther, you shall see that these ways, are made cautionary enough, not only by these Posts and Ditch and Chain; but also by being hedged up. Yet they will chuse to go there.

Christiana. They are Idle, they love not to take Pains, up-hill-way is unpleasant to them. So it is fulfilled unto them as it is Written. The way of the slothful man is
The Second Part of

is a Hedge of Thorns. Yea, they will rather Chuse to walk upon a Snare, then to go up this Hill, and the rest of this way to the City.

They then set forward and began to go up the Hill, and up the Hill they went; but before they got to the top, Christiana began to Pant, and said, I dare say this is a breathing Hill, no marvel if they that love their ease more than their Souls, chuse to themselves a smoother way. Then said Mercy, I must sit down, also the least of the Children began to cry. Come, come, said Great-heart, fit not down here, for a little above is the Princes-Arbour. Then took he the little Boy by the Hand, and led him up thereto.

When they were come to the Arbour they were very willing to sit down, for they were all in a pelting heat. Then said Mercy, How sweet is rest to them that Labour? And how good is the Prince of Pilgrims, to provide such resting places for them? Of this Arbour I have heard much; but I never saw it before. But here let us beware of sleeping: For as I have heard, for that it cost poor Christian dear.

Then said Mr. Great-heart to the little ones, Come my preety Boys, how do you do? what think you now of going on Pilgrimage? Sir, said the least, I was almost beat out of heart; but I thank you for lending me a hand at my need. And I remember now what my Mo-
ther has told me, namely, That the way to Heaven is as up a Ladder, and the way to Hell is as down a Hill. But I had rather go up the Ladder to Life, then down the Hill to Death.

Then said Mercie, But the Proverb is, To go down the Hill is ease: But James said (for that was his Name) The day is coming when in my Opinion, going down Hill will be the hardest of all. 'Tis a Good Boy, said his Master, thou haft given her a right answer. Then Mercy smiled, but the little Boy did blush.

*Chriš.* Come, said Christiana, will you eat a bit, a little to sweeten your Mouths, while you sit here to reft your Legs? For I have here a piece of Pomgranate which Mr. Interpreter put in my Hand, just when I came out of his Doors; he gave me also a piece of an Honey-comb, and a little Bottle of Spirits. I thought he gave you something, said Mercy, becaufe he called you a to-side. Yes, so he did, said the other. But Mercy, it shall still be as I said it should, when at firft we came from home: Thou shalt be a sharer in all the good that I have, because thou so willingly didft become my Companion. Then he gave to them, and they did eat, both Mercy, and the Boys. And said Christiana to Mr. Great-heart, Sir, will you do as we? But he answered, You are going on Pilgrimage, and pre-fently I shall return; much good may

They refresh themselves.
what you have, do to you. At home I eat the same every day. Now when they had eaten and drank, and had chatted a little longer, their guide said to them, The day wears away, if you think good, let us prepare to be going. So they got up to go, and the little Boys went before; but Christiana forgat to take her Bottle of Spirits with her, so she sent her little Boy back to fetch it. Then said Mercy, I think this is a losing place. Here Christian lost his Role, and here Christiana left her Bottle behind her: Sir what is the cause of this? so their guide made answer and said, The cause is sleep, or forgetfulness: some sleep, when they should keep awake: and some forget, when they should remember; and this is the very cause, why often at the resting places, some Pilgrims in some things come off losers. Pilgrims should watch and remember what they have already received under their greatest enjoyments: But for want of doing so, oft times their rejoicing ends in Tears, and their Sun-shine in a Cloud: Witness the story of Christian at this place.

Mark this.

When they were come to the place where Mistrust and Timorous met Christian to perswade him to go back for fear of the Lions, they perceived as it were a Stage, and before it towards the Road, a broad plate with a Copy of Verses Written thereon, and under-
neath, the reason of raising up of that Stage in that place, rendred. The Verses were these.

Let him that sees this Stage take heed Unto his Heart and Tongue: Lest if he do not, here he speed As some have long agone.

The words underneath the Verses were, This Stage was built to punish such upon, who through Timorousness or Mistruft, shall be afraid to go further on Pilgrimage. Also on this Stage both Mistruft and Timorous were burned through the Tongue with an hot Iron, for endeavouring to hinder Christian in his Journey.

Then said Mercy. This is much like to the saying of the beloved, What shall be given unto thee? or what shall be done unto thee thou false Tongue? Sharp Arrows of the mighty, with Coals of Juniper.

So they went on, till they came within sight of the Lions. Now Mr. 71. Great-heart was a strong man, so he was not afraid of a Lion: But yet when they were come up to the place where the Lions were, the Boys that went before, were glad to cringe behind, for they were afraid of the Lions, so they stepped back and went behind. At this their guide smiled, and said, How now my Boys, do you love to go before when no danger doth approach, and
and love to come behind so soon as the Lions appear?

Now as they went up, Mr. Great-heart drew his Sword with intent to make a way for the Pilgrims in spite of the Lions. Then there appeared one, that it seems, had taken upon him to back the Lions. And he said to the Pilgrims guide, What is the cause of your coming hither?

Now the name of that man was Bloody-man, because of his slaying of Pilgrims, and he was of the race of the Giants.

Great-heart Then said the Pilgrims guide, these Women and Children, are going on Pilgrimage, and this is the way they must go, and go it they shall in spite of thee and the Lions.

Grim. This is not their way, neither shall they go therein. I am come forth to with stand them, and to that end will back the Lions.

Now to say truth, by reason of the fierceness of the Lions, and of the Grim-Carriage of him that did back them, this way had of late lain much un-occupied, and was almost all grown over with Grass.

Christiana. Then said Christiana, tho' the Highways have a been un-occupied heretofore, and tho' the Travellers have been made in time past, to walk thorough by-Paths, it must not be so now I am risen, Now I am Risen a Mother in Israel.

Grim.
Grim. Then he swore by the Lions, but it should; and therefore bid them turn aside, for they should not have passage there.

Great-heart. But their guide made first his Approach unto Grim, and laid so heavily at him with his Sword, that he forced him to a retreat.

Grim. Then said he (that attempted to back the Lions) will you flay me upon mine own Ground?

Great-heart. 'Tis the Kings High-way that we are in, and in his way it is that thou hast placed thy Lions; but these Women and these Children, tho' weak, shall hold on their way in spite of thy Lions. And with that he gave him again, a down-right blow, and brought him upon his Knees. With this blow he also broke his Helmet, and with the next he cut off an Arm. Then did the Giant Roar so hideously, that his Voice frightened the Women, and yet they were glad to see him lie sprawling upon the Ground. Now the Lions were chained, and so of themselves could do nothing. Wherefore when old Grim that intended to back them was dead, Mr Great-heart said to the Pilgrims, Come now and follow me, and no hurt shall happen to you from the Lions. They therefore went on; but the Women trembled as they passed by them, the Boys also look'd as if they would die; but they all got by without further hurt.

Now
Now then they were within Sight of the Porters Lodg, and they soon came up unto it; but they made the more haste after this to go thither, because 'tis dangerous travelling there in the Night. So when they were come to the Gate, the guide knocked, and the Porter cried, who is there; but as soon as the Guide had said, it is I, he knew his Voice and came down. (For the Guide had oft before that, came thither as a Conductor of Pilgrims) when he was came down, he opened the Gate, and seeing the Guide standing just before it (for he saw not the Women, for they were behind him) he said unto him, How now, Mr. Great-heart, what is your business here so late to Night? I have brought, said he, some Pilgrims hither, whereby my Lords Commandment they must Lodg. I had been here some time ago, had I not been opposed by the Giant that did use to back the Lyons. But I after a long and tedious combate with him, have cut him off, and have brought the Pilgrims hither in safety.

Porter. Will you not go in, and stay till Morning?

Great-heart. No, I will return to my Lord to night,

Christiana. Oh Sir, I know not how to be willing you should leave us in our Pilgrimage, you have been so faithful, and so loving to us, you have fought so stoutly for us, you have been so hearty in
in counselling of us, that I shall never forget your favour towards us.

Mercie. Then said Mercie, O that we might have thy Company to our Journeys end! How can such poor Women as we, hold out in a way so full of Troubles as this way is, without a Friend, and Defender?

James. Then said James, the youngest of the Boys, Pray Sir be persuaded to go with us and help us, because we are so weak, and the way so dangerous as it is.

Great-heart, I am at my Lords Commandment. If he shall allot me to be your Guide quite thorough, I will willingly wait upon you; but here you failed at first; for when he bid me come thus far with you, then you should have begged me of him to have gone quite thorough with you, and he would have granted your request. However, at present I must withdraw, and so good Christiana, Mercy, and my brave Children, Adieu.

Then the Porter, Mr. Watchful asked Edward Christiana of her Country, and of her Kindred, and she said, I came from the City of Destruction, I am a Widow Woman, and my Husband is dead, his Name was Christian the Pilgrim. How, said the Porter, was he your Husband? Yes, said she, and these are his Children: and this, pointing to Mercy, is one of my Towns-Women. Then the Porter rang his Bell, as at such times he

Help lost for want of asking for.
he is wont and there came to the Door one of the Damsels, whose Name was humble-mind. And to her the Porter said, Go tell it within that Christiana the Wife of Christian and her Children are come hither on Pilgrimage. She went in therefore and told it. But Oh what a Noise for gladness was there within, when the Damfel did but drop that word out of her Mouth?

So they came with haste to the Porter, for Christiana stood still at the Door; then some of the most grave, said unto her, Come in Christiana, come in thou Wife of that Good Man, come in thou Blessed Woman, come in with all that are with thee. So she went in, and they followed her that were her Children, and her Companions. Now when they were gone in, they were had into a very large Room, where they were bidden to sit down: So they sat down, and the chief of the House was called to see and welcome the Guests. Then they came in, and, understanding who they were, did Salute each other with a kiss, and said, Welcome ye Vessels of the Grace of God, welcome to us your Friends.

Now because it was somewhat late, and because the Pilgrims were weary with their Journey, and also made faint with the fight of the Fight, and of the terrible Lyons: Therefore they desired as soon as might be, to prepare
pare to go to rest. Nay, said those of the Family, refresh your selves first with a morsel of meat. For they had prepared for them a lamb, with the accustomed sauce belonging thereto. For the Porter had heard before of their coming, and had told it to them within. So when they had supped, and ended their prayer with a psalm, they desired they might go to rest. But let us, said Christiana, if we may be so bold as to choose, be in that chamber that was my husband's, when he was here. So they had them up thither, and they lay all in a room. When they were at rest, Christiana and Mercy entered into discourse about things that were convenient.

Chris. Little did I think once, that when my husband went on pilgrimage I should some is for all ever a followed.

Mercy. And you as little thought of lying in his bed, and in his chamber to rest, as you do now.

Chris. And much less did I ever think of seeing his face with comfort, and of worshipping the Lord and King with him, and yet now I believe I shall.

Mercy. Hark, don't you hear a noise?

Christiana. Yes, 'tis as I believe a noise of music, for joy that we are here.

Merc. Wonderful! Music in the house, music. Music in the heart, and music also in heaven, for joy that we are here.

Thus
Thus they talked a while, and then betook themselves to sleep; so in the Morning, when they were awake Christiana said to Mercy.

Christina. What was the matter that you did laugh in your sleep to Night? I suppose you was in a Dream?

Mercy. So I was, and a sweet Dream it was; but are you sure I laughed?

Christiana. Yes, you laughed heartily; but prethee Mercy tell me thy Dream?

Mercy. I was a Dreamed that I sat all alone in a solitary place, and was bemoaning of the hardness of my Heart. Now I had not sat there long, but methought many were gathered about me to see me, and to hear what it was that I said. So they harkened, and I went on bemoaning the hardness of my Heart. At this, some of them laughed at me, some called me Fool, and some began to thrust me about. With that, methought I looked up, and saw one coming with Wings towards me. So he came directly to me, and said Mercy, what aileth thee? Now when he had heard me make my complaint; he said, Peace be to thee? he also wiped mine Eyes with his Hankerchief, and clad me in Silver and Gold; he put a Chain about my Neck, and Earrings in mine Ears, and a beautiful Crown upon my Head. Then he took me by the Hand, and said Mercy, come after me. So he went up, and I followed, till we came at a Golden Gate.
Gate. Then he knocked, and when they within had opened, the man went in and I followed him up to a Throne, upon which one sat, and he said to me, welcome Daughter. The place looked bright, and twinkling like the Stars, or rather like the Sun, and I thought that I saw your Husband there, so I awoke from my Dream. But did I laugh?

Christiana. Laugh! Ay, and well you might to see your self so well. For you must give me leave to tell you, that I believe it was a good Dream, and that as you have begun to find the first part true, so you shall find the second at last. God speaks once, yea twice, yet Man perceiveth it not, in a Dream, in a Vision of the Night, when deep Sleep falleth upon men, in slumbering upon the Bed. We need not, when a-Bed, lie awake to talk with God; he can visit us while we sleep, and cause us then to hear his Voice. Our Heart oft times wakes when we sleep, and God can speak to that, either by Words, by Proverbs, by Signs, and Similitudes, as well as if one was awake.

Mercy. Well I am glad of my Dream, for I hope ere long to see it fulfilled, to the making of me laugh again.

Christiana. I think it is now high time to rise, and to know what we must do?

Mercy. Pray, if they invite us to stay a while, let us willingly accept of the proffer. I am the willinger to stay a-while here, to grow better acquainted with
with these Maids; methinks Prudence, Piety and Charity, have very comly and sober Countenances.

Chris. We shall see what they will do. So when they were up and ready, they came down. And they asked one another of their rest, and if it was Comfortable, or not?

Merc. Very good, said Mercy, it was one of the best Nights Lodging that ever I had in my Life.

Then said Prudence, and Piety, if you will be perswaded to stay here a while, you shall have what the House will afford.

Charity. Ay, and that with a very good will said Charity. So they consented, and stayed there about a Month or above: And became very Profitable one to another. And because Prudence would see how Christiana had brought up her Children, she asked leave of her to Catechise them: So she gave her free consent. Then she began at the youngest whose Name was James.

Pru. And she said, Come James, canst thou tell who made thee?

Jam. God the Father, God the Son, and God the Holy-Ghost.

Pru. Good Boy. And canst thou tell who saves thee?

Jam. God the Father, God the Son, and God the Holy-Ghost.

Pru. Good Boy still. But how doth God the Father save thee?

Jam. By his Grace.

Pru.
Pru. How doth God the Son save thee?

Jem. By his Righteousness, Death, and Blood, and Life.

Pru. And how doth God the Holy Ghost save thee?

Jem. By his Illumination, by his Renovation, and by his Preservation.

Then said Prudence to Christiana, You are to be commended for thus bringing up your Children. I suppose I need not ask the rest these Questions, since the youngest of them can answer them so well. I will therefore now apply myself to the Youngest next.

Prudence. Then she said, Come Joseph, (for his Name was Joseph) will you let Joseph Catechize you?

Joseph. with all my Heart.

Pru. What is Man?

Joseph. A Reasonable Creature, so made by God, as my Brother said.

Pru. What is supposed by this Word, saved?

Joseph. That man by Sin has brought himself into a State of Captivity and Misery.

Pru. What is supposed by his being saved by the Trinity?

Joseph. That Sin is so great and mighty a Tyrant, that none can pull us out of its clutches but God, and that God is so good and loving to man, as to pull him indeed out of this Miserable State.

Pru. What is God's design in saving of poor Men?

Joseph.
The Second Part of

Joseph. The glorifying of his Name, of his Grace, and Justice, &c. And the everlastings Happines of his Creature.

Pru. Who are they that must be saved?

Joseph. Those who accept of his Salvation.

Good Boy Joseph, thy Mother has taught thee well, and thou hast harkened to what she has said unto thee.

Then said Prudence to Samuel, who was the eldest but one.

Prudence. Come Samuel, are you willing that I should Catechise you also.

Samuel Catechised.

Sam. Yes, forsooth, if you please.

Pru. What is Heaven?

Sam. A place and State most blessed, because God dwelleth there.

Pru. What is Hell?

Sam. A Place and State most woful, because it is the dwelling place of Sin, the Devil, and Death.

Prudence. Why wouldst thou go to Heaven?

Sam. That I may see God, and serve him without weariness; that I may see Christ, and love him everlastingly; that I may have that fulness of the Holy Spirit in me, that I can by no means here enjoy.

Pru. A very good Boy also, and one that has learned well.

Then
Then she addressed herself to the eldest, whose name was Mathew, and she said to him, Come Mathew, shall I also Catechise you?

Mat. With a very good Will.

Pru. I ask then if there was ever any thing that had a being, Antecedent to, or before God.

Mat. No, for God is Eternal, nor is there any thing excepting himself, that had a being until the beginning of the first day. For in six days the Lord made Heaven and Earth, the Sea and all that in them is.

Pru. What do you think of the Bible?

Mat. It is the Holy Word of God.

Pru. Is there nothing Written therein, but what you understand?

Mat. Yes, a great deal.

Pru. What do you do when you meet with such places therein, that you do not understand?

Mat. I think God is wiser then I. I pray also that he will please to let me know all therein that he knows will be for my good.

Pru. How believe you as touching the Resurrection of the Dead?

Mat. I believe they shall rise, the same that was buried: the same in Nature, tho’ not in Corruption. And I believe this upon a double account. First, because God has promised it. Secondly, because he is able to perform it.

Then
Then said Prudence to the Boys, You must still harken to your Mother, for she can learn you more. You must also diligently give ear to what good talk you shall hear from others, for your fakes do they speak good things. Observe also and that with carefulness, what the Heavens and the Earth do teach you; but especially be much in the Meditation of that Book that was the cause of your Fathers becoming a Pilgrim. I for my part, my Children, will teach you what I can while you are here, and shall be glad if you will ask me Questions that tend to Godly edifying.

Now by that these Pilgrims had been at this place a week, Mercy had a Visitor that pretended some good Will unto her, and his name was Mr. Brisk; A man of some breeding, and that pretended to Religion; but a man that stuck very close to the World. So he came once or twice, or more to Mercy, and offered love unto her. Now Mercy was of a fair Countenance, and therefore the more alluring.

Her mind also was, to be always busying of her self in doing, for when she had nothing to do for her self, she would be making of Hose and Garments for others, and would bestow them upon them that had need. And Mr. Brisk not knowing where or how she disposed of what she made, seemed to be greatly taken, for that he found her never
never Idle. I will warrant her a good Husband, quoth he to himself.

Mercy then revealed the business to the Maidens that were of the House, and enquired of them concerning him: for they did know him better then she. So they told her that he was a very busy Young-Man, and one that pretended to Religion; but was as they feared, a stranger to the Power of that which was good.

Nay then, said Mercy, I will look no more on him, for I purpose never to have a clog to my Soul.

Prudence then replied, That there need-ed no great matter of discouragement to be given to him, her continuing so as she had began to do for the Poor, would quickly cool his Courage.

So the next time he comes, he finds her at her old work, a making of things for the Poor. Then said he, What, always at it? Yes, said she, either for myself, or for others. And what canst thee earn a day, quoth he? I do these things, said she, That I may be Rich in good Works, laying up in store a good Foundation against the time to come, that I may 17, 18, 19. lay hold on Eternal Life: Why prethee what dost thou with them? said he; Cloath the naked, said she. With that his Countenance fell. So he forbore to come at her again. And when he was He forsakes asked the reason why, he said, That her, and Mercy was a pretty Lass; but troubled why. E 5 with
with ill Conditions.

When he had left her, Prudence said, Did I not tell thee that Mr. Brisk would soon forfake thee? yea, he will raise up an ill report of thee; For notwithstanding his pretence to Religion, and his seeming love to Mercy: Yet Mercy and he are of tempers so different, that I believe they will never come togeth

Mercy. I might a had Husbands afore now, tho' I spake not of it to any; but they were such as did not like my Conditions, tho' never did any of them find fault with my Person: So they and I could not agree.

Prudence. Mercy in our days is little set by, any further then as to its Name: the Practice, which is set forth by thy Conditions, there are but few that can abide.

Mercy. Well, said Mercy, if no body will have me, I will dye a Maid, or my Conditions shall be to me as a Husband. For I cannot change my Nature, and to have one that lies crossto me in this, that I purpose never to admit of, as long as I live. I had a Sister named Bountiful, that was married to one of these Churles; but he and she could never agree; but because my Sister was resolved to do as she had began, that is, to shew Kindness to the Poor, therefore her Husband first cried her down at the Crofs and then turned her out of his Doors.

Pru.
Pru. And yet he was a Professor, I warrant you?

Mer. Yes, such a one as he was, and of such as he, the World is now full; but I am for none of them all.

Now Mathew the eldest Son of Christiana, fell Sick, and his Sickness was fore upon him, for he was much pained in his Bowels, so that he was with it, at times, pulled as 'twere both ends together. There dwelt also not far from thence, one Mr. Skill, an Antient, & well approved Physician. So Christiana desired it, and they sent for him, and he came. When he was entred the Room, and had a little observed the Boy, he concluded that he was sick of the G rapes. Then he said to his Mother, What Diet has Matthew of late fed upon? Diet said Christiana, nothing but that which is wholesome. The Physician answered, This Boy has been tampering with something that lies in his Maw undigested and that will not away without means. And I tell you he must be purged or else he will dye.

Samuel. Then said Samuel, Mother, Mother, what was that which my Brother did gather up and eat, so soon as we were come from the Gate, that is at the head of this way? You know that there was an Orchard on the left hand, on the other side of the Wall, and some of the Trees hung over the Wall, and my Brother did plash and did eat.
The Second Part of

Christiana. True my Child, said Christiana, he did take thereof and did eat; naughty Boy as he was, I did chide him, and yet he would eat thereof.

Skill. I knew he had eaten something that was not wholesome Food. And that Food, to wit, that Fruit, is even the most hurtful of all. It is the Fruit of Beelzebubs Orchard. I do marvel that none did warn you of it; many have died thereof.

Christiana. Then Christiana began to cry, and she said, O naughty Boy, and O careless Mother what shall I do for my Son.

Skill. Come, do not be too much Dejected; the Boy may do well again; but he must purge and Vomit.

Christiana. Pray Sir try the utmost of your Skill with him whatever it costs.

Skill. Nay, I hope I shall be reasonable: So he made him a Purge; but it was too weak. 'Twas said, it was made of the Blood of a Goat, the Ashes of an Heifer, and with some of the Juice of Hyssop, &c. When Mr. Skill had seen that that Purge was too weak, he made him one to the Purpose, 'Twas made into Pills with a Promise or two, and I borrow, he was to take them three at a time fasting

Heb. 10. 1, 2, 3, 4. Ex Carne & Sanguine Christi. (You know Physicians give strange Medicines to their Patients) and it was made up

John 6. 54, 55, 56. The Lattine a proportionable quantity of Salt. Now

Mark 9. 49. I borrow.
fasting in half a quarter of a Pint of the Tears of Repentance. When this potion was prepared, and brought to the Boy, he was loth to take it, th'o' torn with the Gripe, as if he should be pulled in pieces. *Come, come, said the Physician, you must take it.* It goes against my Stomach, said the Boy. *I must have you take it,* said his Mother. I shall Vomit it up again, said the Boy. Pray Sir, said Christiana to Mr. Skill, how does it taste? *It has no ill taste,* said the Doctor, and with that she touched one of the pills with the tip of her Tongue. Oh Matthew, said she, this potion is sweeter than Hony. If thou lovest thy Mother, if thou lovest thy Brothers, if thou lovest Mercy, if thou lovest Life, take it. So with much ado, after a short Prayer for the blessing of God upon it, he took it; and it wrought kindly with him. It caused him to purge, it caused him to sleep, and rest quietly, it put him into a fine heat and breathing sweat, and did quite rid him of his Gripe.

So in little time he got up, and walked about with a Staff, and would go from Room to Room, and talk with Prudence, Piety, and Charity of his Distemper, and how he was healed.

So when the Boy was healed, Christiana, asked Mr. Skill, saying, Sir, what will content you for your pains and care to and of my Child? And he said, *you must pay the Master of the Colledge of*.
of Physicians, according to rules made, in that case, and provided.

Chris. But Sir, said she, what is this Pill good for else?

Skill. It is an universal Pill, 'tis good against all the Diseases that Pilgrims are incident to, and when it is well prepared it will keep good, time out of mind.

Christiana. Pray Sir, make me up twelve Boxes of them: For if I can get these, I will never take other Physick.

Skill. These Pills are good to prevent Diseases, as well as to cure when one is Sick. Yea, I dare say it, and stand to it, that if a Man will but use this Physick as he should, it will make him live for ever. But, good Christiana, thou must give these Pills, no other way; but as I have prescribed: For if you do, they will do no good. So he gave unto Christiana Physick for herself, and her Boys, and for Mercy: and bid Mathew take heed how he eat any more Green Plums, and kist them and went his way.

It was told you before that Prudence bid the Boys, that if at any time they would, they should ask her some Questions, that might be profitable, and she would say something to them.

Mat. Then Mathew who had been sick, asked her, Why for the most part Physick, should be bitter to our Palats?
Pru. To shew how unwelcome the word of God, and the Effects thereof are to a Carnal Heart.

Mathew. Why does Physick, if it does good, Purge, and cause that we Vomit?

Prudence. To shew that the Word when it works effectually, cleanseth the Heart and Mind. For look what the one doth to the Body, the other doth to the Soul.

Mathew. What should we learn by seeing the Flame of our Fire go upwards? and by of the Sun, seeing the Beams, and sweet Influences of the Sun strike downwards?

Prudence. By the going up of the Fire, we are taught to ascend to Heaven, by fervent and hot desires. And by the Sun his sending his Heat, Beams, and sweet Influences downwards; we are taught, that the Saviour of the World, tho' high, reaches down with his Grace and Love to us below.

Mathew. Where have the Clouds their Water?

Pru. Out of the Sea.

Mathew. What may we learn from that?

Pru. That Ministers should fetch their Doctrine from God.

Mat. Why do they empty themselves upon the Earth?

Pru. To shew that Ministers should give out what they know of God to the World.
Of the Rainbow.

Mat. Why is the Rainbow caused by the Sun?

Prudence. To shew that the Covenant of God's Grace is confirmed to us in Christ.

Mathew. Why do the Springs come from the Sea, to us, through the Earth.

Prudence. To shew that the Grace of God comes to us thorough the Body of Christ.

Of the Springs.

Mat. Why do some of the Springs rise out of the tops of high Hills?

Prudence. To shew that the Spirit of Grace shall spring up in some that are Great and Mighty, as well as in many that are Poor and low.

Mat. Why doth the Fire fasten upon the Candlewick?

Pru. To shew that unless Grace doth kindle upon the Heart, there will be no true Light of Life in us.

Mathew. Why is the Wick and Tallow and all, spent to maintain the light of the Candle?

Prudence. To shew that Body and Soul and all, should be at the service of, and spend themselves to maintain in good Condition that Grace of God that is in us.

Of the Pelican.

Mat. Why doth the Pelican pierce her own Breast with her Bill?

Pru. To nourish her young ones with her Blood, and thereby to shew that Christ the blessed, so loveth his Young, his People, as to save them from Death by his Blood.

Mat.
Mat. What may one learn by hearing the Of the Cock to Crow.

Prudence. Learn to remember Peter's Sin, and Peter's Repentance. The Cocks crowing, shews also that day is coming on, let then the crowing of the Cock put thee in mind of that last and terrible Day of Judgment.

Now about this time their Month was out, wherefore they signified to those of the House, that 'twas convenient for them to up and be going. Then said Joseph The weak may sometimes call the strong to Prayers.

that Mr. Great-heart should be sent unto us, that he may be our Conductor the rest of our way. Good Boy, said she, I had almost forgot. So she drew up a Petition, and prayed Mr. Watchful the Porter to send it by some fit man to her good Friend Mr. Interpreter; who when it was come, and he had seen the contents of the Petition, said to the Messenger, Go tell them that I will send him.

When the Family where Christiana was, saw that they had a purpose to go forward, they called the whole House together to give thanks to their King, for sending of them such profitable Guests as these. Which done, they said to Christiana, And shall we not shew thee something, according as our Custom is to do to Pilgrims, on which thou mayest meditate when thou art upon the
The Second Part of

the way? So they took Christiana, her Children, and Mercy into the Closet, and shewed them one of the Apples that Eve did eat of, and that she also did give to her Husband, and that for the eating of which they both were turned out of Paradise, and asked her what she thought that was? Then Christiana said, 'Tis Food, or Poyson, I know not which; so they opened the matter to her, and she held up her hands and wondered?

Then they had her to a Place, and shewed her Jacob's Ladder. Now at that time there were some Angels ascending upon it. So Christiana looked and looked, to see the Angels go up, and so did the rest of the Company. Then they were going into another place to shew them something else: But James said to his Mother, Pray bid them stay here a little longer, for this is a curious sight. So they turned again, and stood feeding their Eyes with this so pleasant a Prospect. After this they had them into a Place where did hang up a Golden Anchor, so they bid Christiana take it down; for, said they, you shall have it with you, for 'tis of absolute necessity that you should, that you may lay hold of that within the vail, and stand stedfast, in case you should meet with turbulent weather: So they were glad thereof. Then they took them, and had them to the mount upon which Abraham our Father, had offered up Isaac
Isaac his Son, and shewed them the Altar, the Wood, the Fire, and the Knife, for they remain to be seen to this very Day.
When they had seen it, they held up their hands and blest themselves, and said, Oh! What a man, for love to his Master, and for denial to himself was Abraham? After they had shewed them all these things, Prudence took them into the Dining-Room, where stood a pair of Excellent Virginals, so she played upon them, and turned what she had shewed them into this excellent Song, saying;

Eve's Apple we have shewed you,
Of that be you aware:
You have seen Jacobs Ladder too,
Upon which Angels are.
An Anchor you received have;
But let not these suffice,
Until with Abra'm you have gave,
Your best, a Sacrifice.

Now about this time one knocked at the Door, So the Porter opened, and behold Mr. Great-heart was there; but when he was come in, what Joy was there? For it came now fresh again into their minds, how but a while ago he had slain old Grim Bloody-man, the Giant, and had delivered them from the Lions.

Then
Then said Mr. Great-heart to Christiana, and to Mercy, My Lord has sent each of you a Bottle of Wine, and also some parched Corn, together with a couple of Pomgranates. He has also sent the Boys some Figs, and Raisins to refresh you in your way.

Then they addressed themselves to their Journey, and Prudence, and Piety went along with them. When they came at the Gate Christiana asked the Porter if any of late went by. He said, No, only one some time since: who also told me that of late there had been a great Robbery committed on the King's High-way, as you go: But he faith, the Thieves are taken, and will shortly be Tryed for their Lives. Then Christiana, and Mercy, was afraid; but Mathew said, Mother fear nothing, as long as Mr. Great-heart is to go with us, and to be our Conductor.

Then said Christiana to the Porter, Sir, I am much obliged to you for all the Kindnesses that you have shewed me since I came hither, and also for that you have been so loving and kind to my Children. I know not how to gratifie your Kindness: Wherefore pray as a token of my respects to you, accept of this small mite: So she put a Gold Angel in his
his Hand, and he made her a low obe-
yance, and said, Let thy Garments be
always White, and let thy Head want
no Ointment. Let Mercy live and
not die, and let not her Works be
few. And to the Boys he said, Do
you fly Youthful lufts, and follow after
Godliness with them that are Grave,
and Wise, so shall you put Gladness
into your Mothers Heart, and obtain
Praise of all that are sober minded.
So they thanked the Porter and depart-
ed.

Now I saw in my Dream, that they
went forward until they were come to
the Brow of the Hill, where Piety be-
thinking her self cried out, Alas!
I have forgot what I intended to be-
flow upon Christiana, and her Compa-
nions. I will go back and fetch it.
So she ran, and fetched it. While
she was gone, Christiana thought she
heard in a Grove a little way off, on
the Right-hand, a most curious Me-
lodious Note, with Words much like
these,

Through all my Life thy favour is
So frankly shew'd to me,
That in thy House for evermore
My dwelling place shall be.

And
And listening still she thought she heard another answer it, saying.

For why, The Lord our God is good,  
His Mercy is for ever sure:  
His Truth at all times firmly stood:  
And shall from Age to Age endure.

So Christiana asked Prudence, what 'twas that made those curious Notes? They are, said she, our Country Birds: They sing these Notes but seldom, except it be at the Spring, when the Flowers appear, and the Sun shines warm, and then you may hear them all day long. I often, said she, go out to hear them, we also oft times keep them tame in our House. They are very fine Company for us when we are Melancholy, also they make the Woods, and Groves, and Solitary places, places desirous to be in.

By this Time Piety was come again, so she said to Christiana, look here, I have brought thee a Scheme of all those things that thou hast seen at our House: Upon which thou mayest look when thou findest thy self forgetful, and call those things again to remembrance for thy Edification, and comfort.

Now
Now they began to go down the Hill into the Valley of Humiliation. It was a steep Hill, & the way was slippery; but they were very careful, so they got down pretty well. When they were down in the Valley, Piety said to Christiana, This is the place where Christian your Husband met with the foul Fiend Apollion, and where they had that dreadful fight that they had. I know you cannot but have heard thereof. But be of good Courage, as long as you have here Mr. Great-heart to be your Guide and Conductor, we hope you will fare the better. So when these two had committed the Pilgrims unto the Conduit of their Guide, he went forward and they went after.

**Great-heart.** Then said Mr. Great-heart, We need not be so afraid of this Valley: For here is nothing to hurt us, unless we procure it to our selves. 'Tis true, Christian did here meet with Apollion, with whom he also had a fore Combate; but that frey, was the fruit of those slips that he got in his going down the Hill. For they that get slips there, must look for Combats here. And hence it is that this Valley has got so hard a name. For the common Peo-

ple when they hear that some frightful thing has befallen such an one in such a place, are of an Opinion that that place is haunted with some foul Fiend,
or evil Spirit; when alas it is for the fruit of their doing, that such things do befall them there.

This Valley of Humiliation is of itself as fruitful a place, as any the Crow flies over; and I am persuaded if we could hit upon it, we might find somewhere here abouts something that might give us an account why Christian was so hardly beset in this place.

Then James said to his Mother, Lo, yonder stands a Pillar, and it looks as if something was Written thereon: let us go and see what it is. So they went, and found there Written, Let Christian’s flaps before he came hither, and the Battles that he met with in this place, be a warning to those that come after. Lo, said their Guide, did not I tell you, that there was something here abouts that would give Intimation of the reason why Christian was so hard beset in this place? Then turning himself to Christiana, he said: No disparagement to Christian more than to many others, whose Hap and Lot his was. For ’tis easier going up, than down this Hill; and that can be said but of few Hills in all these parts of the World. But we will leave the good Man, he is at rest, he also had a brave Victory over his Enemy; let him grant that dwelleth above; that we fare no worle
worse when we come to be tried then he.

But we will come again to this Valley of *Humiliation*. It is the best, and most fruitful piece of Ground in all those parts. It is fat Ground, and as you see, consisteth much in Meadows: and if a man was to come here in the Summer-time as we do now, if he knew not any thing before there-of and if he also delighted himself in the sight of his Eyes, he might see that that would be delightful to him. Behold, how green this Valley is, also how beautified with Lillies. I have Song, 2. 1.

also known many labouring Men that have got good Estates in this Valley of *Humiliation*. (For God refieth the Proud; but gives more, more Grace to the Humble;) for indeed it is a very *Men thrive fruitful* Soil, and doth bring forth by *in the Val-* handfuls. Some also have wished that the next way to their Fathers House *miliation.* were here, that they might be troubled no more with either Hills or Mountains to go over; but the way is the way, and there is an end.

Now as they were going along and talking, they espied a Boy feeding his Fathers Sheep. The Boy was in very mean Cloaths, but of a very fresh and wellfavoured Countenance, and as he flete by himself he Sung. Hark, said Mr. *Great-heart*, to what the Shepherds Boy faith. So they hearkened, and he said,

F  He
He that is down, needs fear no fall,
He that is low, no Pride:
He that is humble, ever shall
Have God to be his Guide.

I am content with what I have,
Little be it, or much:
And, Lord, contentment still I crave,
Because thou savest such.

Fulness to such a burden is
That go on Pilgrimage:
Here little, and hereafter Blifs,
Is best from Age to Age.

Then said their Guide, do you hear him? I will dare to say, that this Boy lives a merrier Life, and wears more of that Herb called Hearts-eafe in his Bosom, then he that is clad in Silk, and Velvet; but we will proceed in our Discourse.

In this Valley, our Lord formerly had his Countrey-House, he loved much to be here. He loved also to walk these Medows, for he found the Air was pleasant. Besides here a man shall be free from the Noife, and from the hur-ryings of this Life, all States are full of Noife and Confusion, only the Valley of Humiliation, is that empty and Solitary Place. Here a man shall not be so let, and hindred in his Contemplation, as in other places he is apt to be. This is a Valley that no body walks in, but those that love a Pilgrims Life. And tho' Christian had the hard hap

Philip 4.
12, 13.

Heb. 13. 5.

100

The Second Part of
to meet here with Apollion, and to enter with him a brisk encounter: Yet I must tell you, that in former times men have met with Angels here, have found Pearls here, and have in this place found the words of Life.

Did I say, our Lord had here in former Days his Countrey-house, and that he loved here to walk? I will add, in this Place, and to the People that live, and trace these Grounds, he has left a yearly revenue to be faithfully Mat. 11 paid them at certain Seasons, for their maintenance by the way, and for their further encouragement to go on in their Pilgrimage.

Simon. Now as they went on, Simon said to Mr. Great-heart: Sir, I perceive that in this Valley, my Father and Apollyon had their Battel; but whereabout was the Fight, for I perceive this Valley is large?

Great-heart. Your Father had that Battel with Apollyon at a place yonder, before us, in a narrow Passage just beyond Forgetful-Green: And indeed that Forgetful place is the most dangerous place in Green, all these Parts. For if at any time the Pilgrims meet with any brunt, it is when they forget what Favours they have received, and how unworthy they are of them. This is the Place also where others have been hard put to it: But more of the place when we are come to it: for I perswade my self, that to this day there remains either

F 2
The Second Part of

some sign of the Battel, or some Monument to testify that such a Battle there was fought.

Mercy. Then said Mercy, I think I am as well in this Valley, as I have been any where else in all our Journey: The place methinks suits with my Spirit. I love to be in such places where there is no ratling with Coaches, nor rumbling with Wheels: Methinks here one may without much Molestation, be thinking what he is, whence he came, what he has done, and to what the King has called him: Here one may think, and break at Heart, and melt in ones Spirit until ones Song 7. 4. Eyes become like the Fish Pools of Hezbon. They that go rightly thorow this Valley of Bacha make it a Well, the Rain that God sends down from Heaven upon them that are here also Hes. 84. 5, 6, 7. filleth the Pools. This Valley is that from whence also the King will give to their Vineyards, and they that go through it, shall sing, (as Christian did, for all he met with Apollyon.)

Great-heart.' Tis true, said their Guide, An Experiment of it. I have gon thorough this Valley many a time, and never was better than when here.

I have also been a Conductor to several Pilgrims, and they have confessed the same; To this man will I look, faith the King, even to him that is Poor, and of a contrite Spirit, and that trembles at my Word.

Now

Humility
a sweet
Grace.

Psal. 84.
The Pilgrims Progress.

Now they were come to the place where the afore mentioned Battel was fought. Then said the Guide to Christian, her Children, and Mercy: This is the place, on this Ground Christian stood, and up there came Apollyon against him. And look, did not I tell you, hear is some of your Husbands Blood upon these Stones to this day: Behold also how here, and there, are yet to be seen upon the place, some of the Shivers of Apollyons Broken Darts: See also how they did beat the Ground with their Feet as they fought, to make good their Places against each other, how also with their by-blows, they did split the very Stones in pieces. Verily Christian did here play the Man, and showed himself as stout, as could, had he been there, even Hercules himself. When Apollyon was beat, he made his retreat to the next Valley, that is called The Valley of the Shadow of Death, unto which we shall come anon.

Lo yonder also stand a Monument on which is Engraven this Battle, and Christian and Apollyon fought Each other to subdue. The Man so bravely play'd the Man, He made the Fiend to fly:

Hard by, here was a Battle fought,
Most strange, and yet most true.
Christian and Apollyon fought
Each other to subdue.

The place where
Christian and the
Fiend did
fight,
some signs of
the Battle
remains.

A Monument of
Christians Victory to his Fame, throughout all Christians Ages: So because it stood just on the Victory. way-side before them, they stept to it and read the Writing, Which word for word was this;

F 3
When they had passed by this place, they came upon the Borders of the shadow of Death, and this Valley was longer than the other, a place also most strangely haunted with Evil things, as many are able to testify: But these Women and Children went the better thorough, it because they had day-light, and because Mr. Great-heart was their Conductor.

When they were entred upon this Valley, they thought that they heard a groaning as of dead men: a very great groaning. They thought also they did hear Words of Lamentation spoken, as of some in extream Torment. These things made the Boys to quake, the Women also looked pale and wan; but their Guide bid them be of Good Comfort.

So they went on a little further, and they thought that they felt the Ground begin to shake under them, as if some hollow Place was there; they heard also a kind of a hissing as of Serpents; but nothing as yet appeared. Then said the Boys, Are we not yet at the end of this Doleful place? But the Guide also bid them be of good Courage, and look well to their Feet left haply, said he, you be taken, in some Snare.

Now James began to be Sick ; but I think the cause thereof was Fear, so his Mother gave him some of that Glass of Spirits that she had given her at the Interpreters.
terpreters House, and three of the Pils that
Mr. Skill had prepared, and the Boy be-
gan to revive. Thus they went on till
they came to about the middle of the Val-
ley, and then Christiana said, Methinks I
see something yonder upon the Road be-
fore us, a thing of such a shape such as I have
not seen. Then said Joseph, Mother, what
is it? An ugly thing, Child; an ugly thing,
said she. But Mother, what is it like, said
he? ’Tis like I cannot tell what, said she.
And now it was but a little way off: Then
said she, it is nigh.

Well, well, said Mr. Great-heart, let them
that are most afraid keep close to me. So
the Fiend came on, and the Conductor met
it; but when it was just come to him, it va-
nished to all their sights. Then remem-
bred they what had been said sometime
ago; Resist the Devil, and he will fly from
you.

They went therefore on, as being a little
refreshed; but they had not gone far, be-
fore Mercy looking behind her, saw as she
thought, something most like a Lyon, and
it came a great padding pace after; and it
had a hollow Voice of Roaring, and at eve-
ry Roar that it gave, it made all the Val-
ley Echo, and their Hearts to ake, save
the Heart of him that was their Guide. So
it came up, and Mr. Great-heart went be-
hind, and put the Pilgrims all before him.
The Lion also came on a pace, and
Mr. Great-heart addressed himself to give
him Battel: But when he saw that it was
determined that resistance should be made,

A Lion.

1 Pet 5.
8, 9.
he also drew back and came no further. Then they went on again, and their Con-
ductor did go before them, till they came at a place where was cast up a pit, the whole breadth of the way, and before they could be prepared to go over that, a great mist and a darkness fell upon them, so that they could not see. Then said the Pilgrims, alas! now what shall we do? But their Guide made answer, fear not, stand still and see what an end will be put to this also; so they stayed there because their Path was marr’d. They then also thought that they did hear more apparently the noise and rushing of the Enemies, the fire also and the smoke of the pit was much easier to be discerned. Then said Christiana to Mercy, now I see what my poor Husband went through: I have heard much of this place, but I never was here afore now; poor man, he went here all alone in the night; he had night almost quite through the way, also these Fiends were busie about him, as if they would have torn him in pieces. Many have spoke of it, but none can tell what the Valley of the Shadow of death should mean, until they come in it themselves; The heart knows its own bitterness, and a stranger intermedleth not with its Joy: To be here is a fearful thing.

Great. This is like doing business in great Waters, or like going down into the deep; this is like being in the heart of the Sea, and like going down to the Bottoms of the Mountains: Now it seems as if the Earth with its bars were about us for ever. But let
let them that walk in darkness and have no light, trust in the name of the Lord, and stay upon their God. For my Part, as I have told you already, I have gone often through this Valley, and have been much harder put to it than now I am, and yet you see I am alive. I would not boast, for that I am not mine own Saviour. But I trust we shall have a good deliverance. Come let us pray for light to him that can lighten our darkness, and that can rebuke, not only these, but all the Satans in Hell.

So they cryed and prayed, and God sent light and deliverance, for there was now no lett in their way, no not there, where but now they were stoppt with a pit:

Yet they were not got through the Valley; so they went on still, and behold great stinks and loathsome smells, to the great annoyance of them. Then said Mercy to Christiana, there is not such pleasant being here as at the Gate, or at the Interpreters, or at the House where we lay last.

\[\text{They pray.}\]

O but, said one of the Boys, it is not so bad to go through here, as it is to abide here always, and for what I know, one reason why we must go this way to the House prepared for us, is, that our home might be made the sweeter to us.

Well said, Samuel, quoth the Guide, thou hast now spoke like a man. Why, if ever I get out here again, said the Boy, I think I shall prize light, and good way better than ever I did in all my life. Then said the Guide, we shall be out by and by.

So on they went, and Joseph said, cannot
Heedless is slain, and Takeheed preferred.

not we see to the end of this Valley as yet? Then said the Guide, Look to your feet, for you shall presently be among the Snares. So they looked to their feet and went on; but they were troubled much with the Snares. Now when they were come among the Snares, they espied a man cast into the Ditch on the left hand, with his flesh all rent and torn. Then said the Guide, That is one Heedless, that was a going this way; he has lain there a great while. There was one Takeheed with him, when he was taken, and slain, but be escaped their hands. You cannot imagine, how many are killed here about, and yet men are so foolishly venturous, as to set out lightly on Pilgrimage, and to come without a Guide. Poor Christian, it was a wonder that he here escaped, but he was beloved of his God, also he had a good heart of his own, or else he could never a-done it. Now they drew towards the end of the way, and just there where Christian had seen the Cave when he went by, out thence came forth Maull a Gyant. This Maull did use to spoyle young Pilgrims with Sophistry, and he called Great-heart by his name, and said unto him, how many times have you been forbidden to do these things? Then said Mr. Greatheart, what things? What things, quoth the Gyant, you know what things; but I will put an end to your trade. But pray, said Mr. Great-heart, before we fall to it, let us understand wherefore we must fight (now the Women and Children stood trembling, and know not what to do) quoth
quoth the Gyant, you rob the Countrey, and rob it with the worst of Thefts. These are but Generals, said Mr. Great-heart, come to particulars, man:

Then said the Giant, Thou practisest the craft of a Kidnapper thou gatherest up Women, and Children, and carriest them into a strange Countrey, to the weakening of my Masters Kingdom. But now Great-heart replied, I am a Servant of the God of Heaven, my business is to perwade Sinners to Repentance, I am commanded to do my endeavour to turn Men, Women, and Children, from darkness to light, and from the power of Satan to God, and if this be indeed the ground of thy quarrel, let us fall to it as soon as thou wilt.

Then the Giant came up, and Mr. Great-heart went to meet him, and as he went, he drew his Sword, but the Giant had a fight. Club: So with out more ado they fell to it, and at the first blow the Giant stroke Mr. Great-heart down upon one of his knees; with that the women and children cried out. So Mr. Great-heart recovering himself, laid about him in full lusty manner, and gave the Giant a wound in his arm; thus he fought for the space of an hour, to that height of heat, that the breath came out of the Giants nostrils, as the heat doth out of a boiling Caldron.

Then they sat down to rest them, but Mr. Great-heart betook him to prayer; also the Women and Children did nothing but sigh and cry all the time that the Battle did last.

When
When they had rested them, and taken breath, they both fell to it again, and Mr. Great-heart with a full blow, fetched the Giant down to the ground. Nay hold, and let me recover, quoth he. So Mr. Great-heart fairly let him get up; so to it they went again: and the Giant mist but little of all-to-breaking Mr. Great-heart's Scull with his Club.

Mr. Great-heart seeing that, runs to him in the full heat of his Spirit, and pierceth him under the fifth rib; with that the Giant began to faint, and could hold up his Club no longer. Then Mr. Great-heart seconded his blow, and smit the head of the Giant from his shoulders. Then the Women and Children rejoiced, and Mr. Great-heart also praised God, for the deliverance he had wrought.

When this was done, they amongst them erected a Pillar, and fastned the Giant's head thereon, and wrote underneath in Letters that Passengers might read.

He that did wear this head, was one That Pilgrims did misuse; He stopp'd their way, he spared none, But did them all abuse; Until that I, Great-heart, arose, The Pilgrims Guide to be; Until that I did him oppose, That was their Enemy.

Now I saw, that they went to the Ascent that was a little way off call'd up to be a Prospect for Pilgrims. (That was the place from
from whence Christian had the first fight of Faithful his Brother.) Wherefore here they sat down, and rested, they also here did eat and drink, and make merry; for that they had gotten deliverance from this so dangerous an Enemy. As they sat thus and did eat, Christian asked the Guide, If he had caught no hurt in the battle. Then said Mr. Great-heart, no, save a little on my flesh; yet that also shall be so far from being to my Determent, that it is at present a proof of my love to my Master, and you, and shall be a means by Grace to encrease my reward at last.

But was you not afraid, good Sir, when you see him come out with his Club? It is my Duty, said he, to distrust mine own ability, that I may have reliance on him that is stronger than all. But what did you think when he fetched you down to the ground at the first blow? Why I thought, quoth he, that so my master himself was served, and yet he it was that conquered at the last. Matt. 

Matt. When you all have thought what admires you please, I think God has been wonderful good unto us, both in bringing us out of this Valley, and in delivering us out of the hand of this Enemy; for my part I see no reason why we should distrust our God anymore, since he has now, and in such a place as this, given us such testimony of his love as this.

Then they got up and went forward, now a little before them stood an Oak, and under it when they came to it, they found an old Pilgrim fast asleep, they knew that he was a Pilgrim by his Cloths, and his Staff and his Girdle.
So the Guide Mr. Greatheart awaked him, and the old Gentleman, as he lift up his eyes, cried out; What's the matter? who are you? and what is your business here?

Great. Come man be not so hot, here is none but Friends; yet the old man gets up and stands upon his guard, and will know of them what they were. Then said the Guide, my name is Great-heart, I am the guide of these Pilgrims which are going to the Celestial Countrey.

Honest. Then said Mr. Honest, I cry you mercy; I fear'd that you had been of the Company of those that some time ago did rob Little-faith of his money; but now I look better about me, I perceive you are honester People.

Great. Why what would, or could you a done, to a helped your self, if we indeed had been of that Company?

Hon. Done! Why I would a fought as long as Breath had been in me; and had I so done, I am sure you could never have given me the worft, for a Christian can never be overcome, unless he shall yield of himself.

Great. Well said, Father Honest, quoth the Guide, for by this I know thou art a Cock of the right kind, for thou hast said the Truth.

Hon. And by this also I know that thou knowest what true Pilgrimage is; for all others do think that we are the soonest overcome of any.

Whence Mr. Great. Well now we are so happily met, pray let me crave your Name, and the name of the Place you came from? Hon.
Hon. My Name I cannot, but I came from the Town of Stupidity; it lieth about four Degrees beyond the City of Destruction.

Great. Oh! Are you that Country-man then? I deem I have half a guess of you, your name is old Honesty, is it not? So the old Gentleman blushed, and said, Not Honesty in the Abstract, but Honest is my Name, and I wish that my Nature shall agree to what I am called.

Hon. But Sir, said the old Gentleman, how could you guess that I am such a Man, since I came from such a place?

Great. I had heard of you before, by my Stupified Master, for he knows all things that are done ones are on the Earth: But I have often wondered that worse than any should come from your place; for your Town these merely is worse than is the City of Destruction itself. Carnal.

Hon. Yes, we lie more off from the Sun, and so are more cold and Senseless; but was a Man in a Mountain of Ice, yet if the Sun of Righteousness will arise upon him, his frozen Heart shall feel a Thaw; and thus it hath been with me.

Great. I believe it, Father Honest, I believe it, for I know the thing is true.

Then the old Gentleman saluted all the Pilgrims with a holy Kiss of Charity, and asked them of their Names, and how they had fared since they set out on their Pilgrimage.

Christ. Then said Christiana, my Name I suppose you have heard of, good Christian was my Husband, and these four were his Children. But can you think how the old Gentleman was taken, when she told them who
The Second Part of

who she was! He skip'd, he smiled, and blessed them with a thousand good Wishes, saying,

Hon. I have heard much of your Husband, and of his Travels and Wars which he underwent in his days. Be it spoken to your Comfort, the Name of your Husband rings all over these parts of the World; His Faith, his Courage, his Enduring, and his Sincerity under all, has made his Name Famous. Then he turned him to the Boys, and asked them of their Names, which they told him: And then said he unto them, Matthew, be thou like Matthew the Publican, not in Vice, but in Virtue. Samuel, said he, be thou like Samuel the Prophet, a Man of Faith and Prayer. Joseph, said he, be thou like Joseph in Potiphar's House, Chaste, and one that flies from Temptation. And, James, be thou like James the Just, and like James the Brother of our Lord.

Then they told him of Mercy, and how she had left her Town and her Kindred to come along with Christiana, and with her Sons. At that the old Honest Man said, Mercy, is thy Name? by Mercy shalt thou be sustained, and carried thorough all those Difficulties that shall assault thee in thy way; till thou shalt come thither where thou shalt look the Fountain of Mercy in the Face with Comfort.

All this while the Guide Mr. Great-heart, was very much pleased, and smiled upon his Companion.

Talk of Now as they walked along together, the one Mr. Guide asked the old Gentleman, if he did
Fearing.
not know one Mr. Fearing that came on Pilgrimage out of his Parts.

Hon. Yes, very well, said he; he was a Man that had the Root of the Matter in him, but he was one of the most troublesome Pilgrims that ever I met with in all my days.

Great. I perceive you knew him, for you have given a very right character of him.

Hon. Knew him! I was a great Companion of his, I was with him most an end; when he first began to think of what would come upon us hereafter, I was with him.

Great. I was his Guide from my Master's House, to the Gates of the Celestial City.

Hon. Then you knew him to be a troublesome one?

Great. I did so, but I could very well bear it: for Men of my calling, are oftentimes intrusted with the Conduct of such as he was.

Hon. Well then, pray let us hear a little of him, and how he managed himself under your Conduct?

Great. Why he was always afraid that Mr. Fear-he should come short of whither he had a ing's trou- desire to go. Every thing frightned him that he heard any body speak of, that had grimage, but the least appearance of Opposition in it.

I hear that he lay roaring at the Slow of Dispond, for above a Month together, nor durst he, for all he saw several go over be- fore him, venture, tho they, many of them, Dispond, offered to lend him their Hand. He would not go back again neither. The Celestial City, he said he should die if he came not to it, and yet was dejected at every Diffi-culty, and stumbled at every Straw that any body
body cast in his way. Well, after he had layn at the *Slow of Dispond* a great while, as I have told you; one sunshine Morning, I do not know how, he ventured, and so got over. But when he was over, he would scarce believe it. He had, I think, a *Slow of Dispond* in his Mind, a *Slow* that he carried every where with him, or else he would never have been as he was. So he came up to the Gate, you know what I mean, that stands at the head of this way, and there also he stood a good while before he would adventure to knock. When the Gate was opened he would give back, and give place to others, and say that he was not worthy. For, for all he gat before some to the Gate, yet many of them went in before him. There the poor Man would stand shaking and shrinking: I dare say it would have pitted ones Heart to have seen him: *Nor would he go back again.* At last he took the Hammer that hanged on the Gate in his hand, and gave a small Rapp or two; then one opened to him, but he shrank back as before. He that opened stepped out after him, and said, Thou trembling one, what wantest thou? with that he fell to the ground. He that spoke to him wondered to see him so faint. So he said to him, *Peace be to thee*, up for I have set open the Door to thee; come in, for thou art blest. With that he gat up, and went in trembling, and when he was in, he was ashamed to shew his Face. Well, after he had been entertained there a while, as you know how the manner is, he was bid go on his way, and also told
told the way he should take. So he came till he came to our House, but as he behaved himself at the Gate, so he did at my Master the Interpreters Door. He lay thereabout in the Cold a good while, before he would adventure to call; Yet he would not go back. And the Nights were long and cold then. Nay he had a Note of Necessity in his Bozom to my Master, to receive him, and grant him the Comfort of his House, and also to allow him a stout and valiant Conduct, because he was himself so Chickin-hearted a Man; and yet for all that he was afraid to call at the Door. So he lay up and down there abouts till, poor man, he was almost starved; yea so great was his Dejection, that tho he saw several others for knocking got in, yet he was afraid to venture. At last, I think I looked out of the Window, and perceiving a man to be up and down about the Door, I went out to him, and asked what he was; but poor man, the water stood in his Eyes. So I perceived what he wanted. I went therefore in, and told it in the House, and we shewed the thing to our Lord; So he sent me out again, to entreat him to come in, but I dare say I had hard work to do it. At last he came in, and I will say that for my Lord, he carried it wonderfully lovingly to him. There were but a few good bits at the Table, but some of it was laid upon his Trencher. Then he presented the Note, and my Lord looked thereon and said, his Desire should be granted. So when he had bin there a good while, he seemed to get
The Second Part of

get some Heart, and to be a little more Comfortable. For my Master, you must know, is one of very tender Bowels, specially to them that are afraid, wherefore he carried it so towards him, as might tend most to his Incouragement. Well, when he had had a sight of the things of the place, and was ready to take his Journey to go to the City, my Lord, as he did to Christian before, gave him a Bottle of Spirits, and some comfortable things to eat. Thus we set forward, and I went before him; but the man was but of few Words, only he would sigh aloud.

When we were come to where the three Fellows were hanged, he said, that he doubted that that would be his end also. Only he seemed glad when he saw the Cross and the Sepulcher. There I confess he desired to stay a little to look; and he seemed for a while after to be a little Cheary. When we came at the Hill Difficulty, he made no stick at that, nor did he much fear the Lyons: For you must know that his Trouble was not about such things as those, his Fear was about his Acceptance at last.

I got him in at the House Beautiful, I think before he was willing; also when he was in, I brought him acquainted with the Damsels that were of the Place, but he was ashamed to make himself much for Company, he desired much to be alone, yet he always loved good talk, and often would get behind the Skreen to hear it; he also loved much to see antient Things, and to be pondering
pondering them in his Mind. He told me afterwards, that he loved to be in those two Houses from which he came last, to wit, at the Gate, and that of the Interpreters, but that he durst not be so bold to ask.

When we went also from the House Beautiful, down the Hill, into the Valley of Humiliation, he went down as well as ever I saw man in my Life, for he cared not how mean he was, so he might be happy at last. Yea, I think there was a kind of a Sympathy betwixt that Valley and him. For I never saw him better in all his Pilgrimage, then when he was in that Valley.

Here he would lie down, imbrace the Ground, and kiss the very flowers that grew in this Valley. He would now be up every Morning by break of Day, tracing, and walking to and fro in this Valley.

But when he was come to the entrance of the Valley of the Shadow of Death, I thought I should have lost my Man; not for that he had any Inclination to go back, that he always abhorred, but he was ready to die for Fear. O, the Hobgoblins will have me, the Hobgoblins will have me, cried he; and I could not beat him out on’t. He made such a noise, and such an outcry here, that, had they but heard him, ’twas enough to encourage them to come and fall upon us.

But this I took very great notice of, that this Valley was as quiet while he went thoro’ it, as ever I knew it before or since. I suppose, those Enemies here, had now a
special Check from our Lord, and a Command not to meddle until Mr. Fearing was past over it.

It would be too tedious to tell you of all; we will therefore mention a Passage or two more. When he was come at Vanity Fair, I thought he would have fought with all the men in the Fair, I feared there we should both have been knock'd do' th' Head, so hot was he against their Fooleries; upon the enchanted Ground, he was also very wakeful. But when he was come at the River where was no Bridg, there again he was in a heavy Case; now, now he said he should be drowned for ever, and so never see that Face with Comfort, that he had come so many miles to behold.

And here also I took notice of what was very remarkable, the Water of that River was lower at this time, than ever I saw it in all my Life; so he went over at last, not much above wet-shod. When he was going up to the Gate, Mr. Greatheart began to take his Leave of him, and to wish him a good Reception above; So he said, I shall, I shall. Then parted we asunder, and I saw him no more.

Honest. Then it seems he was well at last. Great. Yes, yes, I never had doubt about him, he was a man of a choyce Spirit, only he was always kept very low, and that made his Life so burthenfome to himself, and so troublesome to others. He was above many, tender of Sin; he was so afraid of doing Injuries to others, that he often would deny himself of that which was lawful,
lawful, because he would not offend.

Hon. But what should be the reason that such a good Man should be all his dayes so much in the dark?

Greath. There are two sorts of Reasons for it; one is, The wife God will have it so, Some must Pipe, and some must Weep: Now Mr. Fearing was one that played upon this Base. He and his Fellows found the Matt. 11. Sackbut, whose Notes are more dolesful, than 16, 17, 18. the Notes of other Musick are. Tho indeed some say, The Base is the Ground of Musick. And for my part I care not at all for that Profession, that begins not in heaviness of Mind. The first string that the Musitian usuauly touches, is the Base, when he intends to put all in tune; God also plays upon this string first, when he sets the Soul in tune for himself. Only here was the imperfection of Mr. Fearing, he could play upon no other Musick but this, till towards his latter end.

I make bold to talk thus Metaphorically, for the ripening of the Wits of young Readers, and because in the Book of the Revelations, the Saved are compared to a Revel. 8. 2 company of Musicians that play upon their Chap. 14. Trumpets and Harps, and sing their Songs 2, 3. before the Throne.

Hon. He was a very zealous man, as one may see by what Relation you have given of him. Difficulties, Lyons, or Vanity Fair, he feared not at all: 'Twas only Sin, Death, and Hell, that was to him a Terror; because he had some Doubts about his Interest in that Celestial Country.

Greath.
The Second Part of

Gree. You say right. Those were the things that were his Troublers, and they, as you have well observed, arose from the weakness of his Mind there about, not from weakness of Spirit as to the practical part of a Pilgrims Life. I dare believe that as the Proverb is, he could have bitt a Firebrand, had it stood in his Way: But the things with which he was oppressed, no man ever yet could shake off with ease.

Christ. Then said Christiana, This Relation of Mr. Fearing has done me good. I thought no body had been like me, but I see there was some Semblance 'twixt this good man and I, only we differed in two things. His Troubles were so great they brake out, but mine I kept within. His also lay so hard upon him, they made him that he could not knock at the Houses provided for Entertainment; but my Trouble was always such, as made me knock the louder.

Mer. If I might also speak my Heart, I must say something of him has also dwelt in me. For I have ever been more afraid of the Lake and the loss of a place in Paradice, then I have been of the loss of other things. Oh, thought I, may I have the Happines to have a Habitation there, 'tis enough, though I part with all the World to win it.

Matt. Then said Matthew, Fear was one thing that made me think that I was far from having that within me, that accompanies Salvation, but if it was so with such a good man as he, why may it not also go well with me?

Jam. No fears, no Grace, said James. Tho
The Pilgrims Progress.

Tho there is not always Grace where there is the fear of Hell; yet to be sure there is no Grace where there is no fear of God.

Greath. Well said, James, thou hast hit the Mark, for the fear of God is the beginning of Wisdom; and to be sure they that want the beginning, have neither middle, nor end. But we will here conclude our discourse of Mr. Fearing after we have sent after him this Farewel.

Well, Master Fearing, thou didst fear Thy God: and wast afraid Of doing any thing, while here, That would have thee betray'd. And didst thou fear the Lake and Pit? Would others did so too: For, as for them that want thy Wit, They do themselves undo.

Now I saw, that they still went on in their Talk. For after Mr. Greatheart had made an end with Mr. Fearing, Mr. Honest began to tell them of another, but his Name was Mr. Self-will. He pretended Self-will, himself to be a Pilgrim, said Mr. Honest; But I persuade my self, he never came in at the Gate that stands at the head of the way.

Greath. Had you ever any talk with him about it?

Hon. Yes, more than once or twice; but he would always be like himself, self-willed. He neither cared for man, nor Argument, nor yet Example; what his Mind prompt-
ed him to, that he would do, and nothing else could he be got to.

Greath. Pray what Principles did he hold, for I suppose you can tell?

Hon. He held that a man might follow the Vices, as well as the Virtues of the Pilgrims, and that if he did both, he should be certainly saved.

Greath. How? If he had said, 'tis possible for the best to be guilty of the Vices, as well as to partake of the Virtues of Pilgrims, he could not much a been blamed. For indeed we are exempted from no Vice absolutely, but on condition that we Watch and Strive. But this I perceive is not the thing. But if I understand you right, your meaning is, that he was of that Opinion, that it was allowable so to be?

Hon. Ai, ai, so I mean, and so he believed and practised.

Greath. But what ground had he for his so saying?

Hon. Why, he said he had the Scripture for his Warrant.

Greath. Prethee, Mr. Honest, present us with a few Particulars.

Hon. So I will, He said To have to do with other mens Wives, had been practised by David, God’s Beloved, and therefore he could do it. He said to have more Women than one, was a thing that Solomon practised, and therefore he could do it. He said that Sarah, and the godly Midwives of Egypt lied, and so did saved Rahab, and therefore he could do it. He said that the Disciples went at the biding of their Master, and took away the Owners Ajs, and there-
therefore he could do so too. He said that Jacob got the Inheritance of his Father in a way of Guile and Dissimulation, and therefore he could do so too.

Great. High base! indeed, and you are sure he was of this Opinion?

Hon. I have heard him plead for it, bring Scripture for it, bring Argument for it, &c.

Great. An Opinion that is not fit to be, with any Allowance, in the World.

Hon. You must understand me rightly. He did not say that any man might do this; but, that those that had the Virtues of those that did such things, might also do the same.

Great. But what more false than such a Conclusion? For this is as much as to say, that because good men heretofore have sinned of Infirmity, therefore he had allowance to do it of a presumptuous Mind. Or if because a Child, by the blast of the Wind, or for that it stumbled at a stone, fell down and defiled itself in Myre, therefore he might wilfully by down and wallow like a Bore therein. Who could a thought that anyone could so far a bin blinded by the power of Lust? But what is written must be true. They stumble at the Word, being disobedient, whereunto also they were appointed.

His supposing that such may have the godly Man's Virtues, who add their themselves to their Vices, is also a Delusion as strong as the other. 'Tis just as if the Dog should say, I have, or may have the Qualities of the Child, because I lick up its stinking Excrements. To eat up the Sin

1 Pet. 2. 8
The Second Part of

Sin of God's People, is no sign of one that is pos-
sessed with their Virtues. Nor can I believe that
one that is of this Opinion, can at present have
Faith or Love in him. But I know you have
made strong Objections against him, prethy
what can he say for himself?

Hon. Why, he says, To do this by way
of Opinion, seems abundance more ho-
nest, then to do it, and yet hold contrary
to it in Opinion.

Greath. A very wicked Answer, for tho to
let loose the Bridle to Lusts, while our Opini-
on are against such things, is bad; yet to sin
and plead a Toleration so to do, is worse; the
one stumbles Beholders accidentally, the other
pleads them into the Snare.

Hon. There are many of this mans mind,
that have not this mans mouth, and that
makes going on Pilgrimage of so little esteem
as it is.

Greath. You have said the Truth, and it
is to be lamented. But he that feareth the
King of Paradise, shall come out of them all.

Christiana. There are strange Opinions
in the World, I know one that said, 'twas
time enough to repent when they come to
die.

Greath. Such are not over Wise. That
man would a bin loth, might he have had
a week to run twenty mile in for his Life, to
have deferred that Journey to the last hour of
that Week.

Hon. You say right, and yet the gene-
rality of them that count themselves Pil-
grims, do indeed do thus. I am, as you
see, an old Man, and have bin a Travel-
ler
ler in this Rode many a day; and I have taken notice of many things.

I have seen some that have set out as if they would drive all the World afore them: Who yet have in few dayes, dyed as they in the Wildernesse, and so never gat sight of the promised Land.

I have seen some that have promis'd nothing at the first setting out to be Pilgrims, and that one would a thought could not have lived a day, that have yet proved very good Pilgrims.

I have seen some, that have run hastily forward, that again have after a little time, run as fast just back again.

I have seen some who have spoke very well of a Pilgrims Life at first, that after a while, have spoken as much against it.

I have heard some, when they first set out for Paradise, say positively, there is such a place, who when they have been almost there, have come back again, and said there is none.

I have heard some vaunt what they would do in case they should be opposed, that have even at a false Alarm fled Faith, the Pilgrims way, and all.

Now as they were thus in their way, there came one running to meet them, and said, Gentlemen, and you of the weaker sort, if you love Life, shift for your selves, for the Robbers are before you.

Greatheart. Then said Mr. Greatheart. They be the three that set upon Littlefaith heretofore. Well, said he, we are ready for them; So they went on their way. Now they
they looked at every Turning when they should a met with the Villains. But whether they heard of Mr. Greatheart, or whether they had some other Game, they came not up to the Pilgrims.

*Chris.* Christiana then wished for an Inn for her self and her Children; because they were weary. Then said Mr. Honest, there is one a little before us, where a very honorable Disciple, one Gaius, dwells. So they all concluded to turn in thither; and the rather, because the old Gentleman gave him so good a Report. So when they came to the Door, they went in, not knocking, for Folks use not to knock at the Door of an Inn. Then they called for the Master of the House, and he came to them. So they asked if they might lye there that Night?

*Gaius.* Yes Gentlemen, if you be true Men, for my House is for none but Pilgrims. Then was Christiana, Mercy, and the Boys, the more glad, for that the Innkeeper was a Lover of Pilgrims. So they called for Rooms; and he shewed them one for Christiana and her Children and Mercy, and another for Mr. Great-heart and the old Gentleman.

*Great.* Then said Mr. Great-heart, good Gaius, what hast thou for Supper? for these Pilgrims have come far to day and are weary.

*Gaius.* It is late, said Gaius; so we cannot conveniently go out to seek Food; but such as we have you shall be welcome to, if that will content.

*Great.* We will be content with what thou hast in the House, for as much as I have proved
Then he went down, and spake to the cook, whose name was Table-that-which-is-good, to get ready Supper for so many Pilgrims. This done, he comes up again, saying, come my good Friends, you are welcome to me, and I am glad that I have an House to entertain you; and while Supper is making ready, if you please, let us entertain one another with some good Discourse. So they all said, content.

Gaius. Then said Gaius, whose Wife is this aged Matron, and whose Daughter is this young Damsel?

Greathe. The Woman is the Wife of one Christian, a Pilgrim of former times, and these are his four Children. The Maid is one of her Acquaintance; one that she hath persuaded to come with her on Pilgrimage. The Boys take all after their Father, and covet to tread in his Steps. Yea, if they do but see any place where the old Pilgrim hath lain, or any print of his Foot, it ministereth Joy to their Hearts, and they covet to lye or tread in the same.

Gaius. Then said Gaius, Is this Christian's Wife, and are these Christian's Children? I knew your Husband's Father, yea, also, his Father's Father. Many have been good of this stock, their Ancestors dwelt first at Antioch. Christian's Progenitors (I suppose you have heard your Husband talk of them) were very worthy men. They have above any that I know, shewed themselves men of great Virtue and Courage, for
The Second Part of

the Lord of the Pilgrims, his ways, and them that loved him. I have heard of many of your Husbands Relations that have stood all Tryals for the fake of the Truth. Stephen that was one of the first of the Family from whence your Husband sprang, was knocked o’th’ Head with Stones. James, another of this Generation, was slain with the edge of the Sword. To say nothing of Paul and Peter, men antiently of the Family from whence your Husband came. There was Ignatius, who was cast to the Lyons: Romanus, whose Flesh was cut by pieces from his Bones; and Policarp, that played the man in the Fire. There was he that was hanged up in a Basket in the Sun, for the Wasps to eat; and he who they put into a Sack and cast him into the Sea, to be drowned. 'Twould be impossible, utterly to count up all of that Family that have suffered Injuries and Death, for the love of a Pilgrims Life. Nor can I, but be glad, to see that thy Husband has left behind him four such Boys as these. I hope they will bear up their Fathers Name, and tread in their Fathers Steps, and come to their Fathers End.

Greath. Indeed Sir, they are likely Lads, they seem to chuse heartily their Fathers Ways.

Gaius. That is it that I said, wherefore Christians Family is like still to spread abroad upon the face of the Ground, and yet to be numerous upon the face of the Earth. Wherefore let Christiana look out some Damfels for her Sons, to whom they may be Betroathed, &c. that the Name of their Father,
Father, and the House of his Progenitors may never be forgotten in the World.

Hon. 'Tis pity this Family should fail, and be extinct.

Gaius. Fall it cannot, but be diminished it may; but let Christiana take my Advice, and that's the way to uphold it.

And Christiana, Said This Inkeeper, I am glad to see thee and thy Friend Mercy together here, a lovely Couple. And may I advise, take Mercy into a nearer Relation to thee. If she will, let her be given to Matthew thy eldest Son. 'Tis the way to preserve you a Posterity in the Earth. So this Match was concluded, and in process of time they were married. But more of that hereafter.

Gaius also proceeded, and said, I will now speak on the behalf of the Women, to take away their Reproach. For as Death and the Curse came into the World by a Woman, so also did Life and Health; God sent forth his Son, made of a Woman. Yea, to shew how much those that came after, did abhor the Act of their Mother. This Sex, in the old Testament, coveted Children, if happily this or that Woman might be the Mother of the Saviour of the World. I will say again, that when the Saviour was come, Women rejoiced in him, before either Man or Angel. I read not that ever any man did give unto Christ so much as one Groat, but the Women followed him, and ministered to him of their Substance.

'Twas a Woman that washed his Feet with Tears, and a Woman that anointed his Body.
Body to the Burial. They were Women that wept, when he was going to the Cross; And Women that followed him from the Cross, and that sat by his Sepulcher when he was buried. They were Women that was first with him at his Resurrection-morn, and Women that brought Tiding first to his Disciples that he was risen from the Dead. Women therefore are highly favorred, and shew by these things that they are sharers with us in the Grace of Life.

Now the Cook sent up to signify that Supper was almost ready, and sent one to lay the Cloath, the Trenchers, and to set the Salt and Bread in order.

Then said Matthew, the sight of this Cloath, and of this forerunner of a Supper, begetteth in me a greater Appetite to my Food than I had before.

Gaius. So let all ministering Doctrines to thee in this Life, beget in thee a greater desire to sit at the Supper of the great King in his Kingdom; for all Preaching, Books and Ordinances here, are but as the laying of the Trenchers, and as setting of Salt upon the Board, when compared with the Feast that our Lord will make for us when we come to his House.

So Supper came up, and first a Heave-shoulder, and a wave-Breast was set on the Table before them. To shew that they must begin their Meal with Prayer and Praise to God. The heave-shoulder David lifted his Heart up to God with, and with the wave-Breast, where his Heart lay, with that he used to lean upon his Harp when he played
played. These two Dishes were very fresh and good, and they all eat heartily-well thereof.

The next they brought up, was a Bottle of Wine, red as Blood. So Gaius said to Deut. 32. them, Drink freely, this is the Juice of the 14. true Vine, that makes glad the Heart of Judg 9. 13. God and Man. So they drank and were Joh. 15. 1. merry.

The next was a Dish of Milk well crumb- ed. But Gaius said, Let the Boys have that, 1, 2. that they may grow thereby. A Dish of Milk.

Then they brought up in course a Dish of Butter and Hony. Then said Gaius, Eat freely of this, for this is good to cheer up, and strengthen your Judgments and Understandings. This was our Lords Dish when he was a Child. Butter and Hony shall be Isa. 7. 15. eat, that he may know to refuse the Evil, and choose the Good.

Then they brought them up a dish of Apples, and they were very good tasted Fruit. A Dish of Apples. Then said Matthew, May we eat Apples, since they were such, by, and with which, the Serpent beguiled our first Mother?

Then said Gaius,

Apples were they with which we were beguil'd,
Yet Sin, not Apples hath our Souls defil'd.
Apples forbid, if eat, corrupts the Blood:
To eat such, when commanded, does us good.
Drink of his Flagons then, thou Church, his Dove,
And eat his Apples, who are sick of Love.

Then said Matthew, I made the Scruple, because
because I a while since, was sick with eating of Fruit.

Gaius. Forbidden Fruit will make you sick, but not what our Lord has tolerated.

While they were thus talking, they were presented with an other Dish; and 'twas a dish of Nuts. Then said some at the Table, Nuts spoil tender Teeth; specially the Teeth of Children. Which when Gaius heard, he said.

Hard Texts are Nuts (I will not call them Cheaters,)
Whole Shells do keep their Kernels from the Eaters.
Ope then the Shells, and you shall have the Meat,
They here brought are for you to crack and Eat.

Then were they very Merry, and late at the Table a long time, talking of many Things. Then said the Old Gentleman, My good Landlord, while we are cracking your Nuts, if you please, do you open this Riddle.

A Riddle. A man there was, tho some did count him mad,
The more he cast away, the more he had.

Then they all gave good heed, wondering what good Gaius would say, so he sat still a while, and then thus replied:

Gaius opens He that bestows his Goods upon the Poor,
it. Shall have as much again, and ten times more.

Then
Then said Joseph, I dare say Sir, I did not think you could a found it out.

Oh! Said Gaius, I have bin trained up in this way a great while. Nothing teach-es like Experience; I have learned of my Lord to be kind, and have found by expe-rience that I have gained thereby. *There is that scattereth, yet increaseth, and there is that withholdeth more then is meet, but it tendeth to Poverty. There is that maketh himself Rich, yet hath nothing, There is that maketh himself poor, yet hath great Riches.*

Then Simon whispered to Christiana his Mother, and said, Mother, this is a very good mans House, let us stay here a good while, and let my Brother Matthew be married here to Mercy, before we go any further.

The which Gaius the Host overhearing, said, *with a very good Will, my Child.*

So they stayed there more than a Month, and Mercy was given to Matthew to Wife.

While they stayed here, Mercy as her Custom was, would be making Coats and Garments to give to the Poor, by which she brought up a very good Report upon the Pilgrims.

But to return again to our Story. After Supper, the lads desired a Bed, for that they were weary with Travelling. Then Gaius called to shew them their Chamber, but said Mercy, I will have them to Bed. So she had them to Bed, and they slept well, but the rest sat up all Night. For Gaius and they were such futable Com-pany, that they could not tell how to part.
The Second Part of

part. Then after much talk of their Lord, themselves, and their Journey: old Mr. Honest, he that put forth the Riddle to Gaius, began to nod. Then said Great-heart, What Sir, you begin to be drouzy, come rub up, now here's a Riddle for you. Then said Mr. Honest, let's hear it.

Then said Mr. Great-heart,

A Riddle. *He that will kill, must first be overcome: Who live abroad would, first must die at home.*

Hab, said Mr. Honest, it is a hard one, hard to expound, and harder to practice. But come Landlord, said he, I will if you please, leave my part to you, do you expound it, and I will hear what you say.

No said Gaius, 'twas put to you, and 'tis expected that you should answer it.

Then said the Old Gentleman,

*He first by Grace must conquer'd be, That Sin would mortifie. And who, that lives, would convince me, Unto himself must die.*

It is right, said Gaius, good Doctrine and Experience teaches this. For first, until Grace displays itself, and overcomes the Soul with its Glory, it is altogether without heart to oppose Sin. Besides, if Sin is Satan's Cords, by which the Soul lies bound, how should it make Resistance, before it is loosed from that Infirmity?

Secondly, Nor will any that knows either Reason or Grace, believe that such a man can
can be a living Monument of Grace, that is a Slave to his own Corruptions.

And now it comes in my mind, I will tell you a Story, worth the hearing. There were two Men that went on Pilgrimage, the one began when he was young, the other when he was old. The young Man had strong Corruptions to grapple with, the old Mans were decayed with the decays of Nature. The young man trod his steps as even as did the old one, and was every way as light as he; who now, or which of them, had their Graces shining clearest, since both seemed to be alike?

Honest. The young Mans doubtless. For that which heads it against the greatest Oppo- sition, gives best demonstration that it is strong- rison.
est. Specially when it also holdeth pace with that that meets not with half so much; as to be sure old Age does not.

Besides, I have observed that old men have blessed themselves with this mistake; Namely, taking the decays of Nature, for a gracious Conquest over Corruptions, and so have been apt to beguile themselves. Indeed old men that are gracious, are best able to give Advice to them that are young, because they have seen most of the emptiness of things. But yet, for an old and a young to set out both together, the young one has the advantage of the fairest discovery of a work of Grace within him, tho the old Mans Corruptions are naturally the weakest.

Thus they sat talking till break of Day. Now when the Family was up, Chrifiana bid
bid her Son James that he should read a Chapter; so he read the 53d of Isaiah. When he had done, Mr. Honest asked why it was said, That the Savior is said to come out of a dry ground, and also that he had no Form nor Countenance in him?

Great. Then said Mr. Great-heart, To the first I answer, because, The Church of the Jews, of which Christ came, had then loft almost, all the Sap and Spirit of Religion. To the second I say, The Words are spoken in the Person of the Unbelievers, who because they want that Eye, that can see into our Princes Heart, therefore they judg of him by the meanness of his Outside.

Just like those that know not that precious Stones are covered over with a homely Crust; who when they have found one, because they know not what they have found, cast it again away as men do a common Stone.

Well, said Gainus, Now you are here, and since, as I know, Mr. Great-heart is good at his Weapons, if you please, after we have refreshed our selves, we will walk into the Fields, to see if we can do any good. About a mile from hence, there is one Slay-good, a Gyant that doth much annoy the Kings Highway in these parts. And I know whereabout his Haunt is, he is Master of a number of Thieves; 'Twould be well if we could clear these Parts of him.

So they contented and went, Mr. Great-heart with his Sword, Helmet, and Shield; and the rest with Spears and Staves.

When
When they came to the place where he was, they found him with one Feeble-mind in his Hands, whom his Servants had brought unto him, having taken him in the Way; now the Gyant was rifling of him, with a purpose after that to pick his Bones. For he was of the nature of Flesh-eaters.

Well, so soon as he saw Mr. Great-heart, and his Friends, at the Mouth of his Cave with their Weapons, he demanded what they wanted?

Great heart. We want thee: for we are come to revenge the Quarrel of the many that thou haft slain of the Pilgrims, when thou haft dragged them out of the King's Highway; wherefore come out of thy Cave. So he armed himself and came out, and to a Battel they went, and fought for above an Hour, and then stood still to take Wind.

Slaygood. Then said the Gyant, why are you here on my Ground?

Great heart. To revenge the Blood of Pilgrims, as I also told thee before; so they went to it again, and the Gyant made Mr. Great-heart give back, but he came up again, and in the greatness of his Mind, he let fly with such stoutness at the Gyants Head and Sides, that he made him let his Weapon fall out of his Hand. So he smote him and flew him, and cut off his Head, and brought it away to the Inn. He also took Feeble-mind the Pilgrim, and brought him with him to his Lodgings. When they were come home, they shewed his Head to the Family, and then set it up as they had done others before, for a Terror to those that should
should attempt to do as he, hereafter.

Then they asked Mr. Feeble-mind how he fell into his hands?

Feeblem. Then said the poor man, I am a sickly man, as you see, and because Death did usually once a day, knock at my Door, I thought I should never be well at home. So I betook my self to a Pilgrims Life; and have travelled hither from the Town of uncertain, where I and my Father were born. I am a man of no strenght at all, of Body, nor yet of Mind, but would, if I could, tho I can but crawl, spend my Life in the Pilgrims way. When I came at the Gate that is at the head of the Way, the Lord of that place did entertain me freely. Neither objected he against my weakly Looks, nor against my feeble-Mind; but gave me such things that were necessary for my Journey, and bid me hope to the end. When I came to the House of the Interpreter, I received much Kindness there, and because the Hill Difficulty was judged too hard for me, I was carried up that by one of his Servants. Indeed I have found much Relief from Pilgrims, tho none was willing to go sosoftly as I am forced to do. Yet still as they came on, they bid me be of good Cheer, and said, that it was the will of their Lord, that Comfort should be given to the feeble-minded, and so went on their own pace. When I was come up to assault-Lane, then this Gyant met with me, and bid me prepare for an Incounter; but alas, feeble one that I was, I had more need of a Cordial. So he came up and took me, I con-
conceited he should not kill me; also when he had got me into his Den, since I went not with him willingly, I believed I should come out alive again. For I have heard, that not any Pilgrim that is taken Captive by violent Hands, if he keeps Heart-whole towards his Master, is by the Laws of Providence to die by the Hand of the Enemy. *Robbed*, I looked to be, and Robbed to be sure I am; but I am as you see escaped with Life, for the which I thank my King as Author, and you, as the Means. Other Brunts I also look for, but this I have resolved on, to wit, to *run* when I can, to *go* when I cannot *run*, and to *creep* when I cannot go. As to the main, I thank him that loves me, I am fixed; my way is before me, my Mind is beyond the River that has no Bridg, tho I am, as you see, but of a *feeble* Mind.

Hon. Then said old Mr. Honest, Have not you some time ago, been acquainted with one Mr. Fearing, a Pilgrim?

*Feeble.* Acquainted with him; Yes. He came from the Town of *Stupidity*, which lieth four Degrees to the Northward of the City of *Destruction*, and as many off, of where I was born; Yet we were well acquainted, for indeed he was mine Uncle, my Fathers Brother; he and I have been much of a Temper, he was a little shorter than I, but yet we were much of a Complexion.

Hon. I perceive you know him, and I am apt to believe also that you were related one to an other; for you have his whitely Look, a Mr. Fearing's *Feebleminds* Uncle.

Feeble-mind has some of Mr. Fearing's Cast Features.
The Second Part of

Caft like his with your Eye, and your Speech is much alike.

*Feebl. Most have said so, that have known us both, and besides, what I have read in him, I have for the most part, found in my self.

Gaius Com-
forts him.

Gaius. Come Sir, said good Gaius, be of good Chear, you are welcome to me, and to my House; and what thou hast a mind to, call for freely; and what thou would'st have my Servants do for thee, they will do it with a ready Mind.

*Feebl. Then said Mr. Feeble-mind. This is unexpected Favor, and as the Sun, shining out of a very dark Cloud. Did Gyant Slay-good intend me this Favor when he stop'd me, and resolved to let me go no further? Did he intend that after he had rifled my Pockets, I should go to Gaius mine Houf? Yet so it is.

Notice to be taken of Providence.

Tidings how one Not-right was slain with a Thunder-bolt, and Mr. Feeble-mind's Comment upon it.

Now, just as Mr. Feeble-mind, and Gaius was thus in talk; there comes one running and called at the Door, and told, That about a Mile and an half off, there was one Mr. Not-right, a Pilgrim, struck dead upon the place where he was, with a Thunder-bolt.

*Feebl. Alas! said Mr. Feeble-mind, is he slain, he overtook me some days before I came so far as hither, and would be my Company-keeper. He also was with me when Slay-good the Gyant took me, but he was nimble of his Heels, and escaped. But it seems, he escaped to die, and I was took to live.
The Pilgrims Progress.

What, one would think, doth seek to play outright.
Ofttimes, delivers from the saddest Plight.
That very Providence, whose Face is Death,
Doth oft times, to the lowly, Life bequeath.
I was taken, he did escape and flee,
Hands Cross, gives Death to him, and Life to me.

Now about this time Matthew and Mercy
was Married; also Gaius gave his Daughter Phebe to James, Matthew's Brother to Wife; after which time, they yet stayed
above ten days, at Gaius's House, spending
their time, and the Seasons, like as Pilgrims use to do.

When they were to depart, Gaius made them a Feast, and they did eat and drink,
and were merry. Now the Hour was come
that they must be gon, wherefore Mr. Great-heart called for a Reckoning. But Gaius told him that at his House, it was
not the Custom for Pilgrims to pay for their Entertainment. He boarded them by the
year, but looked for his Pay from the good Samaritane, who had promised him at his
return, whatsoever Charge he was at with them, faithfully to repay him. Then said Mr. Great-heart to him.

Greatheart. Beloved, thou dost faithfully, whatsoever thou dost, to the Brethren and to Strangers, which have borne Witness of thy Charity before the Church, whom if thou (yet) bring forward on their Journey, after a Godly sort, thou shalt do well.

Then Gaius took his Leave of them all and
and of his Children, and particularly of Mr. Feeble-mind. He also gave him something to drink by the way.

Now Mr. Feeble-mind, when they were going out of the Door, made as if he intended to linger. The which, when Mr. Great-heart espied, he said, Come, Mr. Feeble, Pray do you go along with us, I will be your Conductor, and you shall fare as the rest.

Feebl. Alas, I want a suitable Companion, you are all lusly and strong, but I, as you see, am weak; I choose therefore rather to come behind, lest, by reason of my many Infirmities, I should be both a Burthen to my self and to you. I am, as I said, a man of a weak and feeble Mind, and shall be offended and made weak at that which others can bear. I shall like no Laughing; I shall like no gay Attire, I shall like no unprofitable Questions. Nay, I am so weak a Man, as to be offended with that which others have a liberty to do. I do not yet know all the Truth; I am a very ignorant Christian man; sometimes if I hear some rejoice in the Lord, it troubles me because I cannot do so too. It is with me as it is with a weak Man among the strong, or as with a sick Man among the healthy, or as a Lamp despised, (He that is ready to slip with his Feet, is as a Lamp despised in the Thought of him that is at ease.) So that I know not what to do.

Greatb. But Brother, said Mr. Great-heart. I have it in Commission, to comfort the feeble-minded, and to support the weak. You must needs go along with us; we will wait for you, we will lend you our help, we will deny ourselves of some things, both Opinonative
will not enter into Doubtful Disputations before you, we will be made all things to you rather than you shall be left behind.

Now, all this while they were at Gaius's Door; and behold as they were thus in the heat of their Discourse, Mr. Ready-to-haunt came by, with his Crutches in his hand, and he also was going on Pilgrimage.

Feebl. Then said Mr. Feeblemind to him, Man! How camest thou hither? I was but just now complaining that I had not a suitable Companion, but thou art according to my Wish. Welcome, welcome, good Mr. Ready-to-haunt, I hope thee and I may be some help.

Readyto. I shall be glad of thy Company, said the other; and good Mr. Feeblemind, rather than we will part, since we are thus happily met, I will lend thee one of my Crutches.

Feebl. Nay, said he, tho I thank thee for thy good Will, I am not inclined to hault afore I am Lame. How be it, I think when occasion is, it may help me against a Dog.

Readyto. If either my self, or my Crutches can doe thee a pleazure, we are both at thy Command, good Mr. Feeblemind.

Thus therefore they went on, Mr. Greatheart, and Mr. Honest went before, Christiana and her Children went next, and Mr. Feeble-mind, and Mr. Ready-to-haunt came behind with his Crutches. Then said Mr. Honest,

Hon. Pray Sir, now we are upon the Road, tell us some profitable things of some that have gon on Pilgrimage before us.

Greath. With a good Will. I suppose you
you have heard how Christian of old, did meet with Apollyon in the Valley of Humiliation, and also what hard work he had to go through the Valley of the Shadow of Death. Also I think you cannot but have heard how Faithful was put to it with Madam Wanton, with Adam the first, with one Discontent, and Shame; four as deceitful Villains, as a man can meet with upon the Road.

Hon. Yes, I have heard of all this; but indeed, good Faithful, was hardest put to it with Shame, he was an unwearied one.

Great. Ai, for as the Pilgrim well said, He of all men had the wrong name.

Hon. But pray Sir where was it that Christian and Faithful met Talkative? that same was also a notable one.

Great. He was a confident Fool, yet many followed his wayes.

Hon. He had like to a beguiled Faithful?

Great. Ai, but Christian put him into a way quickly to find him out. Thus they went on till they came at the place where Evangelist met with Christian and Faithful, and prophesied to them of what should befall them at Vanity-Fair.

Great. Then said their Guide, hereabouts did Christian and Faithful meet with Evangelist, who prophesied to them of what Troubles they should meet with at Vanity-Fair.

Hon. Say you so! I dare say it was a hard Chapter that then he did read unto them?

Great. 'Twas so, but he gave them Encouragement withall. But what do we talk of them, they were a couple of Lyon-like Men
Men; they had set their Faces like Flint. Don't you remember how undaunted they were when they stood before the Judge?

Hon. Well Faithful bravely Suffered?

Great. So he did, and as brave things came on't: For Hopeful and some others, as the Story relates it, were Converted by his Death.

Hon. Well, but pray go on; for you are well acquainted with things.

Great. Above all that Christian met with after he had past thorow Vanity-Fair, one By-ends was the arch one.

Hon. By-Ends; What was he?

Great. A very arch Fellow, a downright Hypocrite; one that would be Religious, which way ever the World went, but so cunning, that he would be sure neither to lose, nor suffer for it.

He had his Mode of Religion for every fresh Occasion, and his Wife was as good at it as he. He would turn and change from Opinion to Opinion; yea, and plead for so doing too. But so far as I could learn, he came to an ill End with his By-Ends, nor did I ever hear that any of his Children was ever of any Esteem with any that truly feared God.

Now by this time they were come within sight of the Town of Vanity, where Vanity-Fair is kept. So when they saw that they were so near the Town, they consult ed with one another how they should pass thorow the Town, and some said one thing, and some another. At last Mr. Great-heart, said, I have, as you may understand, often

They are come with in sight of Vanity.

Psal. 21. 16

been
been a Conductor of Pilgrims thorow this Town; Now I am acquainted with one Mr. Mnason, a Cyprufian by Nation, an old Disciple, at whole House we may Lodg. If you think good, said he, we will turn in there?

Content, said Old Honest; Content, said Christiana; Content, said Mr. Feeble mind; and so they said all. Now you must think it was Even-tide, by that they got to the outide of the Town, but Mr. Great-heart knew the way to the Old Man’s House. So thither they came; and he called at the Door, and the old Man within knew his Tongue so soon as ever he heard it; so he opened, and they all came in. Then said Mnason their Host, How far have ye come to day? so they said, from the House of Gaius our Friend. I promise you, said he, you have gone a good flicht, you may well be a weary; fit down. So they sat down.

Great. Then said their Guide, Come, what Chear Sirs, I dare say you are welcome to my Friend.

Mna. I also, said Mr. Mnason, do bid you Welcome; and what ever you want, do but say, and we will do what we can to get it for you.

Hon. Our great Want a while since, was Harbor, and good Company, and now I hope we have both.

Mna. For Harbor you see what it is, but for good Company, that will appear in the Tryal.

Great. Well, said Mr. Great-heart, will you
you have the Pilgrims up into their Lodging?

Mna. I will, said Mr. Mnafon. So he had them to their respective Places; and also shewed them a very fair Dining-Room where they might be and sup together, until time was come to go to Rest.

Now when they were set in their places, and were a little cheary after their Journey, Mr. Honesty asked his Landlord if there were any store of good People in the Town?

Mna. We have a few, for indeed they are but a few, when compared with them on the other Side.

Hon. But how shall we do to see some of They desire them? for the Sight of good Men to them that to see some are going on Pilgrimage, is like to the appearing of the Moon and the Stars to them that People in the Town.

Mna. Then Mr. Mnafon stamped with his Foot, and his Daughter Grace came up; some sent to he said unto her, Grace go you, tell my for. Friends, Mr. Contrite, Mr. Holy-man, Mr. Love-saint, Mr. Dare-not-ly, and Mr. Penitent; That I have a Friend or two at my House, that have a mind this evening to see them.

So Grace went to call them, and they came, and after Salutation made, they sat down together at the Table.

Then said Mr. Mnafon, their Landlord, My Neighbours, I have, as you see, a company of Strangers come to my House, they are Pilgrims: They come from a far, and are going to Mount Sion. But who, quoth he, do you think this is?
pointing with his Finger to Christiana. It is Christiana, the wife of Christian, that famous Pilgrim, who with Faithful his Brother were so shamefully handled in our Town. At that they stood amazed, saying, we little thought to see Christiana, when Grace came to call us, wherefore this is a very comfortable Surprize. Then they asked her of her welfare, and if these young Men were her Husbands Sons. And when she had told them they were; they said, The King whom you love, and serve, make you as your Father, and bring you where he is in Peace.

Some Talk betwixt Mr. Honest and Contrite.

Hon. Then Mr. Honest (when they were all sat down) asked Mr. Contrite and the rest, in what posture their Town was at present.

Cont. You may be sure we are full of Hurry, in Fair time. ’Tis hard keeping our Hearts and Spirits in any good Order, when we are in a cumbred Condition. He that lives in such a place as this is, and that has to do with such as we have, has Need of an Itum, to caution him to take heed, every Moment of the Day.

Hon. But how are your Neighbors for quietness?

Persecution not so hot at Vanity-Fair as formerly. Cont. They are much more moderate now than formerly. You know how Christian and Faithful were used at our Town; but of late, I say, they have been far more moderate. I think the Blood of Faithful lieth with load upon them till now; for since they burned him, they have been ashamed to burn any more: In those Days we
we were afraid to walk the Streets, but now we can shew our Heads. Then the Name of a Profess or was odious, now specially in some parts of our Town (for you know our Town is large) Religion is counted Honourable.

Then said Mr. Contrite to them, Pray how faireth it with you in your Pilgrimage, how stands the Country affected towards you? Hon. It happens to us, as it happeneth to Wayfaring men; sometimes our way is clean, sometimes foul; sometimes up hill, sometimes down hill; We are seldom at a Certainty. The Wind is not always on our Backs, nor is every one a Friend that we meet with in the Way. We have met with some notable Rubs already; and what are yet behind we know not, but for the most part we find it true, that has been talked of of old: A good Man must suffer Trouble.

Contrit. You talk of Rubs, what Rubs have you met withal?

Hon. Nay, ask Mr. Great-heart our Guide, for he can give the best Account of that.

Greath. We have been beset three or four times already: First Christiana and her Children were beset with two Ruffians, that they feared would a took away their Lives; We was beset with Gyant Bloody-man, Gyant Maul, and Gyant Slay-good. Indeed we did rather beset the last, than were beset of him. And thus it was: After we had been some time at the House of Gaius, mine Host and of the whole Church, we were minded upon a time to take our Weapons
The Second Part of

Weapons with us, and so go see if we could light upon any of those that were Enemies to Pilgrims; (for we heard that there was a notable one thereabouts.) Now Gaius knew his Haunt better than I, because he dwelt thereabout, so we looked and looked, till at last we discerned the Mouth of his Cave; then we were glad and pluck'd up our Spirits. So we approached up to his Den, and lo when we came there, he had dragged by mere force into his Net, this poor man, Mr. Feeble-mind, and was about to bring him to his End. But when he saw us, supposing, as we thought, he had had an other Prey, he left the poor man in his Hole, and came out. So we fell to it full sore, and he lustily laid about him; but, in conclusion, he was brought down to the Ground, and his Head cut off, and set up by the Way side for a Terror to such as should after practice such Ungodliness. That I tell you the Truth, here is the man himself to affirm it, who was as a Lamb taken out of the Mouth of the Lyon.

Feebl. Then said Mr. Feeble-mind, I found this true to my Cost, and Comfort; to my Cost, when he threatened to pick my Bones every Moment, and to my Comfort, when I saw Mr. Great-heart and his Friends with their Weapons approach so near for my Deliverance.

Mr. Holyman's Speech.

Mr. Holy. Then said Mr. Holy-man, there are two things that they have need to be possessed with that go on Pilgrimage, Courage, and an unspotted Life. If they have not Courage, they can never hold on their way; and
and if their Lives be loose, they will make the very Name of a Pilgrim stink.

Love. Then said Mr. Love-saint; I hope Mr. Love-saint's Caution is not needful amongst you. But truly there are many that go upon the Road, that rather declare themselves Strangers, to Pilgrimage, than Strangers and Pilgrims in the Earth.

Dareno. Then said Mr. Dare-not-ly, 'Tis Mr. Dare-true; they neither have the Pilgrims Weed, not-ly bis nor the Pilgrims Courage; they go not upright- Speech. ly, but all awrie with their Feet, one shoo goes inward, an other outward, and their Hose out behind; there a Rag, and there a Rent, to the disparagement of their Lord.

Penit. These things said Mr. Penitent, Mr. Peni-they ought to be troubled for, nor are the tent bis Pilgrims like to have that Grace put upon Speech. them and their pilgrims Progress, as they desire, until the way is cleared of such Spots and Blemishes.

Thus they sat talking and spending the time, until Supper was set upon the Table. Unto which they went and refreshed their weary Bodys, so they went to Rest. Now they stayed in this Fair a great while, at the House of this Mr. Mnason, who in process of time, gave his Daughter Grace unto Simon, Christiana's Son, to Wife, and his Daughter Martha to Joseph.

The time as I said, that they lay here, was long (for it was not now as in former times.) Wherefore the Pilgrims grew acquainted with many of the good people of the Town, and did them what Service they could. Mercy, as she was wont, laboured much.
much for the Poor, wherefore their Bellyes
and Backs blessed her, and she was there
an Ornament to her Profession. And to
fay the truth, for Grace, Phebe, and Martha,
they were all of a very good Nature, and
did much good in their place. They were
all also of them very Fruitful, so that Chris-
tian's Name, as was said before, was like
to live in the World.

A Monster. While they lay here, there came a Monster
out of the Woods, and flew many of the
People of the Town. It would also carry
away their Children, and teach them to
suck its Whelps. Now no Man in the Town
durft so much as face this Monster; but all
Men fled when they heard of the noife of
his coming.

Rev. 17. 3. The Monster was like unto no one Beast
upon the Earth. Its Body was like a Dra-
gon, and it had seven Heads and ten Horns.
It made great havoc of Children, and yet it
was governed by a Woman. This Monster
propounded Conditions to men; and fuch
men as loved their Lives more then their
Souls, accepted of those Conditions. So
they came under.

Now this Mr. Great-heart, together with
these that came to visit the Pilgrims at Mr.
Mnason's House, entred into a Covenant to
go and ingage this Beast, if perhaps they
might deliver the People of this Town,
from the Paw and Mouths of this fo de-
vouring a Serpent.

Then did Mr. Great-heart, Mr. Contrite,
Mr. Holyman, Mr. Dare-not-ly, and Mr. Pe-
nitent, with their Weapons go forth to meet
him
him. Now the Monster at first was very Rampant, and looked upon these Enemies with great Disdain, but they so belabored him, being sturdy men at Arms, that they made him make a Retreat; so they came home to Mr. Munson’s House again.

The Monster, you must know, had his certain Seasons to come out in, and to make his attempts upon the Children of the People of the Town; also these Seasons did these valiant Worthies watch him in, and did still continually assault him; in so much, that in process of time, he became not only wounded, but lame; also he has not made that havoc of the Towns mens Children, as formerly he has done. And it is verily believed by some, that this Beast will die of his Wounds.

This therefore made Mr. Great-heart and his Fellows, of great Fame in this Town, so that many of the People that wanted their taste of things, yet had a reverend Esteem and Respect for them. Upon this account therefore it was that these Pilgrims got not much hurt here. True, there were some of the baser sort that could see no more than a Mole, nor understand more than a Beast, these had no reverence for these men, nor took they notice of their Valour or Adventures.

Well, the time grew on that the Pilgrims must go on their way, wherefore they prepared for their Journey. They sent for their Friends, they conferred with them, they had some time set apart; therein to commit each other to the Protection of their
their Prince. There was again, that brought them of such things as they had, that was fit for the weak, and the strong, for the Women, and the men; and so laded them with such things as was necessary.

Then they set forwards on their way, and their Friends accompanying them so far as was convenient; they again committed each other to the Protection of their King, and parted.

They therefore that were of the Pilgrims Company went on, and Mr. Great-heart went before them; now the Women and Children being weakly, they were forced to go as they could bear, by this means Mr. Ready-to-hault, and Mr. Feeble-mind, had more to sympathize with their Condition.

When they were gone from the Townsmen, and when their Friends had bid them farewell, they quickly came to the place where Faithful was put to Death. There therefore they made a stand, and thanked him that had enabled him to bear his Cross so well, and the rather, because they now found that they had a benefit by such a Manly Suffering as his was.

They went on therefore after this, a good way further, talking of Christian and Faithful, and how Hopeful joyned himself to Christian after that Faithful was dead.

Now they were come up with the Hill Lucre, where the Silver-mine was, which took Demas off from his Pilgrimage, and into which, as some think, By-ends fell and perished; wherefore they considered that. But
But when they were come to the old Monument that stood over against the \textit{Hill Lucre}, to wit, to the Pillar of Salt that stood also within view of \textit{Sodom}, and its flinking Lake; they marvelled, as did \textit{Christian} before, that men of that Knowledge and ripeness of Wit as they was, should be so blinded as to turn aside here. Only they considered again, that Nature is not affected with the Harms that others have met with, specially if that thing upon which they look, has an attracting Virtue upon the foolish Eye.

I saw now that they went on till they came at the River that was on this Side of the delectable Mountains. To the River where the fine Trees grow on both sides, and whose Leaves, if taken inwardly, are good against Surfits; where the Medows are green all the year long, and where they might lie down safely.

By this River side in the medow, there were Cotes and Folds for Sheep, an House built for the nourishing, and bringing up of those Lambs, the Babes of those Women that go on Pilgrimage. Also there was here one that was intrusted with them, who could have compassion, and that could gather these Lambs with his Arm, and carry them in his Bosom, and that could gently lead those that were with young. Now to the Care of this Man, \textit{Christian} admonished her four Daughters to commit their little ones; that by these Waters they might be houfed, harbored, suckered, and nourished, and that none of them might be
be lacking in time to come. This man, if any of them go astray, or be lost, he will bring them again, he will also bind up that which was broken, and will strengthen them that are sick. Here they will never want Meat and Drink and Cloathing, here they will be kept from Thieves and Robbers, for this man will die before one of those committed to his Trust, shall be lost. Besides, here they shall before to have good Nutriture and Admonition, and shall be taught to walk in right Paths, and that you know is a Favour of no small account. Also here, as you see, are delicate Waters, pleasant Medows, dainty Flowers, Variety of Trees, and such as bear wholesome Fruit. Fruit, not like that that Matthew eat of, that fell over the Wall out of Belzebubs Garden, but Fruit that procureth Health where there is none, and that continueth and increaseth it where it is.

So they were content to commit their little Ones to him; and that which was also an Incouragement to them so to do, was, for that all this was to be at the Charge of the King, and so was as an Hospital to young Children, and Orphans.

Now they went on: And when they were come to By-path Medow, to the Stile over which Christian went with his Fellow Hopeful, when they were taken by Gyant Dispair, and put into doubting Castle: They sat down and consulted what was best to be done, to wit, now they were so strong, and had got such a man as Mr. Great-
Great-heart for their Conductor; whether they had not best to make an Attempt
upon the Gyant, demolish his Castle, and if there were any Pilgrims in it, to set
them at liberty before they went any further. So one said one thing, and another
said the contrary. One questioned if it was lawful to go upon unconsecrated Ground,
another said they might, provided their end was good; but Mr. Great-heart said,
Though that Affertion offered last, cannot be universally true, yet I have a Command-
ment to resist Sin, to overcome Evil, to fight the good Fight of Faith. And I pray,
with whom should I fight this good Fight, if not with Gyant despair? I will therefore
attempt the taking away of his Life, and the demolishing of Doubting Castle. Then
said he, who will go with me? Then said old Honest, I will, and so will we too, said
Christian's four Sons, Matthew, Simon, James, and Joseph, for they were young
men and strong.

So they left the Women in the Road, and with them Mr. Feeble-mind, and Mr.
Ready-to-halt, with his Crutches, to be their Guard, until they came back, for in
that place the Gyant-D despair dwelt so near, they keeping in the Road, A little Child
might lead them.

So Mr. Great-heart, old Honest, and the four young men, went to go up to Doubt-
ing-Castle, to look for Gyant-D despair. When they came at the Castle Gate they knock-
ed for Entrance with an unusual Noise. At that the old Gyant comes to the Gate,
and \textit{Diffidence} his Wife follows, Then said he, Who, and what is he, that is so hardy, as after this manner to molest the \textit{Gyant-Dispair}? Mr. \textit{Great-heart} replyed, It is I, \textit{Great-heart}, one of the King of the Celestial Countries Conductors of Pilgrims to their Place. And I demand of thee that thou open thy Gates for my Entrance, prepare thyself also to Fight, for I am come to take away thy head, and to demolish \textit{Doubting Castle}.

\textit{Dispair} has overcome \textit{Angels}

Now \textit{Gyant-Dispair}, because he was a \textit{Gyant}, thought no man could overcome him, and again, thought he, since here-tofore I have made a Conquest of Angels, shall \textit{Great-heart} make me afraid? So he harnessed himself and went out. He had a Cap of Steel upon his Head, a Breast-plate of Fire girded to him, and he came out in Iron-Shoos, with a great Club in his Hand. Then these six men made up to him, and beset him behind and before; also when \textit{Diffidence}, the \textit{Gyantjes}, came up to help him, old Mr. \textit{Honest} cut her down at one Blow. Then they fought for their Lives, and \textit{Gyant Dispair} was brought down to the Ground, but was very loth to dye. He struggled hard, and had, as they say, as many Lives as a Cat, but \textit{Great-heart} was his death, for he left him not till he had severed his Head from his shoulders.

\textit{Dispair is loth to die.}

Then they fell to demolishing \textit{Doubting-Castle}, and that you know might with ease be done, since \textit{Gyant-Dispair} was dead. They was seven days in destroy-
The Pilgrims Progress.

ing of that; and in it of Pilgrims, they found one Mr. Dispondencie, almost starved to Death, and one Much-afraid his Daughter; these two they saved alive. But it would have made you a wondered to have seen the dead Bodies that lay here and there in the Castle Yard, and how full of dead mens Bones the Dungeon was.

When Mr. Great-heart and his Companions had performed this Exploit, they took Mr. Dispondencie, and his Daughter Much-afraid, into their Protection, for they were honest People, tho they were Prisoners in Doubting-Castle to that Tyrant Gyant Dispair. They therefore I say, took with them the Head of the Gyant (for his Body they had buried under a heap of Stones) and down to the Road and to their Companions they came, and shewed them what they had done. Now when Feeble-mind and Ready-to-halt saw that it was the Head of Gyant Dispair indeed, they were very jocond and merry. Now Christiana, if need was, could play upon the Vial, and her Daughter Mercy upon the Lute: So, since they were so merry disposed, she plaid them a Lesson, and Ready-to-halt would dance. So he took Dispondencies Daughter, named Much-afraid, by the Hand, and to Dancing they went in the Road. True he could not Dance without one Crutch in his Hand, but I promise you, he footed it well; also the Girl was to be commend-ed, for she answered the Musick handsomely.

As
The Second Part of

As for Mr. Despondencie, the Musick was not much to him, he was for feeding rather than dancing, for that he was almost starved. So Christiana gave him some of her Bottle of Spirits for present Relief, and then prepared him something to eat; and in little time the old Gentleman came to himself, and began to be finely revived.

Now I saw in my Dream, when all these things were finished, Mr. Great-heart took the Head of Gyant-Dispair, and set it upon a Pole by the Highway side, right over against the Piller that Christian erected for a Caution to Pilgrims that came after, to take heed of entering into his Grounds.

Then he writ under it upon a Marble-stone, these Verses following.

A Monument of Deliverance. This is the Head of him, Whose Name only
In former times, did Pilgrims terrify.
His Castle's down, and Diffidence his Wife,
Brave Master Great-heart has bereft of Life.
Despondencie, his Daughter, Much-afraid;
Great-heart, for them, also the Man has plaid.
Who hereof doubts, if he'll but cast his Eye,
Up hither, may his Scruples satisfy.
This Head, also when doubting Cripples dance,
Doth shew from Fears they have Deliverance.

When these men had thus bravely shewed themselves against Doubting Castle, and had slain Gyant Dispair, they went forward, and went on till they came to the Delectable Mountains, where Christian and Hopeful refreshed themselves with the Varieties of the Place. They also acquainted themselves with
The doubting Castle be demolished
And the Gyant despair hath lost his head
Sin can rebuild the Castle, make't remaine,
And make despair the Gyant live againe.
with the Shepherds there, who welcomed them as they had done Christian before, unto the delectable Mountains.

Now the Shepherds seeing so great a train follow Mr. Great-heart (for with him they were well acquainted;) they said unto him, Good Sir, you have got a goodly Company here; pray where did you find all these?

Then Mr. Great-heart replied.

First here’s Christiana and her train,
Her Sons, and her Sons’ Wives, who like the Speech to the
Wain,
Keep by the Pole, and do by Compass stero,
From Sin to Grace, else they had not been here.
Next here’s old Honest come on Pilgrimage,
Ready-to-halt too, who I dare ingage,
True hearted is, and so is Feeble-mind,
Who willing was, not to be left behind.
Dispondencie, good-man, is coming after,
And so also is Much-afraid, his Daughter.
May we have Entertainment here, or must
We further go? let’s know whereon to trust?

Then said the Shepherds; This is a comfortable Company, you are welcome to us, for we have for the Feeble, as for the
Strong; our Prince has an Eye to what is done to the leaft of these. Therefore Infirmi-
ty must not be a block to our Entertainment. So they had them to the Palace Door, and then said unto them, come in Mr. Feeble-

mind, come in Mr. Ready-to-halt, come in Mr. Dispondencie and Mrs. Much-afraid, his Daughter. These Mr. Great-heart said the Shepherds to the Guide, we call in by name for
for that they are most subject to draw back:
but as for you, and the rest that are strong,
we leave you to your wonted Liberty.
Then said Mr. Greatheart, This day I see
that Grace doth shine in your Faces, and
that you are my Lords Shepherds indeed;
for that you have not pushed these Diseased
neither with Side nor Shoulder, but have
rather strewed their way into the Palace
with Flowers, as you should.

So the Feeble and weak went in, and
Mr. Greatheart, and the rest did follow.
When they were also set down, the Shep-
herds said to those of the weakest sort,
what is it that you would have? For said
they, all things must be managed here, to
the supporting of the weak, as well as the
warning of the Unruly.

So they made them a Feast of things,
easy of Digestion, and that were pleasant
to the Palate and nourishing; the which
when they had received, they went to
their rest, each one respectively unto his
proper place. When Morning was come,
because the mountains were high, and the
day clear; and because it was the Custom,
of the Shepherds to shew to the Pilgrims,
before their Departure, some Rarities;
therefore after they were ready, and had
refreshed themselves, the Shepherds took
them out into the Fields, and shewed them
first, what they had shewed to Christian be-
fore.

Then they had them to some new places.
The first was to Mount-Marvel, where they
looked, and beheld a man at a Distance,
that tumbled the Hills about with Words.

Then they asked the Shepherds what that should mean? So they told him that that man was the Son of one Great-grace, of whom you read in the first part of the Records of the Pilgrims Progress. And he is set there to teach Pilgrims how to believe down, or to tumble out of their ways, what Difficulties they shall meet with, by faith. Then said Mr. Great-heart I know him, he is a man above many.

Then they had them to another place, called Mount Innocent. And there they saw a man cloathed all in White; and two men, Prejudice, and Ill-will, continually casting Dirt upon him. Now behold the Dirt, whatsoever they cast at him, would in little time fall off again, and his Garment would look as clear as if no Dirt had been cast thereat.

Then said the Pilgrims what means this? The Shepherds answered, This Man is named Godlyman, and this Garment is to shew the Innocency of his Life. Now those that throw Dirt at him, are such as hate his Well-doing, but as you see the Dirt will not stick upon his Cloths, so it shall be with him that liveth truly Innocently in the World. Whoever they be that would make such men dirty, they labor all in vain; for God, by that a little time is spent will cause that their Innocence shall break forth as the Light, and their Righteousness as the Noon day.

Then they took them, and had them to Mount Mount-Charity, where they shewed them a Charity.
The Second Part of

man that had a bundle of Cloth lying before him, out of which he cut Coats and Garments, for the Poor that stood about him; yet his Bundle or Role of Cloth was never the less.

Then said they, what should this be? This is, said the Shepherds, to shew you, That he that has a Heart to give of his Labor to the Poor, shall never want wherewithal. He that watereth shall be watered himself. And the Cake that the Widdow gave to the Prophet, did not cause that she had ever the less in her Barrel.

They had them also to a place where they saw one Fool, and one Want-wit, washing of an Ethiopian with intention to make him white, but the more they washed him, the blacker he was. They then asked the Shepherds what that should mean. So they told them, saying, Thus shall it be with the vile Person; all means used to get such an one a good Name, shall in Conclusion tend but to make him more abominable. Thus it was with the Pharisees, and so shall be with all Hypocrites.

Then said Mercy the Wife of Matthew to Christiana her Mother, Mother, I would, if it might be, see the Hole in the Hill; or that, commonly called, the By-way to Hell. So her Mother brake her mind to the Shepherds. Then they went to the Door; it was in the side of an Hill, and they opened it; and bid Mercy hearken awhile. So she harkened, and heard one saying, Curfed be my Father for holding of my Feet back from the way of Peace and Life; and an other said, O that
The Pilgrims Progress.

that I had been torn in pieces before I had, to
save my Life, left my Soul; and an other said, If I were to live again, how would I deny my-
sel\n
f rather then come to this place. Then
there was as if the very Earth had groaned,
and quaked under the Feet of this young
Woman for fear; so she looked white, and
came trembling away, saying, Blessed be he and she that is delivered from this Place.

Now when the Shepherds had shewed
them all these things, then they had them
back to the Palace, and entertained them
with what the House would afford; But
Mercy being a young, and breeding Woman,
Longed for something that she saw there,
but was ashamed to ask. Her Mother-in-
law then asked her what she ailed, for she
looked as one not well. Then said Mercy,
There is a Looking glass hangs up in the Dining-
room, off of which I cannot take my mind;
if therefore I have it not, I think I shall
Miscarry. Then said her Mother, I will
mention thy Wants to the Shepherds, and
they will not deny it thee. But she said, I am ashamed that these men
should know that I longed. Nay, my
Daughter, said she, it is no Shame, but
a Virtue, to long for such a thing as
that; so Mercy said, Then Mother, if
you please, ask the Shepherds if they
are willing to sell it.

Now the Glass was one of a thou-
sand. It would present a man, one way Word of
with his own Feature exactly, and turn God.
it but another way, and it would shew
one the very Face and Similitude of
the
I70

The Second Part of

James 1. 32. the Prince of Pilgrims himself. Yea I have talked with them that can tell, and they have said, that they have seen the very Crown of Thorns upon his Head, by looking in that Glass, they have there-in also seen the holes in his Hands, in his Feet, and his Side. Yea such an excellency is there in that Glass, that it will shew him to one where they have a mind to see him; whether living or dead, whether in Earth or Heaven, whether in a State of Humiliation, or in his Exaltation, whether coming to Suffer, or coming to Reign.

1 Cor. 13. 12.

2 Cor. 3. 18.

1 Part, pag. 188.

Christiana therefore went to the Shepherds apart. (Now the Names of the Shepherds are Knowledge, Experience, Watchful, and Sincere) and said unto them, There is one of my Daughters a breeding Woman, that, I think doth long for something that she hath seen in this House, and she thinks she shall miscarry if she should by you be denied.

She doth not lose her Longing.

Experience. Call her, call her, She shall assuredly have what we can help her to. So they called her, and said to her, Mercy, what is that thing thou wouldst have? Then she blushed and said, The great Glass that hangs up in the Dining-room: so Sincere ran and fetched it, and with a joyful Consent it was given her. Then she bowed her Head and gave Thanks, and said, by this I know that I have obtained Favor in your Eyes.

They
They also gave to the other young Women such things as they desired, and to their Husbands great Commendations for that they joyned with Mr. Great-heart to the slaying of Gyant-Dispair, and the demolishing of Doubting-Castle.

About Christiana's Neck, the Shepherds put a Bracelet, and so they did about the Necks of her four Daughters, also they put Ear-rings in their Ears, and Jewels on their Fore-heads.

When they were minded to go hence. They let them go in Peace, but gave not to them those certain Cautions which before was given to Christian and his Companion. The Reason was, for that Part, these had Great-heart to be their Guide, pag. 195, who was one that was well acquainted with things, and so could give them their Cautions more seasonably, to wit, even then when the Danger was nigh the approaching.

What Cautions Christian and his Companions had received of the Shepherds, they had also lost; by that the time was come that they had need to put them in practice. Wherefore here was the Advantage that this Company had over the other.

From hence they went on Singing, and they said,

Behold, how fitly are the Stages set!
For their Relief, that Pilgrims are become;
And how they us receive without one let,
That make the other Life, our Mark and Home.

What
The Second Part of

What Novelties they have, tous they give, That we, tho Pilgrims joyful lives may Live, They do upon us too such things below, That shew we Pilgrims are, where e're we go.

When they were gone from the Shepherds, they quickly came to the Place where Christian met with one Turn-a-way, that dwelt in the Town of Apostacy. Wherefore of him Mr. Great-heart their Guide did now put them in mind; saying, This is the place where Christian met with one Turn-a-way, who carried with him, the Character of his Rebellion at his Back. And this I have to say concerning this man, He would harken to no Counsel, but once afalling, persuasion could not stop him. When he came to the place where the Crofs and the Sepulcher was, he did meet with one that did bid him look there, but he gnashed with his Teeth, and stamped, and said, he was resolved to go back to his own Town. Before he came to the Gate, he met with Evangelist, who offered to lay Hands on him, to turn him into the way again. But this Turn-a-way resisted him, and having done much despite unto him, he got away over the Wall, and so escaped his Hand.

Then they went on, and just at the place where Little-Faith formerly was Robbed, there stood a man with his Sword drawn, and his Face all Bloody. Then said Mr. Great-heart, What art thou?
The Pilgrims Progress.

thou? The man made Answer, saying, I am one whose Name is Valiant-for-Truth, I am a Pilgrim, and am going to the Celestial City. Now as I was in my way, there was three men did beset me, and propounded unto me these three things. 1. Whether I would become one of them? 2. Or go back from whence I came? 3. Or die upon the place? To the first I answered, I had been a true Man a long Season, and therefore, it could not be expected that I now should cast in my Lot with Thieves. Then they demanded what I would say to the Second. So I told them that the Place from whence I came, had I not found Incommodity there, I had not forfaken it at all, but finding it altogether unsuitable to me, and very unprofitable for me, I forsook it for this Way. Then they asked me what I said to the third. And I told them, my Life cost more dear far, than that I should lightly give it away. Besides, you have nothing to do thus to put things to my Choice; wherefore at your Peril be it, if you meddle. Then these three, to wit, Wild-head, Inconsiderate, and Pragmatick, drew upon me, and I also drew upon them.

So we fell to it, one against three, for the space of above three Hours. They have left upon me, as you see, some of the Marks of their Valour, and have also carried away with them some of mine. They are but just now gone. I suppose they might, as the saying is, I hear
The Second Part of

hear your Horse dash, and so they be-
took them to flight.

Great. But here was great Odds, three
against one.

Valiant. ’Tis true, but little and
more, are nothing to him that has the
Psalm 27. 3. Truth on his side. Though an Host should
camp against me, said one, My Heart
shall not fear. Tho War should rise against
me, in this will I be Confident, &c. Be-
sides, said he, I have read in some Re-
cords, that one man has fought an Army;
and how many did Sampson slay with the
Jaw-Bone of an Ass!

Great. Then said the Guide, Why did
you not cry out, that some might a came in
for your Succour.

Valiant. So I did, to my King, who
I knew could hear, and afford invisible
Help, and that was sufficient for me.

Great. Then said Great-heart to Mr.
Valiant—for-truth, Thou hast worthily be-
haved thy self; Let me see thy Sword; fo
he shewed it him.

When he had taken it in his Hand,
and looked thereon a while, he said,
Ha! It is a right Jerusalem Blade.

Valiant. It is so. Let a man have

Ephes. 6. one of these Blades, with a Hand to wield
12, 13, 14, it, and skill to use it, and he may ven-
15, 16, 17. ture upon an Angel with it. He need
not fear its holding, if he can but tell
Heb. 4. 12. how to lay on. Its Edges will never
 blunt. It will cut Flesh, and Bones, and
Soul, and Spirit, and all.

Great. But you fought a great while,
I wonder you was not weary?

Valiant. I fought till my sword did cleave to my Hand, and when they were joyned together, as if a Sword grew out of my Arm, and when the Blood run thorow my Fingers, then I fought with most Courage.

Greath. Thou hast done well, thou hast resisted unto Blood, striving against Sin. Thou shalt abide by us, come in, and go out with us; for we are thy Companions.

Then they took him and washed his Wounds, and gave him of what they had, to refresh him, and so they went on together. Now as they went on, because Mr. Great-heart was delighted in him (for he loved one greatly that he found to be a man of his Hands) and because there was with his Company, them that was feeble and weak; Therefore he questioned with him about many things; as first, what Country-man he was?

Valiant. I am of Dark-land, for there I was born, and there my Father and Mother are still.

Greath. Dark-land, said the Guide, Doth not that lie upon the same Coast with the City of Destruction?

Valiant. Yes it doth. Now that which caused me to come on Pilgrimage, was How Mr. this, We had one Mr. Tell-true came in Valiant to our parts, and he told it about, what came to go Christian had done, that went from the on Pilgrim's Life. City of Destruction. Namely, how he had forsaken his Wife and Children, and had betaken himself to a Pilgrim's Life.
It was also confidently reported how he had killed a Serpent that did come out to resist him in his Journey, and how he got thorow to whither he intended. It was also told what Welcome he had at all his Lords Lodgings; specially when he came to the Gates of the Celestial City. For there, said the man, He was received with sound of Trumpet, by a company of shining ones. He told it also, how all the Bells in the City did ring for Joy at his Reception, and what Golden Garments he was cloathed with; with many other things that now I shall forbear to relate. In a word, that man so told the Story of Christian and his Travels, that my Heart fell into a burning haft to be gone after him, nor could Father or Mother stay me, so I got from them, and am come thus far on my Way.

Greath. You came in at the Gate, did you not?

Valiant. Yes, yes. For the same man also told us, that all would be nothing, if we did not begin to enter this way at the Gate.

Greath. Look you, said the Guide, to Christiana, The Pilgrimage of your Husband, and what he has gotten thereby, is spread abroad far and near.

Valiant. Why, is this Christian's Wife?

Greath. Yes, That it is, and these are also her four Sons.

Valiant.
Valiant. What! and going on Pilgrimage too?

Great. Yes, verily they are following after.

Valiant. It glads me at Heart! He is much Good man! How Joyful will he be, when he shall see them that would not go with him, yet to enter after him, in an's Wife, at the Gates into the City?

Great. Without doubt it will be a Comfort to him; For next to the Joy of seeing himself there, it will be a Joy to meet there his Wife and his Children.

Valiant. But now you are upon that, pray let me hear your Opinion about it. Some make a Question whether we shall know one another when we are there:

Great. Do they think they shall know themselves then? Or that they shall rejoice to see themselves in that Bliss? And if they think they shall know and do these; Why not know others, and rejoice in their Welfare also?

Again, Since Relations are our second self, tho that State will be dissolved there, yet why may it not be rationally concluded that we shall be more glad to see them there, than to see they are wanting?

Valiant. Well, I perceive whereabouts you are as to this. Have you any more things to ask me about my beginning to come on Pilgrimage?

Great. Yes, Was your Father and Mother willing that you should become a Pilgrim?
The Second Part of

Valiant. Oh, no. They used all means imaginable to perswade me to stay at Home.

Great. Why, what could they say against it?

Valiant. They said it was an idle Life, and if I my self were not inclined to Sloath and Lazines, I would never countenance a Pilgrim's Condition.

Great. And what did they say else?

Valiant. Why, They told me, That it was a dangerous Way, yea the most dangerous Way in the World, said they, is that which the Pilgrims go.

Great. Did they shew wherein this way is so dangerous?

Valiant. Yes. And that in many Particulars.

Great. Name some of them.

Valiant. They told me of the Slow of Despond, where Christian was well-nigh smothered. They told me that there were Archers standing ready in Belzebub-Castle, to shoot them that should knock at the Wicket-Gate for Entrance. They told me also of the Wood, and dark Mountains, of the Hill Difficulty, of the Lyons, and also of the three Giants, Bloody-man, Maul, and Slay-good. They said moreover, that there was a foul Fiend haunted the Valley of Humiliation, and that Christian was, by him, almost bereft of Life. Besides, said they, You must go over the Valley of the Shadow of Death, where the Hobgoblins are, where the Light is Darkness, where
where the Way is full of Snares, Pits, Traps, and Ginns. They told me also of Gyant-Dispair, of Doubting-Castle, and of the Ruins that the Pilgrims met with there. Further, they said, I must go over the enchanted Ground, which was dangerous. And that after all this, I should find a River, over which I should find no Bridg, and that that River did lye betwixt me and the Celestial Country.

Greatth. And was this all?

Valiant. No, they also told me that this way was full of Deceivers, and of Perfons that laid await there, to turn good men out of the Path.

Greatth. But how did they make that out?

Valiant. They told me that Mr. Worldly-wiseman did there lye in wait to deceive. They also said that there was Formality and Hypocrifie continually on the Road. They said also that By-ends, Talkative, or Demas, would go near to gather me up; That the Flatterer would catch me in his Net, or that with green-headed Ignorance I would presume to go on to the Gate, from whence he always was sent back to the Hole that was in the side of the Hill, and made to go the By-way to Hell.

Greatth. I promise you, This was enough to discourage. But did they make an end here?

Valiant. No, stay. They told me also of many that had tryed that way of old,
old, and that had gone a great way therein, to see if they could find something of the Glory there, that so many had so much talked of from time to time; and how they came back again, and befooled themselves for setting a Foot out of Doors in that Path, to the Satisfaction of all the Country. And they named several that did so, as Ob-stinate and Plyable, Mistrust, and Timorous, Turn-a-way, and old Atheist, with several more; who, they said, had, some of them, gone far to see if they could find, but not one of them found so much Advantage by going, as amounted to the weight of a Fether.

Great. Said they anything more to discourage you?

The Fourth. Valiant. Yes, they told me of one Mr. Fearing, who was a Pilgrim, and how he found this way so Solitary, that he never had comfortable Hour therein, also that Mr. Despondency had like to been starved therein; Yea, and also, which I had almost forgot, that Christian himself, about whom there has been such a Noise, after all his Ventures for a Celestial Crown, was certainly drowned in the black River, and never went foot further, how ever it was_lmuttered up.

Great. And did none of these things discourage you?

Valiant. No. They seemed but as so many Nothings to me.

Great. How came that about?

Valiant.
Valiant. Why, I still believed what Mr. Tell-true had said, and that carried me beyond them all.

Greamth. Then this was your Victory, even your Faith.

Valiant. It was so, I believed and therefore came out, got into the Way, fought all that set themselves against me, and by believing am come to this Place.

Who would true Valour see,
Let him come hither;
One here will Constant be,
Come Wind, come Weather.
There's no Discouragement,
Shall make him once Relent,
His first avow'd Intent,
To be a Pilgrim.

Who so beset him round,
With dismal Storys,
Do but themselves confound;
His strength the more is,
No Lyon can him fright,
He'll with a Gyant Fight,
But he will have a right,
To be a Pilgrim.

Hobgoblin, nor foul Fiend,
Can daunt his Spirit:
He knows, he at the end,
Shall Life Inherit.
Then Fancies fly away,
He'll fear not what men say,
He'll labor Night and Day,
To be a Pilgrim.
By this time they were got to the enchanted-Ground, where the Air naturally tended to make one Drowzy. And that place was all grown over with Briers and Thorns; excepting here and there, where was an enchanted Arbor, upon which, if a man sits, or in which if a man sleeps, 'tis a question, say some, whether ever they shall rise or wake again in this World. Over this Forrest therefore they went, both one with an other, and Mr. Great-heart went before, for that he was the Guide, and Mr. Valiant-for-truth, he came behind, being there a Guard, for fear left paradventure some Fiend, or Dragon, or Gyant, or Thief, should fall upon their Rere, and so do Mischief. They went on here each man with his Sword drawn in his Hand; for they knew it was a dangerous place. Also they cheared up one another as well as they could. Feeble-mind, Mr. Great-heart commanded should come up after him, and Mr. Dispondency was under the Eye of Mr. Valiant.

Now they had not gone far, but a great Mist and a Darkness fell upon them all; so that they could scarce, for a great while, see the one the other. Wherefore they were forced for some time, to feel for one another, by Words; for they walked not by Sight.

But any one must think, that here was but sorry going for the best of them all, but how much worse for the Women and Children, who both of Feet and
and Heart were but tender. Yet so it was, that, thorow the encouraging Words of he that led in the Front, and of him that brought them up behind, they made a pretty good shift to wagg along.

The Way also was here very weary-som thorow Dirt and Slabbinefs. Nor was there on all this Ground, so much as one Inn or Viétualling-House, there-in to refresh the feebler fort. Here therefore was grunting, and puffing, and sighing: While one tumbleth over a Bush, another sticks faft in the Dirt, and the Children, some of them, loft their Shoos in the Mire. While one crys out, I am down, and another, Ho, Where are you? and a third, the Bushes have got such faft hold on me, I think I cannot get away from them.

Then they came at an Arbor, warm, An Arbor and promising much Refrefting to the Pilgrims; for it was finely wrought a- chanting above-head, beautified with Greens, fur- nished with Benches and Settles. It also had in it a soft Couch whereon the weary might lean. This, you must think, all things considered, was tempting; for the Pilgrims already began to be foyled with the badness of the way; but there was not one of them that made so much as a motion to ftop there. Yea, for ought I could perceive, they con- tinually gave fo good heed to the Ad- vice of their Guide, and he did fo faith- fully tell them of Dangers, and of the Nature
The Second Part of

Nature of Dangers when they were at them, that usually when they were nearest to them, they did most pluck up their Spirits, and hearten one another to deny the Flesh. This Arbor was called The Faithful Friend, on purpose to allure, if it might be, some of the Pilgrims there, to take up their Rest, when weary.

I saw then in my Dream, that they went on in this their solitary Ground, till they came to a place at which a man is apt to lose his Way. Now, tho when it was light, their Guide could well enough tell how to miss those ways that led wrong, yet in the dark he was put to a stand: But he had in his Pocket a Map of all ways leading to, or from the Celestial City; wherefore he strook a Light (for he never goes also without his Tinder-box) and takes a view of his Book or Map; which bids him be careful in that place to turn to the right-hand-way. And had he not here been careful to look in his Map, they had all, in probability, been smothered in the Mud, for just a little before them, and that at the end of the cleanest Way too, was a Pit, none knows how deep, full of nothing but Mud, there made on purpose to destroy the Pilgrims in.

Then thought I with my self, who, that goeth on Pilgrimage, but would have one of these Maps about him, that he may look when he is at a stand, which is the way he must take. They
They went on then in this enchanted Ground, till they came to where was an other Arbor, and it was built by the High-way-side. And in that Arbor there lay two men whose Names were Heedless and Too-bold. These two went thus far on Pilgrimage; but here being wearied with their Journey, they sat down to rest themselves, and so fell fast asleep. When the Pilgrims saw them, they stood still and shook their Heads; for they knew that the Sleepers were in a pitiful Case. Then they consulted what to do, whether to go on and leave them in their Sleep, or to step to them and try to wake them. So they concluded to go to them and wake them; that is, if the Pilgrims they could; but with this Caution, grims try to namely, to take heed that themselves did not sit down nor imbrace the offered Benefit of that Arbor.

So they went in and spake to the men, and called each by his Name, (for the Guide, it seems, did know them) but there was no Voice nor Answer. Then the Guide did shake them, and do what he could to disturb them. Then said one of them, I will pay you when I take my Mony; At which the Guide shook his Head. I will fight so long as I can hold my Sword in my Hand, said the other. At that, one of the Children Their En-deavour is laughed.

Then said Christiana, what is the fruitless meaning of this? The Guide said, They Prov. 23. talk in their Sleep. If you strike them, 34. 35. beat
beauti them, or what ever else you do to
them, they will answer you after this
fashion; or as one of them said in old
time, when the Waves of the Sea did
beat upon him, and he slept as one upon
the Main of a ship, *When I awake I will
seek it again.* You know when men talk
in their Sleeps, they say any thing; but
their Words are not governed, either
by Faith or Reason. There is an Inco-
herence in their Words now, as there was
before betwixt their going on Pilgri-
mage, and sitting down here. This
then is the Mischief on't, when heedlefs
ones go on Pilgrimage, 'tis twenty to
one, but they are served thus. For this
enchanted Ground is one of the last Re-
fuges that the Enemy to Pilgrims has;
wherefore it is as you see, placed almost
at the end of the Way, and so it stand-
eth against us with the more Advantage.
For when, thinks the Enemy, will these
Fools be so desirous to sit down, as when
they are weary; and when so like to be
weary, as when almost at their Journeys
end? Therefore it is, I say, that the
enchanted Ground is placed so nigh to
the Land Beulah, and so neer the end
of their Race. Wherefore let Pilgrims
look to themselves, lest it happen to
them as it has done to these, that, as
you see, are fallen asleep, and none can
wake them.

Then the Pilgrims desired with trem-
bling to go forward, only they prayed
their Guide to strike a Light, that they
might
might go the rest of their way by the help of the light of a Lanthorn. So he stroke a light, and they went by the help of that through the rest of this way, tho the Darkness was very great.

But the Children began to be sorely weary, and they cryed out unto him that loveth Pilgrims, to make their way more Comfortable. So by that they had gone a little further, a Wind arose that drove away the Fog, so the Air became more clear.

Yet they were not off (by much) of the enchanted Ground; only now they could see one another better, and the way wherein they should walk.

Now when they were almost at the end of this Ground, they perceived that a little before them, was a solemn Noise, as of one that was much concerned. So they went on and looked before them, and behold, they saw, as they thought, a Man upon his Knees, with Hands and Eyes lift up, and speaking, as they thought, earnestly to one that was above. They drew nigh, but could not tell what he said; so they went softly till he had done. When he had done, he got up and began to run towards the Celestial City. Then Mr. Great-heart called after him, saying, Soho, Friend, let us have your Company if you go, as I suppose you do, to the Celestial City. So the man stopped, and they came up to him. But so soon as Mr. Honest saw him, he said, I know
The Second Part of

this man. Then said Mr. Valiant-for-truth, Prethee, who is it? 'Tis one, said he, that comes from where-abouts I dwelt, his Name is Stand-fast, he is certainly a right good Pilgrim.

So they came up one to another and presently Stand-fast said to old Honest, Ho, Father Honest, are you there? Ay, said he, that I am, as sure as you are there. Right glad am I, said Mr. Stand-fast, that I have found you on this Road. And as glad am I, said the other, that I espied you upon your Knees. Then Mr. Standfast blushed, and said, But why, did you see me? Yes, that I did, quoth the other, and with my Heart was glad at the Sight. Why, what did you think, said Stand-fast? Think, said old Honest, what should I think? I thought we had an honest Man upon the Road, and therefore should have his Company by and by. If you thought not amiss, how happy am I? But if I be not as I should, I alone must bear it. That is true, said the other; But your fear doth further confirm me that things are right betwixt the Prince of Pilgrims and your Soul. For he faith, Blessed is the Man that fear-eth always.

Valiant. Well, But Brother, I pray thee tell us what was it that was the cause of thy being upon thy Knees, even now? Was it for that some special Mercy laid Obligations upon thee, or how?

Stand. Why we are as you see, upon the enchanted Ground, and as I was com-
The Pilgrims Progress.

ing along, I was musing with my self of what a dangerous Road, the Road in this place was, and how many that had come even thus far on Pilgrimage, had here been fopt, and been destroyed. I thought also of the manner of the Death, with which this place destroyeth Men. Those that die here, die of no violent Distemper; the Death which such die, is not grievous to them. For he that goeth away in a Sleep, begins that Journey with Desire and Pleasure. Yea such acquiesce in the Will of that Diseafe. Hon. Then Mr. Honest Interrupting of him said, did you see the two Men asleep in the Arbor? Stand. Ai, Ai, I saw Heedless, and Too-bold there; and for ought I know, there they will ly till they Rot. But let me go on in my Tale? As I was thus Musing, as I said, there was one in very pleasant Attire, but old, that presented herself unto me, and offered me three things, to wit, her Body, her Purfe, and her Bed. Now the Truth is, I was both aweary and sleepy, I am also as poor as a Howlet, and that, perhaps, the Witch knew. Well, I repulsed her once and twice, but she put by my Repulses, and smiled. Then I began to be angry, but she mattered that nothing at all. Then she made Offers again, and said, if I would be ruled by her, she would make me great and happy. For, said she, I am the Mistrefs of the World, and men are made happy by me. Then I asked her
The Second Part of

her Name, and she told me it was Madam Bubble. This set me further from her; but she still followed me with Inticements. Then I betook me, as you see, to my Knees, and with Hands lift up, and crys, I pray'd to him that had said, he would help. So just as you came up, the Gentlewoman went her way. Then I continued to give thanks for this my great Deliverance; for I verily believe she intended no good, but rather sought to make stop of me in my Journey.

Hon. Without doubt her Designs were bad. But stay, now you talk of her, methinks I either have seen her, or have read some story of her.

Standf. Perhaps you have done both.

Hon. Madam Bubble! Is she not a tall comely Dame, something of a swarthy Complexion?

Standf. Right, you hit it, she is just such an one.

Hon. Doth she not speak very smoothly, and give you a Smile at the end of a Sentence?

Standf. You fall right upon it again, for these are her very Actions.

Hon. Doth she not wear a great Purse by her Side, and is not her Hand often in it, fingerering her Mony, as if that was her Hearts delight?

Standf. 'Tis just so. Had she stood by all this while, you could not more amply have set her forth before me, nor have better described her Features.

Hon.
Hon. Then he that drew her Picture was a good Limner, and he that wrote of her, said true.

Greath. This Woman is a Witch, and The World. it is by Virtue of her Sorceries that this Ground is enchanted; whoever doth lay their Head down in her Lap, had as good lay it down upon that Block over which the Ax doth hang; and whoever lay their Eyes upon her Beauty, are counted the Enemies of God. This is she that Jam. 4. 4. maintaineth in their Splendor, all those John 2. that are the Enemies of Pilgrims. Yea, 15.

This is the that has bought off many a man from a Pilgrims Life. She is a great Gossip, she is always, both she and her Daughters, at one Pilgrim's Heels or other, now Commending, and then preferring the excellencies of this Life. She is a bold and impudent Slut; She will talk with any Man. She always laugheth poor Pilgrims to scorn, but highly commends the Rich. If there be one cunning to get Mony in a Place, she will speak well of him, from House to House. She loveth Banqueting, and Feasting, mainly well; she is always at one full Table or another. She has given it out in some places, that she is a Godess, and therefore some do Worship her. She has her times and open places of Cheating, and she will say and avow it, that none can shew a Good comparable to hers. She promiseth to dwell with Childrens Children, if they will but love and make much of her. She will cast
The Second Part of

cast out of her Purse, Gold like Dust, in some places, and to some Persons. She loves to be fought after, spoken well of, and to ly in the Bosoms of Men. She is never weary of commending her Commodities, and she loves them moft that think beft of her. She will promise to some Crowns, and Kingdoms, if they will but take her Advice, yet many has she brought to the Halter, and ten thousand times more to Hell.

Standf. O! said Stand-faft, What a Mercy is it that I did refift her; for whither might she a drawn me?

Greath. Whither! Nay, none but God knows whither. But in general to be sure, she would a drawn thee into man-

1 Tim. 6. 9. ny foolish and hurtful Lusts, which drown men in Destruction and Perdition.

'Twas she that fet Absalom againft his Father, and Jeroboam againft his Mafter. 'Twas she that persuaded Judas to fell his Lord, and that prevailed with Demas to forfake the Godly Pilgrims Life; none can tell of the Mischief that she doth. She makes Variance betwixt Rulers and Subjects, betwixt Parents and Children, 'twixt Neighbor and Neighbor, 'twixt a Man and his Wife, 'twixt a Man and himself, 'twixt the Flefh and the Heart.

Wherefore good Mafter Stand-faft, be as your Name is, and when you have done all stand.

At this Discourse there was among the Pilgrims a mixture of Joy and Trembling, but at length they brake out and Sang.
What Danger is the Pilgrim in,
How many are his Foes?
How many ways there are to Sin,
No living Mortal knows.
Some of the Ditch shy are, yet can
Lie tumbling on the Myre:
Some tho they shun the Frying-pan,
Do leap into the Fire.

After this I beheld, until they were come unto the Land of Beulah, where the Sun shineth Night and Day. Here, because they was weary, they betook themselves a while to Rest. And because this Country was common for Pilgrims, and because the Orchards and Vinyards that were here, belonged to the King of the Celestial Country; therefore they were licensed to make bold with any of his things.

But a little while soon refreshed them here, for the Bells did so ring, and the Trumpets continually sounded so Melodiously, that they could not sleep, and yet they received as much refreshing, as if they had slept their Sleep never so soundly. Here also all the noise of them that walked the Streets, was, More Pilgrims are come to Town. And an other would answer, saying, And so many went over the Water, and were let in at the Golden Gates to Day. They would cry again, There is now a Legion of Shining ones, just come to Town; by which we know that there are more Pilgrims
Pilgrims upon the Road, for here they come to wait for them, and to comfort them after all their Sorrow. Then the Pilgrims got up and walked to and fro: But how were their Ears now filled with heavenly Noises, and their Eyes delighted with Celestial Visions? In this Land, they heard nothing, saw nothing, felt nothing, smelt nothing, tasted nothing, that was offensive to their Stomach or Mind; only when they tasted of the Water of the River, over which they were to go, they thought that tasted a little Bitterish to the Palat, but it proved sweeter when 'twas down.

In this place there was a Record kept of the Names of them that had been Pilgrims of old, and a History of all the famous Acts that they had done. It was here also much discoursed how the River to some had had its flowings, and what ebbings it has had while others have gone over. It has been in a manner dry for some, while it has overflowed its Banks for others.

In this place, the Children of the Town would go into the Kings Gardens and gather Noile-gaies for the Pilgrims, and bring them to them with much Affection. Here also grew Camphire, with Spicknard, and Saffron, Calamus, and Cinamon, with all its Trees of Frankincense, Myrrhe, and Aloes, with all chief Spices. With these the Pilgrims Chambers were perfumed, while they layed here; and with these were their Bodys
Bodys anointed to prepare them to go over the River when the time appointed was come.

Now, while they lay here, and waited for the good Hour; there was a Noyse in the Town, that there was a Post come from the Celestial City, with Matter of great Importance, to one Christiana, the Wife of Christian the Pilgrim. So Enquiry was made for her, and the House was found out where she was, so the Post presented her with a Letter; The Contents whereof was, Hail, Good Woman, I bring thee Tidings that the Master calleth for thee, and expecteth that thou shouldest stand in his Presence, in Cloaths of Immortality, within this ten Days.

When he had read this Letter to her, he gave her therewith a sure Token that he was a true Messenger, and was come to bid her make haste to be gone. The Token was, An Arrow with a Point sharpened with Love, let easily into her Heart, which by degrees wrought so effectually with her, that at the time appointed she must be gone.

When Christiana saw that her time was come, and that she was the first of this Company that was to go over: She called for Mr. Great-heart her Guide, and told him how Matters were. So he told her he was heartily glad of the News, and could a been glad had the Post came for him. Then she bid that he should give Advice how all things should be prepared for her Journey.

So
So he told her, saying, Thus and thus it must be, and we that Survive will accompany you to the River-side.

Then she called for her Children, and gave them her Blessing; and told them that she yet read with Comfort the Mark that was set in their Foreheads, and was glad to see them with her there, and that they had kept their Garments so white. Lastly, She bequeathed to the Poor that little she had, and commanded her Sons and her Daughters to be ready against the Messenger should come for them.

When she had spoken these Words to her Guide and to her Children, she called for Mr. Valiant-for-truth, and said unto him, Sir, You have in all places shewed your self true-hearted, be Faithful unto Death, and my King will give you a Crown of Life. I would also in-treat you to have an Eye to my Children, and if at any time you see them faint, speak comfortably to them. For my Daughters, my Sons Wives, they have been Faithful, and a fulfilling of the Promise upon them, will be their end. But she gave Mr. Stand-fast a Ring.

Then she called for old Mr. Honest, and said of him, Behold an Israelite indeed, in whom is no Guile. Then said he, I wish you a fair Day when you set out for Mount Sion, and shall be glad to see that you go over the River dry-shod. But she answered, Come Wet, come Dry,
Dry, I long to be gone; for however the Weather is in my Journey, I shall have time enough when I come there to sit down and rest me, and dry me.

Then came in that good Man Mr. To Mr. Rea-
Ready-to-halt to see her. So she said to dy-to-halt. him, Thy Travel hither has been with Difficulty, but that will make thy Rest the sweeter. But watch, and be ready, for at an Hour when you think not, the Messengers may come.

After him, came in Mr. Despondencie, To Dispon-
and his Daughter Much-a-fraid. To whom denie and she said, You ought with Thankfulness his Daugh-
for ever, to remember your Deliverance ter.
from the Hands of Gyant Dispair, and out of Doubting-Castle. The effect of that Mercy is, that you are brought with Safety hither. Be ye watchful, and cast away Fear; be sober and hope to the End.

Then she said to Mr. Feeble-Mind, To Feeble-
Thou was delivered from the Mouth of Gyant Slay-good, that thou mightest live in the Light of the Living for ever, and see thy King with Comfort. Only I ad-
vise thee to repent thee of thy aptness to fear and doubt of his Goodness before he sends for thee, lest thou shouldest when he comes, be forced to stand before him for that Fault with Blushing.

Now the day drew on that Christiana Her last
must be gone. So the Road was full of Day, and People to see her take her Journey. But manner of beholding all the Banks beyond the River Departure.
were full of Horses and Chariots, which were come down from above to accom-
pany
pany her to the City-Gate. So she came forth and entered the River, with a Beck'n of Fare well, to those that followed her to the River side. The last word she was heard to say here, was, I come Lord, to be with thee and bless thee.

So her Children and Friends returned to their Place, for that those that waited for Christiana, had carried her out of their Sight. So she went, and called, and entered in at the Gate with all the Ceremonies of Joy that her Husband Christian had done before her.

At her Departure her Children wept, but Mr. Great-heart, and Mr. Valiant, played upon the well tuned Cymbal and Harp for Joy. So all departed to their respective Places.

In process of time there came a Post to the Town again, and his Business was with Mr. Ready-to-halt. So he enquired him out, and said to him, I am come to thee in the Name of him whom thou hast Loved and Followed, tho upon Crutches. And my Message is to tell thee, that he expects thee at his Table to Sup with him in his Kingdom the next Day after Easter. Wherefore prepare thy self for this Journey.

Then he also gave him a Token that he was a true Messenger, saying, I have broken thy golden Bowl, and loosed thy silver Cord.

After this, Mr. Ready-to-halt called for his Fellow Pilgrims, and told them, saying, I am sent for, and God shall surely visit
visit you also. So he desired Mr Valiant to make his Will. And because he had nothing to bequeath to them that should Survive him, but his Crutches, and his good Wishes, therefore thus he said. These Promises Crutches, I bequeath to my Son that shall His Will. tread in my Steps; with an hundred warm Wishes that he may prove better than I have done.

Then he thanked Mr. Great-heart for his Conduct, and Kindness, and so addressed himself to his Journey. When he came at the brink of the River, he said, Now I shall have no more need of these Crutches, since yonder are Chariots and Horses for me to ride on. The last Words he was heard to say, was, Welcome Life. So he went his Way.

After this, Mr. Feeble-mind had Tidings brought him, that the Post sounded his Horn at his Chamber Door. Then he came in and told him, saying, I am come to tell thee that thy Master has need of thee, and that in very little time thou must behold his Face in Brightness. And take this as a Token of the Truth of my Message. Those that look out at the Windows shall be darkned.

Then Mr. Feeble-mind called for his Friends, and told them what Errand had been brought unto him, and what Token he had received of the truth of the Message. Then he said, Since I have nothing to bequeath to any, to what purpose should I make a Will? As for my feeble Mind, that I will leave behind me, for that He Makes. no Will. Eccles. 12.
I have no need of that in the place whither I go; nor is it worth bestowing up on the pooreft Pilgrim: Wherefore when I am gon, I desire, that you, Mr. Vanlant, would bury it in a dunghil. This done and the Day being come, in which he was to depart; he entered the River as the rest. His last Words were, Hold out Faith and Patience. So he went over to the other Side.

When Days had many of them passe away: Mr. Dispondencie was sent for. For a Post was come and brought this Message to him. Trembling Man, These are to summon thee to be ready with thy King, by the next Lords Day, to shout for Joy for thy Deliverance from all thy Doubtings.

And said the Messenger, That my Message is true, take this for a Proof. So he gave him The Grasshopper to be a Burthen unto him. Now Mr. Dispondencie's Daughter whose Name was Much-a-fraid, said, when she heard what was done, that she would go with her Father. Then Mr. Dispondencie said to his Friends; Myself, and my Daughter, you know what we have been, and how troublesomely we have behaved our selves in every Company. My will and my Daughters is, That our Disponds, and flaviſh Fears, be by no man ever received, from the day of our Departure, for ever; For I know that after my Death they will offer themselves to others. For, to be plain with you, they are Ghosts, the which we entertained when we first began to be Pilgrims, and could
could never shake them off after. And they will walk about and seek Entertainment of the Pilgrims, but for our Sakes, shut ye the Doors upon them.

When the time was come for them to depart, they went to the Brink of the River. The last Words of Mr. Difpandence, were, Farewel Night, Welcome Day. His Daughter went thorow the River singing, but none could understand what she said.

Then it came to pass, a while after, that there was a Post in the Town that enquired for Mr. Honest. So he came to his House where he was, and delivered to his Hand these Lines. Thou art Commanded to be ready against this Day seven Night, to present thy self before thy Lord, at his Fathers House. And for a Token that my Message is true, All thy Daughters of Musick shall be brought low. Then Mr. Honest called for his Friends, and said unto them, I Die, but shall make no Will. As for my Honesty, it shall go with me; let him that comes after be told of this. When the Day that he was to be gone, was come, he addressed himself to go over the River. Now the River at that time overflowed the Banks in some places. But Mr. Honest in his Life time had spoken to one Good-conscience to meet him there, the which he also did, and lent him his Hand, and so helped him over. The last Words of Mr. Honest were, Grace Reigns. So he left the World.

After this, it was noised abroad that Mr. Honest
Mr. Valiant—For truth was taken with a Summons, by the same Post as the other; and had this for a Token that the Summons was true, That his Pitcher was broken at the Fountain. When he understood it, he called for his Friends, and told them of it. Then said he, I am going to my Fathers, and tho with great Difficulty I am got hither, yet now I do not repent me of all the Trouble I have been at to arrive where I am. My Sword, I give to him that shall succeed me in my Pilgrimage, and my Courage and Skill, to him that can get it. My Marks and Scars I carry with me, to be a Witness for me, that I have fought his Battles, who now will be my Rewarder. When the Day that he must go hence, was come, many accompanied him to the River side, into which, as he went, he said. Death, where is thy Sting? And as he went down deeper, he said, Grave, where is thy Victory? So he passed over, and all the Trumpets sounded for him on the other side.

Then there came forth a Summons for Mr. Stand-fast; (This Mr. Stand-fast, was he that the rest of the Pilgrims found upon his Knees in the enchanted Ground.) For the Post brought it him open in his Hands. The Contents whereof were, That he must prepare for a Change of Life, for his Master was not willing that he should be so far from him any longer. At this Mr. Stand-fast was put into a Muse; Nay, said the Messenger, you need not doubt of the Truth of my Message; for here is a Token
ken of the Truth thereof, *The Wheel is broken at the Cistern.* Then he called to him Mr. Greatheart, who was their Guide, and said unto him, Sir, Altho it was not my hap to be much in your good Company in the Days of my Pilgrimage, yet since thetime I knew you, you have been profitable to me. When I came from home, I left behind me a Wife, and five small Children. Let me entreat you, at your Return, (for I know that you will go, and return to your Masters House, in Hopes that you may yet be a Conduktor to more of the Holy Pilgrims,) that you send to my Family, and let them be acquainted with all that hath, and shall happen unto me. Tell them moreover, of my happy Arrival to this Place, and of the present late blessed Condition that I am in. Tell them also of Christian and Christiana his Wife, and how She and her Children came after her Husband. Tell them also of what a happy End she made, and whither she is gone. I have little or nothing to send to my Family,except it be Prayers, and Tears for them; of which it will suffice, if thou acquaint them, if peradventure they may prevail. When Mr. Stand-fast had thus set things in order, and the time being come for him to haft him away; he also went down to the River. Now there was a great Calm at that time in the River, wherefore Mr. Stand-fast, when he was about halfway in, he flod a while and talked to his Companions that had waited upon him thither. And he said,
This River has been a Terror to many, yea the thoughts of it also have often frightened me. But now methinks I stand easie, my Foot is fixed upon that, upon which the Feet of the Priests that bare the Ark of the Covenant, stood while Israel went over this Jordan. The Waters indeed are to the Palate Bitter, and to the Stomack cold; yet the thoughts of what I am going to, and of the Conduct that waits for me on the other side, doth lie as a glowing Coal at my Heart.

I see my self now at the end of my Journey, my toilesom Days are ended. I am going now to see that Head that was Crowned with Thorns, and that Face that was spit upon, for me.

I have formerly lived by Hear-say, and Faith, but now I go where I shall live by fight, and shall be with him, in whose Company I delight myself.

I have loved to hear my Lord spoken of, and wherever I have seen the print of his Shooe in the Earth, there I have coveted to set my Foot too.

His Name has been to me as a Civit-Box, yea, sweeter than all Perfumes. His Voice to me has been most sweet, and his Countenance, I have more desired then they that have most desired the Light of the Sun. His Word I did use to gather for my Food, and for Antidotes against my Faintings. He has held me, and I have kept me from mine Iniquities: Yea, my steps hath he strengthened in his Way.
Now while he was thus in Discourse, his Countenance changed, his strong-men bowed under him, and after he had said, *Take me, for I come unto thee,* he ceased to be seen of them.

But Glorious it was, to see how the open Region was filled with Horses and Chariots, with Trumpeters and Pipers, with Singers, and Players on stringed Instruments, to welcome the Pilgrims as they went up, and followed one another in at the beautiful Gate of the City.

As for Christian's children, the four Boys that Christiana brought with her, with their Wives and Children, I did not stay where I was, till they were gone over. Also since I came away, I heard one say, that they were yet alive, and so would be for the Increase of the Church in that Place where they were for a time.

Shall it be my Lot to go that way again, I may give those that desire it, an Account of what I here am silent about; mean time I bid my Reader Adieu.

FINIS.
"PILGRIM'S PROGRESS" AND OTHERS.

The astonishing "record" of £6,800 paid by Quaritch at Sotheby's on Monday week for Mr. R. C. Warner's fine and perfect copy of the first edition of Bunyan's "Pilgrim's Progress," 1678, originally published at eighteenpence, will leave the bewildered spectator wondering what other copy will outdistance this, and establish a new "record"; it comes at no great distance from the £8,600 paid at the Burdett-Coutts sale in 1922 for the First Folio Shakespeare, 1623, which had in 1864 established a record of 682 guineas. It was thought in 1812 that the limit was reached when the Marquis of Blandford paid £2,200 for the Duke of Roxburghe's copy of the Valdarfer Boccaccio, 1471, a magnificent specimen of early typography—which the "Pilgrim's Progress" is certainly not; but that "record," although its claim was for generations unchallenged, has long since, and frequently, been outdistanced.
read humility, adoration, and destruction: they often reconcile beauty with goodness, and draw from Nature, without any compulsion, a moral meaning, as in the poem entitled "The Felled Oak," in which the dignity of the fallen tree suggests the dignity of the accepting spirit—

Thus a noble heart its loss
Bears, methinks, by heavy cross
Smitten to the ground,
Takes its sorrow bravely, stoutly.
Yea, by heavenly grace, devoutly,
And hath healing of its wound.

MARTHA WISH-YOU-ILL. By RUTH MANNING-SANDERS. 8½s. 5½. 16 pp. Hogarth Press. 2s. 6d.

The sea and the folk are the two most constant elements in Miss Manning-Sanders's verse, and pity and irony the chief characteristics of her approach to them. She writes with a charming spontaneity which is never slipshod, and beneath her whimsicality lies a real understanding of simple human nature, its spitefulness and its power of endurance, its vanities and its elemental loyalties. And beyond the life of every day from which she extracts pictures, of the old sailor with hands no longer scorched and stained, or of the old woman
A remarkable event in the book-collecting world will occur during the week of May 3 to 11 in London, when Sotheby, Wilkinson & Hodge will sell the unique copy of the excessively rare first edition of Bunyan's "Pilgrim's Progress," which The New York Times Saturday Review described a few weeks ago. The history of this copy is interesting. At one time it was owned by the Fleetwood family, and was given to Ann Palmer, great-grandmother of the late owner, T. A. Nash. On the death of Ann Palmer's husband, William Nash of Upton Court, Slough, in 1808, it was presented to his only child William Nash of Langley. Later it passed into the possession of the late Rev. Z. Nash, vicar of Christ Church, Hants, and shortly before his death he gave it to the late owner.

Until recent years, as this paper pointed out in its issue of March 30, the Holford copy was thought to be unique, and in 1875 Elliot Stock issued a fac simile of it. That copy, however, does not possess the frontispiece, in which the author is depicted asleep. This plate, engraved by R. White, was long supposed to have been issued only with the third edition, and usually has the view of the city in the background labeled "Destruction." The Nash copy is rendered unique by the possession of this plate in an early state, with the city labeled "Vanity," and, as R. E. Graves discovered in the British Museum copy of the third edition some slight remains of the original "v" and "y," the importance of the copy now to be sold will be seen. Though the "Vanity" plate, which was examined in 1886, (see Notes and Queries, seventh series, Nos. 12, 14, 17, and 19,) is not really a part of the first printed sheet of sixteen pages of the book, the paper used for the title page is exactly similar in make and appearance, and it is undoubtedly an integral portion of the volume. Mr. Graves is of the opinion that the word "Vanity" was altered to "Destruction," as being more in conformity with the allegory. The Nash copy of "Pilgrim's Progress" is one of five known examples of the first edition of 1678, (three of the five, one of them in the Lenox Library, are imperfect,) and it is the first copy that has been offered at public auction, to any one's knowledge. It is in the original calf and measures 15-16 by 33 inches, being the largest known. In 1873 the Holford copy was valued at £50, a price, one need hardly say, bearing slight relation to what it would now realize. The Nash copy will sell for a large sum, and if it brings £2,500 it will not be amazing. It should come to this country, and it probably will.
their strength, he literally wore himself out for others in a whole-hearted effort to make life brighter and finer for the great mass of working men. The writer of the article says:

"Morris founded the Society for the Protection of Ancient Buildings, that the architecture in which he delighted might be preserved undeformed for future generations. By his own tales and poems and his translations he won hundreds of new lovers for the spirit of old romance. His whole life was spent in making beautiful things for other people, with but little thought of profit for himself, and it was perhaps, at least in the first instance, chiefly as the models and tools necessary for his own work as a designer of beautiful ornament for the books he printed that he began late in life to gather around him in his own home masterpieces of illumination and early printing. But when he began thus to collect he brought to his task such gifts of judgment and eye as no other English collector has ever possessed."

Even in Morris's undergraduate days at Oxford, he spent many happy hours among the manuscripts in the Bodleian, and when he settled in London, he was a constant visitor to the British Museum, not simply studying manuscripts, but literally living among them. The thirteenth and fourteenth centuries was the great period of illumination, both in England and France, and this period, with its literature, was Morris the most satisfactory of all ages for his art forming the natural complement of its poetry and romance.

Other collectors, the writer says, their way to successful collecting through many mistakes, but to Morris mistakes were impossible, because of his close sympathy with and intimate knowledge of the men who did the finest work.

Of the hundred manuscripts Morris collected, some were less valuable than others because containing less decoration, but whatever the amount of decoration, it was always good, and every manuscript, either from its writing, illumination, or binding, was within its own limits an example of the finest workmanship. It is, indeed, Morris's wonderful taste and thorough knowledge that entitles him to high rank among collectors, and small as was his collection, competent judges fail to understand how it was possible, with comparatively small
Romantic Stories of Books

John T. Winterich

Author of "A Primer of Book Collecting" and "Collector's Choice"

XIII

The Vicar of Wakefield

WHEN a cat and a dog whose respective kitten and puppy days are some distance in the past are thrust into a family circle, the attitude of the one to the other becomes merely one of watchful and armed neutrality. Each is sufficiently domesticable to be willing to avoid, for the continuance of board and lodging, any suggestion of actual hostilities save for an exchange of growls on the occasion of unexpected meetings at corners. But how palpably thin is the veneer of civilized conformity! At less than skin depth smoulders the fire that would send each flying at the other's throat or eyes in a grand effort at annihilation! Restraining each is merely the greater fear of the head of the house.

Most metaphors taken from the animal kingdom and applied to the human are likely to do a severe injustice to one of the groups concerned; in the present instance the comparison may not be altogether fair to the memories of James Boswell, Esquire, of Auchinleck, and of Mrs. Hester Lynch Thrale Piozzi. The fact remains, however, that the relations between the Scotsman and the Englishwoman never came within several chilling degrees of cordiality, and that the reason for this condition was the jealousy engendered by the sincere veneration in which each held Dr. Samuel Johnson.

Boswell, for example, is discussing Oliver Goldsmith and the discovery of the manuscript of "The Vicar of Wakefield":

"Mrs. Piozzi and Sir John Hawkins have strangely mis-stated the history of Goldsmith's situation and Johnson's friendly interference, when this novel was sold. I shall give it authentically from Johnson's own exact narration:

"I received one morning a message from poor Goldsmith that he was in great distress, and as it was not in his power to come to me, begging that I would come to him as soon as possible. I sent him a guinea, and promised to come to him directly. I accordingly went as soon as I was drest, and found that his landlady had arrested him for his rent, at which he was in a violent passion. I perceived that he had already changed my guinea, and had got a bottle of Madeira and a glass before him. I put the cork into the bottle, desired he would be calm, and began to talk to him of the means by which he might be expropriated. He then told me that he had a novel ready for the press, which he produced to me. I looked into it, and saw its merit; told the landlady I should soon return, and having gone to a bookseller, sold it for sixty pounds. I brought Goldsmith the money, and he discharged his rent, not without rating his landlord in a high tone for having used him so ill."

Thus Boswell, and thus Boswell's footnote to this same passage:

"It may not be improper to annex here Mrs. Piozzi's account of this transaction, in her own words, as a specimen of the extreme inaccuracy with which all her anecdotes of Dr. Johnson are related, or rather discolored and distorted. *I have forgotten the year, but it could scarcely, I think, be later than 1765 or 1766, that he was called abruptly from our house after dinner, and returning in about three hours, said he had been with an enraged author, whose landlady pressed him for payment within doors, while the bailiffs beset him without; that he was drinking himself drunk with Madeira, to drown care, and fretting over a novel, which, when finished, was to be his whole fortune, but he could

*Anecdotes of Dr. Johnson, p. 119.
seventh series of Notes and Queries. It was given to Jane Fleetwood by her uncle; later it passed to the possession of Anne Palmer, who was adopted by the sisters of Dr. Fleetwood, Bishop of Asaph, and later passed to the ownership of William Nash. It is a perfect copy, having also the engraved portrait of the third edition. It was sold at Sotheby's May 16, 1901, for £1,475, to Mr. Cockerill, and later passed to Edwin Dwight Church of Brooklyn, and thru the purchase of his library to Henry E. Huntington.

6. This copy is in the library of J. Pierpont Morgan, and was purchased at Sotheby's, June 26, 1907, for £520. Apparently little was known of it before its purchase. It had originally a few leaves in facsimile, some of which have been supplied by Dr. Rosenbach.

7. and 8. On June 30, 1921, these two copies, the property of the late Rev. N. C. S. Poyntz of Dorchester-on-the-Thames, were sold at Sotheby's, for £2,500. One of these copies first appeared at Sotheby's, March 17, 1902, and was bought by Mr. Tregaskis, the London bookseller. It contained the name of its original owner on the fly leaf: "Thomas Kingsford, his book, 1678 April 8." The other copy also had the name of the original owner on the fly leaf: "William Readding, His Book, 1678." Both of these copies are in their original calf binding and were owned by Dr. Rosenbach of this city. One is now perfect, including all blank leaves, the other lacks a title-page and twenty-eight leaves. The perfect copy is owned by Charles W. Clark.

9. This copy was sold at Sotheby's, July 25, and was the third to be sold at public sale at this famous auction room that year. It is in contemporary calf binding and had a note pasted on the cover stating that it once belonged to Thomas Marsom, who was in jail with Bunyan, and that it was bought from the Marsom family in 1866. Interesting details of this copy and the Marsom family are given in Booklore, November, 1886. This copy is now owned by Dr. Rosenbach and since its purchase it has been discovered that it is a unique issue of the first edition, with errata on the last leaf and with other textual changes. This copy lacks five leaves.

---

THE PILGRIM'S PROGRESS FROM THIS WORLD, TO That which is to come: Delivered under the Similitude of a DREAM Wherein is Discovered, The manner of his setting out, His Dangerous Journey; And safe Arrival at the Desired Countrey. I have used Similitudes, Hof. 12. 10. 

By John Bunyan. Licensed and Entered according to Order.

LONDON, Printed for Nath. Ponder at the Peacock in the Poultry near Cornhill, 1678.

Title-page of the first edition of "The Pilgrim's Progress," 1678

10. This copy, about which details are lacking, is owned by Sir R. Leicester Harmsworth, of London, and had three leaves missing which have been supplied by Dr. Rosenbach.

11. This copy was sold at Sotheby's in 1927 for the record price of £6,500 and is now owned by Sir R. Leicester Harmsworth. It is a complete copy with errata. Of the eleven known copies six are perfect and five imperfect. Of the five copies that have come into the market during the last decade Dr. Rosenbach has owned four. Just what a perfect copy, like the Holford copy, would bring in a New York auction room is an interesting speculation. Undoubtedly it would bring $50,000, and possibly much more. It will be remembered that the Melk copy of the Gutenberg Bible was expected to bring $75,000 and fetched $106,000.
First Editions of John Bunyan's "Pilgrim's Progress"

"THE PILGRIM’S PROGRESS," is the most famous allegory in the English language. It ranks with the Bible and Thomas à Kempis's "Imitation of Christ" as one of the most universal of all books, and has been translated into almost every tongue and dialect. John Bunyan, the author, was born at Elstow, Bedford, England, November 28th, 1628, and died in London, August 12th, 1688. The first edition of "The Pilgrim's Progress" was published in London, in 1678, and a second part was published in 1684. Eleven editions appeared during the author's life. The work grew, and each edition contains variations and additions. The most important addition made to the second issue was the introduction of Mr. Worldly Wiseman; and to the third, the addition of the story of Mr. By-Ends, and also the portrait of Bunyan sleeping over a den in which there is a lion, while above him his pilgrim, Christian, with book, staff, and burden, is toiling up from the City of Destruction.

"The Pilgrim's Progress," as well informed collectors know, is one of the rarest books in the English language—many times rarer than the First Folio of Shakespeare or of many issues of the press of William Caxton, England's first printer. Until towards the end of the last century only one perfect copy could be located, and George Offer, the famous English collector of Bunyan, could get nothing earlier than the third edition of 1679, and even that had the title page and frontispiece in facsimile.

The tercentenary of the birth of Bunyan has been commemorated all over the English speaking world. Scores of articles have appeared in the press and magazines. There has been but one discordant note, that of Alfred Noyes who has tried to write down the fair fame of "The Pil-
grim's Progress," but his revaluation of Bunyan has only served to provoke stronger endorsements of the accepted verdict in regard to this book made by Dr. Samuel Johnson, when he said "the best evidence of the merit of 'The Pilgrim's Progress' is the general and continued approbation of mankind." As one defender expresses it, "The book lives by the story, like 'Guliver's Travels,' and the story lives by the art with which it is told, and that sort of aura which surrounds work of genius. It has ceased to be merely a book, and has become part of the language and spirit of the people... and this could not have happened to a piece of 'artistic worthlessness.'"

There are many reasons why Bunyan's great allegory should be popular with the collector. Its unique place in English literature, its immediate acceptance by the common people of England when it was published, its popularity throughout the world since, the supreme rarity of the first and many early editions, altogether make a strong appeal. "The Pilgrim's Progress" was one of the favorite books of James Lenox, founder of the Lenox Library, and he undertook to collect all editions and translations of it. In this he was particularly successful. Henry Stevens, writing in 1886, said: "No collection can compare with that of Mr. Lenox, that of Mr. Oifer being in no way equal to it. Indeed, for nearly twenty years I carried in my pocket lists of the editions of P. P. he had and the known ones that he wanted, and in that way catered earnestly, allowing nothing to slip thru my fingers that was possible to secure for him."

In our own day, Dr. A. S. W. Rosenbach has had singular success with this great rarity. This is in evidence in the wonderful collection now on exhibition in the Free Public Library in Philadelphia, and his house. The Rosenbach Company has handled every copy that has come into the market in recent years, with one exception. It speaks well for the perseverance and resources of American collectors and dealers that a majority of the known copies of this great rarity is owned in this country and the New York Public Library and Dr. Rosenbach should have two of the most complete and valuable collections in the world.

There are eleven known copies of the first edition of "The Pilgrim's Progress"—perfect and imperfect—located as follows:

1. The first of these, the Sir George Holford copy, long regarded as unique, was appraised by Lowndes in the revised edition of his "Manual," 1858, at £50. This perfect copy in the original sheep binding appears to have been purchased by Robert Lindsey Holford, father of Sir George Holford, about 1840, with other books from the library of Lord Vernon, where it is believed to have been since it was first published. It has been said that this is the finest copy in existence. The facsimile reprint made by the late Eliot Stock, printed from type cast in moulds made in 1720, copies from Dutch type used in the first issue, was reset from this volume. This copy was purchased by Dr. Rosenbach in 1925 when he secured the Holford library. It is now in the library of a western collector.

2. The next copy to be discovered was acquired by William Pickering, the London bookseller, who sold it in 1851 to James Lenox, founder of the Lenox Library, and is now in the New York Public Library. This copy has three leaves in facsimile, but is otherwise large and clean, preserved in a polished calf binding by Francis Bedford. William Pickering has written on the fly leaf: "This is the first edition of "The Pilgrim's Progress," one of the rarest books in English literature. One copy is known beside the present, which was formerly in the library of Lord Vernon, now R. S. Holford, Esq."

3. This copy was purchased by Eliot Stock from a Mr. Coombs, a Worcester bookseller, who is said to have bought it for a few pence. It was exhibited in the Caxton celebration in 1877 and was included in the sale of Mr. Stock's books in 1910. This copy is said to be perfect and is now in the John Rylands Library in Manchester.

4. The British Museum owns a copy purchased in 1884 from the Rev. Ernest Thies, a Wesleyan minister. According to Dr. John Brown, this copy had been in the possession of the owner's brother-in-law for many years, it having come to him from a kinsman who was a collector. This copy is classed as perfect.

5. This copy is fully described in the